

M. S. DAVID - BEG

DICTIONNAIRE DE POCHE
ARMÉNIEN—FRANÇAIS

1798

ԴԱՐԱՆ - ԲԵԿ

ԳՐՈՎԱՆԻ ԲԱՐԱՐԱՆ
ՀԱՅԵՐԵՆ-ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ

ԳՐԵ 15 ՑՌ.

Հրատարակիչ՝ Յ. ԹԻՒՐԱՊԵՏԱՆ

227, Bd. Raspail

P A R I S

1927

491.99-3

7-24

431-33-3

Գ-24Մ. Ս. ԴԱԿԻԹ-ԲԼԿ

ՀԵՂԻՆՈՒԹԵՆ 1.080 ՏԵՍԱՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

Լեզուն Արաբիկան Ակադ.

Մարաշի Բարբառը Արևելյան

Արաբի իրի Բարբառը "

Բաղդատական Քերակա ութեան

Մազմաք և Օգուստերը Փարիս

Le Dialecte de Marache Լեյբու

ALBIN MICHEL ՀԱՅԱՐԱՎԱՐԸ Ջ08'

Grammaire de la langue Arabe

" " " " Roumaine.

" " " " Chinoise. "

" " " " Turque.

Manuel de la langue Arabe

" " " " Serbe

" " " " Roumaine

" " " " Chinoise

" " " " Turque

" " " " Arménienne

" Français-Anglais-Italien-Russe

" Français Anglais - Turk-Russe

" Français Anglais Turk-Grec

ԳՐՊԱՐԱ

Don à la Bibliothèque Nationale
ARMÉNIENNE

par Onnig TATEOS
I 1960 MARS

ՀԱՅԵՐԵՆ - ԳՐԱՆՍԵՐԵՆ

II

ԳՐԱՆՍԵՐԵՆ - ՀԱՅԵՐԵՆ



Հրատ. Յ. Բ. ԹիկիրԱՊԵԱՆ

227, Bd Raspail

P A R I S

1927

2002

2010

ԱՌԱՋԱԲԱՆ

Հաստատագոյն աղբեւրներ կը հաւաստեն թէ այսօր, միրանսայի զանազան նահանգներու մէջ, ապաստան դուած են յիսուն հազարէ ամելի չայեւ, որոնց ամբողջութեան հաւասարող մ'նձամասնութիւնը — զործաւոր և արհեստաւոր — անտեղակը ըլլալով տեղական լեզուին, դժուարութեան կը հանդիպի զործ գտնելու և կամ իր զիրքը բարելաւելու:

Թրանսերէն լեզուն հայ աշխատաւորին ընտելացնելու համար եղած և ըւլաւիք ձեռնարկներուն շարքին մէջ, իսկական «ԳՐՊԱՆԻ ԲԱՌԴԻՐՔ» ի մը պակասը խիստ զգալի էր: Հրապարակի վրայ չեն պակսիր անշուշտ բառզիրքեր, նոյնիսկ «ԳՐՊԱՆԻ ԲԱՌԴԻՐՔ» վիրտառութիւնը կրող երկասիրութիւններ. բայց անոնց մէ՞ն մէկը լրիւ գոհացում ուալու կարող է մէք աշխատաւոր գասակարգին կարիքներուն, նախ' որովհետև անոնց հեղինակները, անձանօթ ըլլալով թրանսայի զործաւորական կեանքին և հայ զաղթականներու պէտքերուն, ամենազործածական բառերն իսկ անտեսած են. երկրորդ՝ նման զործերու

ծաւալը — յաճախ անօգուտ բաներով թխմուած — զիւրատար չըլլալով. եթէ ոչ անպէտ, գոնէ նպատակէն վրիպած կը դարձնէ զանոնք:

Ո՛չ զիւրական և ո՛չ ալ լիակատար բառզիրքի մը յաւակնութիւնն ունենալու, հատորիկս կը բովանդակէ, ամենազործածելի բառերէն ու անոնց զանազան առումներէն զատ, բազմաթիւ ժողովրդական և մանաւանդ արկոյական բառեր, որոնք ո՛չ մէկ բառզիրքի մէջ կը գտնուին և որոնց անհրաժեշտ պէտք ունի հայ աշխատաւոր գասակարգը՝ ֆրանսացի ընկերները հասկնալու և անոնցմէ հասկցուելու համար:

Ծաւալով փոքր, բովանդակութեամբ ճոխ և զնով զիւրամատչելի, ահա՛ այս երեք յատկութիւններն են որ կը պահանջուին իսկական «ԳՐՊԱՆԻ ԲԱՌԴԻՐՔ» է մը: Զանք թափուած է, կարելի եղածին չափ, այդ երեք յատկութիւնները մտցնել զրոյիքս մէջ՝ հայ աշխատաւորներու օգտին համար:

Մ. Ս. ԳՈՒԻԹ-ԲԵԿ



19582-59

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ած. — Ածական,

ար. — Արական,

արկ. — Արկոյեան,

գ. — Գոյական,

դ. — Դերանուն,

ժղ. — Ժողովրդական,

իգ. — Իգական,

ձ. — Ձայնարկութիւն,

մկ. — Մակբայ,

յգ. — Յողնակի,

շ. — Շաղկապ.

Ա՛, ա՛հ, ահ! օհ! hélas, à.

Արքահայր, abbé, supérieur, ար.

Արքայական, abbatial, ած.

Արքայարան, abbaye, ար.

Արքայութիւն, dignité d'un abbé,

Արքասուհի, abbesse, իգ.

Արեթ, amadou, ար.

Արեղայ, moine, ար. religieux, ար.

Արեղայութիւն, état monastique,

Ազահ, avare, ած. և գ. chiche, ած.

Ազահարար, chichement, մկ. avidement,
մկ. avarement, մկ.

Ազանալ, devenir avare,

Ազահութիւն, avarice, իգ.

Ազահութեամբ, avec avarice, avec avidité,

Ալահօրէն, Տ. ազահաբար

Ազամիա, acacia, ար.

Ալարակ, ferme, իգ.

Ազարակային, rural, ած. agraire, աշ.

Ա արակիկ, petite ferme,

Ազեկալ, trouasse-queue, ար.

Ազեւոր, qui a une queue, — աստղ, comète,

Ազի, queue (ρξορ), իգ.

Ազուզայ, tuyau, ար. aqueduc, ա:ր.

Ա.կուցում, enchassemement, ար.
 Ա.զռաւ, corbeau, ար.
 Ա.զռաւուկ, corbillat, ար.
 Ա.զամաթղենի, bananier, ար.
 Ա.զամաթուզ, banane, իգ.
 Ա.զամանդ, diamant, ար. [daire, ար.
 Ա.զամանզազործ, diamantaire, ար. lapi-
 Ա.զամանզեայ, diamantin, ած.
 Ա.դին, éden ար. paradis, ար.
 Ա.զազուն, sec, ած. aride, ած. grêle, ած.
 Ա.զապ, célibataire, ար.
 Ա.զապութիւն, célibat, ար.
 Ա.զատ, libre, ած. indépendant, ած.
 Ա.զատաբար, librement, մէ-
 Ա.զատազիր, affranchi, ած. libéré, ած.
 Ա.զատազրել, affranchir, libérer,
 Ա.զատազրութիւն, affranchissement ար.,
 libération, իգ.
 Ա.զատաղէմ, franchement, մէ. [ment,
 Ա.զատախօս, franc; ած. qui parle franche
 Ա.զատական, libéral, ած. tolérant, ած. noble-
 Ա.զատականութիւն, libéralisme ար. nob-
 lesse, իգ. [avancées,
 Ա.զատամիտ, libéral ած. qui a des idées,

Ա.զատամութիւն, libéralisme, ար.
 Ա.զատանի, noblesse, իգ.
 Ա.զատասէր, libéral, ար.
 Ա.զատասոհմ, noble, գ. և ած.
 Ա.զատարար, libérateur, ած. և գ. sau-
 veur, ած. և գ.
 Ա.զատել, délivrer, sauver, libérer,
 Ա.զատիչ, S. Ա.զատարար,
 Ա.զատորդի, noble, գ. և ած.
 Ա.զատութիւն, liberté, իգ. affranchissement
 ար. délivrance, իգ. franchise, իգ.
 Ա.զատքեղ, persil, ա..
 Ա.զատորէն, librement, մէ. franchement, մէ.
 Ա.զզ, nation, իգ. Հայ—la nation arménienne
 Ա.զզարանութիւն, généalogie, իգ.
 Ա.զզական, parent, ար.
 Ա.զզականութիւն, parenté, իգ. famille, իգ.
 Ա.զզակից, compatriote, ար.
 Ա.զզադաւ) qui trahit la nation,
 Ա.զզադրուժ)
 Ա.զզակցիւ, s'allier,
 Ա.զզահամար, dénombrement, ար. recen-
 sement, ար. cens, ար.
 Ա.զզային, national, ած. — մատենադարան,

bibliothèque nationale, -- լեզու, langue nationale.

Ազգախօսութիւն, ethnologie, իգ.

Ազգագրութիւն, ethnographie, իգ.

Ազգապետ, chef d'une nation.

Ազգասէր, patriote, արև և իգ.

Ազգասիրաբար, patriotiquement, մկ.

Ազգասիրական, patriotique, ած.

Ազգասիրութիւն, patriotisme, արք. amour de la nation.

Ազգատոհմ, famille, իգ. race, իգ.

Ազդի ազդի, devers, ած. différent, ած.

Ազգութիւն, nationalité, իգ. Հայ-ը, la na-

Ազդ, avis, արք. [tionalité arménienne,

Ազդագիր, affiche, իգ.

Ազդարար, moniteur, արք.

Ազդարարել, avertir, aviser, [արք.

Ազդարարութիւն, avertissement, արք. avis,

Ազդել, influer, opérer, agir.

Ազդերացաւ, sciatique, իգ.

Ազդեցիկ, efficace, ած. énergique, ած.

Ազդեցութիւն, efficacité, իգ. influence, իգ.

Ազդողաբար, efficacement, մկ.

Ազդու, efficace, ած. énergique, ած.

Ազդր, cuisse, իգ.

Ազն, nation, իգ. race, իգ. [fin, ած.

Ազնիւ, noble, ած. gentil, ած. exquis, ած.

Ազնուաբար, gentiment, մկ.

Ազնուաբարոյ, gentil, ած.

Ազնուագութ, tendre, ած. bienveillant, ած.

Ազնուական, noble, ած. և գ. gentilhomme, արք. genereux, ած. gentil, ած.

Ազնուականութիւն, noblesse, իգ.

Ազնուականացնել, anoblir,

Ազնուանալ, s'améliorer, devenir noble, Ազնուապետ, aristocrate, արք.

Ազնուապետական, aristocratique, ած.

Ազնուապետութիւն, aristocratie, իգ.

Ազնուապէս, noblement, մկ.

Ազնուացնել, améliorer, bonifier, ennobrir,

Ազնուաթիւն, gentillesse, իգ. finesse, իգ. bonté, իգ. noblesse, իգ.

Ազու, verjus, արք. raisin vert,

Աթար, bouse, իգ.

Աթռ, chaise, իգ. siège, արք.

Աթռուագործ, chaisier, արք. և ած.

Աթռուակ, tabouret, արք. petite-chaise, իգ.

Աթռուակալ, vicaire, արք.

ԱԼԾ

12

Աթոռակալութիւն, vicariat, ար.

Աթոռակից, assesseur, ար.

Աժան, bon marché, ած. à bon marché, մկ.
- զնել, acheter à bon marché, - ծա-
խել, vendre à bon marché.

Աժէք, valeur, իգ. prix, ար.

Ալ, aussi, մկ. ես -, moi aussi, դուն -, toi
aussi, աղէկ -, tant mieux.

Ալապաստր, albâtre, ար.

Ալեգարդ, orné, de cheveux blancs.

Ալեխան, grison, ած. poivre et sel, ած.

Ալերախան, farineux, ար.

Ալերավաճառ, farinier, ար.

Ալեոր, vieillard, ար. vieux, ար.

Ալեորութիւն, vieillesse, իգ.

Ալեծուփ) agité, ած. houleux, ած. flottant,

Ալեկոծ) ած. indécis, ած.

Ալեկոծել, agiter, tempêter, s'agiter,

Ալեկոծութիւն, tempête, իգ. mer houleuse,
agitation, իգ.

Ալիւր, farine, իգ.

Ալիւրային, farineux, ած.

Ալիւրավաճառ, marchand de farine.

Ալիւրուել, enfariner.

Ալիք, flot, ար. vague, իգ. onde, իգ.

Ալոն, azerole, իգ.

Ալոնենի, azerolier, ար.

Ալքոլ) alcool, ար.

Ալքոնի)

Ալքոլական, alcoolique, ած.

Ալքոլականութիւն, alcoolisme, ար.

Ալխ, ah!, hélas, ձ.

Ախոյեան, champion, ար. rival, ար. émule,

Ախոյեանալ } se dresser contre, affron-

Ախոյեանենալ } ter,

Ախոռ, écurie, իգ. étable, իգ.

Ախոռապան, garçon d'écurie ար.

Ախոռապետ, écuyer,

Ախորժ, agréable, ած.

Ախորժաբեր, appétissant, ած.

Ախորժակ, appetit, ար.

Ախորժելի, agréable, ած. - է, il est agré-

able, -- խոռը, paroles agréables,

Ախորժիլ, trouver bon, aimer, se plaire,

Ախտ, mal, ար. maladie, իգ. passion, իգ.

վիճակ, ար.

Ախտաբանութիւն, pathologie, իգ.

Ախտագուշակ, diagnosticien, ար.
 Ախտամոլ, vicieux, ած.
 Ախտանշան, symptôme, ար.
 Ախտաւոր, infirme, vicieux, ած.
 Ածական, adjetif, ար.
 Ածականօրէն, adjectivement, մի.
 Ածանց, dérivé, ար.
 Ածանցում, dérivation, իգ.
 Ածել, porter, հաւկեթ —, pondre,
 Ածիւել } raser,
 Ածեւել, rasoir, ար.
 Ածեւուել, se raser,
 Ածխագործ charbnnier ար. [ère իգ.
 Ածխահանք, mine de charbon, իգ. houill.
 Ածխացնել, carboniser,
 Ածխաքար, anthracite, ար.
 Ածու, plante, իգ. carré, ար. parterre, ար.
 Ածուխ, charbon, ար.
 Ակ, source, իգ. fontaine, իգ.
 Ակ, (անդին քար) pierre précieuse, իգ.
 Ակադեմական, académicien, ար.
 Ակադեմիա, académie, իգ. [ment, մի.
 Ակամայ, involontaire, ած. involontaire.

Ական, mine, իգ. fossé, ար. [oculaire
 Ականատես, qui a vu, — վկայ, témoin,
 Ականաւոր, insigne, ած. illustre, ած. remarquable, ած.
 Ականջ, oreille, իգ. — զնել, écouter, —
 տնկել, dresser les oreilles, — բ քաշել,
 tirer les oreilles à. [ած.
 Ականջալուր (վկայ), auriculaire (témoin),
 Ականջատ, qui a les oreilles coupées,
 Ականջել, écouter, prêter l'oreille,
 Ակիչ, pelle, իգ.
 Ակնաբուժ } oculiste, ար.
 Ակնաբոյժ }
 Ակնազործ, bijoutier, ար. joaillier, ար. [իգ.
 Ակնազործութիւն, joaillerie, իգ. bijouterie,
 Ակնածանք, S. Ակնածութիւն,
 Ակնածել, respecter, avoir des égards
 Ակնածութիւն, égard, ար. respect, ար.
 Ակնակապիճք, orbite, իգ.
 Ակնավաճառ, bijoutier, ար.
 Ակնարկ, coup d'œil,
 Ակնարկել, fair allusion,
 Ակնարկութիւն, allusion, իգ.
 Ակնդէտ, les yeux fixes, attente, իգ.

Ակնթարթ, clin d'œil, ար.
Ակնկալել, espérer, s'attendre à.
Ակներեւ, évident, աճ.
Ակնկալութիւն, espoir, ար. [fus, աճ].
Ակնկոր, les yeux baissés de honte, con-
Ակնկորութիւն, honte, իգ. confusion, իգ.
Ակնոց, lunettes, իգ. յգ.
Ակումբ, cercle, ար. assemblée, իգ.
Ակռակրիտ, cure-dent, ար.
Ակռայ, dent, իգ. կաթի, —dent de lait, —քա-
շել, arracher une —, — “կը ցաւի, j'ai
mal aux dents,
Ակօս, sillon, ար.
Ակօսամէջ, raie, իգ.
Ակօս բանալ) sillonna, ար.
Ակօսել) sillonner, ար.
Ահ, crainte, իգ. peur, իգ.
Ահ, oh! ah, ô.
Ահա, voici, voila, մկ.
Ահարեկ, effrayé, աճ. épouvanté, աճ.
Ահարեկել, épouvanter, effrayer.
Ահարեկութիւն, consternation, իգ.
Ահազին, énorme, աճ. formidable, աճ. ter-
rible, աճ.

Ահագնութիւն, énormité, իգ.
Ահարկու, effrayant, ած.
Ահաւասիկ, s. **Ահա**,
Ահաւոր, terrible, ած. [gauche.
Ահեակ, gauche, ած. *աջ և --, à droite et à
Ահեղ*, s. **Ահաւոր**,
Ահուզով, peur, իգ. effroi, ար.
Աղ, sel, ար.
Աղալ, moudre, broyer,
Աղախին, servante, իգ. bonne, իգ. [servante
Աղախնութիւն, domesticité, իգ. état d'une
Աղահանք, saline, իգ.
Աղաղակ, bruit, ար. tapage, ար.
Աղաղակել, crier,
Աղաման, salière, իգ.
Աղային, salin, ած. salant, ած.
Աղանդ, secte, իգ.
Աղանդաւոր, sectaire, ար.
Աղանդեր, dessert, ար.
Աղաչական, suppliant, ած. — *ձայնով*,
 d'une voix suppliante.
Աղաչանք, prière. իգ. supplication, իգ.
Աղաչել, prier. supplier, *լսեցէք*, *կ'աղա-
չեմ*, écoutez, je vous prie. *բոէք ինձ*
կ'աղաչեմ, dites-moi, je vous prie.



Աղաչող, suppliant, ած. petitionnaire, ած.
 Աղաջուր, saumure, ար. eau salée, իգ.
 Աղարտել, discrediter, diffamer, dénigrer.
 Աղաւաղել, gâter, corrompre, détériorer.
 Աղաւաղում, corruption, իգ. altération, իգ.
 Աղաւեակ, pigeonneau, ար.
 Աղաւի, colombe, իգ. pigeon, ար.
 Աղաւոց, pigeonnier, ար. colombier, ար.
 Աղբ, ordure, իգ. excrément, ար. fiente, իգ.
 Աղբակոյտ, monceau d'ordures,
 Աղբահող, terreau, ար.
 Աղբանոց, latrines, իգ. égout, ար.
 Աղբել, fumer, engraisser, fiinter, chier. ժղ.
 Աղբերակն, source, իգ.
 Աղբիւր, fontaine, իգ. source, իգ.
 Աղբուս, sale, ած. malpropre, ած.
 Աղբորակ, salpêtre, ար.
 Աղել, saler.
 Աղել, arc, ար. arche, իգ.
 Աղեղնակապարձ, carquois, ար.
 Աղեղնաւոր, archer, ար.
 Աղերս, supplication, իգ. demande, իգ.
 rapport, ար. relation, իգ.

Աղերսագիր, supplique, իգ. pétition, իգ.
 requête, իգ.
 Աղերսագրել, pétitionner, [naire, ած.
 Աղերսարկու, suppliant, ած. pétition-
 Աղերսարկութիւն, pétitionnement, ար.
 Աղերսել, supplier, implorer, conjurer.
 Աղէթափութիւն, hernie, իգ.
 Աղէխարշ, navrant, ած.
 Աղէկապ, bandage, ար. suspensoir, ար.
 Աղէկ, bon, bonne, ած. bien. մլ. ոչ —
 ոչ գէշ, ni bien, ni mal. [rir.
 Աղէկնալ, s'améliorer, se remettre, se gué-
 Աղէկութիւն, bien, ար. bienfait, ար.
 Աղէտ, malheur, ար. calamité, իգ. dés-
 astre, ար. misère, իգ.
 Աղէտաբեր, fatal, ած. funeste, ած.
 Աղի, salé, ած. salin, ած.
 Աղիողորժ, misérable, ած. pitoyable, ած.
 déplorable, ած.
 Աղիւս, brique իգ. tuile, իգ.
 Աղիւսագործ, briquetier, ար.
 Աղիւսակ, petite brique, carrau, ար. table,
 բազմապատկութեան, — table de mul-
 tiplication.

- Աղիւսել**, briqueter, carreler.
Աղիք, boyau, аր. intestin, аր. viscère, իգ.
Աղճատել, radoter. [ած.
Աղմկարար, turbulent ած. perturbateur,
Ազմկել, troubler, alarmer.
Աղմուկ, bruit, fracas, аր. rumeur, իգ.
Աղուամազ, duvet, аր. poil follet, аր.
Աղուէս, renard, аր.
Աղուհացք, carême, аր.
Աղուճակ, sel gemme, аր.
Աղուոր, beau, ած. joli, ած.
Աղուորութիւն, beauté, իգ. joliesse, իգ.
Աղջամուղջ, ténèbres, իգ. յգ..
Աղջիկ, fille, իգ. fillette, իգ. — թոռ, petite fille, խորթ աղջիկ, հարս, belle-fille.
Աղջուր, S. **Աղաջուր**.
Աղտ, tache, իգ. ordure, իգ. saleté, իգ.
Աղտեղել, salir, souiller. [ordure, իգ.
Աղտեղութիւն, saleté, իգ. immondice, իգ.
Աղտոտ, sale, ած. malpropre, ած.
Աղտոտել, salir, souiller, maculer, barbouiller.
Աղտոպիլ, se salir.
Աղտոտութիւն, saleté, իգ. ordure, իգ.

- Աղցան**, salade, իգ.
Աղցանաման, saladier, аր.
Աղքատ, pauvre, ած.
Աղքատաբար, pauvrement, մկ.
Աղքատանոց, hospice des pauvres,
Աղքատասէր, charitable, ած.
Աղքատասիրութիւն, charité, իգ.
Աղքատացնել, appauvrir,
Աղքատութիւն, pauvreté, իգ.
Աղքար, S. **Աղուճակ**. [ար.
Աղօթազիրք, livre de prières, paroissien,
Աղօթասէր, dévot, ած.
Աղօթասիրութիւն, dévotion, իգ.
Աղօթարան, oratoire, իգ. prie-Dieu, ар.
Աղօթել, prier.
Աղօթք, prière, իգ. oraison, իգ.
Աղօտ, terne, ած. obscur, ած. vague, ած.
Աղօտանալ, se ternir, s'obscurcir.
Աղօրի, moulin, аր. հովի—, moulin à vent,
Երի—, moulin à eaux, շողիի—, moulin à vapeur.
Աճապարանք, hâte, իգ.
Աճապարիլ, se hâter, se dépêcher.
Աճառ, savon, ар.

ԱՃԱԿԵԼ, savonner.
ԱՃԻԼ, croître, augmenter,
ԱՃԻՆ, cendre, իգ.
ԱՃՈՒԿ, lombes, ար. յգ. aine, իգ.
ԱՃՈՒՆ, croissance, իգ. accroissement,
 ար. augmentation, իգ.
ԱՃՈՒՐԴ, enchère, իգ. encan, ար. — ի
 դնել, mettre aux enchères, — ով ծախել,
 vendre aux enchères,
ԱՃՎԱՐԱՐ, escamoteur, ար.
Աճվարարութիւն, escamotage, իգ. pres-
 titigation, իգ.
ԱՃԱՂՈՆ, amazone, իգ.
ԱՃԱՅԱՆԱԼ, se dévaster, devenir désert.
ԱՃԱՅԱԳՆԵԼ, dévaster, rendre désert.
ԱՃԱՅԻ, désert, ած. dépeuplé, ած. inha-
 bité, ած.
ԱՃԱՅՈՒԹԻՒՆ, solitude, իգ. isolement, ար.
ԱՃԱՆ, vase, ար. pot, ար. ստուն, soutier, ար.
ԱՃԱՆՈՐ, Nouvel An, ար.
ԱՃԱՀԵԼ, *S.* ԱՃԵՀԱԼ,
ԱՃԱՌ, été, ար.
ԱՃԱՐԱՅԻՆ, estival, ած. [villa, իգ.
ԱՃԱՐԱՆՈԳ, maison de campagne, իգ.

ԱՃՐԱՍՏԱՆԵԼ, accusé ած. incriminé, ած.
ԱՃՐԱՍՏԱՆԵԼ, accuser, incriminer.
ԱՃՐԱՍՏԱՆՈՂ, accusateur, ար.
ԱՃՐԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆ, accusatton, իգ. incrimi-
 nation, իգ.
ԱՃՐԱՐ) dépôt, ար. magazin, ար.
ԱՃՐԱՐԱՆՈԳ)
ԱՃՐԱՐԵԼ, emmagaziner,
ԱՃՐԱՐԻՉՄ, impie, ած.
ԱՃՐԱՐՉՈՒԹԻՒՆ, impiété, իգ. [ած.
ԱՃՐԱՐԻՎԱԼԱԾ, orgueilleux, ած. hautain.
ԱՃՐԱՐՈՒՄ, entassement, ար. emmagasine-
 ment, ար. approvisionnement, ար.
ԱՃՐԱՐՏԱԿ, digue, իգ. rempart, ար. [ած.
ԱՃՐԱՐՏԱԼԱՆ, orgueilleux, ած. hautain,
ԱՃՐԱՐՏԱԼԱՆՈՒԹԻՒՆ, orgueil, ար. fierté, իգ.
ԱՃՐԻԾ, sans tache, ած. immaculé, ած.
 pur, ած.
ԱՃՐԾՈՒԹԻՒՆ, pureté, իգ.
ԱՃՐՈՂԻ, foule, իգ. multitude, իգ.
ԱՃՐՈՂԸ, entier, ած.
ԱՃՐՈՂՋԱԿԱՆ, total, ած. [մկ.
ԱՃՐՈՂՋԱՊԵՏ, entièrement, մկ. totalement,
ԱՃՐՈՂՋԱՑՆԵԼ, compléter,

Ամբողջութիւն, totalité, իգ. intégralité, իգ.
Ամենի, indomptable, ած. fougueux, ած.
Ամենութիւն, fureur, իգ. fougue, իգ.
Ամենակեր, omnivore, ած.

Ամեն, tout, ած. chaque, ած.—բան, chaque chose, — մարդ, tout homme, chacun,
— կողմ, partout, — անձ, chaque personne. [tent, ած.

Ամենազօր, tout-puissant, ած. omnipot-
Ամենազօրութիւն, omnipotence, իգ. toute puissance, իգ.

Ամենալաւ, meilleur, ած. excellent, ած.
Ամենակալ, tout-puissant, ած. — Ած. Dieu tout-puissant,

Ամենահասարակ, très-ordinaire, ած.

Ամենահեշտ, très-facile, ած.

Ամենամեծ, le plus grand, ած.

Ամենասուրբ, très-saint, ած. — կոյս, la très Saint Vierge,

Ամենօրեայ, quotidien, ած.

Ամբէկոտ, timide, ած. honteux, ած.

Ամբշալ, avoir honte, rougir.

Ամբշցընել, faire rougir, confondre,

Ամիկ, jeune chevreau, ար.

Ամիս, mois, ար. — ու սկիզբը, au commencement du mois, — ու վերջը, à la fin du mois, — մէջը, dans le courant du mois.

Ամիրայ, seigneur, ար.

Ամլութիւն, stérilité, իգ.

Ամոլ, couple, ար. [ժղ.

Ամորձիք, testicules, իգ. couilles իգ. յգ.

Ամուլ, stérile, ած.

Ամուսին, époux, ար. mari, ար. [ած.

Ամուսնական, matrimonial, ած. conjugal

Ամուսնանալ, se marier, s'allier, s'unir.

Ամուսնութիւն, mariage, ար. union, իգ. hymen, ար.

Ամուր, solide, ած. fort, ած. ferme, ած.
— բռնել, tenir ferme, — խօսել, parler ferme.

Ամուրի, célibataire, ար.

Ամուրութիւն, célibat, ար.

Ամոքել, adoucir, calmer.

Ամպ, nuage, ար. nue, իգ.

Ամպամած, nuageux, ած.

Ամպար, ambre, ար,

Ամպարիչտ, impie, ած.

Ա.մարշառութիւն, impiété, իգ.
 Ա.մպիոն, chaire, իգ. tribune, իգ.
 Ա.մոստ, nuageux, ած.
 Ա.մսազիր,)
 Ա.մսաթերթ) revue mensuelle.
 Ա.մսաթիւ, le jour du mois.
 Ա.մսազլուխ, le premier d'un mois,
 Ա.մսական, mensuel, ած. payé d'un mois,
 իգ. salaire mensuel, appointement men-
 suel, կողմանուկ: menstrues, իգ. յգ. règles,
 իգ. յգ.
 Ա.մրանալ, se raffermir, se fortifier,
 Ա.մրոց, fort, ար. forteresse, իգ:
 Ա.մրութիւն, solidité, իգ. fermeté, իգ. for-
 tification, իգ.
 Ա.մփոփ, concentré, ած. serré, ած. resu-
 mé, ած. concentrer.
 Ա.մփոփել, rétrécir, resserrer, résumer,
 Ա.մփափում, recueillement (*մտքի*), ար.
 contraction, իգ. assemblage, ար.
 Ա.մօթ, honte, իգ. confusion, իգ.
 Ա.մօթալի, honteux, ած. confus, ած.
 Ա.մօթխած, timide, ած. pudique, ած.
 Ա.մօթխածութիւն, pudeur, իգ. timidité, իգ.

Ա.յ, hola! ah! ձ. [ար.
 Ա.յբենարան, abécèdaire, ար. alphabet,
 [ordre alphabétique.
 Ա.յբութենական, alphabétique, ած. — կարգ,
 Ա.յգեղործ, vigneron, ար. viticulteur, ար.
 Ա.յգեղործութիւն, viticulture, իգ.
 Ա.յգեկութք, vendange, իգ.
 Ա.յգեստան, vignobles, ար.
 Ա.յգի, vigne, իգ. [յգ. ceux, celles, ած. և դ.
 Ա.յդ, ce, cet, cette; յգ. ces; celui, celle;
 Ա.յզչափ, tant, մկ. autant, մկ.
 Ա.յդպէս, ainsi, մկ. de cette façon, մկ. de
 cette manière, de la sorte, մկ. եթէ —
 է, s'il en est ainsi.
 Ա.յդիսի, tel, telle, ած.
 Ա.յժմ, maintenant, մկ. à présent, մկ. actu-
 ellement, մկ. — անզործ եմ, actuellement
 je suis sans travail, առ — կ'աշխատիմ,
 pour le moment je travaille,
 Ա.յլ, mais, զ. սա չէ — միւսը, ce n'est pas
 celui-ci mais l'autre.
 Ա.յլաբանական, allégorique, ած.
 Ա.յլաբանութիւն, allégorie, իգ.
 Ա.յլաբանորէն, allégoriquement, մկ.

- Այլազգ, étranger, ար. autre ած.
- Այլակերպել, transfigurer, transformer, métamorphoser.
- Այլակերպիլ, se transfigurer.
- Այլակերպութիւն, transfiguration, իգ.
- Այլամերժ, exclusif, ած.
- Այլամերժութիւն, exclusivité, իգ. [voir, Այլայլիլ, se troubler, s'altérer, s'émouvoir.]
- Այլայլութիւն, trouble, ար. altération, իգ, émotion, իգ.
- Այլայլում, changement, ար. altération, իգ.
- Այլանդազ, bizarre, ած. grotesque, ած.
- Այլանդակութիւն, bizarerie, իգ.
- Այլապէս, autrement, մկ.
- Այլասեռ, héterogène, ած.
- Այլասերիլ, se transformer, s'éloigner de la race, dénaturer, [tion, իգ.
- Այլասերութիւն, altération, իգ. détérioration.
- Այլասերում, altération, իգ. transformation, իգ.
- Այլայլ, différent, ած. divers, ած.
- Այլուր, ailleurs, մկ. autre part, մկ.
- Այծ, chèvre, իգ.
- Այծարած, chevrier, ար.

- Այծեամ, chevreuil, ար,
- Այն, ce, cet, cette, ces, celui, celui-là, celle-là, le, la, les, ած. և գ.
- Այնչափ, si, tant, մկ.
- Այնպէս, tant, tellement, մկ.
- Այնպիսի, tel, pareil, ած.
- Այս, S. Այն,
- Այսուհանդերձ, toutefois, զ. cependant, զ.
- Այսուհանուն, dès lors, զ. depuis, զ.
- Այս, oui, մկ.
- Այպանել, bafouer, railler:
- Այսինքն, c'est-à-dire, մկ.
- Այսուհանուն, désormais, մկ.
- Այսօր, aujourd'hui, մկ.
- Այտ, joue, իգ. [ար. mari, ար.
- Այր, grotte, իգ. caverne, իգ. (*մարդ*) homme,
- Այրած, brûlé, ած.
- Այրական, viril, ած.
- Այրել, brûler, consumer.
- Այրելի, combustible, ած.
- Այրի, veuf, veuve, ած. և գ.
- Այրիութիւն, veuvage, ար.
- Այթելել, visiter,
- Այցելու visiteur, ար.

Այցելութիւն, visite, իգ.

Ան, il, lui, elle, դ.

Անագ, étain, ար. fer-blanc, ար.

Անագազօծել, étamer.

Անագազօծիչ étameur, ար.

Անագազօծութիւն, étamage, ար.

Անագդեցիկ, inefficace, ած.

Անախորժ, désagréable, ած. [tence, իգ.

Անախորժութիւն, dégoût, ար. inappé-

Անակնածութիւն, irréverence, իգ.

Անակնածութիւն, inattendu, ած. inespéré, ած. surprise, իգ.

Անաղ, insipide, ած.

Անամօթ, effronté, ած. éhonté, ած. impudent, ած. dévérondé ած.

Անամօթաբար, impudemment, մկ. effron-
tément, մկ.

Անամօթութիւն, impudence, impudeur իգ.
effronterie, իգ. dévergondage, ար.

Անայլայլ,) inaltérable, ած.

Անայլայլկի) invariable, ած.

Անանձնաւոր, impersonnel, ած.

Անանուխ, menthe, իգ.

Անանուն, anonyme, ած.

Անանջատ, inséparable, ած.

Անանցանելի, qui ne passe pas, sans fin,
sans passage, impraticable, ած. [ած.

Անաչառ, juste, ած. impartial, ած. sévère,

Անաչառութիւն, impartialité, sévérité, իգ.

Անաչառաբար, impartiallement, մկ.

Անապակ, sans mélange, pur, ած. [ble, ած.

Անապական, incorruptible, ած. impérisse-

Անապականութիւն, incorruptibilité, իգ.

Անապաշխար, impénitent, ած. sans re-
pentir.

Անապաշխարութիւն, impénitence, իգ.

Անապաստան, qui n'a pas de refuge,
sans abri.

Անապատ, désert, ար. inhabité, ած.

Անապատական, ermite, ար.

Անապատակեաց, qnt vit dans le désert,
ermite, ար. anachorète, ար. [իգ.

Անապատութիւն, isolement, ար. solitude

Անապաւէն, sans protection, délaissé, ար.

Անաջողակ, maladroit, ած.

Անառակ, prodigue, ած. libertin, ած. dé-
bauché, ար. déréglé, ած. [bauché.

Անառակաբար, dissolument, մկ. en dé-

Անառակիւ, se débaucher, vivre en prodigie.
 Անառակութիւն, débauche, իգ. libertinage
 ար. prodigalité, իգ. [ած].
 Անառիկ, imprenable, ած. inexpugnable,
 Անառողջ, malsain ած. insalubre, ած.
 Անառողջութիւն, insalubrité, իգ.
 Անասելի, indicible, ած.
 Անասնաբար, brutalément, մկ.
 Անասնաբարոյ, brutal, ած. grossier, ած.
 Անասնաբարոյութիւն, brutalité, իգ.
 Անասնաբոյժ, vétérinaire, ար.
 Անասնաբոյժ, éleveur, ար.
 Անասնաբութիւն, élevage, ար.
 Անասնական, bestial, ած. brutal, ած.
 Անասնիկ, animalcule, ար.
 Անասնութիւն, animalité, իգ. brutalité, իգ.
 Անասուն, animal, ար. bête, իգ.
 Անաստառ, sans doublure.
 Անաստուած, athée, ար. sans coeur.
 Անաստուածութիւն, athéisme.
 Անատակ, incapable, ած. malhabile, ած.
 Անատամի, édenté, ած.
 Անաբատ, immaculé, ած. pur, ած.

Անաբատութիւն, pureté, իգ. virginité, իգ.
 Անաբար, incrément, ած. [ած].
 Անաբը, non-potable, ած. — ջուր, eau non-potable.
 Անաբգ, vil, ած. abjecte, ած. méprisable,
 ած. [ած].
 Անաբգանք, injure, իգ. outrage, ար. mépris, ար.
 Անաբգասաւոր, infertile, ած. infécond, ած.
 stérile, ած.
 Անաբգասաւորութիւն, infertility, իգ. infécondité, իգ. stérilité, իգ.
 Անաբգել, sans obstacle, libre, ած.
 Անաբգել, mépriser, injurier, déshonorer,
 Անաբգիչ, déshonorant, ած. [ար].
 Անաբգութիւն, déshonneur, ար. mépris,
 Անաբգար, injuste, ած. inique, ած,
 Անաբգարութիւն, injustice, իգ. iniétude, իգ.
 Անաբգիւն, infructueux, ած. inutile, ած,
 Անաբկ, sans soleil.
 Անաբժան, indigne, ած.
 Անաբժանաբար, indignement, մկ.
 Անաբժանութիւն, indignité, իգ. [ած. և գ.].
 Անաբի, pusillanime, ած. lâche, ած. capon,
 Անաբիութիւն, pusillanimité, իգ. lâcheté,
 իգ. couardise, իգ.

Անարիւն, qui n'a pas de sang, exsangue, ած. anémique, ած. non-sanglant.
 Անարիւնութիւն, anémie, իգ.
 Անաւարտ, inachevé, ած. sans fin.
 Անբաժան) indivisible, ած. inséparable.
 Անբաժանելի) ble, ած.
 Անբախտ, infortuné, ած. malchanceux, ած. malheureux, ած.
 Անբախտութիւն, infortune, իգ. malchance, իգ. malheur, ար.
 Անբաղդատելի, incomparable, ած.
 Անբան, bête, իգ. brute, իգ. abruti, ած.
 Անբանաբար, bêtement, մկ. sottement, մկ.
 Անբանական, irraisonnable, ած.
 Անբանանալ, s'abrutir.
 Անբանալոր, irraisonnable, ած. իգ.
 Անբանութիւն, abrutissement ար. bêtise,
 Անբասիր, irréprochable, ած. irrépréhensible, ած.
 Անբարբառ, muet, ած.
 Անբարեխառն, intempérant, ած.
 Անբարեխառնութիւն, intempérance, իգ.
 Անբարոյական, immoral, ած.
 Անբարոյականութիւն, immoralité, իգ.

Անբաւ, immense, ած. infini, ած.
 Անբաւական, insuffisant, ած. incapable, ած.
 Անբաւականութիւն, insuffisance իգ. incapacité, իգ. ած.
 Անբժշկելի, inguérissable, ած. incurable,
 Անբնակ, inhabité, ած. désert, ած.
 Անբնական, contre nature, artificiel, ած.
 Անբնակելի, inhabitable, ած.
 Անբոյս, sans végétation.
 Անբուժելի Տ. Անբժշկելի.
 Անբռնաբարելի, inviolable, ած.
 Անբռնաբարելիութիւն, inviolabilité, իգ.
 Անգամ, fois, իգ. մէկ —, une fois, շատ —, plusieurs fois, քանի —, combien de fois?
 Անգար, migraine, իգ.
 Անզթալար, sans pitié, cruellement, մկ. impitoyablement.
 Անզթութիւն, cruauté, իգ. férocité, իգ.
 Անզին, sans prix, inestimable, ած.
 Անզիտաբար, ignoramment, մկ. sans savoir.
 Անզիտակցութիւն, inconscience, իգ.
 Անզիտանալ, ignorer, ne pas savoir,
 Անզիտութիւն, ignorance, իգ.

Անգիր, non écrit. illétré, — **ընել**, **սորվիլ**, apprendre par coeur, [vable, *ած*.
Անդիւս, rare, *ած*. précieux, *ած*. introu-
Անդ, vautour, *ար*.
Անդնալի, impraticable, *ած*.
Անդոյն, incolore, *ած*.
Անդոսնել, mépriser. [oisif, *ած*.
Անդործ, inoccupé, *ած*. désœuvré, *ած*.
Անդործաղբելի, impracticable, *ած*. inappli-
cable, *ած*. inexécutable, *ած*.
Անդործաղբութիւն, inexécution, *իգ*.
Անդործածելի, dont on ne peut pas se
servir, que l'on ne peut pas employer,
Անդործածութիւն, non usage.
Անդործաթիւն, oisiveté, *իգ*. chaumage,
ար. inaction, *իգ*. désoccupation, *իգ*.
Անգութ, cruel, *ած*. inhumain, *ած*.
Անդրագէտ, illétré, *ած*. cessant, *ած*.
Անդադար, sans cesse, sans relâche, in-
Անդամ, membre, *ար*.
Անդամագնութիւն, anatomie, *իգ*.
Անդամալոյծ, paralytique, *ար*.
Անդամալուծութիւն, paralysie, *իգ*.
Անդաշնականոր, discordant, *ած*.

Անդառնալի) irrévocable, *ած*,
Անդարձ)
Անդաստան, champ, *ար*. campagne, *իգ*.
Անդարմանելի, incurable, *ած*. irrémédi-
able, *ած*, [inconvenant, *ած*.
Անդէպ, mal à propos, *մկ*. inopportun, *ած*,
Անդորր, tranquille, *ած*. calme, *ած*.
Անդորրազիր, quittance, *իգ*. [calme, *ար*.
Անդորրութիւն, tranquillité, *իգ*. paix, *իգ*.
Անդուլ, continual, *ած*. sans cesse, *մկ*.
Անդունդ, abîme, *ար*. gouffre, *ար*. [cevoir.
Անդրադառնալ, revenir. réfléchir, s'aper-
Անդրադառնութիւն, retour, *ար*. réflexion, *իգ*.
Անդրանիկ, ainé, *ած*. և գ. premier-né,
first, *իգ*.
Անդրանկութիւն, aînesse, *իգ*. primogéni-
Անդրավարտիք, culotte, *իգ*.
Անդրդուելի, inébranlable, *ած*.
Անդրի, statue, *իգ*.
Անեղր, sans bornes, immense, *ած*.
Անել, sans issue, — **փողոց**, impasse, *իգ*.
cul-de-sac, *ար*. [indestructible, *ած*.
Անեղծ, indélébile *ար*. impérissable, *ած*.
Աներ, beau-père, *ար*.

Անհրասան, sans frein, débridé, ած
Անհրես, effront, ած. éhonté, ած. impudent, ած. [ment, մկ.
Անհրեսաբար, effrontément, մկ. impudem-
Անհրեսութիւն, effronterie, իգ. impuden-
ce, իգ. impudeur, իգ.
Անհրևսակայելի, inimaginable, ած.
Անհրևոյթ, invisible, ած. caché, ած. --
բայի, infinitif.
Անհրևոյթաբար, invisiblement, մկ.
Անհրևոյթանալ, disparaître, s'envoler.
Անհրկայ, indubitable, ած. incontestable, ած.
Անհրկայութիւն, assurance, իգ. sûre-
té, իգ. incontestabilité, իգ. [peur.
Անհրկիւղ, intrépide, ած. hardi, ած. sans
Անհրկիւղութիւն, hardiesse, իգ. courage,
ար, intrépidité, իգ.
Աներկմիտ, sûr, certain, ած.
Անզարդ, sans parure, simple, ած.
Անզաւակ, sans enfant, stérile, ած.
Անզբաղ, inoccupé, ած.
Անզգամ, méchant, ած. pervers, ած. insensé, ած. coquin, ար.

Անզգամութիւն, méchanceté, իգ. perversité, իգ. folie, իգ.
Անզգայ, insensible, ած. indolent, ած. apathique, ած. stupide, ած.
Անզգայութիւն, insensibilité, իգ. indolence, իգ. apathie, իգ.
Անզգաստ, imprudent, ած. étourdi, ած.
Անզգաստութիւն, imprudence, իգ. inadvertance, իգ. étourderie, իգ.
Անզգուշ, imprudent, ած. malavisé, ած. hurluberlu, ած.
Անզգուչութիւն, imprudence, իգ.
Անզեղջ, impénitent, ած. sans regret.
Անզէն, sans arme, désarmé, ած.
Անզըչութիւն, impénitence, իգ.
Անզնին) impénétrable, ած. incompré-
Անզննելի) hensible, ած.
Անզոյգ, impair, ած. impareil, ած.
Անզուզական, incomparable, ած. sans égal, unique, ած.
Անզուզութիւն, disparité, իգ.
Անզրաւ, infini, ած. interminable, ած.
Անզօր, impuissant, ած. inefficace, ած. sans force, իգ.
Անզօրութիւն, impuissance, իգ. faiblesse,

- Անէծք, malédiction, իգ. imprécation, իգ.
Անէութիւն, néant, ար.
- Անըմբնելի, incompréhensible, ած. insaisissable, ած, [ած.]
- Անընդհատ, continu, ած. non interrompu,
- Անընդմիջաբար, immédiatement, մկ.
- Անընդպական, immédiat, ած.
- Անընդունակ, incapable, ած. inapte, ած.
- Անընդունակութիւն, incapacité, իգ. inaptitude, իգ.
- Անընդունելի, inadmissible, ած. [ble, ած.]
- Անընթեռնելի, illisible, ած. indéchiffrable
- Անընկելի, indomptable, ած.
- Անընտրելի, inéligible, ած.
- Անըստղիւս, irrépréhensible, ած. irréprochable, ած. [seveli]
- Անթաղ, sans sépulture, qui n'est pas enterré
- Անթառամ, immarcessible, ած. qui ne se flétrit pas.
- Անթացուպ, béquille, իգ. [que, ած.]
- Անթափանցելի, impénétrable, ած. opaque
- Անթեղ, braise, իգ.
- Անթերի, complet, ած. entier, ած.
- Անթեւ, sans ailes.

- Անթիւ, sans nombre, innombrable, ած.
- Անժառանգ, sans héritier.
- Անժառանգել, déshériter. [ble, ած.]
- Անժխտելի, irrefutable, ած. incontestable
- Անժողովրդականութիւն, impopularité, իգ.
- Անժուժկալ, incontinent, ած. intemperant, ած. [continence, իգ.]
- Անժուժկալութիւն, intempérance, իգ. in-
- Անիծ, lente, իգ.
- Անիծեալ, maudit, ած.
- Անիծել, maudire, [concevable, ած.]
- Անիմանալի, incompréhensible, ած. in-
- Անիշխանական, anarchiste, ար.
- Անիշխանութիւն, anarchie իգ.
- Անիսոն, anis, ար.
- Անիրաւ, injuste, ած. inique, ած.
- Անիրաւաբար, injustement, մկ. à faux, մկ.
- Անիրաւութիւն, injustice, իգ. iniquité, իգ.
- Անիւ, roue, իգ.
- Անլուայ, non lavé, sale, ած.
- Անլուծելի, insoluble, ած. indissoluble, ած.
- Անլուր, inouï, ած. étrange, ած.
- Անլուելի, qui ne peut être tait.
- Անլուղ, indocile, ած. désobéissant, ած.

Անխար, sincere, ած. infaillible, ած. [ած. Անխախտ, inébranlable, solide, ած. ferme, Անխառն, pur, ած. sans mélange, ած. [ած. Անխարդախ, non falsifié, ած. non frélaté, Անխաշ, cru, ած. non bouilli, ած. Անխափան, pas empêché, ած. sans entraves, մկ. sans obstacle, մկ. Անխելք, imprudent ած. insensé, ած. imbécile, ած. fou, ար. [ment, մկ. Անխելքաբար, sottement, մկ. imprudem- Անխելքութիւն, sottise, իգ. bêtise, իգ. folie, իգ. imprudence, իգ. Անխիղճ, sans conscience, sans pitié, cruel, ած. [tié, մկ. durement, մկ. Անխղճաբար, cruellement, մկ. sans pi- Անխմոր, azyme, ած. sans levain, — հաց, pain azyme. [sans soin, մկ. Անխնամ, délaissé, ած. abandonné, ած. Անխնայ, sans ménagement, մկ. cruel, ած. Անխոհեմ, imprudent, ած. indiscret, ած. Անխոհեմաբար, imprudemment, մկ. Անխոհեմութիւն, imprudence, իգ. indis- crection, իգ. Անխոնջ, infatigable, ած. inlassable, ած.

Անխոնջաբար) infatigablement, մկ. inlass- Անխոնջօրէն) ablement, մկ. Անխոչ, sans obstacle, մկ. Անխորհուրդ, inconsidérè, ած. irréfléchi, ած. étourdi, մծ. Անխորհրդաբար, inconsidérément, մկ. sans réflexion մկ. Անխորտակելի, incassable, ած. Անխոցելի, invulnérable, ած. [paisible, ած. Անխոռվ, imperturbable, ած. calme, ած. Անխոռվութիւն, imperturbabilité, իգ. paix, իգ. calme, ար. Անխտիր, indifferent, ած. sans réserve, մկ. Անխտրաբար, indifféremment, մկ. Անխտրութիւն, indifférence, իգ. Անխրատ, indocile, ած. indiscipliné, ած. polisson, ած. Անխօս, qui ne parle pas, muet, ած. Անծայր, sans fin, ած. [ger, ած. Անծանօթ, inconnu, ած. ignoré, ած. étran- Անծեղ, pie, իգ. Անկ, convenient, ած. convenant, ած. — է, il convient, il est convenable, —

չէ, il n'est pas convenable.

Անկաղմ, inorganisé, ած.

Անկախ, indépendant, աժ. — Հայաստան,
l'Arménie indépendante.

Անկախութիւն, indépendance, իզ.

Անկայուն, inconstant, ած.

Անկանոն, irrégulier, ած. anormal, աժ.

Անկանոնութիւն, irrégularité, իզ. anomali-
lie, իզ.

Անկաշառ, incorruptible, ած. intègre, ած.

Անկապ, délié, ած. décousu, ած. incohé-
rant, ած. — Խօսքեր, des paroles inco-
hérentes.

Անկասկած, sûr, ած. certain, ած. — Եղէք,
soyez certain, — Եմ, je suis sûr.

Անկասկածաբար) sans doute, մկ. sans

Անկասկածօրէն) soupçons, մկ. sûre-
ment, մկ. [ment, մկ. sérieux, ած.

Անկատակ, sans plaisanterie, մկ. sérieuse-

Անկատար, imparfait, ած. incomplet, ած.

Անկատարութիւն, imperfection, իզ.

Անկարդ, désordonné, ած. déréglé, ած.
dérangé, ած. [ment, ած.

Անկարգութիւն, désordre, ար. dérègle.

Անկարելի, impossible, ած.

Անկարելիութիւն, impossibilité, իզ.

Անկարեկից, insensible, ած. indifferent, ած.
Անկարեկցութիւն, insensibilité, իզ. in-
différence, իզ.

Անկարծ) inopiné, ած. imprévu, ած.

Անկարծելի) incapable, ած. impuissant, ած.

Անկարող, incapable, ած. impuissant, ած.
Անկարողութիւն, incapacité, իզ. impuis-
sance, իզ. [son de retraite.

Անկելանոց, hospice, ար. hôpital, ար. mai-

Անկեղծ, sincère, ած. franc, ած. candi-
de, ած. naïf, ած.

Անկեղծաբար) franchement, մկ. sincére-

Անկեղծօրէն) ment, մկ.

Անկեղծութիւն, sincérité, իզ. franchise,
իզ. candeur, իզ. en bonne foi, մկ.

Անկենդան, inanimé, ած.

Անկէ)

Անկէց) de là, par là. մկ.

Անկից) [ած.

Անկիրթ, impoli, ած. grossier, ած. inculte,

Անկիւն, angle, ար. coin, ար. սուր —, ang-
le aigu, բուր —. angle obtus.

Անկիւնաչափ, goniomètre, ար.

- Անկիւնաչափութիւն, goniométrie, իգ.
 Անկիւնաւոր, anguleux, ած. angulaire, ած.
 Անկշիռ, impondérable, ած. démesuré, ած.
 Անկշտութիւն, insatiableté, իգ. voracité, իգ.
 Անկողին, lit, ար. couche, իգ. couchette, իգ. plumard, ար. ժլ pieu, ար. արկ. — մտնել, se mettre au lit.
 Անկողմնակալ, impartial, ած.
 Անկողմնասիրութիւն, impartialité, իգ.
 Անկոչ, qui n'est pas invité.
 Անկում, chute, իգ. décadence. ruine, իգ.
 Անկուշ, insatiable, ար. rapace, ած.
 avide, ած. [d'aucun parti.]
 Ակուսակցական, neutre, ած. qui n'est
 Անկոթութիւն, impolitesse, իգ. grossière-
 té, իգ.
 Անկոռն, irréligieux, ած.
 Անկոռոնութիւն, irréligion, իգ.
 Անհաճոյ, désagréable, ած. déplaisant, ած.
 Անհամ, insipide, ած. fade, ած. sans saveur.
 Անհամաձայն, discordant, ած. dissonant,
 ած.
 Անհամաձայնութիւն, discordance, իգ. [ած.]

- Անհամար, innombrable, ած. incalculable
 Անհամբեր, impatient, ած. — մարդ է, c'est
 un homme impatient.
 Անհամբերութիւն, impatience, իգ. —մբ
 սպասել, attendre avec impatience.
 Անհամեմատ, disproportionné, ած.
 Անհամեմատաբար, incomparablement, մկ.
 disproportionnement, մկ.
 Անհամեմատութիւն, disproportion, իգ.
 Անհամեստ, immodeste, ած. indécent, ած.
 Անհամեստութիւն, immodestie, իգ. indé-
 cence, իգ.
 Անհամութիւն, fadeur, իգ. insipidité, իգ.
 Անհանգիստ, inquiet, ած. indisposé, ած.
 agité, ած. gêne, իգ. — ընել, indispo-
 ser, gêner, — մ'ըլլաք, ne vous gênez pas.
 Անհանգստութիւն, inquiétude, իգ. malaise,
 ար. gêne, իգ.
 Անհանգարտ, remuant, ած. [lérable, ած.
 Անհանգուրծելի, insupportable, ած. into-
 Անհաշտ, irréconciliable, ած. implacable,
 ած. [cable.
 Անհաշտութիւն, hostilité, իգ. haine impla-

Անհասկանալի, incompréhensible, ած.
inintelligible, ած. [variable, ած.
Անհաստատ, inconstant, ած. instable,
Անհաստատութիւն, inconstance, իգ. ins-
tabilité, իգ.
Անհատ, individu, ար.
Անհատարար, individuellement, մկ. per-
sonnellement, մկ. [ած.
Անհատական, individuel, ած. personnel,
Անհատականութիւն, individualité, իգ.
Անհատնում, inépuisable, ած,
Անհարազատ, illégitime, ած. bâtard, ած.
— որդի, աղջիկ, fils, naturel, fille na-
turelle. [tardise, իգ.
Անհարազատութիւն, illégitimité, իգ. bâ-
Անհաբթ, raboteux, ած. irrégulier, ած.
Անհաբթութիւն, aspérité, իգ. [blable, ած.
Անհաւանական, improbable, invraisem-
Անհաւանականութիւն, improbabilité, իգ.
invraisemblance.
Անհաւասար, inégal, ած.
Անհաւասարաբար, inégalement, մկ. [իգ.
Անհաւասարութիւն, inégalité, իգ. disparité,
Անհաւաստի, douteux, ած. incertain, ած.

Անհաւատ, irréligieux, ած. incrédule, ած.
Անհաւատալի, incroyable, ած.
Անհաւատալիութիւն, incrédibilité, իգ.
Անհաւատարիս, infidèle, ած. déloyal, ած.
Անհաւատարմարար, infidèlement, մկ. dé-
loyalement, մկ. [auté, իգ.
Անհաւատարմութիւն, infidélité, իգ. déloy-
Անհաւատութիւն, incrédulité, irréligion, իգ.
Անհեղեղ, étrange, ած. bizarre, ած. ab-
surde, ած. [իգ.
Անհեղեղութիւն, absurdité, իգ. bizarrerie,
Անհետ, sans trace.
Անհետանալ, disparaître, s'évanouir.
Անհերքելի, irréfutable, ած. irréjetable, ած.
Անհիմ, sans fondement, sans base. [ած.
Անհազանդ, désobéissant, ած. insoumis,
Անհազանդել, désobéir.
Անհազանդութիւն, désobéissance, իգ.
insubordination, իգ.
Անհնար, } impossible, ած.
Անհնարին, } impossible, ած.
Անհնարութիւն, impossibilité, իգ.
Անհոգ, insouciant, ած. négligent, ած.
nonchalant, ած. indolent, ած.

Անհոգաբար, négligemment, մկ. nonchalance, մկ.
 Անհոգանալ, négliger, ne pas s'inquiéter.
 Անհոգի, sans âme, inanimé, ած. [իգ].
 Անհոգութիւն, négligence, իգ. insouciance.
 Անհոլով, indéclinable, ած.
 Անհովիւ, sans pasteur.
 Անհոտ, inodore, ած.
 Անհուն, infini, ած. immense, ած. [ած].
 Անհպելի, inaccessible, ած. inabordable,
 Անհրաժեշտ, indispensable, ած.
 Անհրաժեշտաբար) indispensablement, մկ.
 Անհրաժեշտօրէն) immanquablement, մկ.
 Անհրաժեշտութիւն, indispensabilité, իգ.
 Անձ, personne, իգ. այս — ը ո՞վ է, quelle
 est cette personne?
 Անձայն, sans voix, aphone, ած.
 Անձայնութիւն, aphorie, իգ.
 Անձեռնչաս, incapable, ած. inapte, ած.
 Անձեռնչասութիւն, inaptitude, իգ. [ած].
 Անձեռնժիկի, intangible, ած. inviolable,
 Անձեռց, serviette, իգ.
 Անձև, informe, ած.
 Անձկալի, désirable, ած.

Անձկութիւն, anxiété, իգ.
 Անձնագով, vantard, ած. fanfaron, ած.
 fat, ած. [իգ]. fanfaronnade, իգ.
 Անձնագութիւն, fatuité, իգ. vantardise.
 Անձնական, personnel, ած. propre, ած.
 Անձնականապէս, personnellement, մկ.
 Անձնանուեր, dévoué, ած.ձերդ — , votre
 dévoué [dévoûment, ար].
 Անձնանուերութիւն, dévouement, կամ,
 Անձնասէր, égoïste, ած.
 Անձնասէրութիւն, égoïsme, ար.
 Անձնասպան, suicidé, ած.
 Անձնասպանութիւն, suicide, ար.
 Անձնաւորել, personnifier. [sonnalité, իգ].
 Անձնաւորութիւն, personnage, ար. personnage, իգ.
 Անձնուրացութիւն, abnégation, իգ.
 Անձրի, pluie իգ. flotte, իգ. ժղ.
 Անձրմային, pluvieux, ած.
 Անձրկել, pleuvoir, կ'անձրկէ, il pleut, il
 tombe de la flotte, ժղ.
 Անձահ, déplacé, ած. inconvenant, ած.
 Անձանաշելի, méconnaissable, ած. incon-
 naissable, ած.
 Անձաշակ, sans goût.

- Անձառ,)
Անձառելի,) ineffable, *ած.* indicible, *ած.*
Անձար,)
Անձարակ,) maladroit, *ած.* incapable, *ած.*
Անձարակութիւն, maladresse, *իգ.*
Անձիշտ, inexact, *ած.*
Անձշտութիւն, inexactitude, *իգ.*
Անձոռնի, monstrueux, *ած.* vilain, *ած.*
Անմահ, immortal, *ած.*
Անմահանալ, s'immortaliser.
Անմահութիւն, immortalité, *իգ.* [ble, *ած.*
Անմատչելի, inaccessible, *ած.* inaborda-
Անմարդաբնակ, inhabité, *ած.* dépeuplé, *ած.*
Անմարմին, incorporel, *ած.*
Անմարս, indigeste, *ած.*
Անմարսողութիւն, indigestion, *իգ.* em-
barres gastrique.
Անմարուր, impur, *ած.* sale, *ած.* [preté, *իգ.*
Անմաքութիւն, impureté, *իգ.* malpro-
Անմեղ, innocent, *ած.*
Անմեղաբար, innocemment, *մկ.*
Անմեղաբրելի, excusable, *ած.* irrépré-
hensible, *ած.*
Անմեղազրութիւն, excuse, *իգ.*
Անմեղանչական, impeccable, *ած.*

- Անմեղութիւն, innocence, *իգ.* [ble, *ած.*
Անմերձենալի, inaccessible, *ած.* inaborda-
Անմիաբան, dissident, *ած.*
Անմիաբանութիւն, discorde, *իգ.*
Անմիջական, immédiat, *ած.* [suite, *մկ.*
Անմիջապէս, immédiatement, *մկ.* tout-de-
Անմիտ, insensé, *ած.* sot, *ած.* niais, *ած.*
nigaud, *ած.*
Անմխիթար, inconsolable, *ած.*
Անմշակ, inculte, *ած.*
Անմոռաց, inoubliable, *ած.*
Անմտաբար, sottement, *մկ.* follement, *մկ.*
Անմտազիր, inattentif, *ած.* inappliqué, *ած.*
Անմտազրութիւն, inattention, *իգ.* inappli-
cation, *իգ.*
Անմտութիւն, folie, *իգ.* bêtise, *իգ.*
Անմօրուս, imberbe, *ած.*
Անյագ, insatiable, *ած.* avide, *ած.*
Անյագաբար, insatiably, *մկ.* avide-
ment, *մկ.*
Անյագութիւն, avidité, *իգ.* insatiabilité, *իգ.*
Անյաղթ, invincible, *ած.* insurmontable, *ած.*
Անյայտ, indistinct, *ած.* caché, *ած.* ob-
scur, *ած.*

- Անյայտանալ, disparaître.
 Անյապաղ, sans retard, prompt, *ած.*
 Անյաջող, défavorable, *ած.* funeste, *ած.*
 Անյաջողութիւն, insuccès, *ար.*
 Անյարմար, incommode, *ած.* inconvenant,
 ած. déplacé, *ած.* [commodité, *իգ.*]
 Անյարմարութիւն, inconvenient, *ար.* in-
 Անյիշաչար, sans rancune.
 Անյողողող, inébranlable, *ած.*
 Անյօդ, inarticulé, *ած.*
 Աններելի, impardonnable, *ած.*
 Աննեցուկ, sans appui.
 Աննիւթ, immatériel, *ած.*
 Անիւթականութիւն, immatérialité, *իգ.*
 Աննկուն, invincible, *ած.* indomptable, *ած.*
 Աննման, inimitable, *ած.* incomparable, *ած.*
 Աննշան, insignifiant, *ած.* sans importance.
 Աննպաստ, défavorable, *ած*
 Անշահ, sans profit, inutile, *ած.*
 Անշահախնդիր, désintéressé, *ած.* [ար.
 Անշահախնդրութիւն, désintéressement,
 Անշարժ, immobile, *ած.*
 Անշարժութիւն, immobilité, *իգ.*
 Անշէջ, inextinguible, *ած.*

- Անշնորհ, disgracieux, *ած.*
 Անշնչանալ, s'asphyxier, expirer.
 Անշնչելի, irrespirable, *ած.*
 Անշշուկ, sans cri, sans bruit.
 Անշշուչ, inanimé, *ած.* sans vie.
 Անշտչաշ, sans doute, certainement, *մկ.*
 certes, *մկ.*
 Անշուք, simple, *ած.* sans gloire.
 Անշփոթ, imperturbable, *ած.*
 Անշօշափելի, impalpable, *ած.*
 Անտորմ, cruel, *ած.* impitoyable, *ած.*
 Անտորմաբար, impitoyablement, *մկ.*
 Անտղոք, implacable, *ած.* inflexible, *ած.*
 Անտրոշ, indéfini *ած.* indistinct, *ած.* incer-
 tain, *ած.*
 Անուանական, nominal, *ա.*
 Անուանակեց, homonyme, *ած.*
 Անուանակոչութիւն, dénomination.
 Անուանակցութիւն, homonymie, *իգ.*
 Անուանարկ, diffamé, *ած.* discrédité, *ած.*
 Անուանարկել, diffamer, discréditer.
 Անուանարկութիւն, diffamation, *իգ.*
 Անուանել, nommer, appeler, surnommer,
 intituler.

Անուանի, renommé, ած. célèbre, ած.
 Անուանում, nomination, իգ.
 Անութ, aisselle, իգ.
 Անուղիղ, indirect, ած.
 Անուղղակի, indirectly, մկ. [ble, ած.
 Անուղղայ, incorrigible, ած. indisciplinair.
 Անուն, nom, ար. renom, ար. renommée,
 իգ. յատուկ —, nom propre, — դ ի՞չ
 է, quel est votre nom?
 Անուշ, doux, douce, ած.
 Անուշազիր, inattentif, ած. inappliqué, ած.
 Անուշազրութիւն, inattention, իգ. inappli-
 cation, իգ.
 Անուշանոս, odorant, ած. odoriférant, ած.
 Անուշանոսութիւն, parfum, ար.
 Անուշեղին, gâteau, ար. pâtisserie, իգ.
 friandises, իգ.
 Անուշութիւն, douceur, իգ. suavité, իգ.
 Անուս, ignorant, ած.
 Անուտելի, immangeable, ած.
 Անուբանալի, indéniable, ած,
 Անոք, abandonné, ած.
 Անչափ, sans mesure. démesuré, ած.
 immense, ած. excessif, ած.

Անչափահաս, mineur, ած. impubère, ած.
 Անչափահասութիւն, minorité, impuberté,
 իգ.
 Անչափութիւն, immensité, իգ. infinité, իգ.
 Անպակաս, complet, ած. parfait, ած.
 Անպաճոյժ, simple, ած. sans coquetterie.
 Անպայման, sans condition, à discrédition.
 Անպաշար, dépourvu, ած.
 Անպաշտօն, sans emploi, non officiel.
 Անպատասխանատու, irresponsable, ած.
 Անպատասխանատութիւն, irresponsabi-
 lité, իգ. [convénient, ար.
 Անպատեհութիւն, inconvenience, իգ. in-
 Անպատիժ, impuni, ած.
 Անպատիժ կերպով, impunément, մկ.
 Անպատութիւն, impunity, իգ.
 Անպատիւ, vil, ած. déshonoré ած. dés-
 honorant, ած.
 Անպատկառ, impudent, ած. effronté, ած.
 Անպատկառութիւն, irrévérence, իգ. im-
 pudence, իգ.
 Անպատճառ, sans doute, absolument, մկ.
 Անպատուել, déshonorer.
 Անպատութիւն, déshonneur, ար.

Անպատրաստ, à l'improviste, մկ. au dépourvu, մկ.
Անպարկեցու, immodeste, ած. indécent, ած. malhonnête, ած. immoral, ած.
Անպարկեցտաբար, immodestement, մկ. indécentment, մկ.
Անպարկեցտութիւն, indécence, իգ. immo-
destie, իգ. déshonnêteté, իգ. rer.
Անպարտ, innocent, ած. — *արձակել*, libé-
Անպարտելի, invincible, ած.
Անպէտ) inutile, ած. mauvais, ած. mé-
Անպիտան) chant, ած.
Անպիտանութիւն, inutilité, իգ.
Անպուկ, sans couronné, pas marié.
Անպուղ, sans fruits.
Անջատ, séparé, ած. détaché, ած.
Անջատել, séparer, détacher, disjoindre.
Անջատում, séparation, իգ. détachement, ար.
Անջինչ) ineffaçable, ած. indélébile, ած.
Անջնջելի)
Անջրդի, sec, ած. aride, ած. terstice, ար.
Անջրպետ, espace, ար. intervalle, ար. in-
Անսալ, écouter, obéir, se sonmettre, céder.
Անսահման, infini, ած. indéfini, ած. illimi-
té, ած.
Անսահմանութիւն, infinité, իգ. immensi-

Անսայթաք, infaillible, ած. sûr, ած.
Անսանձ, débridé, ած. effréné, ած. in-
domptable, ած.
Անսասան, inébranlable, ած. ferme, ած.
Անսաստ, indomptable, ած. fougeux, ած.
Անսասութիւն, insubordination, իգ. in-
docilité, իգ.
Անսիրս, sans coeur, cruel, ած.
Անսխալ, sans faute, infaillible, ած.
Անսխալութիւն, infaillibilité, իգ.
Անսովոր) inaccoutumé, ած. inusi-
Անսովորական) té, ած.
Անսուտալ, à jeun, մկ.
Անսպառ) inépuisable, ած. intarissa-
Անսպառելի) ble, ած.
Անստգիւտ, irréprochable, ած.
Անստեղծ, incréé, ած.
Անստոյդ, incertain, ած
Անստուգութիւն, incertitude, իգ.
Անվախճան, sans fin, éternel, ած.
Անվարել, indécent, ած. inconvenant; ած.
immodeste, ած. vilain ա.ծ.
Անվայելուչ, indécent, ած. malséant, ած.
Անվայելչութիւն, indécence, իգ. incon-
venance, իգ. mal-habille, ած.
Անվարժ, inexpérimenté, ած. novice, ար.

Անվարժութիւն, impérité, իգ. inexpérience, իգ.
 Անվարձ, sans récompense.
 Անվաւեր, invalide, ած. illégitime, ած. [իգ.
 Անվաւերութիւն, invalidité, իգ. illégimité,
 Անվեհեր, intrépide, ած.
 Անվեհերութիւն, intrépidité, իգ.
 Անվերջ, interminable, ած.
 Անվթար, intact, ած. inviolable, ած.
 Անվճար, non payé.
 Անվխաս, inoffensif, ած. sans dommage.
 Անվտանգ, sain et sauf, hors de péril, մկ.
 sûr ած. [sans faute, մկ.
 Անվրէպ, immanquable, ած. infaillible, ած.
 Անտանելի, insupportable, ած. intolérable, ած.
 Անտաշ, non dégrossi, brut, ած.
 Անտառ, forêt, իգ. bois, ար.
 Անտառակ, bocage, ար. bosquet, ար.
 Անտարակոյս, indubitable, ած. sûr, ած.
 sans doute, մկ. certainement, մկ.
 Անտարբեր, indifferent, ած.
 Անտարբերութիւն, indifférence, իգ.
 Անտեղեակ, non informé, ignorant, ած.

Անտեղի, déplacé, ած. inconvenant, ած.
 absurde, ած. [dité, իգ.
 Անտեղութիւն, inconvenience, իգ. absurdité,
 Անտես, invisible, ած. inaperçu, ած.
 Անտեսել, négliger, dédaigner.
 Անտէր) délaissé, ած. sans maître,
 Անտէրունչ) sans possesseur.
 Անտի, de là, մկ. de là-bas, մկ.
 Անտիպ, inédit, ած.
 Անցադիր, passeport, ար. [sitoire, ած.
 Անցաւոր, passant, ար. passager, ած. trans-

Անցեալ, passé, ած. écoulé, ած. précédent, ած. — օր, l'autre jour. — ամիս, le mois passé. — շաբաթ, la semaine passée, — տարի, l'an passé կամ l'année passée.

Անցնել, passer, traverser, dépasser.
 Անցորդ, passant, ար.
 Անցք, passage, ար. trajet, ար.
 Անփոյթ, négligent, ած. nonchalant, ած.
 Անփութութիւն, négligence, իգ. nonchalance, իգ.
 Անփորձ, inexpérimenté, ած. inexercé, ած.
 Անփորձութիւն, inexpérience, իգ. novice, ար.

Անփուտ, incorruptible, ած.
 Անփոփխ, immuable, ած. inaltérable, ած.
 Անփոփխութիւն, invariabilité, իգ. immu-
 abilité, իգ.
 Անփոռթիւն, incorrumpibilité, իգ.
 Անքաղաքավար, incivil, ած. désobligeant,
 ած. impoli, ած. [incivilité, իգ.
 Անքաղաքավարութիւն, impolitesse, իգ.
 Անքաւելի, inexpiable, ած.
 Անքնին, impénétrable, ած. inscrutable, ած.
 Անքուն, vigilant, ած.
 Անօդնական, sans aide, sans secours.
 Անօդուա, inutile, ած. désavantageux, ած.
 Անօթ, vase, ար. pot, ար.
 Անօթի, affamé, ած. qui a faim, — եմ, j'ai
 faim, — ըլլալ, avoir faim.
 Անօթութիւն, faim, իգ.
 Անօսր, mince, ած. menu, ած. subtil, ած.
 Անօրէն, inique, ած. injuste, ած.
 Անօրէնութիւն, iniquité, իգ. impiété, իգ.
 Աշակերտ, disciple, ար. élève, ար.
 Աշակերտութիւն, apprentissage, ար.
 Աշխատակից, collaborateur, ար.
 Աշխատակիցի, collaborer.

Աշխատակցութիւն, collaboration, իգ.
 Աշխատանց, laboratoire, ար. atelier, ար.
 Աշխատանք, travail, ար. ouvrage, ար.
 Աշխատասէր, laborieux, ած.
 Աշխատաւոր, travailleur, ար.
 Աշխատի, se fatiguer, travailler, peiner.
 Աշխատութիւն, fatigue, իգ. travail, ար.
 Աշխարհ, monde, ար. pays, ար.
 Աշխարհագունդ, globe, ար. globe terrestre.
 Աշխարհագիր, géographe, recensement, ար.
 Աշխարհագրական, géographique, ած.
 Աշխարհագրութիւն, géographie, իգ. Հա-
 յաստանի —, géographie de l'Arménie.
 Աշխարհակալ, conquérant, ար.
 Աշխարհակալութիւն, conquête, իգ.
 Աշխարհական, mondain, ած. laïque, ած.
 séculier, ած.
 Աշխարհային, mondain, ած. profane, ած.
 Աշխարհացոյց, carte géographique, map-
 pemonde, իգ.
 Աժխոյժ, vif, ած. alerte, ած. ardent, ած.
 Աշխուժութիւն, vivacité, իգ. ardeur, իգ.
 Աշուղ, trouvère, ար.
 Աշնանային, automnal, ած.

Աշուն, automne, ար.

Աշտանակ, chandelier, ար. candélabre, ար.

Աշտարակ tour, իգ. donjon, ար.

Աչալուրչ, vigilant, ած. circonspect, ած.

Աչալընթիւն, circonspécion. իգ. vigilance, իգ.

Աչառել, avoir égard, à faire exception.

Աչառութիւն, partialité, իգ.

Աչք, œil, ար. yeux, յգ. ը բանալ, ouvrir l'œil. —ը գողել, fermer l'œil.

Ապա, puis, մկ. après, մկ. ensuite, մկ.

Ապա թէ ոչ, sinon, զ. autrement, զ.

Ապագայ, avenir, ար. futur, ար.

Ապաթարց, apostrophe, իգ.

Ապակազործ, verrier, ար. vitrier, ար. [իգ.

Ապակազործութիւն, verrerie, իգ. vitrerie,

Ապականել, corrompre, gâter, altérer, abîmer. [tion, իգ.

Ապականութիւն, corruption, իգ. altéra-

Ապակափեղկ, croisée, իգ.

Ապակեայ } de verre, ած. [carreau, ար.

Ապակեղէն } verre, ար. պատուհանի —, vitre, իգ.

Ապահարզան, divorce, ար. répudiation, իգ.

Ապահով. sûr, ած. assuré, ած. — բլամ, être sûr. [surer contre l'incendie.

Ապահովագրել, assurer, — հրդեհի գէմ, assurance, իգ. Ապահովագրութիւն, assurance, իգ.

Ապահովութիւն, sûreté, իգ. sécurité, իգ. Ապաշխարանք, pénitence, իգ.

Ապաշխարել, faire pénitence, se repentir.

Ապաշխարող, pénitent, ար.

Ապաշխարութիւն, Տ. Ապաշխարանք.

Ապաշնորհ, ingrat, ած. vil ած. vilain, ած.

Ապառաժ, roc, ար. rocher, ար.

Ապառիկ, à crédit, մկ. — զնել, ծախել, acheter, vendre à crédit.

Ապառնի, futur, ար. avenir, ար.

Ապաստան } asile, ար. refuge, ար.

Ապաստանարան } abri, ար.

Ապաստանիլ, se refugier, s'abriter.

Ապարանջան, bracelet, ար.

Ապարանք, palais, ար. château, ար.

Ապացոյց, preuve, իգ. démonstration, ից.

Ապաւէն, refuge, ար. recours, ար. soutien, ար. [fier, se confier.

Ապաւինել, se réfugier, avoir recours, se

Ապաքէն, toutefois, մկ. enfin, մկ. certes, մկ. en vérité, մկ.

Ապերախտ, ingrat, **ած**.

Ապերախտութիւն, ingratitude, **իզ.**

Ապիկար, incapable, **ած**. **բալածութ**, maladroit, **ած**.

Ապիկարութիւն, incapacité, **իզ.** maladresses, **իզ.** faiblesse, **իզ.**

Ապշի, s'étonner, être stupéfié. [ment, **ար**.

Ապշութիւն, étonnement, **ար**. ahurissement,

Ապոխտ, jambon, **ար**.

Ապուշ, stupidé, **ար**. **սօտ**, **ար**. benêt, **ար**. nigaud. **ար**. idiot, **ար**. loufting, **ար**. **ժղ**.

Ապուր, potage, **ար**. soupe, **իզ.**

Ապստամբ, rebelle, **ած**. revolté, **ած**. [ner.

Ապստամբեցնել, soulever, révolter, mutiner,

Ապստամբիլ, se soulever, se révolter, s'insurger. **[իզ.**

Ապստամբութիւն, rebellion, **իզ.** révolte, soulèvement, **ար**. insurrection, **իզ.**

Ապտակ, soufflet, **ար**. gifle, **իզ.**

Ապտակել, souffleter, gifler.

Ապրիլ, avril, **ար**. — **ի վերջը**, fin avril.

Ապրիլ, vivre, exister, demeurer, habiter.

Ապրուստ, vie, nourriture, **իզ.**

Ապրցու, vivres, **ար**. provisions, **իզ.** **յզ.**

Ապօրինաւոր, illicite, **ած**. illégal, **ած**. illégitimite, **ած**. [à droite, côté droit.

Աչ, droit, **ած**. la main droite. — **կողմ**,

Աչակից, aide, **ար**.

Աչակողմ, côté droit, la droite, à droite,

Աչակցիլ, aider, secourir. [cours, **ար**.

Աչակցութիւն, aide, **իզ.** secours, **ար**. con-

Աչամբոյր, baise-main, **ար**.

Առագաստ, voile, **իզ.** — **բանալ**, mettre à la voile, faire voile.

Առագաստակալ, antenne, **ար**. vergue, **իզ.**

Առած, adage, **ար**. proverbe, **ար**. maxime, **ար**.

Առակ, proverbe, **ար**. parabole, **իզ.** fable, **իզ.**

Առակապիր } fabuliste, **ար**.

Առակախոս } proverbial, **ած**.

Առաձգական, élastique, **ար**.

Առաձգութիւն, élasticité, **իզ.**

Առ աժմ, pour le moment.

Առանձին, seul, **ած**. isolé, **ած**. [seul,

Առանձնանալ, se retirer, être seul, vivre

Առանձնաշնորհ } privilège, **ար**. pré-

Առանձնաշնորհութիւն } rogative, **իզ.**

Առանձնութիւն, solitude, **իզ.** isolement, **ար**.

Առանց, sans, նիս. non compris, մկ. — **քեզ**, sans toi, — **զրամի**, sans argent.
Առանցք, axe, ար. pivot, ար.
Առաջ, avant, նիս. devant, նի. **քեզմէ** —, avant toi. **տան** —, devant la maison.
Առաջադրել, proposer, se proposer, prendre une résolution.
Առաջադրութիւն, résolution, իգ. proposition, իգ. projet, ար.
Առաջակողին, le devant, ար. partie antérieure, — **նաևու**, proue, իգ.
Առաջապահ) avant-garde, ար.
Առաջարկ, Տ. **Առաջարկութիւն**,
Առաջարկել, proposer, offrir.
Առաջարկութիւն, proposition, իգ. offre, իգ.
Առաջիկայ, proche, ած. prochain, ած. présent, ած. — **հինգշաբթի**, jeudi prochain.
Առաջիկայութիւն, présence, իգ. assistance, իգ.
Առաջին, premier, ած. antérieur, ած.
Առաջնորդ, conducteur, ար. escorte, իգ. guide, ար. prélat, ար. **Փարիզի Հայոց** —ը, le Prélat des Arméniens de Paris.

Առաջնորդել, guider, diriger, conduire, mener. [prélature, իգ.
Առաջնորդութիւն, direction, իգ. conduite,
Առաջնութիւն, priorité, իգ. primauté, իգ.
Առասան, ficelle, իգ. corde, իգ.
Առասպել, fable, իգ. conte, ար.
Առասպելական, fabuleux, ած.
Առաստաղ, plafond, ար.
Առատ, abondant, ած. copieux, ած. — **անունդ**, nourriture abondante.
Առատաբար, Տ. **Առատապէս**.
Առատաձեռն, généreux, ած. libéral, ած.
Առատաձեռնութիւն, générosité, իգ. libéralité, իգ. [sement, մկ.
Առատապէս, abondamment, մկ. copieu-
Առատութիւն, abundance, իգ. générosité, իգ.
Առարկայ, objet, ար. sujet, ար. chose, իգ.
Առարկայական, objectif, ած.
Առարկայապէս, objectivement, մկ.
Առարկել, objecter, proposer.
Առարկութիւն, objection, իգ. propos, ար. proposition, իգ.
Առաւել, davantage, մկ. plus, մկ. — **քան**, plus que, **առ-ն**, au plus, tout au plus.

Առաւելագոյն, beaucoup plus, մկ. bien davantage, մկ. [իդ.
 Առաւելութիւն, avantage, ար. supériorité,
 Առաւելում, crue, իդ. accroissement, ար.
 Առաւօտ, matin, ար. matinée, իդ. վաղը —, demain matin.—կանուխ, de grand matin, dès le point du jour. — է մինչև իրիկուն, du matin au soir.
 Առաքեալ, apôtre, ար. envoyé, ած.
 Առաքելական, apostolique, ած.
 Առաքելութիւն, apostolat, ար. mission, իդ.
 Առաքինաբար, vertueusement, մկ. vaillamment, մկ.
 Առաքինասէր, vertueux, ած. [vaillant, ած.
 Առաքինի, vertueux, ած. honnête, ած.
 Առաքինութիւն, vertu, իդ.
 Առաքում, envoi, ար. expédition, իդ.
 Առեղծուած, énigme, ար.
 Առերեսս, en apparence.
 Առեանզել, ravir, enlever.
 Առեանզութիւն, rapt, ար. enlèvement, ար.
 Առէջ, chaîne de tisserand. [cause de.
 Առթել, procurer, donner l'occasion, être

Առժամայն, aussitôt, մկ. tôt, մկ. [soire, ած.
 Առժամանակեայ, temporaire, ած. provisoire, occasion, իդ. circonstance, իդ. motif, ար. [ձագ, lioneau.
 Առիւծ, lion, ար. — մատակ, lionne, — է Առկախ, en suspens, suspendu, ած. — թողուլ, laisser en suspens. [ած.
 Առձեռն, manuel, ած. usuel, ած. portatif, Առհասարակ, communément, մկ. généralement, մկ.
 Առնաբար, virilement, մկ. courageusement, մկ.
 Առնել, } prendre, recevoir.
 Առնուլ, }
 Առնելիք, créance, իդ. avoir, ար. actif, ար.
 Առնէս, loir, ար.
 Առնութիւն, virilité, իդ.
 Առնչական, relatif, ած.
 Առնչութիւն, relation, իդ. rapport, ար.
 Առոգանութիւն, pronunciation, իդ.
 Առող, sain, ած. bien portant, [sanitaire.
 Առողջական, sanitaire, ած. — վիճակ, état
 Առողջամիտ, sain d'esprit.
 Առողջանալ, se guérir, recouvrer la santé, se rétablir.

Առողջապահական, hygienique, ած.

Առողջապահութիւն, hygiene, իգ.

Առողջացնել, guérir, rendre la santé,

Առողջութիւն, santé, իգ. guérison, իգ.

Ճերկենա՛ցը (առողջութեան), à votre santé!

Առոյգ, vigoureux, ած. gaillard ած. vif, ած. vivace, ած.

Առոյգութիւն, vigueur, իգ. jeunesse, իգ.

Առու, ruisseau, ար. rivière. իգ

Առուակ, petit ruisseau.

Առում, prise, իգ. possession, իգ. sens, ար. acception, իգ. Պոլսոյ—ը, la prise de Constantinople, բառին—ը, le sens, (l'acception) du mot.

Առույտ, trèfle, ար. luzerne, իգ.

Առանին, domestique, ած.

Առօրեայ, journalier, ած. quotidien, ած. — աշխատանք. travail journalier.

Առացուած, diction, իգ. expression, իգ. locution, իգ.

Ասեղ, aiguille, իգ.

Ասիա, Asie, իգ. Փոքր —, Asie Mineure.

Ասիական, asiatique, ած.

Ասդագործ

Ասզնագործ) brodé, ած. brodeur, ար,

Ասզնեգործ)

Ասզնալործութիւն, broderie, իգ.

Ասուպ, étoile filante.

Ասպանզակ, étrier, ար.

Ասպատակ, maraudeur, ար. — ծովու, corsaire, ար. pirate, ար.

Ասպատակել, marauder, ravager, infester.

Ասպատակութիւն, maraude, իգ. marauderie, իգ. incursion, իգ. — ծովու, piraterie, իգ.

Ասպար, bouclier, ար. [իգ.]

Ասպարէզ, carrière, իգ. champ, ար. arène,

Ասպետ, chevalier, ար. — Ֆրանս, la France chevaleresque.

Ասպետութիւն, chevalerie, իգ.

Աստ, ici. Ակ. en ce lieu, մկ. — հանգչի Ա... — անդ, çà et là.

Աստանդական, errant, ած. rodeur, ար.

Աստառ, doublure, իգ.

Աստեղաբաշխութիւն, astronomie, իգ.

Աստեղաբաշխ, astronome, ար.

Աստեղաբաշխական, astronomique, ած.

- Աստեղագէտ, astrologue, ար.
 Աստեղագիտութիւն, astrology, իգ.
 Աստիճան, degré, ար. gradin, ար. mar-
 che pied, ար.
 Աստիճանաբար, graduellement, մկ.
 Աստղ, étoile, իգ. astre, ար.
 Աստուած, Dieu, ար. Հայր —, Dieu le Père,
 Որդին —, Dieu le Fils, Հոգին սուրբ —.
 le Saint Esprit.
 Աստուածաբան, théologien, ար.
 Աստուածաբանական, théologique, ած.
 Աստուածաբանութիւն, théologie, իգ.
 Աստուածածին, Mère de Dieu, la Saint
 Vierge.
 Աստուածալին, divin, ած.
 Աստուածանալ, se déifier, se diviniser.
 Աստուածաշունչ, la Sainte Ecriture, la
 Bible, իգ. [religieuse, ած.
 Աստուածապաշտ, pieux, ած, dévot, ած.
 Աստուածացնել, déifier, diviniser.
 Աստուածորդի, Fils de Dieu. [Dieu. ար.
 Աստուածութիւն, divinité, իգ. dieu, ար.
 Աստուածուհի, déesse, իգ.

- Աստուածութիւն, piété, իգ. culte de
 Dieu, religion, իգ. [ble, pouvoir.
 Աստակ, capable, ած. — ըլլալ, être cabal-
 Աստաղձ, charpente, իգ. [er; ար.
 Աստաղձագործ, charpentier, ար. menuisi-
 Աստամիաբոյժ, dentist, ար.
 Աստամիային, dentale, ած. dentaire, ած.
 Աստամիալոր, dentist, ած.
 Աստամիալորութիւն, dentition, իգ.
 Ասեան, tribunal, ար. cour, auditoire, իգ.
 Ասել, haïr, détester, abhorrer.
 Ասելի, haïssable, ած. odieux, ած.
 Ասելութիւն, haine, իգ. aversion, իգ.
 animosité, իգ.
 Ասեն, temps, ար. loisir, ար. — —, de
 temps en temps, —ոք, autrefois, —ին,
 à temps, երկար —, longtemps.
 Ասենաբան, orateur, ար. harangueur, ար.
 Ասենաբանել, haranguer, prononcer un
 discours.
 Ասենաբանութիւն, harangue, իգ. oraison,
 իգ. discours, ար. allocution, իգ.
 Ասենազրութիւն, compte rendu, ար.
 Ասենապիր, secrétaire, ար. chancelier, ար.

- Առենապետ, président, ար.
 Առենապետութիւն, présidence, իգ.
 Առանակ, pistolet, ար.
 Արագ, vîte, ած. prompt, ած. rapide, ած.
 Արագաբար, promptement, մկ. rapidement, մկ.
 Արագաշարժ, tres-agile, ած. [իգ.
 Արագաշարժութիւն, agilité, իգ. souplesse,
 Արագիլ, cigogne, իգ.
 Արագութիւն, vélocité, իգ. vitesse, իգ.
 célérité, իգ. rapidité, իգ.
 Արածել, paître.
 Արածիլ, se paître.
 Արական, masculin, ած. mâle.
 Արատ, tache, իգ. souillure, իգ.
 Արատաւոր, taché, ած. vicieux, ած. [culer.
 Արատաւորել, tacher, salir, souiller, ma-
 Արար)
 Արարուած) acte, ար.
 Արարած, créature, իգ. être, ար.
 Արարիչ, créateur, ար.
 Արարողապետ, maître de cérémonie,
 Արարողութիւն, rite, ար. cérémonie, իգ.
 Արարչութիւն, création, իգ.

- Արրանեակ, complice, ար. satellite, ար.
 valet, ար. serviteur, ար.
 Արրենալ, s'enivrer, se soûler.
 Արքեցող, buveur, ար. ivrogne, ար.
 Արբունք, puberté, իգ. nubilité, իգ.
 Արգահատանք, compassion, իգ.
 Արգանակ, bouillon, ար.
 Արգանդ, matrice, իգ. sein, ար. uterus, ար.
 Արգասաւոր, fertile, ած. fécond, ած. [té, իգ.
 Արգասաւորութիւն, fertilité, իգ. fécondité.
 Արգասիք, fruit, ար. production, իգ. eff-
 et, ար.
 Արգաւանդ, fertile, ած. fructueux, ած.
 Արգել) obstacle, ար. embarras, ար.
 Արգելք) empêchement, ար. — ըլլալ, em-
 pêcher.
 Արգելան, arrêt, ար. prison, իգ. [entraver.
 Արգիւել, empêcher, réprimer, défendre.
 Արդ, or, զ. donc, զ. maintenant, մկ. à
 présent, մկ.
 Արդար, juste, ած. équitable, ած. loyal ած.
 Արդարանալ, se justifier, prouver son in-
 nocence. [մկ.
 Արդարապէս, justement, մկ. équitablement,

- Արդարացնել, justifier, excuser. [ած.]
 Արդարացուցիչ, justificatif, ած. justifiant,
 Արդարկ, vraiment, մկ. certainement, մկ.
 en effet, մկ. [loyauté, իգ.]
 Արդարութիւն, justice, իգ. équité, իգ.
 Արդեօք, est-ce que? est-ce donc que?
 cst-ce?
 Արդէն, déjà, մկ. [porain ած.]
 Արդի, moderne, ած. récent, ած. contemporain
 Արդիւնաբեր, productif, ած. fructueux, ած.
 Արդիւնք, production, իգ. produit, ար.
 fruit, ար.
 Արդկել, } repasser.
 Արդուկել } repasser.
 Արեգակ, soleil, ար. [rayon solaire]
 Արեգակային, solaire, ած. — ճառագայթ,
 Արենակից, consanguin, ած. parent, ար.
 Արկ, soleil, ար. jour, ար. ժագող — le soleil levant, մարհող — le soleil couchant.
 Արևագարձ, tropique, ար.
 Արևածաղիկ, tournesol, ար. soleil, ար.
 Արևապաշտ, adorateur du soleil.
 Արեւելագէտ, orientaliste, ար.
 Արևելեան, oriental, ած. levantin, ած.

- Արեւելք, orient, ար. est, ար. levant, ար.
 Արևմուտք, occident, ար. ouest, ար. couchant, ար.
 Արևմտեան, occidental, ած.
 Արթնալ, se reveiller.
 Արթնութիւն, vigilance, իգ. veille, իգ.
 — մտքի, présence d'esprit.
 Արթուն, reveillé, ած. alerte, ած. vigilant.
 ած. — մնալ, կենալ, veiller.
 Արժանանալ, mériter, être digne. [noré]
 Արժանապատիւ, très-honorabile, très-honoré
 Արժանապէս, dignement, մկ. comme il faut.
 Արժանաւոր, digne, ած. convenable, ած.
 Արժանաւորութիւն, dignité, իգ. mérite, ար.
 Արժանի, digne, ած. méritant, ած.
 Արժանիք, dignité, իգ. mérite, ար.
 Արժել, coûter, valoir. այս քանի՞ (որ-
 չափ, կ'արժէ, combien coûte cela?)
 Արժէք, Տ. Աժէք:
 Արիարար, courageusement, մկ. bravement, մկ. vaillamment, մկ.
 Արիանալ, prendre du courage, avoir de l'énergie.

- Արիշ, treilles, իգ. [vaillance, իգ.
Արիութիւն, bravoure, իգ. courage, ար.
Արիւն, sang, ար. — թափել, verser du sang.
Արիւնագոյն, sanguin, ած.
Արիւնալից) ensanglanté, ած. couvert
Արիւնթաթաւ) de sang.
Արիւնահեղութիւն, carnage, ար. massacre,
ար. effusion de sang.
Արիւնային, sanguin, ած.
Արիւնարրու, sanguinaire, ած.
Արիւնել, saigner. քիթն —, saigner du nez.
Արիւնլուայ, ensanglanté, ած.
Արիւնոտ, sanglant, ած. saignant, ած.
Արիւնոռուշտ, altéré de sang, sanguinaire,
Արծաթ argent, ար.
Արծաթազօծ, argenté, ած.
Արծաթասիրութիւն, cupidité, իգ.
Արծաթեղէն, argenterie, իգ.
Արծարծել, attiser, aviver.
Արծիւ, aigle, ար. — ի ձագ, aiglon, ար.
Արկած, aventure, իգ. accident, ար. calamité, իգ.
Արկղ, caisse, իգ. malle, իգ. coffre, ար.
Արկղիկ, cassette, իգ. coffret, ար.

- Արհամարհանք, mépris, ար. dédain, ար.
Արհամարհել, mépriser, dédaigner.
Արհամարհելի, méprisable, ած.
Արհամարհութիւն, mépris, ար. dédain, ար.
Արհամիրք, épouvante, իգ. terreur, իգ.
Արհեստ, métier, ար. occupation, իգ.
Արհեստաւոր, artisan, ար.
Արձագանք, écho, ար. contre-coup, ար.
Արձակ, (գրութիւն), prose, իգ.
Արձակել, délier, détacher, absoudre, con-
gédier, licencier.
Արձակումն, délivrance, իգ. libération, իգ.
licenciement, ար.
Արձակուրդ, vacances, իգ. յգ. congé, ար.
Արձան, statue, իգ.
Արձանագիր, inscription, իգ.
Արձանագործ, statuaire, ար.
Արձանագրել, inscrire, enregistrer.
Արձանագրութիւն, enregistrement, ար.
inscription, իգ.
Արճիճ, plomb, ար.
Արժատ, racine, իգ. souche, իգ. source, իգ.
Արժատանալ, s'enraciner.
Արժատական, radical, ած.

- Արմաւ, datte, իգ.
 Արմաւենի, dattier, ար. palmier, ար.
 Արմուկ, coude, ար.
 Արմտիք, céréales, իգ. յգ.
 Արշալոյս, aube, իգ. aurore, իգ.
 Արշաւանք, course, իգ. invasion, իգ.
 Արշաւել, courir, faire une incursion.
 Արոյր, cuivre jaune, laiton, ար.
 Արռև, mâle, ած. masculin, ած.
 Արռագէտ, pédéraste, ար.
 Արռագիտութիւն, pédérastie, իգ.
 Արռարձան, faubourg, ար.
 Արռեստ, métier, ար. art, ար.
 Արռեստագէտ, artiste, ար.
 Արռեստահանդէս, exposition, իգ.
 Արռեստալոր, artiste, ար. [ourson, ար.
 Արջ, ours, ար. — մասակ, ourse, — ու չափ,
 Արջային, arctique, ած.
 Արջառ, gros bétail, ար. bestiaux, ար. յգ.
 Արջասպ, vitriol, ար.
 Արտ, champ, ար. campagne, իգ.
 Արտաբերել, proférer, prononcer.
 Արտադրել, produire. [ար.
 Արտագութիւն, production, իգ. produit,

- Արտածել, exporter.
 Արտածութիւն, exportation, իգ.
 Արտակեղբոն, excentrique, ած.
 Արտայատել, exprimer, énoncer.
 Արտայայտութիւն, expression, իգ. énonciation, իգ.
 Արտաշնչել, exhaler, transpirer.
 Արտաշնչութիւն, transpiration, իգ.
 Արտաչփութիւն, arpantage, ար.
 Արտասահման, à l'étranger, hors du pays.
 Արտասանել, prononcer.
 Արտասանութիւն, pronunciation, իգ.
 Արտասուք, larme, իգ. pleur, իգ.
 Արտաքին, extérieur, ած. externe, ած.
 Արաքնոց, latrines, իգ. յգ. cabinets ար. յգ.
 Արտաքուստ, extérieurement, մկ. [porte-
 Արտաքսել, chasser, exclure, mettre à la
 Արտևանուք, paupière, իգ. cil, ար.
 Արտոյտ, alouette, իգ. [իգ.
 Արտօնութիւն, permission, իգ. dispense,
 Արցունք, Տ. Արտասուք.
 Արքայ, roi, ար.
 Արքայազուն, prince, ար.

Արքայական, royal, ած. [paradis, ար.
 Արքայութիւն, royaume, ար. — երկնից,
 Արքեպիսկոպոս, archevêque, ար.
 Արքեպիսկոպոսական, archiépiscopal, ած.
 Արքեպիսկոպոսարան, archevêché, ար.
 Արքեպիսկոպոսութիւն, archiépiscopat, ար.
 Արքունական, royal, ած.
 Արքունիք, palais, ար. cour, իգ.
 Արքունիք } pâturage, ար. prairie, իգ.
 Արքունական } պարարտ —, pâturage gras.
 Արօր, charrue, իգ.
 Արօրագիր, défricheur, ար. laboureur, ար.
 Արօրագրել, défricher, labourer.
 Աւագ, grand, ած. — եղբայր, ainé, ած. —
 խորան, le maître-autel, — ուրբաթ, vendredi saint. — շաբաթ, la semaine sainte.
 Աւագանի, la noblesse, իգ. la cour, իգ.
 Աւագերեց, archiprêtre, ար.
 Աւագ, sable, ար, poudre, իգ. [ար.
 Աւազակ, brigand, ար. larron ար. voleur.
 Աւազակապետ, chef de brigands.
 Աւազակոյտ, banc de sable.
 Աւազակութիւն, brigandage, ար.

Աւազաման, poudrier, ար. sablier, ար.
 Աւազան, bassin, ար. abreuvoir, ար. baignoire, իգ.
 Աւազել, sabler, poudrer,
 Աւազուտ, sablonneux, ած. poudreux, ած.
 Աւա՛ղ, hélas! à.
 Աւաղել, plaindre, déplorer, regretter.
 Աւաղելի, à plaindre.
 Աւան, bourg, ար. bourgade, իգ.
 Աւանակ, ânon, ար. grison, ար.
 Աւանդ, dépôt, ար. consignation, իգ.
 Աւանդական, traditionnel, ած.
 Աւանդապահ, dépositaire, ար. consignataire, ար. sacristain, ար.
 Աւանդել, léguer, transmettre.
 Աւանդատոն, sacristie, իգ.
 Աւանդութիւն, tradition, իգ.
 Աւար, butin, ար. dépouille, իգ. proie, իգ.
 Աւարառու, pillard, ած. saccageur, ար. [ար.
 Աւարառութիւն, pillage, ար. saccagement.
 Աւարտել, finir, achever, terminer.
 Աւել, balai, ար.
 Աւելել, balayer.
 Աւելի, plus, մե. davantage, մե. [reste.
 Աւելնալ, augmenter, croître, laisser de

Աւելորդ, excédant, ած. superflu, ած.
 Աւելորդապաշտութիւն, superstition, իգ.
 Աւետարան, évangile, ար.
 Աւետիս, bonne nouvelle, իգ.
 Աւերակ, ruine, իգ. décombres, ար. յգ.
 démolition, իգ.
 Աւերել, ruiner, démolir, dévaster, désoler.
 Աւիւն, transport, ար. enthousiasme ար.
 fureur, իգ, [me paya deux journées.
 Աւուրչէք, journée, իգ. երկու—վճարեց, il,
 Աւրել, effacer, déranger, détraquer.
 Ափ, paume, իգ.
 Ափեղզիկ, inconsidéré, ած. irréfléchi,
 ած. à tort et à travers.
 Ափիոն, opium, ար.
 Ափոէ, plateau, ար. plat, ար.
 Ափո՞ս, Տ. Աւա՛զ.
 Աքաղաղ, coq, ար.
 Աքիս, belette, իգ. սպիտակ—, hérmine, իգ.
 Աքոռ, exil, ար. ban, ար. bannissement, ար.
 Աքորել, exiler, bannir.
 Աքան, tenailles, իգ. յգ.

Բա՛ bah! ձ. [բախէ, son cœur palpit, կմ.-bat.
 Բախախել, palpiter, battre, սիրառ կը բա-
 բախում, palpitation, իգ. battement, ար.
 Բախան, baliste, ար.
 Բախէ՛. eh! hélas! oh! ձ.
 Բազին, autel (d'une idole), ար. temple, ար.
 Բադ. canard, ար. — էգ, cane, իգ. — ու
 ձագ, caneton, ար. — վայրենի, halbran, ար.
 Բաղէ, faucon, ար.
 Բաղէակիր, fauconnier, ար.
 Բազկաթոռ, fauteuil, ար.
 Բազկատարած, à bras ouverts.
 Բազկուրար, manipule, ար. [airé, ած.
 Բազմազբաղ, très-occupé, ած. très -aff-
 Բազմաթիւ, nombreux, ած. bon nombre.
 Բազմալեզու, polyglotte, ած. [fertile, ած.
 Բազմածին, prolifique, ած. fécond, ած.
 Բազմական, invité, ած. convive, ար.
 Բազմակին, polygame, ած.
 Բազմակնութիւն, polygamie, իգ.
 Բազմամարդ, peuplé, ած. populeux, ած.
 — քաղաք, ville peuplée.
 Բազմանալ, se multiplier, augmenter.

Բաղանիք, bain, ար. ծովու —, bain de mer,
ստքի —, bain de pieds.

Բաղարչ, azyme, ած.

Բաղդատական, comparatif, ած.

Բաղդատել, comparer, confronter,

Բաղդատութիւն, comparaison, իգ.

Բաղեղ, lierre, ո. պ. [composer.]

Բաղկանալ, consister, être composé, se

բաղկացուցիչ, composant, ած. —սարսներ.
les éléments composants.

Բաղձալ, souhaiter, désirer.

Բաղձալի, désirable, ած.

Բաղձանք, souhait, ար. désir, ար.

Բաճկոն, gilet, ար. կարող —, giletier, ար.

Բամբակ, coton, ար. —ի կտաւ, cotonnade, իգ.

Բամբասանք, médisance, իգ.

Բամբասել, médire.

Բամբասող, médisant, ար. détracteur, ար.

Բամբիչ, princesse, իգ. dame, իգ.

Բամբիռ, castagnettes, իգ. յգ.

Բայ, verbe, ար. օժանդակ —, verbe auxiliaire, ներգործական —, verbe actif, կրա-
լուրական —, verbe passif.

բայց, mais, շ. — եթէ, sinon, շ. à moins
que, շ. — միայն՝ pourvu que, շ. — սա-
կայն, pourtant, շ. cependant, շ.

Բան, chose, իգ. parole, իգ. mot, ար. ա-
մեն —, toute chose, մէկ —ով, en un
mot. — մը, quelque chose, [ած.]

Բանագէտ, lettré, ած. savant, ած. érudit,

Բանագող, plagiaire, ար.

Բանագողութիւն, plagiarism, ար. [thème, ար.]

Բանազրանք, excommunication, իգ. ana-
թանազրել, excommunicier, anathématiser.

Բանալ, ouvrir, découvrir, déplier, լեզուն
—, délier la langue. ծակ —, percer, ա-
կանջը —, ouvrir les oreilles, անձեռո-
ցը —, déplier la serviette, ամանը —,
découvrir le pot.

Բանալի, clef, իգ. [harangueur, ար.]

Բանախօս, orateur, ար. conférancier, ար.

Բանախօսութիւն, discours, ար. conféren-
ce, իգ.

Բանակ, armée, իգ. camp, ար.

Բանական, raisonnable, ած. logique, ած.

Բանականութիւն, raison, intelligence, իգ.

Բանակետղ, camp, ար. [position-]

Բանակիլ, camper, se camper, prendre

Բանակոիւ, dispute, իգ, discussion, իգ.
Բանակութիւն, [rence, իգ.
Բանակցութիւն, pourparler, ար. confé-
Բանահիւս, nouvelliste, ար. écrivain, ար.
Բանասէր, philologue, ար.
Բանասիրական, philologique, ած.
Բանասիրութիւն, philologie, իգ.
Բանաստեղծ, poète, ար.
Բանաստեղծական, poétique, ած.
Բանաստեղծութիւն, poésie, իգ. poème, ար.
Բանաստեղծունի, poétesse, իգ.
Բանաստեղծօրէն, poétiquement, մկ.
Բանաւոր, raisonnable, ած. rationnel, ած.
intelligent, ած. plausible, ած.
Բանաւորական, rationaliste, ար.
Բանաւորութիւն, raison, իգ. intelligence, իգ.
Բանաքաղ, compilateur, ար. plagiaire, ար.
Բանաքաղութիւն, compilation, իգ. pla-
giat, ար.
Բանքեր, messager, ար.
Բանդազուշանք, extravagance, իգ. délice,
ար. rêverie, իգ.
Բանեցնել, faire marcher, employer.

Բանիբուն, savant, ած. instruit, ած. ora-
teur, ար. [travailler, broder.
Բանիւ, fonctionner, marcher, operer,
Բանջար, légume, ար. herbes potagères.
Բանջարանց, potager, ար.
Բանջարավաճառ, marchand de légumes.
Բանսարկու, rapporteur, ար. tripotier, ար.
délateur, ար.
Բանսարկութիւն, fausse accusation, իգ.
calomnie, իգ. tripotage, ար.
Բանտ, prison, իգ. geôle, իգ. cachot, ար.
Բանտապահ,) geôlier, ար.
Բանտապան,) geôlier, ար.
Բանտարկել, emprisonner.
Բաշ, crinière, իգ. crin, ար.
Բաշխել, distribuer, répartir, partager.
Բաշխիչ,) pourboire, ար. pot-de-vin, ժղ.
Բաշխում, distribution, իգ. répartition,
իգ. partage, ար.
Բառ, mot, ար. terme. ար. —առ—, mot
à mot. մէկ — ով, en un mot.
Բառաչել, beugler, mugir.
Բառաչիւն, beuglement, ար. mugissement,
ար. bêlement, ար. [ար.
Բառփրա, dictionnaire, ար. vocabulaire,

բարակ, mince, ած. fin, ած. menu, ած. tenu,
ած. — ցաւ, phtisie, իգ. tuberculose, իգ.
բարակ, (որսի շուն) lévrier, braque, ար.
բարակնալ, s'amincir. [ténuité, իգ.
բարակութիւն, finesse, իգ. minceur, իգ.
բարաւոր, linteau, ար.
բարբանջանք, baliverne, իգ. ragot, ար.
radotage, ար. sornette, իգ.
բարբանջել bavarder, radoter, dire des
balivernes, (des sornettes). [gue, իգ.
բարբառ, dialecte, ած. langage, ար. lan-
բարբարոս, barbare, ած. sauvage, ած.
բարդաւաճիլ, accroître. fleurir, prospérer.
բարդ, composé, ած. double, ած. comp-
lexe, ած. — բառ, mot composé.
բարդ, meule de foin. [composer.
բարդել, amasser, entasser, accumuler,
բարեացակամ, bénévole, ած.
բարեացակամութիւն, obligeance, իգ. bien-
veillance, իգ.
բարեբախտ, heureux, ած. իգ.
բարեբախտութիւն, bonheur, ար: chance,
բարեբարոյ, doux, ած. affable, ած.
բարեբեր, fertile, ած.

բարեգործ, bienfaisant, ած. bienfaiteur, ար.
բարեգործութիւն, bienfaisance, իգ. bonne
œuvre.
բարեզութ. miséricordieux, ած.
բարեզթութիւն, misericorde, իգ.
բարեղէպ, convenable, ած. à propos, մկ.
բարելաւ, très-bon, ած. excellent, ած.
բարելաւութիւն, excellence, իգ.
բարեխառն, tempéré, ած. modéré, ած.
բարեխառնութիւն, tempérance, ից. mo-
dération, իգ.
բարեխնամ, soigneux, ած.
բարեխօս, intercesseur, ար.
բարեխօսիլ, intercéder.
բարեխօսութիւն, intercession, իգ.
բարեկամ, ami, ար. սիրելի —, cher ami,
Հայաստանի —, ami de l'Arménie.
բարեկամաբար, amicalement, մկ.
բարեկամական, amical, ած.
բարեկամանալ, être ami, devenir ami.
բարեկամութիւն, amitié, իգ.
բարեկամուհի, amie, իգ.
բարեկարոյ, en bon ordre.
բարեկարգել, mettre en bon ordre, re-
former, discipliner. [իգ. réforme իգ.

բարեկարգութիւն, bon ordre, discipline,
բարեկենդան, carnaval, ար.
բարեկեցիկ, aisément, ած.
բարեկեցութիւն, aisance, իգ.
բարեկիրթ, bien élevé, ած. poli, ած.
բարեկրթութիւն, politesse, իգ. bonne é-
ducation.
բարեհաճիլ, daigner, consentir.
բարեհաճութիւն, agrément, ար. bienveil-
lance, իգ. consentement, ար. [mé-
] de bon réputation, bien fa-
բարեհամբոյր, doux, ած. aimable, ած.
complaisant, ած.
բարեհալույս, gracieux, ած, distingué, ած. [on. իգ
բարեհամանութիւն, bonne qualité, perfecti-
ֆարենորոգիլ, réformer.
բարենորոգիչ, réformateur, ար.
բարենորոգում, réforme. իգ. [foi.
բարեմիտ, naïf, ած. ingénue, ած. de bonne
բարեմտութիւն, naïveté. իգ. bonne foi.
բարեզաշտ, pieux, ած. religieux, ած. dé-
vot, ած.
բարեպաշտութիւն, piété, իգ.
բարեպաշտօրէն, pieusement, մկ.

բարեկաստեհ, favorable, ած. heureux, ած.
բարեսէր, bénévoile, ած. bienveillant, ած.
charitable, ած. [geance, charité, իգ.
բարեսիրութիւն, bienveillance. իգ. obli-
բարերար, bienfaisant, ած. bienfaiteur, ար.
բարերարութիւն, bienfaisance, իգ.
բարի, bon, ած. bien, ած. — լոյս, bon
jour, շատ —, très bien.
բարիք, bienfait, ար. bien, ար.
բարկ, acré, ած. piquant, ած.
բարկանալ, s'irriter, s'indigner, se fâcher.
բարկացկոս, } irascible, ած.
բարկացող } irascible, ած.
բարկացկոտութիւն, } irascibilité, իգ.
բարկութիւն, colère, իգ. emportement, ար.
բարձ, coussin, ար. անկողնի —, traversin, ար. երկսի, — oreillet, ար. — ի թողի
ընել, abandonner.
բարձում, soustraction, իգ.
բարձուք, hauteur, իգ. élévation, իգ.
բարձր, haut, ած. élevé, ած.
բարձրաբերձ, très-haut, très-élévé.

բարձրահասակ, de taille élevée.
 բարձրանալ, s'élever, monter.
 բարձրաւանդակ, hauteur, իգ. promontoire,
 բարձրութիւն, hauteur, իգ. élévation, իգ.
 բարոյական, moral, ած.
 բարոյապէս, moralement, մի.
 բարութիւն, bonté, իգ.
 բարունակ, sarment, ար.
 բարուր, prétexte, ար.
 բարտի, peuplier, ար. tremble, ար.
 բարւոք, bon, ած. bien, մի.
 բարք, mœurs, իգ. լգ. conduite, իգ.
 բարօրութիւն, prospérité, իգ. bonheur, ար.
 բաց, ouvert, ած. découvert, ած. — երես,
 a visage découvert.
 բացազանչել, s'exclamer.
 բացազանչութիւն, exclamation, իգ.
 բացակայ, absent, ած.
 բացակայիլ, s'absenter.
 բացակայութիւն, absence, իգ.
 բացայայտ, évident, ած. clair, ած.
 բացայայութիւն, éclaircissement, ար.
 explication, իգ.
 բացառական, ablatif, ար. [exceptionnel.

բացառիկ, exceptionnel, — պարագայ, cas
 բացառութիւն, exception, իգ.
 բացասական, négatif, ած.
 բացատրել, expliquer.
 բացատրութիւն, explication, իգ.
 բացարձակ, absolu, ած.
 բացարձակապէս, absolument, մի.
 բացի, excepté, նիս.— ինձմէ, excepté moi.
 բացուածք, ouverture, իգ.
 բացում, ouverture, իգ. inauguration, իգ.
 բաւ, assez, մի. terme, ար. fin, իգ. — է,
 c'est assez, cela suffit. [Il suffit que.
 բաւական, suffisant, ած. assez, մի. — է որ,
 բաւականանալ, se contenter de. [tion, իգ.
 բաւականութիւն, suffisance, իգ. satisfac-
 բաւարարութիւն, satisfaction, իգ.
 բաւել, suffir, durer.
 բաւիղ, dédale, ար.
 բղեշխ, consul, ար.
 բղեշխութիւն, consulat, ար.
 բեկանել, briser, rompre, casser.
 բեկոր, débris, ար. morceau, ար.
 բեհեղ, bysse ար. mousseline, իգ. toile
 très - fine.

Բեղմնաւոր, fécond, ած. fertile, ած.
 Բեղմնաւորել, féconder. [dation իգ.
 Բեղմնաւորութիւն, fécondité, իգ. fécon-
 քեմ, chaire, իգ. tribune, իգ. tribunal, ար.
 Բեռ, fardeau, ար. charge, իգ.
 Բեռնազիր, connaissance, ար.
 Բեռնակիր, porte-faix, ար.
 Բեռնակրութիւն, métier de porte-faix.
 Բեռնաւորել, charger.
 Բերան, bouche, իգ. —ը դոցել, fermer la
 bouche, —ը բանալ, ouvrir la bouche,
 — ծուել, être l'obligé de quelqu'un.
 Բերանացի, de vive voix; par coeur.
 Բերդ, fort, ար. forteresse, իգ.
 Բերդակալ, châtelain, ար.
 Բերել, porter, apporter.
 Բերկութիւն, allégresse, իգ. joie, իգ.
 Բերումն, inclination, իգ.
 Բերրի, fertile, ած. fécond, ած.
 Բերք, produits, ար. յգ. fruits, ար. յգ.
 Բեւեռ, pôle, ար. հիւսիսյին —, pôle nord.
 Բեւեռազիր, écriture cunéiforme, Վանի —,
 écriture cunéiforme de Van.
 Բղէզ, hanneton, ար. escarbot, ար.

Բղղել, bourdonner.
 Բղղտել,
 Բղիկ բղիկ լնել,) } mettre en lambeaux.
 Բժամատ, pouce, ար. — ոտքի, orteil, ար.
 Բժամիտ, stupide, ած. obtus, ած.
 Բժամտութիւն, stupidité, իգ.
 Բժանկիւն, angle obtus.
 Բժժանք, talisman, ար. amulette, իգ.
 Բժիշկ, médecin, ար.
 Բժշկական, médical, ած.
 Բժշկել, guérir.
 Բժշկելի, guérissable, ած.
 Բժշկութիւն, médecine, իգ. guérison, իգ.
 Բիբ, pupille, իգ. prunelle, իգ.
 Բիժ, chassie, իգ.
 Բժնու, (աչք) chassieux, ած.
 Բիծ, tache, իգ. souillure, իգ.
 Բիր, gourdin, ար. bâton, ար.
 Բիրտ, grossier, ած. brutal, ած. — ուժ,
 la force brutale.
 Բիւր, myriade, իգ. dix mille.
 Բիւրաւոր, innombrable, ած.
 Բիւրեղ, cristal, ար.
 Բիւրեղանալ, se cristalliser.

- բիւրեղացում, cristallisation, իգ.
 բլթակ, lobe de l'oreille.
 բլուր, colline, իգ. [critique ած,
 բծախնդիր, méticuleux, ած. difficile, ած.
 բծախնդութիւն, critique, իգ.
 բղխել, jaillir. [procession, իգ.
 բղխում, jaillissement, ար. source, իգ.
 բնաբան, thème, ար.
 բնաբանութիւն, physique, իգ.
 բնագաւառ, pays natal, patrie, իգ.— « Հա-
 յաստանն է, mon pays natal c'est l'Ar-
 ménie.
 բնադիր, original, ար. texte, ար.
 բնազանցական, métaphysique, ած.
 բնազանցութիւն, métaphysique, իգ.
 բնազնութիւն, physiognomonie, իգ.
 բնալոյծ, chimiste, ար.
 բնալուծական, chimique, ած,
 բնալուծութիւն, chimie, իգ.
 բնախօսութիւն, physiologie, իգ.
 բնածին, inné, ած. naturel, ած.
 բնական, naturel, ած.
 բնականաբար, naturellement, մի.
 բնակարան, domicile, ար. maison, իգ.

- բնակիլ, habiter, demeurer, loger. ուր
 կը բնակիք, où habitez-vous? պանդոկ
 կը բնակիմ, je loge à l'hôtel.
 բնակիչ, habitant, ար.
 բնակութիւն, habitation, իգ. séjour, ար.
 բնաջնջել, exterminer, détruire. [tion իգ.
 բնաջնջում, extermination, իգ. destruction
 բնաւ, du tout, point du tout, pas du
 tout. — չկայ, il n'y en a pas du tout.
 երեւան եղե՞ր ես, as-tu été à Eriwan?
 —, jamais, կմ. pas du tout.
 բնաւորութիւն, caractère, ար, naturel, ար.
 բնիկ, indigène, ած. natif, ած.
 բնութիւն, nature, իգ. essence, իգ.
 բող, putain, իգ. prostituée, իշ. grue, իգ.
 ժղ. cocotte, իգ. ժղ. pierreuse, իգ. ժղ.
 բուժուժ, grelot, ար. sonnette, իգ.
 բոլոր, tout, ած. entier, ած.
 բոլորակ)
 բոլորաձև) rond, ած. circulaire, ած.
 բոլորշի)
 բոլորանուեր, très-dévoué, ած.
 բոլորգիր, romain (caractères), ար.
 բոլորել, entourer, cerner.

բոլորովին, entièrement, մի. totalement, մի.
 բոկսոն, à nu-pieds, déchaussé, ած. [իգ.
 բողբոշ, bourgeon, ար. germe, ար. pousse,
 բողբոշել, germer, bourgeonner, pousser.
 բողբոշում, germination, իգ.
 բողկ, radis, ար. raifort. ար. mation, իգ.
 բողոք, protestation, իգ. appel, ար. recla-
 բողոքական, protestant, ար.
 բողոքականութիւն, protestantisme, ար.
 բողոքել, protester, plaindre, appeler.
 բոմբիւն, détonnation, իգ. fracas, ար.
 բոյթ, pouce, ար,
 բոյն, nid, ար. gîte, ար.
 բոյնկալ } nichet, ար. nichée, իգ.
 բունկալ } nichet, ար. nichée, իգ.
 բոյս, plante, իգ. herbe, իգ.
 բոչայ, bohémien, ար.
 բոռ, taon, ար. bourdon, ար.
 բոսր, rouge, ած. couleur de sang.
 բով, mine, իգ. minière, իգ. fournaise, իգ.
 բովանդակ, tout, ած. entier, ած. com-
 plet, ած.
 բովանդակել, contenir, enfermer. [nu, ար.
 բովանդակութիւն, contenance, իգ. conte-

բոր, lèpre, իգ.
 բորակ, borax, ար. nitre, ար.
 բորբոս, moisissure, իգ.
 բորբոսիլ, se moisir.
 բորբոք } inflammation, իգ. excitation, իգ.
 բորբոքում }
 բորբոհ, hyène, իգ.
 բորբոս, lépreux, ած.
 բոց, flamme, իգ.
 բոցակէզ, enflammé, ած. embrasé, ած.
 բոցեղէն, de flamme, enflammé, ած.
 բուռ, hibou, ար. chouette, իգ. chat-huaut,
 ար. ժղ. [angle obtus.
 բութ, émoussé ած. obtus. ած. — անկիւն,
 բութել, guérir.
 բութիլ, curatif, ած.
 բութում, guérison, իգ.
 բուխերիկ, cheminée, իգ.
 բուն, tronc, ար. tige, իգ. souche, իգ.
 բուն, vrai, ած. propre, ած. réél, ած.
 բուշտ }
 բշտիկ } kyste, ար. enflure, իգ.
 բշտել, enfler, former un kyste,
 բուռ, poing, ար. paume, իգ.

- բուսական, végétal, ած.
- բուսնիլ, pousser, végéter.
- բուստ, corail, ար.
- բուրաստան, jardin, ար.
- բուրդ, pyramide, իգ.
- բուրդ, laine, իգ. lainage, ած. toison, իգ.
- բուրել, repandre une odeur, exhaler.
- բուրում, senteur, իգ. odeur, իգ. exhalaison, իգ.
- բուրզառ, encensoir, ար.
- բուք, neige impétueuse.
- բջիջ, alvéol, ար.
- բռնաղատել, forcer, obliger.
- բռնանալ, tyranniser, opprimer.
- բռնաւոր, tyran, ար. despote, ար.
- բռնազրօսիկ, contraint, ած. forcé, ած.
- բռնկիլ, s'enflammer. [ար.]
- բռնաւորութիւն, tyrannie, իգ. despotisme,
- բռնել, empoigner, saisir, prendre.
- բռնի, violement, մկ. forcément, մկ. par force.
- բռնութիւն, violence, իգ.
- բռնցի, à coup de poing.
- բրդել, émietter, mettre en morceaux.

- բրդեղէն, lainage, ար.
- բրդոտ, laineux, ած.
- բրել, bêcher, piocher, creuser.
- բրինձ, riz, ար.
- բրիչ, bêche, իգ. pioche, իգ.
- բրուտ, potier, ար.
- բրտանալ, devenir grossier, incivil. durcir.
- բրտութիւն, incivilité, իգ. grossièreté, իգ. rusticité, իգ.
- բօթ, triste nouvelle.

Գ

- գագաթ, crâne, ար. sommet, ար. cime, իգ. faîte, ար.
- գագաթնակէտ, zénith, ար,
- գազան, bête féroce,
- գազանաբար, férocement, մկ.
- գազանաբարոյ, brutal, ած. farouche, ած.
- գազանութիւն, sérocité, իգ. bestialité, իգ.
- գազպէ, manne, իգ. [bien venu.]
- գալ, venir, arriver. բարի եկաք, soyez le

Գալարափող, cor, ար. cornet, ար. trompette, իգ.

Գալարել, rouler, tordre, replier,

Գալարում, convulsion, իգ. entortillement, ար. tortillement, ար. [ment, ար.

Գալուստ, venue, իգ. arrivée, իգ. avénement, ար. siège, ար. chaire, իգ.

Գահակալել, succéder au trône.

Գահակալութիւն, succession au trône, avénement, ար. intronisation, իգ.

Գահավէժ, précipice, ար. précipité, ած.

Գահավիժել, précipiter, renverser,

Գահաւորակ, palanquin, ար. litière, իգ.

Գահերէց, président, ար. primat, ար.

Գահերեցութիւն, présidence, իգ. primauté, իգ.

Գահնկէց, détrôné, ած. déchu, ած.

Գաղափար, idée, իգ. notion, իգ. dessein, ար.

Գաղափարական, idéal, ած.

Գաղափարաբան, idéologue, ար.

Գաղթ } էմigration, իգ. migration, իգ.

Գաղթում } էmigration, իգ. migration, իգ.

Գաղթական, émigrant, ար. émigré, ար.

colon, ար. [tion, իգ.

Գաղթականութիւն, colonie, իգ. colonisa-

գաղթել, émigrer, s'expatrier, se dépayser.

Գաղղիա, Gaule, իգ. France, իգ.

Գաղղիական, français, ած. — ազգ, la nation française. — լեզու, la langue française.

Գաղղիացի, Français.

Գաղութ, colonie, իգ.

Գաղջ, tiède, ած.

Գաղջութիւն, tiédeur, իգ.

Գաղտ) en secret, մկ.

Գաղտաբար) secrètement, մկ.

Գաղտնաբար) en cachette, մկ.

Գաղտնի, secret, ած. caché, ած. occulte, ած.

— ընկերութիւն, société secrète.

Գաղտուկ, secrètement, մկ.

Գաճ, plâtre, ար. gypse, ար.

Գաճաճ, pygmée, ար. nain, ար.

Գամ, clou, ար.

Գամել, clourer.

Գամբո, dogue, ար. mâtin, ար.

Գայթակղալից, scandaleux, ած.

Գայթակղել, se scandaliser.

Գայթակղութիւն, scandale, ար.

Գայլ, loup, ար. — մատակ, louve, իգ. — կ

Ճաղ, louveteau,
Գայլ, bâillon, ար.
Գայլախաղ, silice, իգ. caillou, ար.
Գայլիկոն, trépan, ար.
Գայլխոտ, houblon, ար.
Գայռ, fange, իգ. boue, իգ.
Գանակոծել, battre, bâtonner.
Գանդատ, plainte, doléance, իգ.
Գանդատել, se plaindre, porter plainte.
Գանգուր, frisure, իգ.
Գանկ, crâne, ար.
Գանձ, trésor, ար.
Գանձանակ, cassette, իգ. caisse, իգ.
Գանձապահ }
Գանձապետ } trésorier, ար.
Գանձել, thésauriser, amasser, encaisser.
Գանձիչ, } encaisseur, ար.
Գանձող, }
Գառ, agneau, ար.
Գառաքեղ, cage de fer, իգ.
Գարեջուր, bière, իգ.
Գարեջրատուն, brasserie, իգ.
Գարի, orge, իգ.
Գարնանային, printanier, ած.

Գարշահոտ, puant, ած. fétide, ած. infect, ած.
Գարշահոտութիւն, puanteur, իգ. infection,
իգ. fétidité, իգ.
Գարշանք, exécration, իգ. dégoût, ար.
Գարշապար, talon, ար. [dégoûtant, ած.
Գարշելի, exécrable, ած. détestable, ած.
Գարշիլ, abhorrer, détester, exécrer.
Գարշութիւն, abomination, exécration, իգ.
Գարուն, printemps, ար.
Գաւազան, bâton, ար. canne, իգ. թազա-
լորական —, sceptre, ար. եպիսկոպոսա-
կան —, crosse, իգ.
Գաւաթ, tasse, իգ. Տ. բաժակ
Գաւակ, croupe, իգ.
Գաւառ, province, իգ. région, իգ.
Գաւառական }
Գաւառացի } provincial, ած.
Գաւառապետ, préfet, ար.
Գաւիթ, cour, իգ. —եկեղեցու, parvis, ար.
—ոչխարի, bercail, ար.
Գգուանք, —caresse, իգ. cajolerie, իգ.
Գգուել, caresser, cajoler, choyer.
Գգակ, bonnet, ար.
Գեղագրութիւն, calligraphie, իգ.

Գեղազարդել, enjoûer.
 Գեղանի, beau, að. charmant, að.
 Գեղարդ, lance, իգ. hallebarde, իգ.
 Գեղեղեղել, ramager, moduler.
 Գեղեցիկ, beau, að. joli, að. charmant, að.
 Գեղեցկանալ, s'embellir.
 Գեղեցկացնել, embellir.
 Գեղեցկութիւն, beauté, իգ. joliesse, իգ.
 Գեղմ, toison, իգ. laine, իգ.
 Գեղջկական) Գեղջային) champêtre, að. rustique, að.
 Գեղջուկ, paysan, ար. campagnard, ար. villageois, ար. [l'Arménie.
 Գեղօն, ode, իգ. — Հայաստանին, ode à Գետ, fleuve, ար.
 Գետաբերան, embouchure, իգ.
 Գետախառնունք, confluent, ար.
 Գետակ, rivière, իգ.
 Գետաձի, hippopotame, ար.
 Գետափն, rive, իգ. rivage, quai. ար.
 Գետին, sol, ար. terrain, ար.
 Գետնախնձոր, pomme de terre, իգ.
 Գետնայարկ, rez-de-chaussée, ար.
 Գետնառիւծ, caméléon, ար.

զետնատուն, cave, իգ.
 զետնափոր, souterrain, ած.
 զետնաքարշ, rampant, ած.
 զերագոյն, suprême, ած. sublime, ած.
 — խորհուրդ, conseil suprême.
 զերազրղիս, surexcité, ած.
 զերադասել, préférer.
 զերազրական, superlatif, ար.
 զերազրանց, excellent, ած.
 զերազրանցել, surpasser, exceller.
 զերազրանցութիւն, excellence, իգ.
 զերակատար, plus-que-parfait, ար.
 զերան, poutre, իգ. solive, իգ.
 զերանզի, faux, ար. fauille, իգ,
 զերապլայծառ, très-illustre, ած. — մէր,
 Monseigneur, ած.
 զերապատիւ, très-honoré, ած. très-révé-
 rend, ած. — մէր, Monseigneur.
 զերբնական, surnaturel, ած.
 զերդաստան, famille, իգ. maison, իգ.
 զերեզման, tombeau, ար. sépulcre, ար.
 զերեզմանատուն, cimetière, ար.
 զերել, captiver, faire prisonnier.

ԳԵՐԻ, esclave, ար. prisonnier, ար. [ած.
ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ, germanique, ած. allemand,
ԳԵՐՄԱՆԱԳԻ, Allemand.
ԳԵՐՄԱՆԵՐՀՆ, en allemand, մկ.
ԳԵՐՄԱՆՊԼԿԱՄԻՆ, surhumain, ած.
ԳԵՐՈՎԾԻՆ, captivité, իգ. esclavage, ար.
ԳՎԱԾ, poison, իգ. laine, իգ.
ԳՎԵԼ, carder.
ԳՎԻԾ, cardeur, ար.
ԳՎՈՒՐ, pupitre, ար. coffret, ար.
ԳՅԹ, au moins, շ. du moins, շ.
ԿՇ, mauvais, ած. mal, ար. — բան, mau-
vaise chose.
ԿԷԼ, humide, ած. moite, ած.
ԿԵՐ, gras, ած. replet, ած. dodu, ած,
ԿԹԱԼ, avoir pitié, s'attendrir.
ԿԹԱԾ, clément, ած. miséricordieux, ած.
ԿԹԱՍԵՐ, compatissant, ած. tendre, ած.
ԿԹԱՍԻՐՈՎԾԻՆ, tendresse, իգ.
ԿԹՈՎԾԻՆ, clémence, իգ. compassion,
իգ. —, pitié!
ԿԺԱՆՈՎԾԻՆ, querelle, իգ. discorde, իգ.
ԿԻ, genièvre, ար.
ԿԻԾ, fou, ար. insensé ար.

ԳԻԺՈՎԾԻՆ, folie, իգ.
ԳԻԾ, ligne, իգ. trait, ար. raie, իգ.
ԳԻՇԻ, genévrier, ար.
ԳԻՆ, prix, ար. valeur, իգ. —ը հ'նչէ, quel
est le prix? — մը տալ, donner un prix.
ԳԻՆԴ, boucles d'oreilles.
ԳԻՆԵՐՈՂ, buveur, ած. [ժղ. cabaretier, ար,
ԳԻՆԵՎԱԾԱՂ, marchand de vin, bistrot, ար.
ԳԻՆԵՄՈՂՆ, cabaret, ար.
ԳԻՆԻ, vin, ար. pinard, արկ. ար.
ԳԻՆՈՎ, ivre, ած. ivrogne, ար. paf, ած.
ժղ. poivrot, ար. ժղ. soûlot. ժղ. ար.
ԳԻՆՈՎՆԱՂ, se griser, se soûler, avoir
son plumet, ժղ.
ԳԻՆՈՎՈՎԾԻՆ, ivresse, իգ. enivrement, ար.
ԳԻՉԵՐ, nuit, իգ. կէս --, minuit.
ԳԻՉԵՐԱԿԱՒԱՍԱՐ, équinoxe, ար.
ԳԻՉԵՐԱՄԻՆ, nocturne, ած.
ԳԻՉԵՐԱՉՐԸԼԻՂ, noctambule, ար.
ԳԻՉԵՐԻՂ, passer la nuit.
ԳԻՉՈՎԾԻՆ, humidité, իգ. pollution, իգ.
masturbation, իգ.
ԳԻՍԱՆՈՐ (աստղ), comète, իգ.
ԳԻՏԱԿԻԾ, initié, ած. conscient, ած.

Գիտակցութիւն, conscience, իգ. apercep-
 Գիտելիք, connaissances, իգ. [tion, իգ.
 Գիտուն, savant, ած. instruit, ած. docte, ած.
 Գիր, lettre, իգ. caractère. ար.
 Գիրդ, tendre, ած. délicat. ած,
 Գիրկ, sein, ար. bras, ար.
 Գիրնալ, engrasser, devenir gras.
 Գիրութիւն, embonpoint, ար. corpulence իգ.
 Գիրուկ, potelé, ած. grassouillet, ած.
 Գիրք, livre, ար. Սուրբ —, l'Ecriture Sainte.
 Գիւղ, village, ար. campagne. իգ. — եր-
 թալ, aller à la campagne.
 Գիւղական, rustique, ած. rural, ած.
 Գիւղացի, paysan, ար. villageois, ար.
 Գիւղաքաղաք, bourg, ար.
 Գիւս, invention, իգ. découverte, իգ.
 Գլան, cylindre, ար.
 Գլանաձև, cylindrique, ար.
 Գլխազիր, majuscule, ած. initial, ած.
 Գլխահարկ, impôt, ար. capititation, իգ.
 Գլխատել, décapiter, trancher la tête.
 Գլխատութիւն } décapitation, իգ.
 Գլխարկ, chapeau, couvre-chef, ար,

Գլխացաւ, mal de tête.
 Գլխաւոր, principal, ար. capital, ած.
 Գլխաւորապէս, principalement, մկ.
 Գլորել, rouler, renverser, dégringoler.
 Գլուխ, tête, իգ. chef, ար. caboché, իգ.
 [ժլ. — sommet, ար. chapitre, ար. —
 բանալ, se découvrir, — հանել,achever,
 — զլսի, tête-à-tête, —ը ցաւցնել, impor-
 tuner.
 Գլխոր, galle, իգ. noix de galle.
 Գծագրել, dessiner, peindre.
 Գծագրիչ, dessinateur, ար.
 Գծագրութիւն, dessin, ար,
 Գծել, rayer.
 Գծուծ, mesquin, ած. vil, ած. abject, ած.
 Գմբեթ, dôme, ար. coupole, իգ.
 Գնալ, aller, marcher Տ. Երթալ.
 Գնահատական, estimatif, ած.
 Գնահատել, estimer, évaluer, apprécier.
 Գնահատութիւն, estimation, իգ. évalu-
 ation, իգ. appréciation, իգ. [իգ.
 Գնացք, allure, իգ. démarche, իգ. marche,
 Գնդակ, boule, իգ. bulle, իգ. balle, իգ.—
 լսաղալ, jouer à la balle,

գնդաձն, sphérique, ած.
 գնդապետ, colonel, ար. [à cheveu.
 գնդասեղ, épingle, իգ. մազի —, épingle
 գնել, acheter, acquérir, faire achat. faire
 emplette, աժան —, acheter bon mar-
 ché, սուլ —, acheter cher.
 գնող) acheteur, ար. acquereur, ար.
 գնորդ) client, ար.
 գնչու, bohémien, ար.
 գոշ, sein, ար. golfe, ար.
 գոգաւոր, concave, ած.
 գողնոց, tablier, ար.
 գող } syphilis, իգ. vérole, իգ.
 գոլ, chaleur, իգ.
 գոլորշ, vapeur, իգ. exhalaison, իգ.
 գոհ, content, ած.—ըլլալ, être content.
 գոհանալ, se contenter, remercier.
 գոհար, joyau, ար.
 գոհարեղէն, bijou, ար. [ment, ար.
 գոհութիւն, contentement, ար. remerci-
 գող, voleur, ար. filou, ար. larron, ար.
 գողնալ, voler, dérober, cambrioler, chi-
 per, ժղ.

գողովթիւն, larcin, ար. vol, ար.
 գողունի, volé, ած. dérobé, ած. — ապ-
 րանք, marchandises volées.
 գողորիկ, tendre, ած
 գոմ, étable, իգ. bergerie, իգ.
 գոմէշ, bubble, ար. [nom substantif.
 գոյական, substantif, ած. և գ. — անուն,
 գոյականօրէն, substantivement, մկ.
 գոյակից, coexistant, ած. coexisté, ած:
 consubstantiel, ած.
 գոյանալ, se former, se produire.
 գոյժ, triste nouvelle, իգ.
 գոյն, couleur, իգ. teint, ար. — գոյն, de
 diverses couleurs.
 գոյութիւն, existence, իգ. subsistance, իգ.
 գոյք, bagages, ար. effets, ար.
 գոնէ, du moins, լ. au moins, լ.
 գոչել, crier, vociferer, s'écrier.
 գոչիւն } clameur, իգ. bruit, ար.
 գոչունն } gronder, երկինքը կը գոռայ. le
 գոռալ, gronder, երկինքը կը գոռայ. le
 ciel gronde.
 գոռեխ, taon, ար.
 գոռող, orgueilleux, ած. hautain, ած. fier, ած.

- գոռողանալ, s'enorgueillir.
 գոռողութիւն, orgueil, ար. fierté, իգ. arrogance, իգ.
 գովել, louer, faire l'éloge.
 գովելի, louable, ած.
 գովութիւն)
 գովեստ) louange, իգ. éloge, ար.
 գովք)
 գորգ, tapis, ար. արկելեան —, tapis d'orient, պարսկական —, tapis persan.
 գործ, œuvre, իգ. ouvrage, ար. affaire, իգ. travail, ար. կատարուած —, affaire terminée, ձեզ հետ գործ չունիմ, je n'ai pas d'affaire avec vous.
 գործադիր, exécutif, ած. — մարմին, comité exécutif.
 գործադրել, exécuter, pratiquer. [իգ.
 գործադրութիւն, exécution, իգ. pratique,
 գործածական, usual, ած. habituel, ած.
 գործածել, employer, faire usage de, se servir de. [maniement, ար.
 գործածութիւն, usage, ար. emploi, ար.
 գործակալ, procureur, ար. agent, ար.

- գործակալութիւն, agence, իգ. [ծակալ.
 գործակատար, chargé d'affaires, Տ. գործակից, collaborateur, ար,
 գործակցութիւն, collaboration, իգ. coopération, իգ. [իգ. opération, իգ.
 գործանութիւն, affaire, իգ. entreprise,
 գործավար, contre-maître, ար. chef d'atelier, ար. gérant, ար.
 գործառն) usine, իգ. fabrique, իգ.
 գործարան) organe, ար.
 գործաւոր, ouvrier, ար. — զանակարգ, la classe ouvrière, լաւ —, bon ouvrier.
 գործաւորական, ouvrier, ած. — հարց, la question ouvrière.
 գործաւորութիւն, état d'ouvrier.
 գործիլ, opérer, travailler, աշիր.
 գործիքական, instrumental, ար. և. ած.
 գործիք, instrument, ար. outil, ար.
 գործնական, pratique, ած. — միջոց, moyen en pratique.
 գործնականապէս, pratiquement, մկ.
 գործողութիւն, acte, ար. action, իգ. opération, իգ.
 գործունեայ, actif, ած. agissant, ած.

Գործունէութիւն, activité, իգ.
 Գործոն, facteur, ար.
 Գորշ, gris, ած.
 Գորով, tendresse, իգ. affection, իգ.
 Գորտ, grenouille, իգ.
 Գորտնբուրդ, algue, իգ.
 Գոց, fermé, ած. clos, ած. — ընել, սորզիլ,
 apprendre par cœur. [porte.
 Գոցել, fermer, clore. գուռը —, fermer la
 Գութ, compassion, իգ. pitié, իգ.
 Գուլպայ, bas, ար. chaussette, իգ.
 Գումար, somme, իգ. montant, ար. addi-
 tion, իգ. [ner.
 Գումարել, assembler, sommer, addition-
 Գումարում, addition, իգ.
 Գումարտակ, troupe, իգ. brigade, իգ.
 Գունաթափ, terne, ած. décoloré, ած.
 Գունատ, pâle, ած. blême, ած.
 Գունատիլ, pâlir.
 Գունատութիւն, pâleur, իգ.
 Գունաւոր, coloré, ած. colorié, ած.
 Գունաւորել, colorier, colorer.
 Գունդ, troupe, իգ. bataillon, ար.

Գուշակ } devin, ար.
 Գուշակող }
 Գուշակել, deviner, prédire, présager.
 Գուշակութիւն, prédiction, իգ. présage, ար.
 Գուսան, chanteur, ար.
 Գուրգուրալ, choyer, dorloter, soigner.
 Գուցէ, peut-être, շ. — հկաւ, peut-être
 qu'il est venu.
 Գչեր, tarière, իգ. vilebrequin, ար.
 Գոգոալ, croasser, gargouiller:
 Գուհիկ, vulgaire, ած. commun, ած. ba-
 nal, ած.
 Գոռլ, frisé, ած. crépu, ած.
 Գոտակ, bonnet, ար. calot, ար. calotte, իգ.
 Գունել, trouver, inventer, deviner. [cien.
 Գրաբառ, langue littéraire. arménien an-
 Գրագէտ, lettré, ար. littérateur. ար. écri-
 vain, ար.
 Գրաղիտական } littéraire, ած.
 Գրական, }
 Գրագիտութիւն, littérature, իգ.
 Գրագիր, secrétaire, ար. scribe, ար.
 Գրակազմ, relieur, ար.
 Գրակազմութիւն, reliure, իգ.

Գրակալ, lutrin, ար. pupitre, ար.
 Գրականութիւն, littérature, իգ.
 Գրահաշիւ, algèbre, իգ.
 Գրաշար, compositeur, ար.
 Գրաշարոց, compositeur, ար.
 Գրասեղան, pupitre, ար. bureau, ար.
 Գրասենեակ, bureau, ար. cabinet, ար.
 Գրասէր, bibliophile, ար.
 Գրաստ, bête de somme.
 Գրավաճառ, libraire, ար.
 Գրավաճառանց, librairie, իգ. [librairie.
 Գրավաճառութիւն, librairie, իգ. état de
 Գրատուն, bibliothèque, իգ.
 Գրաւ ^շgage, ար. hypothèque, pari,
 Գրաւական) ար. — զնել, mettre en gage,
 — բռնել, parier, faire un pari.
 Գրաւել, s'emparer de, s'approprier, occu-
 per, saisir.
 Գրաւոր, écrit, ած. — քննութիւն, examen [écrit.
 Գրաւում, saisie, իգ.
 Գրաքննիչ, censeur, ար.
 Գրաքննութիւն, censure, իգ. — ը ջնջուած
 է, la censure est abolie.
 Գրգին, irritation, իգ. provocation, իգ.
 excitation, իգ.

Գրգուել, irriter, exciter, provoquer.
 Գրեթէ, presque, մկ. à peu près, մկ. en-
 viron, մկ. — ժամ մը, environ une heu-
 re, — վերջացած է, c'est presque, fini.
 Գրել, écrire.
 Գրել, clystère, ար.
 Գրիչ, porte-plume, ար. plume, իգ.
 Գրիւ, boisseau, ար.
 Գրկել, embrasser, etreindre.
 Գրութիւն, écriture, իգ. écrit, ար.
 Գրպան, poche, իգ. — դնել, mettre dans
 la poche, empocher.
 Գօտիմարտ, lutte, իգ.
 Գօտիպնդել, encourager.
 Գօտի, ceinture, իգ. ceinturon, " p. zone,
 իգ. Մառուցեալ —, zone glaciaile.

¶

Գա, ce, cet, cette, celle, celui-là, celle-la.
 Գադար, cessation, իգ. arrêt, ար. repos,
 ար. interruption, իգ.
 Գագարել, cesser, s'arrêter, s'interrompre.
 Գաժան, atroce, ած. cruel, ած. dur, ած,

գաժանութիւն, atrocité, իգ. dureté, իգ. cruaute, իգ.
 գալ, colostrum, ար. premier lait. [frais.
 գալար, vert, ած. frais, ած. — հաց, pain
 գալարագեղ, verdoyant, ած. — գաշտեր,
 des champs verdoiyants.
 գալարիք, verdure, իգ. gazon, ար.
 գալարութիւն, verdeur, իգ. verdure, իգ.
 գալկահար, pâle, ած.
 գալուկ, jaunisse, իգ. ictere ար.
 գաճեկան, piastre, իգ.
 գաճիճ, bourreau, ար.
 գաճիճ, salle, իգ. salon, ար.
 գաղճ, calamet, ար. [tombeau, ար.
 գամբան, sépulcre, ար. mausolée, իգ.
 գամբանական, sépulcral, ած. oraison fu-
 nèbre, իգ.
 գամոն, damas, ար. espèce de prune.
 գայեւակ, nourrice, իգ. sage-femme, իգ.
 գայեւկութիւն, état de sage-femme.
 գանակ, couteau, ար, surin, ար. արկ. մեծ
 —, coutelas, ար. —ի խանութ, գործա-
 րան, coutellerie, իգ.
 գանակազրծ, coutelier, ար. [bin, ած.
 գանդաղ, lent, ած. paresseux, ած. lam-

գանդաղիլ, tarder, lambiner.
 գանդաղութիւն, lenteur, իգ. paresse իգ.
 գանդաղօրէն, lentement, մկ.
 գանկ, obole, իգ. denier, ար.
 գաշինք, contrat, ար. alliance, իգ.
 գաշնակ, piano, ար.
 գաշնակահար, pianiste ար.
 գաշնակից, allié, ար. confédéré, ար.
 գաշնակցութիւն, alliance, իգ. confédéra-
 tion, իգ. fédération, իգ. coalition, իգ.
 գաշնամուր, piano, ար.
 գաշնաւորիլ, s'allier, se coaliser.
 գաշոյն, poignard, ար. surin, ար. արկ. [իգ.
 գաշտ, champ, ար. campagne, իգ. plaine,
 գաշտային, champêtre, ած. — տօն, fête
 champêtre.
 գաշտանկար, paysage, ար
 գաշտանկարիչ, paysagiste, ար.
 գառն, amer, ած. acerbe, ած. acre, ած.
 գառնալ, retourner, revenir, tourner, se
 retourner.
 գառնանալ, s'aigrir, s'irriter.
 գառնապէս, amèrement, մկ.
 գառնիճ, endive, իգ.

Դառնութիւն, amertume, իգ. affliction, իգ.
 Դաս, classe, իգ. chœur, ար. ordre, ար.
 լեçon, իգ. — առնել, prendre des leçons.
 առաջին դաս, première classe. եկեղեց
 յու, le chœur.
 Դասալիք, déserteur, ար. transfuge, ար.
 Դասալքութիւն, désertion, իգ.
 Դասախոս, conférencier, ար.
 Դասախոսել, professer, enseigner.
 Դասախոսութիւն, cours, ար. conférence, իգ.
 Դասակարգ, classe, իգ. ordre, ար. գործա-
 լոր —, classe ouvrière. —ային կոիլ,
 lutte de classes.
 Դասակարգել, classer, mettre en ordre.
 Դասակարգութիւն, classification, իգ.
 Դասառող, professeur, ար.
 Դասարան, classe, իգ. [ser.
 Դասաւորել, ranger, mettre en ordre, clas-
 ֆասընկեր, condisciple, ար. camarade, ար.
 copain, ար. ժղ.
 Դաստակ, poignet, ար.
 Դաստիարակ, précepteur, ար.
 Դաստիարակութիւն, éducation, իգ. ins-
 truction, իգ.

Դաս, procès, ար. — բանալ, faire un procès.
 Դատախազ, accusateur, ար. dénonciateur,
 ար. plaideur, ար.
 Դատակնիք, sentence, իգ. arrêt, ար.
 Դատապարտել, condamner.
 Դատապարտելիք, condamnable, ած.
 Դատաստան, jugement, ար. tribunal, ար.
 Դատաստանական, judiciaire, ած.
 Դատարկ, vide, ած. vacant, ած. oisif, ած.
 inutile, ած.
 Դատարկամիտ, écervelé, ած.
 Դատարկաշրջիկ, flâneur, ար. badaud,
 ար. vagabond, ար.
 Դատարկել, vider, évacuer.
 Դատարկութիւն, vide, ար. désœuvrement,
 ար. oisiveté, իգ.
 Դատաւոր, juge, ար. arbitre, ար.
 Դատել, juger, faire le procès.
 Դատողութիւն, jugement, ար.
 Դար, siècle, ար. âge, ար. սոկեղէն —,
 l'âge d'or, —է —, de siècle en siècle.
 Դարավուխ, époque, իգ.

գալակ, casier, ար. tablette, իգ. [pens, ար.
գալան, embûche, իգ. piège, ար. guet-a-
լարանել, s'embusquer, être aux aguets,
guetter.
գալափ, rive, իգ. bord, ար.
գալբին, forgeron, ար.
գալբնել, forger.
գալբնոց, forge, իգ. [rie, իգ.
գալբնութիւն, état de forgeron, serrure-
գարձ, retour, ար. conversion, իգ.
գալձեալ, encore, մլ. de nouveau, մլ.
derechef, մլ.
գալձնել, retourner, restituer, tourner.
գալձուածք, tournure, իգ. forme, իգ. [սր.
գալման, remède, ար. cure, իգ. traitement,
գալմանել, remédier, soigner.
գալմանելի, remédiable, ած. réparable,
ած. guérissable, ած.
գալտակ, vide, ած. creux, ած. inutile, ած.
գալտկել, vider, creuser.
գալ, machination, իգ. complot, ար. em-
bûche, իգ. fraude, իգ.
գալաղիր, conspirateur, ար. conjuré, ար.
գալաղութիւն, conspiracy, իգ. conju-
ration, իգ. complot, ար.

գալաճան, félon, ար. traître, ար.
գալաճանել, conspirer, comploter, conju-
rer, trahir.
գալանիլ, confesser, professer.
գալանութիւն, confession, իգ. profession, իգ.
գափ) tombour de basque, ար.
գափնի, laurier, ար.
գալլ, cuiller, իգ. — մլ. une cuillerée.
գալմաճ, vermicelle, ար. macaroni, ար.
գալուճ, potiron, ար. courge, իգ.
գեղերիլ, flâner, lanterner, séjourner.
գեղեիլ, vaciller, chanceler, branler.
գեկտեմբեր, décembre ար.
գեղ, remède, ար. médicament, ար. dro-
gue, ար. — տանել, prendre un remède.
— տալ, donner un remède.
գեղագիր, ordonnance, իգ. — պատրաս-
տել, préparer une ordonnance.
գեղագործ, pharmacien, ար. apothicaire, ար.
գեղագործութիւն, pharmacie, իգ.
գեղահատ, pilule, իգ.
գեղավաճառ, droguiste, ար. pharmacien,
ար. apothicaire, ար.

- գեղարան, pharmacie, իգ.,
գեղել, empoisonner.
գեղթափ, antidote, ար. contrepoison, ար.
գեղին, jaune, ած. blond, ած. — մազ,
cheveux blonds.
գեղինկել, jaunâtre, ած. jaunet, ած.
գեղձ, pêche, իգ.
գեղձանիկ, serin, ար. canari, ար.
գեղնութիւն, pâleur, իգ. jaunisse, իգ.
գեղնուց, jaune d'oeuf, գ. ար.
գեռ, encore, մկ. — կայ, il y en a encore.
գեսպան, ambassadeur, ար.
գ'սպանատուն) ambassade, իգ. léga-
դ'սպանութիւն) tion, իգ.
գերանուն, pronom, ար. — անձնական,
pronom personnel, — ստացական, —
possesif, — ցուցական, — démonstratif.
գերասան, acteur, ար. comédien, ար.
գերբայ, gérondif, ար.
գերձակ, tailleur, ար.
գի, démon, ար. diable, ար.
գէզ, amas, ար. tas, ար. pile, իգ.
գէմք, visage, ար. figure, իգ. aspect, ար.
personne, իգ.

- գէպք. accident, ար. événement, ար. aven-
ture, իգ. circonstance, իգ.
գժբախտ, malheureux, ած. infortuné, ած.
գժբախտաբար, malheureusement, մկ. par
malheur, մկ. [իգ. disgrâce իգ.
գժբախտութիւն, malheur, ար. infortune,
գժգոհ, mécontent, ած. — բլալ, être mé-
content.
գժգոհութիւն, mécontentement, ար. բնո-
հանուր —, mécontentement général.
գժկամակութիւն, mauvaise volonté, ré-
pugnance, իգ. aversion, իգ.
գժնդակ, pénible, ած. difficile, ած. in-
commode, ած. maussade, ած.
գժոխային, infernal, ած.
գժոխք, enfer, — երթալ, aller en enfer.
գժուար) difficile, ած. malaisé, ած. —
գժուարին) չ, il est difficile, — չ, il
n'est pas difficile.
գժուարամարս, indigeste, ած.
գժուարամարսութիւն, indigestion, իգ. —
ունիմ, j'ai une indigestion. [ment, մկ.
գժուարաւ, difficilement, մկ. malaisé-
գժուարութիւն, difficulté, իգ. peine, իգ.
առանց — ևան, sans difficulté.

Դիր, part, իգ. côté, ար. *մեր* — *էն*, de notre part(côté). *ամէն* —, toute part, tout côté.
 Դիաթաղ, fossoyeur, ար.
 Դիակ, cadavre, ար. mort, ար.
 Դիզել, entasser, accumuler, ramasser.
 Դիմազբաւել, affronter, braver.
 Դիմազբել, résister, s'opposer.
 Դիմազբութիւն, resistance, իգ.
 Դիմակ, masque, ար. [tenir.
 Դիմանալ, durer, resister, supporter, sou-
 Դիմաց, contre, նիս. —ը, en face. դէմ՝, face à face.
 Դիմացկուն, résistant, ած. durable, ած.
 Դիմել, s'adresser, avoir recours.
 Դիմում, recours, ար. démarche, իգ. [ար.
 Դիպուած, aventure, իգ. incident, ար. hazard,
 Դիտակ, lunette, իգ. jumelles, իգ.
 Դիտանոց) observatoire, ար.
 Դիտարան)
 Դիտաւորութիւն, intention, իգ. dessein, ար.
 Դիտել, observer, regarder, contempler.
 Դիտովութիւն, observation իգ. remarque, իգ.
 Դիրտ, lie, իգ. — սուրճ, marc de café.
 Դիրք, position, իգ. situation, իգ. état, ար.

Դիցարանութիւն, mythologie, իգ.
 Դիցապաշտութիւն, idolâtrie, իգ.
 Դիւանար, possédé, ար. obsédé ար.
 Դիւան, archives, իգ. յգ.
 Դիւանագպիր) chancelier, ար. greffier,
 Դիւանապետ) ար. [ché.
 Դիւրագին, de peu de valeur, bon mar-
 դէպահաւան, crédule, ած.
 Դիւրաչարժ, souple, ած.
 Դիւթել, enchanter, ensorceler, envoûter
 Դիւրափեկ, fragile, ած.
 Դիւրաւ, facilement, մել.
 Դիւրին, facile, ած. aisément, ած.
 Դիւրութիւն, facilité, իգ. aisance, իգ.
 Դիւցազն, héros, ար.
 Դիւցազնութիւն, héroïsme, ար.
 Դիք, faux dieux, idole, իգ.
 Դիփին, dauphin, ար.
 Դղեակ, château, ար. fortresse, իգ.
 Դղրդել, ébranler, remuer.
 Դնել, mettre, poser, placer.
 Դշեռյ, reine. իգ.
 Դող, frémissement, ար. tremblement, ար.
 Դողալ, trembler, frémir, grelotter,

Դողացող, trembleur, ար.
Դողղալ, Տ. Դողալ.
Դողով, tremblant, ած. tremblottant, ած.
— ձայնով, d'une voix tremblante.
Դոյզն, peu, ած. petit, ած. insignifiant,
ած. moindre, ած.
Դուլ, seau, ար. — մը ջուր, un seau d'eau.
Դուլ } tu, toi. — և ես, toi et moi.
Դունչ, menton, ար.
Դուռ, porte, իգ. մեծ —, portail, ար. կառ-
քի —, portière, իգ. —է —, de porte en
porte. —ը դնել, mettre à la porte, chas-
ser.
Դուստր, fille, իգ.
Դուր, forière, իգ.
Դուրս, dehors, մկ. hors, մկ. —ը ցուրտ է,
il fait froid dehors. —էն, de dehors
— ելնել, sortir. —՝ ելէք, sortez!
Դուք, vous, դ. — ալ, vous aussi. — բսիք
vous avez dit.
Դուքս, duc, ար.
Դոփիւն, trépignement, ար.
Դոփիք, scribe, ար. clerc, ար. [munale.
Դպրոց, école, իգ. թաղային —, école com-

Դպրոցական, scolaire, ած. — տարի, an-
née scolaire.
Դոփիլ) toucher, atteindre. ինձ մի' դոփիք,
Դոչիլ) ne me touchez pas!
Դոնապան, portier, ար. concierge, ար.
Դստիկոն, étage, ար.
Դրախտ, paradis, ար.
Դրական, positif, ած. և գ. ար.
Դրականապէս positivement, մկ.
Դրամ, monnaie, իլ. numéraire, ար.
Դրամագլուխ, capital, ար.
Դրամատէր, capitaliste, ար.
Դրացի, voisin, ար.
Դրգել, inciter, pousser, instiguer.
Դրգում, incitation, իգ. instigation, իգ. [իգ.
Դրոշ, sceau, ար. timbre, ար. empreinte,
Դրուագ, épisode, ար.
Դրութիւն, position, իգ. disposition, իգ.
Դրօշ, bannière, իգ. drapeau, ար. etan-
dard, ար. ֆրանսական —, le drapeau
français.
Դրսութիւն, duché, ար.
Դրսութիք, duchesse, իգ.
Դոգօշ, crapaud, ար.

Երենագործ, ébéniste, ար.
 Երենագործութիւն, ébénisterie իգ.
 Երենոս, ébène, իգ.
 Երայերէն, hébreu, en hébreu.
 Եղիպտացի, égyptien, ած.
 Եղիպտացորեն, maïs, ար.
 Եգեմ, éden, ար. Paradis terrestre, ար.
 Եղական, singulier, ած.
 Եղ, boef, ար.
 Եղանց, bouverie, իգ.
 Եղավար, bouvier, ար.
 Եղնալեզու, buglosse, իգ.
 Եղոր, bord, ար. rive, իգ.
 Եղբակացութիւն, conclusion իգ.
 Եղբակացնել, conclure, inférer.
 Եթէ, si, չ. — ոչ, sinon, չ.
 Ելակ, fraise, իգ.
 Ելեկտրական, électrique, ած.
 Ելեկտրականութիւն, électricité, իգ.
 Ելլել } sortir. monter. s'élever.
 Ելնել } ascension, իգ. montage, ար. sortie, իգ.
 Եկ, venue, իգ. arrivée, իգ.
 Եղամուտ, revenu, ար. rente, իգ.

Եկեղեցական, ecclésiastique, ած.
 Եկեղեցի, église, իգ. Հայոց —, Eglise Ar-
 ménienne, մայր —, cathédrale, իգ.
 Եղ, իւղ, huile, իգ. Կարագ —, beurre, ար.
 Եղաման, իւղաման, huilier, ար.
 Եղանակ, mode, ար. façon, իգ. air, ար.
 temps, ար. saison, իգ.
 Եղբար, frère, ար. մեծ —, frère ainé,
 փոքր —, cadet, ար.
 Եղբայրաբար, fraternellement, մկ.
 Եղբայրական, fraternel, ած.
 Եղբայրանալ, fraterniser.
 Եղբայրութիւն, fraternité, իգ.
 Եղբօրադիկ, nièce, իգ.
 Եղբօրորդի, neveu, ար.
 Եղեամ, givre, ար. gelée blanche,
 Եղեռն, crime, ար. délit, ար. forfait, ար.
 Եղեռնագործ, criminel, ար. scélérat. ար.
 Եղեռնագործութիւն, crime, ար. attentat, ար.
 Եղերերզութիւն, élégie, իգ.
 Եղեն, pin, ար. sapin, ար.
 Եղէք, roseau, ար. canne, իգ.
 Եղիճ, ortie, իգ.
 Եղծել, effacer, détruire.

Եղկ, tiède, ած.
 Եղն) biche, իգ.
 Եղնիկ)
 Եղնզնազար, onyx, ար.
 Եղունդ, ongle, ար.
 Եղջերու, cerf ար.
 Եղջերուաքաղ, chimère, իգ.
 Եղջիւր, corne, իգ.
 Ենթագրել, supposer, poser.
 Ենթագրութիւն, supposition, իգ.
 Ենթակայ, sujet, ար.
 Ենթամիսայ, signe de la division d'un mot
 Եպարքոս, vice-roi, vizir.
 Եղերելի, blamable, ած.
 Եպիսկոպոս, évêque, ար.
 Եպիսկոպոսական, épiscopal, ած.
 Եպիսկոպոսարան, évêché, ար.
 Եպիսկոպոսութիւն, épiscopat, ար.
 Եռ, ébullition, իգ.
 Եռալ, bouillir, bouillonner.
 Եռամեայ, triennal, ած. [իգ. zèle, ար.
 Եռանդ, ardeur, իգ. ferveur, իգ. dévotion
 Եռանդազին, ardent, ած. ardemment, մկ.

Եռանդուն, ardent, ած. empressé. ած. —
 գործունէութիւն, activité ardente.
 Եռանկիւն, triangle, ար.
 Եռանկիւնաչափութիւն, trigonométrie, իգ.
 Եռանկիւնի, trianglaire, ած.
 Եռապատիկ, triple, ած.
 Եռապատկել, tripler.
 Եռավանկ, trisyllabe, ած.
 Եռատանի, trépied, ար.
 Ես, je, moi, դ.
 Ետև, derrière, մկ. en arrière, մկ.
 Ետքը, après, ինձմէ —, après moi.
 Երազ, songe, ար. rêve, ար. — ի մէջ, en
 rêve, — աեսնել, rêver, faire un songe.
 Երազել, rêver, songer, voir en songe.
 Երաժիշտ, musicien, ար.
 Երաժշտական, musical, ած.
 Երաժշտարան, conservatoire, ար.
 Երաժշտութիւն, musique, իգ. հայկական
 —, musique arménienne, ձայնական —,
 musique vocale, զործիական —, music
 que instrumentale.
 Երախակալ, poignée, իգ. manche, իգ.
 Երախայ, enfant, ար. catéchumène, ար.

երախայութիւն, enfance, իգ,
երախայրիք, prémices, իգ. լգ.
երախտագէտ, reconnaissant, ած.
երախտագիտութիւն, reconnaissance, իգ.
gratitude, իգ.
երախտամոռաց, ingrat, ած.
երախտապարտ, obligé, ած. — ըլլալ, être
obligé. ձեզ — եմ, je vous suis obligé.
երախտիք, faveur, իգ. bienfaits, ար. ser-
vice, ար. ձեր — ը չեմ մոռնար, je n'ou-
blierai pas vos bienfaits,
երակ, veine, իգ. pouls, ար.—ը զննել, tâ-
ter le pouls.
երամ,) troupeau, ար. troupe, իգ.
երամակ,) bande, իգ.
երանական, béatifique, ա՛շ.
երանելի, bienheureux, ա՛շ. heureux, ած.
fortuné, ած. — մարդ, heureux homme!
երանի՛, heureux! — թէ, plaise à Dieu!
— քեզ, que tu est heureux!
երանութիւն, béatitude, իգ. félicité, իգ.
bonheur, ար.
երաշխաւոր, garant, ար.
երաշխաւորել, garantir.

երաշխաւորութիւն, garantie, իգ. caution, իգ.
երաշտութիւն, sécheresse, իգ. ...
երասան } bride, իգ. frein, ար. guide, իգ.
երասանակ }
երբ, quand, մկ. lorsque, մկ.
երբենի, quelquefois, մկ. parfois, մկ. de
temps en temps. [ne mentez jamais.
երբէք, jamais, մկ. point, մկ. մի՛ ստէք —
երգ, chant, ար. chanson, իգ. cantique,
ար. հայերէն —, chant arménien.
երգարան, chansonnier, ար.
երգել, chanter.
երգեհնն, orgue, ար.
երգեցողութիւն, chant, ար.
երգիծաբանութիւն, satire, իգ.
երգիծական, satirique, ած.
երգիչ, chanteur, ար.
երդ } lucarne, իգ. terrasse, իգ.
երդիկ }
երդմազանց, parjure, ած.
երդնուլ, jurer, faire serment.
երդում, jurement, ար. serment, ար.
երեխայ. Տ. երախայ.
երեկոյ, (երեկուն) soir, ար. soirée, իգ.

երեկոյթ, soirée, իգ. հայկական—ըլ, une
 soirée arménienne.
 երես, face, իգ. visage, ար. figure, իգ. զրքի
 —, page, իգ. — ունենալ. avoir du tou-
 pet. —ին տալ, reprocher. — տալ, gâter.
 երեսնամեայ, trentenaire, ած,
 երեսներորդ, trentième, ած.
 երեսուն, trente, ած. —ի չափ. trentaine, իգ.
 երեսորբիչ, serviette de toilette.
 երեսիլսան, représentant, ար. député, ար.
 երերալ, remuer, branler, vaciller, trem-
 bler.
 երեակ, saturne, ար.
 երեակայական, imaginaire, ած.
 երեակայել, imaginer.
 երեակայութիւն, imagination, իգ, վառ —,
 vive imagination.
 երեել, paraître, apparaître.
 երեելի, visible, ած. célèbre, ած. fameux,
 ած. illustre, ած.
 երեոյթ, apparence, իգ. aspect, ար.
 երեք, trois, ած. — հարիւր, trois-cents.
 — հազար, trois-mille.
 երեքժանի, trident, ած.

երեքշաբթի, mardi, ար. եկող —, mardi
 prochain. անցած —, mardi dernier.
 երէ, gibier, ար.
 երէկ, hier, մկ. — չէ միւս օր, avant-hier.
 երէց, âgé, ած. ainé, ած.
 երէց, prêtre, ար. [retour.
 երթ, aller, ար. départ, ար. — և եկ, aller-
 երթալ, aller, marcher.
 երթեեկ, allées et venues.
 երիկամունք, rein, ար.
 երինջ, génisse, իգ.
 երիտասարդ, jeune homme, ար.
 երիտասարդութիւն, jeunesse, հայ —ը, la
 jeunesse arménienne,
 երիցուկ, camomille, իգ.
 երկ) ouvrage, ար, travail, ար.
 երկասիրութիւն) œuvre, իգ.
 երկաթ, fer, ար.
 երկաթաղործ, forgeron, ար.
 երկակենցաղ, amphibia, ած.
 երկայն, long, ած.
 երկայնութիւն, longitude, իգ.
 երկան, moulin, ար. meule, իգ.
 երկար Տ. երկայն.

Երկարաձգել, prolonger, traîner.
 Երկարատեհ, durable, að. trainant, að.
 Երկարուէն, longuement, մկ. tout au long, մկ,
 Երկբայական, douteux, að. dubitatif, að.
 Երկբայել, douter, se douter, hésiter, balancer.

Երկբարբառ, diptongue, իգ.
 Երկղիմի, équivoque, að. ambigu, að.
 Երկերես } faux, að. fourbe, að.
 Երկերեսանի }
 Երկինք, ciel, ար.

Երկիր, terre, իգ. sol, ար.
 Երկիրպագել, adorer, se prosterner.
 Երկիւղ, peur, իգ. crainte, իգ. frayeur, իգ.
 Երկիւղածութիւն, piété, իգ. dévotion, իգ.
 Երկմիտ, perplexe, að. irrésolu, að.
 Երկնային, céleste, að. divin, að.
 Երկնայլ, s'allonger, s'étendre.

Երկու, deux, að. [nible.
 Երկունք, douleur cruelle. իգ. travail pénible.
 Երկուշաբթի, lundi, ար.
 Երկուսընկակ, jumeau, að. և գ. [tif, að.
 Երկոսոս, timide, að. peureux, að. crain-

Երկչոսութիւն, timidité, իգ. pusillanimité, իգ.
 Երկպառակութիւն, discorde, իգ. scission, [իգ.
 Երկպառիկ, double, að.
 Երկսայրի, à deux franchants.
 Երկրաբանութիւն, géologie, իգ.
 Երկրագործ, laboureur, ար. agriculteur, ար.
 Երկրագործական, agricole, að. aratoire, að.
 Երկրագործութիւն, agriculture, իգ.
 Երկրազունդ, globe, ար. globe terrestre, sphère, իգ.
 Երկրաշարժ, tremblement de terre, ար.
 Երկրաչափ, géomètre, ար.
 Երկրաչափական, géométrique, að.
 Երկրաչափութիւն, géométrie, իգ.
 Երկրորդ, second, að. deuxième, að. secondement, մկ. deuxièmement, մկ.
 Երկրազութիւն, adoration, իգ.
 Երշիկ, saucisse, իգ. saucisson, ար.
 Երջանիկ, heureux, að. fortuné, að.
 Երջանկութիւն, bonheur, ար. bénédiction, félicité, իգ.
 Երրորդ, troisième, að. troisièmement, մկ.
 Երրորդութիւն, Trinité, իգ.

եւ, et, շ. [plus en plus.
եւս, encore, շ. de plus, շ. — պան —, de
եւրոպացի, européen, ած. և զ.
եփ, cuisson, իգ. — գալ, ելնել, bouillir,
entrer en ébullition.
եփել, cuire, cuisiner, bouillir.
եօթանտուն, soixante-dix, ած.
եօթը, sept, ած. [մի.
եօթներորդ, septième, ած. septièmement,

2

զաղիր, sale, ած. impur, ած. dégoutant,
ած, ignoble, ած. [rante.
զաղբազութիւն, conduite déshonorante
զարզրալի) dégoûtant, ած. obscène, ած.
զարզրելի) ignoble,
զաղբութիւն, saleté, իգ. impureté, իգ.
souillure, իգ. turpitude, իգ..
զամբիկ, jumeut, իգ.
զամբիւզ, panier, ար. corbeille, իգ.
զայրազին, furieux, ած. emporté, ած. en
fureur, մի.

զայրանալ, s'emporter, se fâcher, s'irriter.
զայրացկոս, irascible, ած. irritable, ած.
զայրացուցիչ, revoltant, ած. irritant, ած.
զայրոյթ, courroux, ար. rage, իգ. fureur, իգ. empartement, ար.
զանազան, divers, ած. varié, ած.
զանազանել, distinguer, différencier.
զանազանութիւն, distinction, իգ. difference, իգ. variété, իգ. [ner la cloche
զանզակ, cloche, իգ. — ը հայեցնել, sonner la cloche
զանզակահար, sonneur, ար.
զանզուած, masse, իգ. ժողովրդական —, masse populaire. [իգ.
զանցառութիւն, négligence, իգ. omission,
զառամեալ, décrépit, ած. caduc, ած.
զասանցանք, délire, ար. radotage, ար.
զառանցել, délirer, extravaguer, radoter.
զառիկ, arsenic, ար. [pente, իգ.
զառի վայր, penchant, ար. déclivité, իգ.
զառի վեր, montée, իգ. coteau, ար.
զառ. séparé, ած. isolé, ած. distinct, ած.
— ապրիլ, vivre séparé, — բան, chose
distincte, ասկէ —, outre cela, մի de plus.
զատել, séparer, isoler, choisir.

Զատիկ, pâques, ար. — ին կուզամ, je
 viendrais à pâques, — ի հաւկիթ, œuf
 de pâques.
 [fêtes pascales.]
 Զատկական, pascal, ած. — տօները, les
 Զարգանալ, progresser, se développer,
 croître, grandir.
 Զարգացում, développement, ար. progrès.
 croissance, իգ. culture, իգ.
 Զարդ, ornement, ար. embellissement. ար.
 parure, իգ.
 Զարդասէր, coquet, ած.
 Զարդասիրութիւն, coquetterie, իգ.
 Զարդարել, orner, parer, embellir.
 Զարթիլ, se réveiller.
 Զարթնում, réveil. ար.
 Զարթուցիկ } réveille-matin, ար.
 Զարթուցիչ }
 Զարթօնք, réveil, ար.
 Զարհուրանք, terreur, իգ. effroi, ար.
 épouvrante, իգ. [ած.]
 Զարհուրելի, épouvantable, ած. horrible,
 Զարհուրեցուցիչ, effrayant, terrible, ած.
 Զարժ, famille. իգ. lignée, իգ. race. իգ.
 Զարմանալ, s'étonner, s'émerveiller, ad-
 mire. [ած. admirable, ած.]
 Զարմանալի, étonnant, ած. surprenant,

Զարմանք, admiration, իգ.
 Զարմացական, admiratif, ած. [prendre.]
 Զարմացնել, émerveiller, étonner, sur-
 զարնել, frapper, taper, զանգակ-, sonner.
 Զարնուիլ, se heurter.
 Զարտուղի, irrégulier, ած. fourvoyé, ած.
 Զարտուղիլ, se dérouter, se fourvoyer, se
 tromper de chemin.
 Զարտուղութիւն, irrégularité, իգ. [fant-]
 Զաւակ, enfant, ար. fils, ար. — «, mon en-
 զաւեշա, farce, իգ.
 Զբաղիլ, s'occuper.
 Զբաղում, occupation, իգ.
 Զբուանք, divertissement, ար. amusement,
 ար. récréation, իգ.
 Զբուանուլ, se divertir, se récréer, s'amuser.
 Զգալ, sentir, ressentir.
 Զգալի, sensible, ած.
 Զգայազիրկ, insensible, ած.
 Զգայական, sensitif, ած. sensuel, ած.
 Զգայարան, sens, ար.
 Զգայութիւն, sentiment, ար. sensation, իգ.
 Զգայուն, sensible, ած. sensitif, ած. — սիրտ,
 cœur sensible.

Զգաստ, avisé, *ած.* prudent, *ած.* alerte, *ած.* sobre, *ած.* modéré, *ած.*
 Զգաստանալ, être prudent, se réveiller, revenir, se modérer.
 Զգաստութիւն, sagesse, *իդ.* présence d'esprit, frugalité, *իդ.* retenue, *իդ.* resipiscence, *իդ.*
 Զգացնել, faire sentir, avertir.
 Զգացում, sentiment, *ար.* sensation, *իդ.*
 Զգենուլ, habiller, vêtir.
 Զգեստ, habit, *ար.* vêtement, *ար.*
 Զգեստաւորել, *S.* Զգենուլ.
 Զգետնել, atterrir, terrasser, battre.
 Զգոյշ, circonspect, *ած.* cauteleux, *ած.* avisé, *ած.* — Եղէք, prenez garde!
 Զգուշանալ, se garder, prendre garde.
 Զգուշացնել, prévenir, prémunir,
 Զգուշութիւն, précaution, *իդ.* circonspection, *իդ.* attention, *իդ.*
 Զգօն, sage, *ած.* paisible, *ած.*
 Զգոնութիւն, sagesse, *իդ.* modération, *իդ.*
 Զեան, dommage, *ար.* perte, *իդ.* dégât, *ար.*
 Զեկոյց
 Զեկուցում } rapport, *ար.* avis, *ար.* annonce, *իդ.* déclaration, *իդ.*
 Զեկուցզիր } (ձաշն) soprano, *ար.*

Զեղլու, débauché, *ած.* libertin, *ած.* dissolu, *ած.*
 Զեղլութիւն, débauche, *իդ.* dissolution, *իդ.*
 Զեղծում, abus, *ար.*
 Զեղուն, très-plein, comble, *ած.* [tion, *իդ.*]
 Զեղչ, escompte, *ար.* rabais, *ար.* diminu-
 Զեղչ) repentir, *ար.* remords, *ար.* regret,
 Զեղչ) *ար.* — Ի զալ, se repentir.
 Զեռալ, fourmiller, grouillier, ramper.
 Զեռուն, reptile, *ար.* rampant, *ած.*
 Զետեղել, placer, caser, installer.
 Զերծ, exempt, *ած.* libre, *ած.* [traire].
 Զերծանիլ, échapper, s'évader, se sous-
 Զեփիւն, zéphir, *ար.*
 Զզպուանք, nausée, *իդ.* dégoût, *ար.*
 Զզպուիլ, dégoûtant, *ած.*
 Զէնընկէց, désarmé, *ած.*
 Զինագործ, armurier, *ար.*
 Զինագաղաք, armistice, *ար.* trêve, *իդ.*
 Զինաթափ, *S.* Զէնընկէց.
 Զինագաճառ *S.* Զինագործ.
 Զինք, arme, *իդ.* Բ'զէն, aux armes!
 Զիլ, (ձաշն) soprano, *ար.*
 Զինակիր, porteur d'armes, écuyer, *ար.*

- Զինարան, arsenal, ար.
 Զինել, armer, équiper.
 Զինկ, zinc, ար.
 Զինուոր, soldat, ար, militaire, ար.
 Զինուորական, militaire, ած
 Զինուորութիւն, milice, իգ.
 Զիջանիլ, condescendre, concéder.
 Զիջողութիւն) condescendance, իգ. con-
 Զիջում) cession, իգ.
 Զիստ, cuisse, իգ.
 Զլանալ, refuser, rejeter.
 Զըզալ, cornouille, իգ.
 Զղեար, nèfle, իգ.
 Զղջալ, se repentir, regretter.
 Զգլումն, contrition, իգ. repentance, pe-
 nitence, իգ. repentir, ար.
 Զմայանք) ravissement, ար. enchantement
 Զմայիլ) ment, ար. être charmé, être
 Զմայում) ravi, enchanté.transport, ար.
 Զմելին, canif, ար.
 Զմռու, myrrhe, իգ.
 Զմսել, embaumer.
 Զմռուխտ, émeraude, իգ.
 Զնդան, cachot, ար. prison, իգ.

- Զննել, observer, examiner, explorer.
 Զննութիւն, observation, իգ.
 Զոդիակոս, zodiaque, ար. [իգ.
 Զոհ, victime, իգ. sacrifice, ար. immolation,
 Զոհել, sacrifier, immoler,
 Զոհողութիւն, sacrifice, ար. privation, իգ.
 Զոյգ, paire, ած. couple, իգ. — մը կօշիկ, une paire de souliers.
 Զոյք, frais, ած.
 Զովանալ, se rafraîchir.
 Զովութիւն, fraîcheur, իգ.
 Զոր օրինակ, par exemple, շ.
 Զուարակ, veau, ար, bœuf, ար.
 Զուարթ, joyeux, ած. enjoué, ած. gai, ած.
 jovial, ած
 Զուարթաբար, gaîment, մկ.joyeusement, մկ.
 Զուարթանալ, se réjouir, s'égayer.
 Զուարթութիւն, gaieté, իգ. joie, իգ. bon-
 ne humeur, իգ.
 Զուարթուն, vif, ած. gai, ած. éveillé, ած.
 Զուարճաբան) plaisant, ած. farceur, ած.
 Զուարճախոս) facétieux. ած.
 Զուարճաբանել, plaisanter, badiner.

զուարձաբանութիւն, plaisirterie, իգ. badinage. ար. facétie, իգ. farce, իգ.
 զուարձալի, divertissant, ած, récréatif, ած. amusant, ար. agréable, ած.
 զուարձանալ, se réjouir, s'amuser, se divertir, se récréer.
 զուարձութիւն, réjouissance, joie, իգ. amusement, ար.
 զուգաղիպութիւն, coïncidence, իգ,
 զուգակշիռ, parallèle, ար.
 զուգահեռական, parallèle, ած.
 զուգաւորութիւն, accouplement, ար. coït, ար. union, իգ.
 զուգաւորել) accoupler, unir, apparier,
 զուգել))
 զուղընթաց, concurrent, ած. concomitant, ած.
 զուղընթացութիւն, concomitance, իգ.
 զուգորդական, parabolique, ած.
 զուտ, pur, ած. net, ած. — զրամ, argent pur, — շահ, bénéfice net. [vain.
 զուր, vain, ած. inutile, ած.— ջանք, effort
 զուրկ, privé, ած. dénué, ած.
 զոքանչ, belle-mère, իգ.

զուալ, braire.
 զոխչ, braiment, ար.
 զոսպանակ, ressort, ար.
 զոսպել, serrer, dompter, presser, réprimer.
 զոտպան, raffinerie, իգ.
 զոտել, épurer, clarifier, raffiner, purifier.
 զոտում, raffinage, ար. épuration, իգ.
 զրաբանութիւն, discours frivole, baliverne,
 զրահ, cuirasse, իգ.
 զրահաւոր, cuirassé, ած. cuirassier, ար.
 զրկանք, injustice, իգ. tort, ար. privation, իգ.
 զրկել, priver, dépouiller, dénuer.
 զրոյ, zéro, ար. —ն —էն հանես, —կը մը-նայ. zéro ôté de zéro, reste zéro.
 զրուցատութիւն, dialogue, ար. causerie, իգ. conversation, իգ. —թեան գիրք, livre de conversation.
 զրոյց, discours, ար. narration, իգ. recit, ար. nouvelle, իգ. bruit, ած.
 զրուցել, discourir, parler, dire.
 զրպարտիչ) calomniateur, ար. imposteur,
 զրպարտող) ար,
 զրպարտել, calomnier. [իգ.
 զրպարտութիւն, calomnie, իգ. imposture,

Զօրաբաժին, division, իգ.
 Զօրագոնդ, régiment, ար.
 Զօրահանդէս, revue, իգ. [fort.
 Զօրանալ, se remettre, se fortifier, être
 Զօրապետ, capitain, ար. commandant, ար.
 général, ար.
 Զօրավիզ, aide, իգ. secours, ար.
 Զօրացնել, fortifier, renforcer.
 Զօրացուցիչ, fortifiant, ած. — սնունդ,
 nourriture fortifiante.
 Զօրաւոր) fort, ած. puissant, ած. robuste,
 Զօրեղ) ած. vigoureux, ած. [sance, իգ.
 Զօրութիւն, vigueur, իգ. force, իգ. puis-
 զօրք, troupes, իգ. armée, իգ. soldats, ար.
 milice, իգ..

Ե

Ե', eh! ժ.
 Ե, Etre Suprême, Dieu, ար.
 Եակ, être, ար.
 Եական, essentiel, ած. substantif, գ.
 Եականալ, être subsister.
 Եականապէս, essentiellement, մի.

Եանալ être, exister.
 Եապէս, réellement, մի. en effet, մի.
 Եկ, femelle, իգ.
 Եզուց, demain, ար.
 Ե՛, eh! oh! ժ.
 Են, Dieu, ար.
 Եշ, âne, ար. bourriquet, ար. [istence, իգ.
 Եռթիւն, essence, իգ. substance, իգ. ex-
 էլ, page, իգ.
 Ելք, descente, իգ.
 Երե, bête, իգ. bêtes fauves, իգ. յգ.
 Երիկ, époux, ար. mari, ար.

Ը

Ելալ, être, devenir. Տիւանդ —, être ma-
 lade. Կո հմ, je suis, գուն ես, tu es. ան
 է, il est. Մենք ենք, nous sommes, գուք
 էք. vous êtes, անոնք են, ils sont. Ես էի,
 j'étais, մենք եինք, nous étions. Պիտի
 ըլլամ, je serai. Եղիք, sois! ըլլալով,
 étant. Եղած, été. Հայ եմ, je suis arménien.
 Հայուհի եմ, je suis arménienne.
 Բարի եղէ'ք, soyez bon.

Ծղձալ, désirer, envier, convoiter.
 Ծղձալի, souhaitable, ած. désirable, ած.
 Ծմբիչ, athlète, ար. lutteur, ար.
 Ծմբոստ, insolent, ած. indocile, ած. récalcitrant, ած. rétif, ած. — regimber.
 Ծմբոստաւալ, désobéir, se révolter, se révolter, իգ. désobeissance, իգ. indocilité, իգ.
 Ծմբոնել, comprendre, saisir.
 Ծմբոնողութիւն,) comprehension, իգ.
 Ծմբոնում,) perception, իգ.
 Ծմպելիք, boisson, իգ.
 Ծնդածին, natif, ած. — [contre, նխ].
 Ծնդառաջ, au devant, de, նխ. à la rencontre, երթալ, aller à la rencontre.
 Ծնդարձակ, large, ած. ample, ած. vaste, ած. spacious, ած. — փողոց, rue large.
 — տեղեկութիւն, amples renseignements. — պարտէզ, vaste jardin.
 Ծնդարձմ'ել, élargir, agrandir, étendre, développer. — [իգ. evtension, իգ.]
 Ծնդարձակութիւն, étendue, իգ. ampleur, իգ. amplitud.
 Ծնդարձանալ, s'engourdir.
 Ծնդպրկել, embrasser, envelopper.

Ծնդդիմանալ, s'opposer à, résister.
 Ծնդդիմադիր, opposant, — կուսակցութիւն, parti opposant, parti d'opposition.
 Ծնդդիմադիմ, résistance, իգ.
 Ծնդդիմութիւն, opposition, իգ.
 Ծնդեղէն, légume, ար.
 Ծնդլայնել, amplifier, élargir, étendre, développer.
 Ծնդլայնում, expension, իգ. amplification, իգ. élargissement, ար.
 Ծնդհակառակն, au contraire, մկ.
 Ծնդհանուր, universel, ած. général, ած,
 Ծնդհանրանալ, se généraliser.
 Ծնդհանրապէս, généralement, մկ. en général, մկ. — [իգ.]
 Ծնդհանրութիւն, universalité, généralité, իգ.
 Ծնդհատ, discontinué, ած. interrompu, ած. entrecoupé, ած.
 Ծնդհատել, interrompre, discontinuer.
 Ծնդհատութիւն) interruption, իգ. dis-
 Ծնդհատում) continuité, իգ.
 Ծնդհարում, choc, ար. heurt, ար. conflit, ար. collision, իգ.

Ընդմիջել, interrompre.
 Ընդմիջում, interruption, իգ.
 Ընդօրինակել, copier.
 Ընդօրինակութիւն, copie, իգ.
 Ընել, faire, accomplir, commettre.
 Ընդունել, recevoir, accepter, agréer,
 Ընդունելի, acceptable, ած. recevable, ած.
 admissible, ած. իգ.
 Ընդունելութիւն, réception, իգ. admission,
 Ընդօրինակել, copier.
 Ընդօրինակութիւն, copie, իգ.
 Ընել, faire, accomplir, commettre,
 Ընթացք, allure, իգ. démarche, իգ. conduite, իգ.
 Ընթեռնելի, lisible, ած.
 Ընթերցանութիւն } lecture, իգ.
 Ընթերցուած }
 Ընթերցող, lecteur, ար.
 Ընթրել, souper, dîner.
 Ընթրիք, souper, ար. dîner, ար. cène, իգ.
 Ընձայ, cadeau, ար. présent, ար.
 Ընձայել, offrir, faire cadeau.
 Ընկեր, compagnon, ար: camarade, ար.
 copain, ար. ժղ. poteau, ար. արկ.
 Ընկերաբան, sociologue, ար.

Ընկերաբանութիւն, sociologie, իգ.
 Ընկերական, social, ած.— Հարցը, la question sociale.
 Ընկերակից, associé, ար.
 Ընկերանալ)
 Ընկերել) accompagnier, s'associer.
 Ընկերութիւն, compagnie, իգ. société, իգ.
 association, իգ.
 Ընկերվարական, socialiste, ար. և ած.
 Ընկերվարութիւն, socialism, ար.
 Ընկղմնել, plonger, submerger, enfoncez,
 couler bas.
 Ընկճել, opprimer, accabler, subjuguer.
 Ընկոյզ, noix, իգ.
 Ընկուզենի, noyer, ար.
 Ընկրկել, reculer, repousser.
 Ընձառիւծ, léopard, ար.
 Ընձուղտ, girafe, իգ.
 Ընչառէր, cupide, ած. avidé, ած.
 Ընչառիրութիւն, cupidité, իգ. avidité, իգ,
 avarice, իգ.
 Ընչառէտ, riche, opulent, ած.
 Ընչառաղջ, ա. Ընչառէր. [ment, մկ.
 Ընտանեբար, familièrement, մկ. amicale-

բնտանենալ, se familiariser, s'apprivoiser.
 բնտանեկան, familiar, ած. familial, ած.
 բնտանի, familiar, ած. domestique, ած.
 բնտանիք, famille, իգ. ménage, ար.
 բնտանութիւն, familiarité, իգ.
 բնտիր, excellent, ած. exquis, ած. fin, ած.
 բնտրական, électoral, ած. — պայքար,
 campagne électorale.
 բնտրեալ, choisi, ած. élu, ած.
 բնտրել, élire, choisir.
 բնտրելի, éligible, ած.
 բնտրող, électeur, ար. [age, ար.
 բնտրութիւն, élection, իգ. choix, ար. tri-
 բուլ, dire, parler, réciter. [d'après vous.
 բում, selon, d'après, suivant, նի. — ձեզ,

Բ

թագ, couronne, իգ. diamède, ար.
 թագաղբութիւն, couronnement, ար.
 թագաղարդ, couronné, ած. — զլուխ, tête
 couronnée. [la couronne.
 թագաժառանդ, dauphin, ար. héritier de

թագաւոր, roi, ար.
 թագաւորական, royal, ած. royaliste, ար.
 թագաւորել, régner.
 թագաւորութիւն, règne, ար. royauté, իգ.
 rayaume, ար. — երկնից, royaume du
 ciel.
 թագուհի, reine, իգ.
 թաթ, patte, իգ. pied, ար.
 թաթախել) tremper, imprégner, imbi-
 թաթիւն) ber, baigner.
 թաթառ trombe, իգ.
 թաթպան, gant, ար. [bâcler.
 թալաթոսել, faire une chose à la hâte,
 թալկանալ, languir, défaillir, se pâmer.
 թախանձանք, sollicitation, իգ. instance,
 իգ. importunité, իգ.
 թախանձել, insister, importuner, sollici-
 ter, postuler.
 թախիծ, chagrin, ար. tristesse, իգ.
 թակ, hie, իգ. maillet, ար.
 թակարդ, piège, rets, ար. lacs, ար. ier.
 թակ, quartier, ար. մեր — ը, notre quart-
 թաղանթ, membrane, իգ.
 թաղար, pot à fleurs.

- Թաղել, enterrer, inhumer, ensevelir.
 Թաղիք, feutre, ար.
 Թաղում, enterrement, ար. inhumation, իգ.
 Թամբ, selle, իգ. bât, ար.
 Թամբագործ, sellier, ար.
 Թամբել, seller.
 Թան, potage, ար. soupe, իգ. petit lait.
 Թանաք, encré, ար.
 Թանգաման, encrier, ար.
 Թանգարան, musée, ար.
 Թանկ, cher, ած. -- է, c'est cher.
 Թանկազին, précieux, ած.
 Թանկութիւն, chereté, իգ.
 Թանձր, épais, ած. gros, ած.
 Թանձրախլու, touffu, ած. fourré, ած. — անտառ, bois touffu.
 Թանձրամարմին, replet, ած. corpulent, ած.
 Թանձրամիտ, optus, ած. stupide, ած.
 lourdaud, ած. [guler.
 Թանձրանալ, s'épaissir, se cailler, se coater.
 Թանձրացեալ, concret, ած. [ment, ար.
 Թանձրութիւն, épaisseur, իգ. épaisseur.
 Թանչք, dysentrie, իգ. diarhée, իգ.
 Թաշինակ, mouchoir, ար.

- Թառ, juchoir, ար. perchoir, ար.
 Թառամիլ, Տ. Թռութիւն.
 Թառիլ, percher, jucher.
 Թաս, tasse, իգ. timbale, իգ.
 Թատերախաղ, pièce de théâtre, pièce, իգ.
 Թատերական, théatral, ած.
 Թատրոն, théâtre, ար. spectacle, ար.
 Թարախ, pus, ար. sanie, իգ. humeur, իգ.
 Թարախոս, purulent, ած.
 Թարգման, interprète, ար.
 Թարգանել, traduire, interpréter.
 Թարգանիչ, traducteur, ար. Սուրբ — ք,
 les Saint Traducteurs. [tation, իգ.
 Թարգմանութիւն, traduction, իգ. interpré-
 թարթել, ciller, cligner.
 Թարթիչ, paupière, իգ. cil, ար.
 Թարմ, frais, ած. — լուր, nouvelle fraiche.
 Թաց, humidité, իգ. moiteur, իգ.
 Թաւ, velu, ած. touffu, ած. épais, ած.
 Թաւալիլ, se rouler, tourner, se vautrer.
 Թաւալում, roulement, ար.
 Թաւամազ, chevelu, ած. poilu, ած.

Թաւիչ, velours, ար. [իգ.
 Թափ, élan, ար. fougue, իգ. impétuosité.
 Թափանցել, pénétrer, s'insfiltrer, percer.
 Թափանցիկ, transparent, ած. diaphane, ած.
 Թափառական, vagabond, ած. errant, ած.
 rôdeur, ած.
 Թափառականութիւն, vagabondage, ար.
 Թափառիլ, vagabonder, rôder, errer.
 Թափել, renverser, verser, répandre.
 Թափծոլ, massif, ած. — արծաթ, argent
 massif.
 Թափօլ, procession, իգ. [ած.
 Թաքուն, occulte, ած. secret, ած. caché,
 Թաքսոնց, cachette, իգ.
 Թեզանիք } manche, իգ.
 Թեզիք }
 Թեթեւ, léger, ած. leste, ած.
 Թեթեւամիտ, frivole, ած. étourdi, ած.
 Թեթեւութիւն, légéreté, իգ. agilité, իգ.
 Թեթեւութիկ, frivole, ած. inconstant, ած.
 étourdi, ած.
 Թէլ, fil, ար corde, իգ.
 Թեւազրել, suggérer, insinuer.
 Թեւազրութիւն, suggestion, իգ. inspiration,
 իգ. instigation, իգ.

Թեմ, diocèse, ար.
 Թեմական, diocésain, ած. [nir, défendre.
 Թեր, parti, ար. côté, ար. — ելլել, soutien.
 Թերակատար, incomplet, ած.
 Թերակղզի, péninsule, իգ. presqu'île, իգ.
 Թերահաւատ, incrédule, ած.
 Թերահաւալ, manquer, faire défaut.
 Թերեւ, peut-être, մի.
 Թերթ, feuille, իգ. feuillet, ար. journal,
 ար. — մը թուղթ, une feuille de papier.
 Թերի imperfait, ած. incomplet, ած.
 Թերխաշ, à mi-cuit, à la coque, ած.
 Թերութիւն, imperfection, իգ. défaut, ար.
 Թեւ, aile, իգ. bras, ար.
 Թեփ, son, ած. — ձկան, écaille.
 Թղաջափ, un empan.
 Թղուկ, nain, ար. pygmée, ար. nabot, ար.
 Թէ, si, que, et. զդ.
 Թէական, conditionnel, ած. [thé.
 Թէյ, thé, ար. բաժակ մը —, une tasse de
 Թէութիւն, condition, իգ.
 Թէպէտ, quoique, զ.
 Թթու, acide, ած: aigre, ած.
 Թթուածին, oxygène, ար.

- Թթուաշ, acidulé, ած. aigrelet, ած.
- Թթուիլ, s'aigrir.
- Թթուկիչ, oseille, իգ.
- Թթուութիւն, acidité, իգ. aigreur, իգ.
- Թի, rame, իգ. aviron, ար. [de terre.
- Թիակ pelle, իգ. — մը հող, une pelletée
- Թիավարել, ramer.
- Թիզ, palme, ար. empan ար. [իգ.
- Թիթեղ, fer-blanc, ար. lame, իգ. plaque,
- Թիթեն } papillon, ար.
- Թիթենիկ } fauteuil, ար.
- Թիկնածու } candidat, ար.
- Թիկնածու } candidature, իգ.
- Թիկունք, Տ. կռնակ.
- Թիւ, nombre, ար. numéro, ար. chiffre, ար.
- Թիւր, oblique, ած. tortueux, ած.
- Թիւրիմացութիւն, malentendu, ար. dés-
accord, ար.
- Թլուատ, bègue, ած.
- Թլուատութիւն, bégaiement, ար.
- Թլփատել, circoncir.
- Թլփատութիւն, circoncision, իգ.

- Թլսուլ, couver.
- Թլսամայր) couveuse, իգ. [broché.
- Թլսամայր) couveuse, իգ. [broché.
- Թղթակազմ, broché, ած. — գիրք, livre
- Թղթակից, correspondant, ար.
- Թղթակցել, correspondre.
- Թղթակցութիւն, correspondance, իգ.
- Թղթավաճառ, papetier, ար,
- Թղթատել, feuilleter.
- Թղթատուն, poste, իգ.
- Թմբկահար, tambour, ար.
- Թմբուկ, tambour, ար. tambourin, ար.
 grosse caisse, իգ. [ած. soporifique, ած.
- Թմբեցոցիչ, assoupiissant, ած. stupéfiant,
- Թմիլ, s'assoupir, s'engourdir.
- Թմբութիւն, assoupissement, ար. engour-
dissement, ար.
- Թնդալ, retentir, résonner.
- Թնդանօթ, canon, ար. [ար.
- Թնդանօթաձիղ, canonnier, ար. artilleur,
- Թնդիւն, retentissement, ար.
- Թշնամական, hostile, ած.
- Թշնամի, ennemi, ար.
- Թշնամութիւն, inimitié, իգ. hostilité, իգ.

- Թշուառ, malheureux, ած.
- Թշուառական, misérable, ած. malheureux, ած. —, misérable! [իգ. misère, իգ.]
- Թշուառութիւն, malheur, ար. infortune, թոթով, Տ. Թլուառ.
- Թոթովել, bégayer:
- Թոթովութիւն, Տ. Թլուառութիւն.
- Թողութիւն, pardon, ար. rémission, իգ. absolution, իգ.
- Թողուլ, laisser, lâcher, permettre, tolérer.
- Թողլ, lâche, ած. mou, ած. flasque, ած. faible, ած.
- Թողլասութիւն, permission, իգ. concession, իգ. tolérance, իգ. autorisation, իգ.
- Թոնն, poison, ար. venin, ար.
- Թոնիր, four, ար.
- Թոշակ, salaire, ար. appointement, ար. traitement, ար. — վերջին, viatique, իգ.
- Թոռմիլ, se flétrir, se faner.
- Թոռն, petit-fils, ար.
- Թորհել, distiller.
- Թուաբանական, arithmétique, ած.
- Թուաբանութիւն, arithmétique, իգ.
- Թուական, date, իգ. numérique, ած,

- Թուանշան, chiffre, ար. nombre, ար.
- Թուարկութիւն, numération, իգ.
- Թուել, compter, énumérer.
- Թուղ, figue, իգ.
- Թութ, mûre, իգ.
- Թութակ, perroquet, ար.
- Թութի } collyre, ար.
- Թութիս } collyre, ար.
- Թուիլ, sembler, paraître. Ինձ կը թուի թէ, il me semble que.
- Թուլամորթ, mou, ած. efféminé, ած.
- Թունալ, faiblir, s'affaiblir, se ralentir.
- Թուլութիւն, affaiblissement, ար. langueur, իգ.
- Թուխ, brun, ած. նստիլ, couver.
- Թուխս, couvée, իգ. incubation, իգ. —
- Թուղթ, papier, ար. lettre, իգ.
- Թումբ, digue, իգ. levée, իգ.
- Թունաւոր, vénéneux, ած. venimeux, ած,
- Թուշ, joue, իգ.
- Թուր, épée, իգ. sabre, ար.
- Թուփ, arbrisseau, ար.
- Թուք, crachat, ար. salive, իգ.
- Թոք, poumon, ար.

- Փոքախտ, phtisie, իգ.
- Փոքախտաւոր, phtisique, ած.
- Փոքացաւ, pneumonie, իգ. pulmonie, իգ.
- Փոչել, voler, s'envoler.
- Փոչնաբանութիւն, ornithologie, իգ.
- Փոչնաբոյժ, oiselier, ար.
- Փոչնավաճառ, oiselier ար.
- Փոչնաբան, volière, իգ.
- Փոչնորս, oiseleur, ար.
- Փոչուն, oiseau, ար. volatile, ար.
- Փոչտիլ, voletier, voltiger,
- Փրթուր, chenille, իգ.
- Փրեք, бouse, իգ.
- Փրծել, cuire (des briques, des pots).
- Փրջել, mouiller, tremper, baigner.
- Փքաման, crachoir, ար.
- Փքնել, cracher.
- Փօթուել, secouer, hocher, branler.
- Փօշել, se flétrir, languir.
-

—

r

- Փաժ, tremblement de terre, ար.
- Փահ, mauvaise odeur, իգ. ordure, իգ.
- Փահանոտ, puant, ած. fétide, ած.
- Փահը, venin, ար. virus, ար.
- Փամ, heure, իգ. église, իգ. —ը մէկն է, il est une heure. —ը մէկին քառորդ կայ, il est une heure moins le quart. —ը մէկ ու կէսն է, il est une heure et demie. —ը մէկը քառորդ կ'անցնի, il est une heure et quart. —ը մէկին քառորդ կուզէ, il est une heure moins le quart. կէս —, une demi heure. երեք քառորդ —, trois quarts d'heure.
- Փամակիրք, bréviaire, ար.
- Փամակործ, horloger, ար.
- Փամագործութիւն, horlogerie, իգ. [heure.
- Փամազբել, donner rendez-vous, fixer une
- Փամազրութիւն, rendez-vous, ար.
- Փամակուչ) bedeau, ար. [sonneur, ար.
- Փամկուչ) —, cloche, իգ. crécelle, իգ. —
- Փամանակ, temps, ար. époque, իգ. — délai, ար. loisir, ար. — առ —, de temps en temps. միեւնոյն —, en même temps.
- շատ —, longtemps. երկար —է ի վեր depuis longtemps. մօտ —էն, prochain-

ement. քիչ —ի մէջ, en peu de temps.
—աւ(-ին), dans le temps, autrefois.
jadis. սրոշուած —, échéance, իգ.
ժամանակազրական, chronologique, ած.
ժամանակազրութիւն, chronologie, իգ.
ժամանակից, contemporain, ած. և զ.
ժամանակաւոր, temporel, temporaire, ած.
ժամանել, arriver.
ժամանց, distraction, իգ. passe-temps, ար.
ժամասացութիւն, office, ար.
ժամատուն, presbytère, ար.
ժամավաճառ ըլլալ, perdre du temps.
ժամացոյց montre, իգ. [vêpres.
ժամերգութիւն, office, ար. երեկոյեան —,
ժայթքել, gicler.
ժայռ, roche, իգ. roc, ար.
ժանիք, défenses, իգ. dents des bêtes
sauvages. — փղոս, ivoire, —ը կախել,
bouder.
ժանդ, rouille, իգ. oxydation, իգ.
ժանդուտել, rouiller, oxyder. [իգ.
ժանդուութիւն, rouillure, իգ. oxydation,
ժանտ, rude, ած. méchant, ած. pestilential.
ժանտախտ, peste, իգ.

ժապաւէն, ruban, ար. cordonnet, ար.
ժառանգ, héritier, ար.
ժասանդութիւն, héritage, ար.
ժժմունք, coquillage, ար. insecte, ար.
ժիր, actif, ած. vif, ած. [ladre, ած.
ժլատ, avare, ած. sordide, ած. cupide, ած.
ժլատութիւն, avarice, իգ. cupidité, իգ. ladrerie, իգ.
ժխոր, bruit, ար. vacarme, ար.
ժխտական, négatif, ած.
ժխտել, nier, désavouer, méconnaître.
ժողով, assemblée, իգ. réunion, իգ. ազ-
գային —, assemblée nationale. գործա-
լորական —, assemblée ouvrière.
ժողովածու, recueil, ար. [testant.
ժողովարան, lieu de réunion, temple pro-
ժողովել, assembler, cueillir.
ժողովուրդ, peuple, ար. population, իգ.
ժողովրդական, populaire, ած.
ժողովրդականութիւն, popularité, իգ.
ժողովրդապետ, curé, ար. pasteur, ար.
ժուժկալ, temperant, ած. continent, ած.
ժուժկալութիւն, tempérance, իգ.
ժուժ, temps, ար. moment, ար.

ԺՇԻՄ, sourire, ար. souris, ար.
ԺՎԱԲԻԼ, sourire.

ԺՐԱՋԱՆ, laborieux, ած. diligent ած.
ԺՐՈՒԹԻՒՆ, courage, ար. ardeur, իգ. diligence, իգ.

ի

ԻՐԻ, comme, նի. — ԲԺԲՀԿ, comme me-
decin. — ԻՇԱՀ, comme quoi?

ԻՐԻ թէ, comme si, մկ.

ԻՂԱԿԱՆ, féminin, ած. — ԱՒՐ, genre féminin.
ԻՂԱՄՈՒ, passionné pour les femmes.

ԻՇ, vipère, իգ.

ԻՒ } fuseau, ար.
ԻՒԻԿ })

ԻՒՃ, souhait, ար. envie, իգ. désir, ար.

ԻՄ, mon, ար. ma, իգ. mes, յգ. — ԿԻՐ-
ՔԱ, mon livre, — ՃԻԱՔԱ, ma main. —
ԱՄՔԵՐԱ, mes pieds.

ԻՄԱՆԱԼ, entendre, comprendre, savoir.

ԻՄԱՆԱԼԻ, compréhensible, ած.

ԻՄԱՍՏ, sens, ար. signification, իգ.

ԻՄԱՍՏԱԿ, pédant, ար. sophiste, ար. fu-
miste, ար. ժղ. [tisme, ար.

ԻՄԱՍՏԱԿՈՒԹԻՒՆ, sophisme, ար. pédan-
իմաստասէր, philosophe, ար.

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ, philosophie, իգ.

ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆ, sagesse, իգ. prudence, իգ.
ԻՄԱՍՏՈՒՆ, sage, ած. prudent, ած.

ԻՄԱԳԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ, intelligence, իգ.

ԻՄԱԳՆԻԼ, avertir, informer, aviser, faire
connaitre.

ԻՆԱԼ } tomber, échoir.

ԻՆԿԱՆԱԼ }) leopard, ար.

ԻՆՃ, léopard, ար. [neuvième mois.

ԻՆՆԵՐՈՐԴ, neuvième, ած. — ԱՄԻԽ, le
ԻՆՆՈՒՆ, quatre-vingt-dix, ած.

ԻՆՆՈՐԵՎՅ, neuvaine, իգ.

ԻՆՃ, quelque chose.

Ի՞ՆՃ, quoi? que? quel? անոր բան մ'ըսաւ,
բայց ի՞նՃ, il lui dit quelque chose,

mais quoi? ի՞նՃ կ'ըսէք, que dites-vous?
ի՞նՃ մարդ է, quel homme est-il?

ԻՆՃՈՒ, pourquoi? — Կը լոէք, pourquoi
taisez-vous?

ինչպէս, comme, comment, —ըսաւ, comme ill'a dit. ինչպէս մեծ է, comme il est grand! ինչպէս եկաւ, comment est-il venu? ինչք, fonds, ար, richesse, իգ. fortune, իգ. ինքն, lui, il, soi, դ. — է, c'est lui. ինքնաբերաբար, spontanément, մկ. ինքնագիր, autographe, ած. [ած. ինքնազնուկ, indépendant, ած. autonome, ինքնակալ, autocrate, ար. monarque, ար. ինքնահաւան, présomptueux, ած., ինքնահաւանութիւն, présomption, իգ. ինքնութիւն, identité, իգ. —ևն քարիշ, carte d'identité. իշամեղու, frelon, ար. իշապան, ânier, ար. իշխան, prince, ար. seigneur, ար. իշխանական, princier, ած. seigneurial, ած. իշխանութիւն, principauté, իգ. domination, իգ. pouvoir, ար, գործադիր —, pouvoir exécutif, ար. լիակատար —, plein pouvoir. իշխանուհի, princesse, իգ. իշխել, régner, dominer. իշխող, dominateur, ած. dominant, ած.

իշուկ, ânon, ար. [tel. ար. իջիան, auberge, իգ. hôtellerie, իգ. հօնել, descendre, s'abaisser. իջում, descente, իգ. [à toi. իսկ, or, donc, զ. quant à, մկ. — դու, quant իսկական, réel, ած. véritable, ած. իսկապէս, réellement, մկ. en réalité, մկ. effectivement, մկ. իսկոյն, tout de suite, մկ. իր, objet, ար. chose, իգ. իր, son, sa, ses. — զիրքը, son livre, — մայրը, sa mère. — խօսքըրը, ses paroles. իրական, réel, ած. effectif, ած. իրապէս, réellement, մկ. effectivement, մկ. իրու, juste, ած. և մկ. vrai, ած. և մկ. իրաւաբան, avocat, ար. juriste, ար. իրաւագիտ, juriste, ար. իրաւացի, juste, ած. [il a raison. իրաւունք, droit, ար. raison, իգ. — ռունի, — տունը, leur maison. իրենց, leur, ած. դ. — տունը, leur maison. իրիկուն, soir, ար. երէկ — hier soir. այս —, ce soir. իրողութիւն, fait. — է, c'est un fait. իցիւ թէ, plutôt à Dieu!

լւղ, huile, իգ.
լւզաման, huilier, ար.
լւզոս, huileux, ած. gras, ած.
լւրաքանչիւր, chaque, ած. chacun, ած.

L

լաբիւրինթոս, labyrinthe, ար.
լաթ, vêtement, ար. — փոխել, changer de vêtements.
լաւ, pleurer, larmoyer, chialer, ժղ.
լալկան, pleureur, ար. pleurnicheur, ար.
լախս, massue, իգ. [ար.
լական, bassin, ար. cuvette, իգ. baquet,
լակել, laper, lécher. [tements larges.
լայն, large, ած. ample, ած. — զգեստ, vê.
լայնածաւալ, étendu, ած. [latitude, իգ.
լայնութիւն, largeur, իգ. ampleur, իգ.
լայնցնել, élargir, amplifier.
լանջք, poitrine, իգ. sein, ար.
լապակը, lanterne, իգ. lampe, իգ.
լաշակ, voile, ար.
լասոս, radeau, ար.

լար, ficelle, իգ. corde, իգ. cordon, ար.
լարախաղաց, funambule, զ.
լարել, tendre, bander. որովայթ —, tendre un piège. աղեղ —, bander un arc.
ժամացոյց —, remonter une montre.
լայ, pleur, ար. larme, իգ.
լաւ, bon, ած. — բան, bonne chose.
լաւագոյն, meilleur, ած. — բարեկամս, mon meilleur ami.
լաւ հս, tant mieux, մ՛լ.
լաւալ, s'améliorer. [fait, ար,
լաւութիւն, bonté, իգ. probité, իգ. bien.
լափել, laper, dévorer, gober.
լեարդ, foie, ար. [ion arménienne.
լեզոն, légion, իգ. հայկական —ը, la légion arménienne.
լեզոնական, légionnaire, ար. Հայ — մը.
un légionnaire arménien.
լեզու, langue, իգ. langage, ար. dialecte,
ար. tapette, իգ. ժղ. հայերէն —, la langue arménienne. Արաբկիրի —, le dialecte d'Arabkir.
լեզուաբան, linguiste, ար.
լեզուաբանութիւն, linguistique, իգ.
լեզուագէտ, polyglotte, ար.

- լեզուանի, loquace, ած. bayard, ած.
 լեզակ, indigo, ար.
 լեղի, fiel, ար. bile, իզ.
 լեղի, amer, ած. âpre, ած.
 լեմոն, citron, ար. —, le mont Ararat.
 լեռ, montagne, իզ. mont, ար. Արարատ
 լեռնյի, montagnard, ած.
 լիսկատար, plénier, ած. doigts.
 լիզել, lécher, ևատերը —, se lécher les
 լեռնային, montagneux, ած. Հայաստանը
 — երկիր մ'է, l'Arménie est un pays
 montagneux.
 լերկ, pelé, ած.
 լեցնել, remplir, emplir, combler.
 լեցուն } plein, ած. rempli, ած.
 լիճ, lac, ար. Սևանայ — լ, le lac de Sévan.
 լիմբս, limbes, ար. յզ.
 լիովին, pleinement, մկ. entièrement, մկ.
 լիութիւն, abundance, իզ. plénitude, իզ.
 լիուլի, plein, ած. entier, ած.
 լիսեն, essieu, ար.
 լիտր, livre, իզ. litre, ար. — մը լինձոր,
 une livre de pommes. — մը դինի, un
 litre de vin.

- լիրու, impudent, ած. effronté, ած.
 լծակ, lévier, ար.
 լծել, atteler, attacher.
 լծորդութիւն, conjugaison, իլ.
 լկտի, lascif, ած. lubrique, ած.
 լկութիւն, lubricité, իզ. lasciveté, իզ.
 լճակ, étang, ար.
 լիցինել, achever, parachever, terminer.
 լստերք, gencive, իզ.
 լոկ, seulement, մկ. uniquement, մկ.
 լող, nage, իզ. natation, իզ.
 լողալ, nager.
 լոյս, lumière, իզ. clarté, իզ. jour, ար.
 լոր } caille, իզ.
 լորամարդի } salive, իզ.
 լու, puce, իզ.
 լուալ } laver.
 լուանալ }
 լուացարան, lavoir, ար. lavabo, ար.
 լուացարար, blanchisseur, (euse). գ.
 լուացք, blanchissage, ար. lessive, իզ.
 լուբիս, haricot, ար.
 լուծ, joug, ար.

լուծել, résoudre, trancher, dissoudre.
 լուծղական, purgation, իգ. purge, իգ.
 լուծութիւն, solution, իգ. dissolution, իգ.
 լուղորդ, nageur, ար.
 լումայ, obole, իգ.
 լումայափոխ, changeur, ար.
 լուռ, taciturne, ած. silencieux, ած. muet, ած.
 լուսանկար, photographie, իգ.
 լուսանկարել, photographier,
 լուսանկարիչ, photographe, ար.
 լուսանցք, marge, իգ.
 լուսավառել, illuminer.
 լուսավառութիւն, illumination, իգ.
 լուսատու, lumineux, ած.
 լուսարար, sacristain, ար.
 լուսաւոր, lumineux, ած. luisant, ած.
 լուսաւորել, illuminer, éclairer.
 լուսաւորիչ, illuminateur, լուսավառութիւն, éclairage ար. illumina-
 Saint Grégoire l'Illuminat. [tion իգ.
 լուսաւորութիւն, éclairage ար. illumina-
 լուսափայլ, luisant, ած.
 լուսին, lune, իգ. [հ գ.
 լուսնոտ, lunatique, ած. épileptique, ած.
 լուսնոտութիւն, épilepsie, իգ.

լուտանք, injure, իգ. insulte, իգ.
 լուր, nouvelle, իգ. bruit, ար.
 լուրջ serious, ած. grave, ած.
 լուցկի, allumette, իգ.
 լուել, taire, se taire, garder le silence.
 լուելեայն, tacitement, մկ. tacite, ած.
 լուլթիւն, silence, ար.
 լուլթիւն, silence! chut!
 լուէլ, ouïr, entendre, écouter.
 լսող, auditeur, écouteur, ար.
 լսողութիւն, audition, իգ.
 լրագիր, gazette, իգ. journal, ար.
 լրագրիչ } journaliste ար. publiciste, ար.
 լրագրող }) journaliste ար. publiciste, ար.
 լրագրութիւն, journalisme, ար.
 լրանալ, se compléter, s'accomplir.
 լրբարար } effrontément, մկ. impudem-
 լրբօրէն }) ment, մկ.
 լրբութիւն, impudence իգ. insolence, իգ.
 լրջօրէն, sérieusement, մկ. gravement, մկ.
 լրտես, espion, ար. mouchard, ար.
 լրտեսել, épier, espionner, moucharder.
 լրտեսութիւն, espionnage, ար.
 լփոտալ, bredouiller.

- լ.քել, abandonner, décourager.
լ.քում, abattement, ար. discouragement,
ար. abondon, ար.
լ.օշտակ, vigne blanche.

Խ

- խաբեսայ, fourbe, ած. trompeur, ած. fri-
pon, ած. [tricher].
խաբել, tromper, duper, abuser, attraper,
խարէութիւն, tromperie, իգ. fraude, իգ.
duperie, իգ. tricherie, իգ.
խաղ, note, իգ.
խաժամուճ, populacier, ած.
խախուս, instable, ած. branlant, ած.
խախտել, ébranler, disloquer, déplacer.
խախուճ, déplacement, ար.
խածել) mordre.
խածուածք, morsure, իգ.
խակ, cru, ած. pas mûr, ած. vert, ած. —
խնձոր, pomme verte.
խակութիւն, crudité, իգ.
խահուկ, café, ար. արևելեան — café or-

- խաղ, jeu, ար. niche, իգ. tour, ար. թղթի
—, jeu de cartes. մէկին — մը խաղալ,
faire une niche. կասակ (խաղ) մ'ընել,
jouer un tour.
խաղալ, jouer, folâtrer, s'amuser. danser.
խաղախորդ, tanneur, ար.
խաղաղ, calme, ած. pacifique, ած.
խաղալիք, jouet, ար. joujou, ար.
խաղաղել, calmer, pacifier. [calme, ար.
խաղաղութիւն, paix, իգ. reconciliation, իգ.
խաղացող, joueur, ար.
խաղող, raisin, չոր —, raisin sec.
խամ, novice, ար. inexpérimenté, ած.
խամրել, se faner, se flétrir.
խայթ, piqûre, իգ. խղճ —, remords, ար.
խայթել, piquer, mordre, aiguillonner,
picoter.
խայթոց, aiguillon, ար.
խայթուած, piqûre, իգ. morsure, իգ.
խայծ, amorce, իգ.
խայտալ, bondir, sauter. [ած. infâme, ած.
խայտառակ, honteux, ած. ignomineux, ած.
խայտառակարար, honteusement, մի. ign-
ominieusement, մի.

խայտառակել, confondre, démasquer,
couvrir de honte, flétrir.
խայտառակութիւն, honte, իգ. opprobre,
ար. ignominie, իգ. infâmie, իգ.
խան, khan, ար. [re, détraquer.
խանգարել, troubler, déranger, corrompre,
խանգարիչ, perturbateur, ար. corrupteur,
ար. désorganisateur, ար.
խանգարում, corruption, իգ. dérangement,
ար. trouble, ար.
խանդ, enthousiasme, ար.
խանձարուր, maillot, ար. lange, ար.
խանձել, roussir, brûler.
խանութ, boutique, իգ.
խանութպան, boutiquier, ար.
խանչել, grogner,
խանչիւն, grognement, ար.
խաշել, bouillir.
խաշնդեղ, rhubarbe, իգ.
խաշխաշ, pavot, ար,
խաչ, croix, իգ.
խաչակնքել, se signer, faire le signe de
la croix.
խաչկիր, porte-croix, ար. croisé, ար.

խաչակրոսթիւն, croisade, իգ. [ար.
խաչել, crucifier.
խաչելութիւն, crucifiement, ար. crucifix,
խաչվերաց, exaltation de la croix,
խառն, mixte, ած. mêlé, ած.
խառնակ, confus, ած. embrouillé, ած. [ler.
խառնակել, embrouiller, brouiller, troub-
խառնակիչ, perturbateur, ար. agitateur,
ար. embrouilleur, ար.
խառնակութիւն, confusion, իգ. trouble,
ար. embrouillement, ար. désordre, ար.
խառնաշփոթ) Տ. խառնակ
խառնափնդոր) S. խառնակ
խառնել, mêler, mélanger, confondre.
խառնիխուռն, pêle-mêle, մլ. confusement,
մլ. à tort et à travers, մլ.
խառնիճաղանձ, populace, իգ. foule, իգ.
խառնուած) mélange, ար. composé, ար.
խառնուրդ) alliage, ար. temperament, ար.
խար, foin, ար.
խարազան, fouet, ար.
խարան, cautère, ար. stigmate, ար.
խարդախ, fourbe, ար. perfide, ար. fripon,
ար. frauduleux, ած. déloyal, ած.

- խարդախել, falsifier, frelater.
 խարդախութիւն, sourberie, իգ. perfidie,
 իգ. déloyauté, իգ. tricherie, իգ.
 խարիսխ, ancre, իգ.
 խարխափել, tâtonner.
 խարխուկ, caduc, ած. branlant, ած.
 խարոյկ, bûcher, ար. [blonds.
 խարտեաշ, blond, ած. — մազ, cheveux
 խարտել, limer.
 խարտոց, lime, իգ.
 խաւ, couche, իգ.
 խաւար, ténèbres, իգ. յգ. obscurité, իգ.
 խափանել, empêcher; prohiber, encom-
 ber, entraver.
 խեթկել, cosser, heurter.
 խեժուսել, gommer.
 խելագար, fou, ած. frénétique, ած.
 խելագարութիւն, folie, իգ. frénésie, իգ.
 խելազատակ, cervelet, ար.
 խելացի, intelligent, ած. sensé, ած.
 խելացոր, délivrant, ած.
 խելացութիւն, sagesse, իգ.
 խելօք, sage, ած. tranquille, ած. - երի-
 խայ, enfant sage.

- խեղը, cerveau, ար. esprit, ար. raison, իգ.
 խեղ, estropié, ած. impotent, ած.
 խեղաթիւրել, pervertir, dénaturer.
 խեղղել) էtrangler, étouffer.
 խեղկատակ, bouffon, ար. farceur, ար. [իգ.
 խեղկատակութիւն, bouffonnerie, իգ. farce,
 իեղճ, malheureux, ած. pauvre, ած.
 խեղճութիւն, malheur, ար. pauvreté, իգ.
 adversité, իգ.
 խենթ, fou, ած. aliéné, ած. insensé, ած.
 sot, ած. [tise, իգ.
 խենթութիւն, folie, իգ. démence, իգ. sot-
 խեչափառ, crabe, ար. écrevisse, իգ. [ած.
 խեռ, méchant, ած. coquin, ած. indocile,
 խէժ, gomme, իգ.
 խթան, aiguillon, ար. éperon, ար.
 խթել, aiguillonner, piquer, inciter.
 խժգժութիւն, barbarie, իգ.
 խիղախ, hardi, ած.
 խիղախութիւն, hardiesse, իգ. //
 խիղճ, conscience, իգ.
 խիճ, gravier, ար. galet, ար.

Խիստ, austère, ած. rigide, ած. rigoureux, dur, ած. rude, ած.
 Խիտ, épais, ած. dense, ած. touffu, ած.
 Խից, bouchon, ար. [cher.
 Խւել, extorquer, prendre par force, arra-
 Խւինք, morve, իգ.
 Խւլոս, խւնոս, morveux, ած.
 Խւութիւն, surdité, իգ.
 Խւուրդ, taupe, իգ.
 Խւրտել, remuer, mouvoir, agiter.
 Խւրտում) mouvement, ար. agitation, իգ.
 Խւրտուք) remûment, ար.
 Խւնչել) hennir.
 Խւնչել) hennissement, ար.
 Խսունջ, limaçon, ար. escargot, ար.
 Խծծել, critiquer, détraquer.
 Խծուծ, étoupe, իգ.
 Խղիկ, cellule, իգ. logette, իգ. cabine, իգ.
 Խճալ, compatir, avoir pitié.
 Խղճաճար, scrupuleux, ած. méticuleux, ած.
 Խղճաճիս, scrupuleux, ած.
 Խղճմտանք, S. Խիղճ.
 Խճողել, farcir, obstruer, encombrer.

Խմբագիր, rédacteur, ար.
 Խմբագրասուն)
 Խմբագրութիւն) rédaction, իգ.
 Խմբագրել, rédiger, compiler.
 Խմբել, grouper, réunir.
 Խմբովին, en foule, en bande,
 Խմիւլ, boire.
 Խմելիք) boisson, իգ.
 Խմիւք)
 Խմոր, pâte, իգ. Թթու —, levain, ար.
 Խնամ, soin, ար. sollicitation, իգ. attention, իգ.
 Խնամակալ, tuteur, ար. protecteur, ար. [իգ.
 Խնամակալութիւն, tutelle, իգ. protection,
 Խնամել, soigner, prendre soin.
 Խնամի, allié (par mariage), parent, ար.
 Խնամի ըլլալ, s'apparenter, s'allier.
 Խնամութիւն, affinité, իգ. parenté, իգ. alliance, իգ.
 Խնայել, épargner, ménager, économiser.
 Խնայողութիւն) économie, իգ. épargne,
 Խնայութիւն) իգ. —թեան սնուուկ, caisse d'épargne.
 Խնդալ, rire, sourire. [lème, ար.
 Խնդիր, question, իգ. demande, իգ. prob-

խնդրագիր, requête, իգ. supplique, իգ.
խնդրել, demander, implorer.
խնկաման, navette, իգ. cassolette, իգ.
խնկարկել) encenser.
խնկել)
խնձոր, pomme, իգ.
խնձորենի, pommier, ար.
խնձոյք, festin, ար. banquet, ար. régal, ար.
խնցի, baratte, իգ.
խնչել, moucher, se moucher. [truie, իգ.
խող, cochon, ար. porc, ար. մատակ —,
խոզանակ, brosse, իգ. vergette, իգ.
խոզանակել, brosser. [ար.
խսխոջիւն, murmur, ար. gazouillement.
խռաբար) cuisinier, ար.
խռակել))
խռակերոց) cuisine, իգ.
խռանոց)
խռնեմ, prudent, ած. sage, ած.
խռնեմութիւն, prudence, իգ. sagesse, իգ.
խողովակ, tuyau. ար. tube, ար. conduit, ար.
խռձոր, gorjet, ար.
խոյ, belier, ար.
խոյակ, chapiteau, ար.

խոյանալ, s'élançer, se précipiter.
խոյս, fuite, իգ. — տալ, prendre la suite
s'enfuir, se cavaler, ժղ. s'esbigner, ժղ.
խոյր, tiare, իգ.
խոնարհ, humble, ած.
խոնարհաբար, humblement, մկ. [ար.
խոնարհել, s'humilier, s'incliner, բայ —,
conjuguer. [ար.
խոնարհութիւն, humilité, իգ. abaissement,
խոնաւ, humidé, ած.
խոնաւութիւն, humidité, իգ. moiteur, իգ.
խոնջենալ))
խոնջել) se fatiguer, se lasser.
խոշոր, gros, ած. grand ած.
խոշորացոյց, loupe, իգ. microscope, ար.
խոշորութիւն, grosseur, իգ.
խոշտանգել, torturer, violenter.
խոպան, inculte, ած.
խոպապիք, frisure, իգ.
խռոչ, creux, ար. cavité, իգ.
խռտանալ, promettre.
խռտովանահայլ, confesseur, ար. [vouer.
խռտովանիլ, confesser, se confesser, a-

խոստովանութիւն } confession, իգ. aveu, ար.
 խոստովանանք }
 խոստում, promesse, իգ.
 խոռ, herbe, իգ. foin, ար.
 խոտակեր, herbivore, ած.
 խոտագաճառ, herboriste, ար.
 խոտաէտ, herbeux, ած.
 խոռոր, oblique, ած. [voyer]
 խոսորիլ, s'écartier, se dévoyer, se four-
 խոսորնակ, oblique, ած. de travers, մկ.
 խոր, profond, ած.
 խորագէտ, sagace, ած. rusé, ած. fin ած.
 matois, ած. prudent, ած
 խորագիտութիւն, sagacité, իգ. finesse,
 իգ. prudence, իգ. [matois, ած.
 խորամանկ, madré, ած. fin, ած. rusé, ած.
 խորամանկութիւն, ruse, իգ. finesse, իգ.
 astuce, իգ.
 խորան, autel, ար.
 խորանարդ, cube, ար. և ած.
 խորասուզել, plonger.
 խորդալ, ronfler.
 խորթ, bâtard, ած. illégitime, ած.
 խորիսխ, rayon de miel, ար.

խորխորաս, gouffre, ար. abime, ար.
 խորհիլ, penser, méditer
 խորհուրդ, pensée, իգ. dessein, ար. avis
 ար. conseil ար.
 խորհրդածութիւն, réflexion, իգ. observa-
 tion, իգ. pensée, իգ.
 խորհրդական, conseiller, ար.
 խորհրդակցել, consulter, délibérer.
 խորհրդանշան, symbole, ար.
 խորհրդապահ, discret, ած. [ած.
 խորհրդաւոր, mystérieux, ած. symbolique,
 խորշ, coin, ար. angle, ար. pli, ար.
 խորշակ, hâle, ար. vent chaud.
 խորչիլ, éviter, esquiver, répugner.
 խորշում, ride, իգ.
 խորշումիլ, se rider.
 խորտած, rôti, ած.
 խորտիլ, rôtir.
 խորովում, rôtissage, ար.
 խորութիւն, profondeur, իգ.
 խորտակել, rompre, briser, fracasser.
 խորտուբորտ, raboteux, ած. inégal, ած.
 խուզարկել, rechercher, fouiller. [իգ.
 խուզարկութիւն, recherche, իգ. enquête,

Խողել, tondre, couper. Փառ, իգ.
 Խուժան, multitude, իգ. foule, իգ. popu-
 լութ, sourd, ած. — Հս, es-tu sourd?
 Խուճապ, alarme, իգ.
 Խուճապել, alarmer. ար
 Խուժք, bande, իգ. troupe, իգ. troupeau,
 Խունկ, encens, ար. aromate, ար.
 Խուսափիլ, s'échapper, se sauver.
 Խուրձ, faisceau, ար. fagot, ար. gerbe, իգ.
 botte, իգ.
 Խուց, chambre, իգ. cellule, իգ.
 Խուփ, couvercle, ար.
 Խոփ, soc, ար.
 Խպնիլ, avoir honte.
 Խռկել, accumuler, entasser.
 Խռնիլ, s'entasser.
 Խռնչել, râler.
 Խռվ, agité, ած. troublé, ած.
 Խռովասէր, turbulent, ած. remuant, ած.
 Խռովարար, factieux, ած.
 Խռովիլ, troubler, agiter.
 Խռովոթիւն, sgitation, իգ. trouble, ար.
 perturbation, իգ. լարynx, ար.
 Խռափող, trachée-artère, իգ. gosier, ար.

Խռպոտ, (ձայն) rauque, ած.
 Խռիր, natte, իգ. լոտովար, pitoyable, ած.
 Խռտափրտ, dur, ած. insensible, ած. im-
 խռմիւ, durement, մկ. sévèrement, մկ.
 rigoureusement, մկ.
 Խռտոր, ail, ար. [sévérité, իգ. rigueur իգ.
 Խռտութիւն, dureté, իգ. inflexibilité, իգ.
 Խռիր, différence, իգ. distinction, իգ.
 Խռտիլ, chatouillement, ար.
 Խռտղել, chatouiller.
 Խրախոյս, encouragement, ար.
 Խրախուսիլ, encourager.
 Խրամ, fosse, իգ. tranchée, իգ. ար.
 Խրատ, admonition, իգ. conseil, ար. avis,
 Խրատական, moral, ած.
 Խրատել, conseiller, donner un avis.
 Խրթիւն, obscur, ած. difficile à compr-
 endre, indéchiffrable, ած.
 Խրիլ, s'enfoncer, s'embourber.
 Խրճիթ, cabane, իգ. hutte, իգ.
 Խրխոտ, altier, ած. hautain, ած. imper-
 ieux, ած. fier, ած.
 Խրխտարար, fièrement, մկ. hardiment, մկ.
 Խրտուիլակ, épouvantail, ար.

- Խրտչիլ, s'éffaroucher.
 Խցան, bouchon, ար. tampon, ար.
 Խցանահան) tire-bouchon, ար.
 Խցանան) տիրե-բոշոն, ար.
 Խցել, boucher, tamponner.
 Խօսակցիլ, converser, causer. [rie, իգ.
 Խօսակցութիւն, conversation, իգ. cause-
 խոռիլ, parler, discourir.
 Խօսք, parole, իգ. discours, ար. pro-
 messe, իգ. phrase, իգ. — ապալ, pro-
 mettre. —ը բռնել, tenir sa parole. մէկ
 —ով, en un mot,

Մ

- Ծագիլ, poindre, se lever. sortir. prove-
 nir. արել կը ծագի, le soleil se lève.
 Ծաղումն, origine, իգ. naissance, իգ.
 Ծալել, plier, plisser.
 Ծալում, pliage, ար.
 Ծալք, pli, ար.
 Ծախել, vendre, débiter.
 Ծախող, vendur, ար. débiteur, ար.

- Ծախք, dépense, իգ. frais, ար. — բնել,
 faire des dépenses. իմ —ով, à mes frais.
 Ծածանիլ, onduler, flotter.
 Ծածանում, ondulation, իգ.
 Ծածկաբար, en cachette, մկ. secrètement,
 մկ. sournoisement, մկ.
 Ծածկամիտ, sournois, ած. dissimulé, ած.
 Ծածկել, couvrir. cacher.
 Ծածկոյթ) couverture, իգ. couvre-pied,
 Ծածկոց) ար. euveloppe, իգ.
 Ծածուկ, occulte, ած. secret, ած.
 Ծակ, trou, ար. ouverture, իգ.
 Ծակել, trouer, percér, perforer.
 Ծակաբք, pore, ար.
 Ծաղիլ, fleur, իգ.
 Ծաղկազարդ, le dimanche des rameaux,
 Ծաղկազարդել, orner de fleurs, fleurir.
 Ծաղկախտ, variole, իգ.
 Ծաղկած, fleuri, ած. fleurissant, ած,
 Ծաղկանց, parterre, ար.
 Ծաղկավաճառ, fleuriste, ար.
 Ծաղկաւէտ, rempli de fleurs.
 Ծաղկաքաղ, recueil, ար. anthologie, իգ.

Ծաղկեփունջ, bouquet de fleurs, ար. [ir.]
Ծաղկել, fleurir, être en fleurs, s'épanouir.
Ծաղր, raillerie, իգ. rire, ար. dérisioп, իգ.
badinage, ար. [chineur, ած. արկ].
Ծաղրածու, moqueur, ած. railleur, ած.
Ծաղրանկար, caricature, իգ.
Ծաղրաշարժ, comique, ած. plaisant, ած,
Ծաղրել, se moquer, railler, chiner, ժղ.
Ծաղրելի, ridicule, ած.
Ծամի, mâcher, mastiquer, machonner.
Ծամելիք, mâchoir, ար. [ար. cime, իգ.
Ծամ, bout, ար. extrémité, իգ. sommet,
Ծայրազոյն, suprême, ած. extrême, ած.
Ծայրայեղ, extrême, ած.
Ծանակ, ridicule, ած. ignominieux, ած.
Ծանծաղ, guéable, ած. qui n'est pas pro-
fond.

Ծանուցագիր, avis, ար. avertissement, ար.
Ծանուցանել, avertir, notifier, annoncer.
Ծանուցում, avis, ար. annόnce, իգ.
Ծանր, pesant, ած. lourd, ած. grave, ած.
Ծանրաբարոյ, sérieux, ած. posé, ած.
grave, ած.
Ծանրաբռնել, surcharger, accabler

Ծանրակշխ, important, ած. grave, ած.
sérieux, ած. [raver].
Ծանրանալ, s'appesantir, s'alourdir, s'agg-
ծանրաշարժ, lent, ած. lourd, ած. pares-
seux, ած.
Ծանրաչափ, baromètre, ար.
Ծանրութիւն, pesanteur, իգ. gravité, իգ.
lourdeur, իգ. poids, ար. [nu, ած.
Ծանօթ, connaissance, իգ. ami, ար. con-
ցանօթանալ, faire connaissance, s'infor-
mer. [իգ. annotation, իգ.
Ծանօթութիւն, connaissance, իգ. notion,
Ծառ, arbre, ար.
Ծառայ, serviteur, ար. domestique, ար.
Ծառայել, servir. [domesticité, իգ.
Ծառայութիւն, servitude, իգ. service, ար.
Ծառուղի, allée, իգ. avenue. իգ. boule-
vard, ար.
Ծարսէ, soif, իգ. — և, j'ai soif.
Ծաւալ, étendue, իգ. développement, ար.
expansion, իգ.
Ծաւալիլ, se propager, se répandre.
Ծափ, applaudissement, ար.

Եամի զարնել)
 Եամիահարել) applaudir,
 Եամիահարութիւն, applaudissement, ար.
 Եհծ. bastonnade, իգ. coup, ար.
 Եհծել, battre, taper, bastonner.
 Եկը, vieux, vieil, ած. vieillard, գ. ար.
 Եերակոյտ. sénat, ար.
 Եերանալ, vieillir, avancer en âge.
 Եերանց, hospice, ար.
 Եերութիւն, vieillesse, իգ.
 Եերուկ, vieillot, ար.
 Եերունի, vieillard, ար.
 Եերի, enduit, ար. crépi, ար.
 Եերիել, enduire, crépir.
 Եերիչ, truelle, իգ.
 Եէս, rite, ար. cérémonie, իգ.
 Եհածան, arc-en-ciel, ար.
 Եիլ, bourgeon, ար. germe, ար. pouesse, իգ.
 Եիծ, mamelle, իգ. téton, ար.
 Եիծաղ, sourire, ար. rire, ար. [risible, ած.
 Եիծաղաշարժ, comique, ած. cocasse, ած.
 Եիծաղելի, ridicule, ած. plaisant, ած. risible, ած.
 Եիծաղիլ, rire, sourire,

Եիծան, hirondelle, իգ.
 Եիսական, rituel, ած.
 Եիրան, abricot, ար.
 Եիրանեղոյն, pourpre, ած.
 Եիրանի գօսի, arc-en-ciel, ար. iris, ար.
 Եիրան, siente, իգ. crotte, իգ.
 Ելիլ, germer, bourgeonner, pousser.
 Ելսախոտ, tabac, ար.
 Ելսական, paroissien, ած. paroissial, ած
 Ելսափող, pipe, իգ.
 Ելսել, fumer. Կը ծլսէ՞ք, fumez-vous?
 Ելսնելոյգ, cheminée, իգ.
 Ելսող, fumeur, ար.
 Եծել, sucer. ծիծ —, téter.
 Եծումբ, soufre, ար.
 Եկոյթ, le petit doigt.
 Եղի, avant-bras, ար.
 Եղլսնի, gond, ար. pivot, ար.
 Եզրիդ, grillon, ար. [coucher.
 Ենանիլ, enfanter, դանու, engendrer, ac-
 Եներեկ, asperge, իգ.
 Ենծայ, cymbale, իգ.
 Ենողը, parents, ար. յգ.

ԾԱՌԵԿ, naissance, իգ. enfantement, ար. couche, իգ. — ՔՐԻՍՏՈՆԻ, Noël, nativité, իգ.

ԾԱՌԵԳԻՀ, sage-femme, իգ.

ԾՐԱՋՐԻԼ, s'agenouiller.

ԾՆՐԱՋՐԻԹԻՒՆ, génuflexion, իգ.

ԾԽՈՄ, mâchoir, իգ. menton, ար.

ԾՈԴՐԱԿ, nuque, իգ.

ԾՈՒՄ, jeûne, ար. — ՔՈՆԻԼ (ԿԱհել), jeûner.

ԾՈՎԼ, paresseux, ած, fainéant, ած.

ԾՐԱԿ, frange, իգ.

ԾՈՎ, mer, իգ.

ԾՈՎԱԿԱԼ, amiral, ար.

ԾՈՎԱՇԷՆ, corsaire, ար.

ԾՈՎԱյին, marin, ած. maritime, ած.

ԾՈՎԵՐ, côte, իգ. plage, իգ.

ԾՈՐԱԿ, robinet, ար.

ԾՈՐԻԼ, couler.

ԾՈՐՃՈՐ, vallon, ար.

ԾՈՐՈՒՄ, écoulement, ար.

ԾՈՒ, sein, ար. — ԾՈՎՈՒ, golfe, ար.

ԾՈՎՈՒԹԻՒՆ, paresse, իգ. fainéantise, իգ.

ԾՈՒԲ, fumée, իգ.

ԾՈՒԾ, mœlle, իգ. [ար.]

ԾՈՒՂԱԿ, traquenard, ար. piège, ար. filet.

ԾՈՒՆԿ, genou, ար.

ԾՈՒՌ, oblique, ած. de travers, մկ.

ԾՈՎԱԿԻԼ, se travestir, se déguiser.

ԾՈՎԱՆԱՄ, déguisement, ար. travestissement, ար.

ԾՈՎԵԼ, détourner, courber, plier,

ԾՈՎՈՒԿԵԼ, tortiller.

ԾՐԱՐ, paquet, ար. baluchon, ար. baller.

ԾՐԱՐԵԼ, envelopper, empaqueter, em-ԾՐԱՏԻԼ, fiester.

ԾՓԱԼ, ondoyer, clapoter.

Կ

ԿԱԳ, gaz, ար.

ԿԱՊԱՅԻՆ, gazeux, ած.

ԿԱՊՈՎՈՐԿԵԼ, fortifier, retaper, ժղ.

ԿԱՊԳՈՎՈՐԻՀ, fortifiant, ած. tonique, ած.

ԿԱՊՄ (զրքի), reliure, իգ. —, construction, իգ. structure, իգ.

ԿԱՊՄԱԿԵՐԱԿԵԼ, organiser, former.

ԿԱՊՄԱԿՆՐԱՎՈՒԹԻՒՆ, organisation, իգ. formation, իգ.

- կազմաբար, relieur, ար.
- կազմել, former, constituer, (գիրք) relier.
- կազմութիւն, conformation, իգ. composition, իգ. constitution, իգ. structure, իգ.
- կաթ, lait, ար. goutte à goutte.
- կաթել, dégouter, découler, tomber,
- կաթել, goutte, իգ. — —, goutte à goutte.
- կաթնաման, pot à lait, ար.
- կաթնային, laiteux, ած.
- կաթնավաճառ, laitier, ար.
- կաթնաբան, laiterie, իգ.
- կաթնեղբայր, frère de lait.
- կաթնեղէն, laitage, ար.
- կաթողին, tendre, ած. tendrement, մկ.
- կաթոլիկ, catholique, ար. և ած.
- կաթողիկէ, cathédrale, իգ. basilique, իգ.
- կաթողիկոս, catholicos, ար. patriarche suprême. goutte, իգ.
- կաթուած, apoplexie, իգ. — յօդային,
- կաթսայ, chaudron, ար. chaudière, իգ. marmite, իգ.
- կաւ, aire, իգ.
- կալուածատէր, propriétaire, ար.

- կալուածք, propriété, իգ. possession, իգ. biens, ար. լգ.
- կախաղան, gibet, ար.
- կախարդ, sorcier, ար. magicien, ար.
- կախարդական, magique, ած. [ner.]
- կախարդել, charmer, ensorceler, fasci-
- կախարդիչ, fascinateur, ար. ensorceleur, ար. [իգ.]
- կախարդութիւն, sorcellerie, իգ. magie.
- կախել, pendre, suspendre, accrocher.
- կախում, pendaison, իգ. suspension, իգ.
- ունենալ, dépendre. ինձ — ունի, cela dépend de moi.
- կակաղել, bégayer.
- կակաղող, bègue, ած.
- կակաղում, begayement, ար.
- կակաչ, pavot, ար. tulipe, իգ.
- կակղամորթ, mollusque, ած.
- կակղնալ, s'amollir, s'attendrir, mollir.
- կակղութիւն, mollesse, իգ. amollissement, ար. flexibilité, իգ.
- կակուգ, mou, ած. tendre, ած. souple, ած.
- կահ, meuble, ար.
- կահաւորել, meubler, ameubler, garnir.

- կահաւորուսծ, meublé, ած. ameublé, ած.
garni ած.
- կահազործ, menuisier, ար.
- կաղ, boiteux, ած.
- կաղաւ, boiter, clopiner.
- կաղամախ, peuplier, ար.
- կաղամար, encrier, ար.
- կաղամբ, chou, ար [nouvel an.]
- կաղանդ, calendes, իգ. յգ. jour de l'an,
- կաղանդչէք, étrenne, իգ.
- կաղապար, moule, ար. modèle, ար.
- կաղին, noisette, իգ.
- կաղնի) coudrier, ար. noisetier, ար.
- կաղնենի) coudrier, ար. noisetier, ար.
- կաղութիւն, claudication, իգ.
- կաճառ, académie, իգ. [ou cela]
- կամ, ou, շ. եւ —, ou bien, այս — այն, ceci
- կամակատար, complaisant, ած.
- կամակատարութիւն, complaisance, իգ.
- կամակից, complice, ած. և գ.
- կամակոր, entêté, ած. tête, ած.
- կամակորութիւն, entêtement, ար. obstination, իգ.

- կամայ, de gré, de bon gré, — ակամայ,
լօն գրեմալ գրե, մկ. degré ou de force, մկ.
- կամայական, arbitraire ած.
- կամար, voûte, իգ. arcade, իգ.
- կամարաձի, voûté, ած.
- կամաց, doucement, մկ. lentement, մկ.
- կամաց կամաց, tout doucement, մկ. doucettement, մկ. [à dessein, մկ.]
- կամաւ, volontairement, մկ. exprès, մկ.
- կամաւոր, volontaire, ած. spontané, ած.
- կամենալ) vouloir, désirer.
- կամիլ) vouloir, désirer.
- կամեցողութիւն, volonté, իգ. bon vouloir.
- կամովին, volontairement, մկ. de plein
gré, մկ.
- կամուրջ, pont, ար. [կամս, à volonté,
- կամք, volonté, իգ. vouloir, ար. ըստ
- կայան, poste, իգ. étape, իգ.
- կայարան, station, իգ. gare, իգ.
- կայծ, étincelle, իգ.
- կայծակ, foudre, իգ.
- կայծակնարել, foudroyer.
- կայծքար, silex, ար.
- կայմ, mât, ալ.

կայուն, stable, ած. fixe, ած.
 կայսր, empereur, ար. césar, ար.
 կայսրութիւն, empire, ար. բրիտանական
 —ը, l'empire britannique.
 կայսրուհի, impératrice, իգ.
 կայտառ, vif, ած. gai, ած. frétillant, ած.
 կանաչ, vert, ած. verdure, իգ.
 կանաչեղջիւն, légume, ար.
 կանաչանալ } անապատ
 կանանչանալ, } verdoyer, verdir.
 կանացի, féminin, ած.
 կանգնել, dresser, ériger, lever. [իգ.
 կանգուն, aune, իգ. brasse, իգ. coudée,
 կանեփ, chanvre, ար.
 կանթեղ, lampe, իգ.
 կանխահաս, prématûré, ած. précoce, ած.
 hatif, ած.
 կանխատես, prévoyant, ած.
 կանխատեսել, prévoir. [prévenir.
 կանխել, anticiper, devancer, précéder,
 կանխիկ, d'avance, մկ. comptant, ած.
 կանկար, artichaut, ար.
 կանոն, règle, իգ. statut, ար.
 կանոնագիր, règlement, ար.

կանոնաւոր, régulier, ած. réglé, ած.
 կանոնաւորապէս, régulièrement, մկ.
 կանոնաւորել, régulariser, régler.
 կանոնաւորութիւն, régularité, իգ.
 կանուլիս, de bonne heure, մկ. tôt, մկ.
 կանչել, appeler, crier.
 կանչուլուակել, criailler.
 կանչուլուսուլք, criailerie, իգ. cri, ար.
 կաշառ, don corrupteur, présent, ար. pot
 de vin, ժկ.
 կաշառակեր, vénal, ած. corruptible, ած.
 կաշառակերութիւն, vénalité, իգ.
 կաշառել, corrompre, gagner.
 կաշի, cuir, ար. peau, իգ.
 կաշկանդել, lier, enlacer, embarrasser.
 կապ, lien, ար. ligature, իգ.
 կապակցութիւն, liaison, իգ. relation, իգ.
 կապան, détroit, ար.
 կապանք, lien, ար.
 կապար, plomb, ար.
 կապարճ, carquois, ար.
 կապել, lier, attacher, ceindre.
 կապերա, tapis, ար. carpette, իգ.
 կապիկ, singe, ար. էղ —, guenon, իգ.

- կապկութիւն, singerie, իգ.
 կապոյտ, bleu, ած. azur, ած.
 կառազործ, carrossier, ար.
 կառախումք, train, ար.
 կառապան }
 կառավար } cocher, ար.
 կառավարել, gouverner, diriger, conduire.
 կառավարիչ, gouverneur, ար.
 կառք, voiture, իգ. carrosse, իգ. char, ար.
 կասիլ, s'arrêter, cesser. [brage, ար.
 կասկած, soupçon, ար. doute, ար. om-
 կասկածաւոր) suspect, ած. douteux, ած.
 կասկածել)
 կասկածիլ, soupçonner, se douter, sus-
 pecter. [ած. défiant, ած.
 կասկածու, soupçonneux, ած. méfiant.
 կասկարայ, gril, ար. [badinerie, իգ.
 կատակ, badinage, ար. plaisanterie, իգ.
 կատակել, plaisanter, badiner, se mo-
 quer, [dien, ար.
 կատակերգակ, comique, q. եւ ած. comé-
 կատակերգութիւն, comédie, իգ.
 կատաղաբար, furieusement, մկ. impetu-
 eusement, մկ. férolement, մկ.

- կատաղի, furieux, ած. impétueux, ած.
 furibond, ած. enragé, ած. féroce, ած.
 կատաղութիւն, fureur, իգ. rage, իգ.
 կատար, cime, իգ. faîte, ար.
 կատարեալ, parfait, ած. achevé, ած.
 կատարել, accomplir, effectuer,achever.
 կատարելազորձել, perfectionner.
 կատարելապէս, parfaitement, մկ. entièr-
 ement, մկ. en perfection. մկ. complèt-
 ement, մկ.
 կատարելութիւն, perfection, իգ.
 կատղիլ, enrager, se mettre en fureur.
 կատու, chat, ար. minet, ար. ժղ. հզ —,
 chatte, իգ.
 կար, couture, իգ.
 կարագ, beurre, ար.
 կարագաման, beurrrier, ար.
 կարագ, cygne, ար. [ար.
 կարաղեա, précurseur, ար. avant-coureur,
 կարաս, jarre, իգ.
 կարասի, meuble, ար.
 կարաւան, caravane, իգ. [classe, իգ.
 կարգ, ordre, ար. rang, ար. tour, ար.

կարգադիր } ordonnateur, *ած.*
 կարգադրող } ordonner, régler, régler, ordonner.
 կարգադրել, arrange, régler, ordonner.
 կարգադրութիւն, arrangement, *ար.* dis-
 position, *իգ.*
 կարգապահ, régulier, *ած.* discipliné, *ած.*
 կարգապահութիւն, discipline, *իգ.* régula-
 rité, *իգ.*
 կարգել, charger de, nommer à, marier.
 կարգուիլ, se marier, épouser.
 կարդալ, lire.
 կարդացող, lecteur, *ար.*
 կարդինալ, cardinal, *ար.*
 կարել, coudre.
 կարելի, possible, *ած.*
 կարեկից, compatissant, *ար.*
 կարեկցիլ, compatir, avoir pitié, plaindre.
 կարեկցութիւն, compassion, *իգ.* pitié, *իգ.*
 կարենալ, pouvoir, être capable.
 կարենոր, nécessaire, *ած.* important, *ած.*
 կարենութիւն, nécessité, *իգ.* impor-
 tance, *իգ.* gravité, *իգ.*
 կարթ, hameçon, *ար.*
 կարժ, écheveau, *ար.*

կարժառ, dévidoir, *ար.*
 կարիճ, scorpion, *ար.*
 կարծել, penser, croire.
 կարծիք, opinion, *իգ.* avis, *ար.* ի՞նչ է
 ձեր —ը, quelle est votre opinion?
 կարծր, dur, *ած.* solide, *ած.* ferme, *ած.*
 կարծրանալ, durcir, raidir.
 կարծրութիւն, dureté, *իգ.* raideur, *իգ.*
 կարկամ, courbé, *ած.* tortillé, *ած.* anky-
 losé, *ած.*
 կարկամութիւն, contraction, *իգ.* rétra-
 ction, *իգ.* raccourcissement, *ար.*
 կարկանդակ, gâteau, *ար.* pâtisserie, *իգ.*
 պտղով —, tarte, *իգ.*
 կարկաչել, murmurer, gazouiller.
 կարկատան, raccommodage, *ար.* ravau-
 dage, *ար.* reprise, *իգ.*
 կարկատել, rapiécer, raccommoder, ra-
 vauder, reprise.
 կարկին, compas, *ար.*
 կարկուտ, grêle, *իգ.*
 կարկուել, grêler.
 կարճ, court, *ած.* bref, *ած.* abrige, *ած.*
 կարճամիտ, esprit borné.

կարճառու, bref, ած. abrégé, ած. succinct, ած. concis, ած.
 կարճատես, myope, ած.
 կարճատեսութիւն, myopie, իգ.
 կարճըցնել, raccourcir, abréger.
 կարճմտութիւն, pusillanimité, իգ.
 կարճութիւն, brièveté, իգ. raccourcissement, ար.
 կարմիր, rouge, ած.
 կարմրախայտ, truite, իգ.
 կարմրիւ,) rougir, devenir rouge.
 կարմրութիւն, rougeur, իգ. rousseur, իգ.
 կարող, capable, ած. apte, ած.
 կարողութիւն, capacité, իգ. aptitude, իգ.
 pouvoir, ար. puissance, իգ.
 կարռ, céleri, ար.
 կարօտ, indigent, ած. pauvre ած. nécessiteux, ած. nostalgie, իգ.
 կարօտիւ, manquer de. avoir besoin de.
 կարօտնալ, soupirer après, désirer.
 կարօտութիւն, indigence, իգ. pauvreté.
 իգ. nécessité, իգ. [hachette, իգ.
 կացին, hache, իգ cognée, իգ. փոքր —,

կացութիւն, état, ար. position, իգ. գժ-
 ուար —, position critique.
 կաւ, argile, իգ. glaise, իգ.
 կաւային, argileux, ած. glaiseux, ած.
 կաւիճ, craie, իգ.
 կավիարիչ, couvercle, ար. soupape, իգ.
 կաքաւ, perdrix, իգ. —ի ձագ, perdreau, ար.
 կեանք, vie, իգ. existence, իգ. — ը շահիւ,
 gagner sa vie.
 կեզրոն, centre, ար. [force centrifuge
 կեզրոնախոյս, centrifuge, ած. — ուժ,
 կեզրոնաձիգ, centripète, ած. — ուժ, force
 centripète.
 կեզրոնացնել, concentrer.
 կեզրոնացում, concentration, իգ.
 կեզրոնաւորել, centraliser.
 կեզրոնաւորում, centralisation, իգ.
 կեղեւ, écorce, իգ. croûte, իգ. pelure, իգ.
 կեղեւել, peler, épucher, écosser, écorcer.
 կեղեքել, écorcher, vexer.
 կեղեքիչ, écorcheur, ար. vexateur, ար.
 կեղծ, faux, ած. factice, ած. postiche, ած.
 կեղծաւոր, hypocrite, ած. bigot, ած.

Կեղծաւորութիւն, hypocrisy, իգ. — tartuferie, իգ.
 Կեղծել, feindre, simuler, dissimuler. [ած.
 Կեղծիք. feinte, իգ. fiction, իգ.
 Կեղտ, tache, ծգ. souillure, իգ.
 Կեղտոս, sale, ած. malpropre, ած. souillé,
 ած. taché, ած.
 Կեղտոսիլ, salir, souiller, tacher. [halte.
 Կենալ, rester, demeurer, s'arrêter, faire
 Կենակից, époux, ար. compagnon, ար.
 — կին, épouse, իգ. compagne, իգ.
 Կենակցիլ, cohabiter, vivre ensemble.
 Կենակցութիւն, compagnie, իգ.
 Կենարար, fortifiant, ած. sauveur, ած.
 Կենդանաբանական zoologique, ած. —
 պարտէզ, jardin zoologique.
 Կենդանաբանութիւն, zoologie, իգ.
 Կենդանադիր, portrait, ար.
 Կենդանի, vivant, ած. animal, ած. վայրի
 —, animal sauvage.
 Կենդանութիւն, animation, իգ. vitalité,
 իգ. vie, իգ. —, à votre santé!
 Կենսաբան, biologiste, ար.
 Կենսաբանութիւն, biologie, իգ.

Կենսաբեր, vivifiant, ած.
 Կենսագրական, biographique, ած.
 Կենսագրութիւն, biographie, իգ. Աբով-
 եանի —ը, la biographie d'Abovian.
 Կենսական, vital, ած. — հարց, question
 vitale.
 Կենցաղ, vie, իգ. conduite, իգ.
 Կենցաղավարութիւն, convenience, իգ.
 биенсéance, իգ.
 Կենցաղավարութիւն, conduite, իգ.
 Կեռոս, cerise, իգ.
 Կեռուր, belle-mère, իգ. la mère du mari.
 Կերպար, beau-père, ար. le père du mari.
 Կետազրել, ponctuer.
 Կետազրութիւն, ponctuation, իգ.
 Կերակուր, nourriture, իգ. aliment, ար.
 mets, ար.
 Կերակրել, nourrir, alimenter.
 Կերոն, cierge, ար. torche, իգ.
 Կերոռ ու խոռմ, bonne chère, իգ. régal, ար.
 Կերպ, manière, իգ. façon. իգ. forme, իգ.
 այս —ով, de cette manière.
 Կերպաս, étoffe, իգ. tissu, ար.
 Կերպարանափոխել, transformer, métam-
 morphoser, dénaturer.

- Կերպարանափոխութիւն, métamorphose, իգ. transformation, իգ.
- Կերպարանք, figure, իգ. image, իգ. mine, իգ. aspect, ար.
- Կեցնել, arrêter, immobiliser.
- Կեցուածք, attitude, իգ. pose, իգ.
- Կեցե՛ս, bravo! [l'Arménie!]
- Կեցցէ՛, vive! bravo! — Հայաստան, vive կղակ, menton, ար.
- Կղաքիս, martre, իգ. [demi-heure.]
- Կէս, moitié, իգ. demi, ած. — ժամ, une կէս, point, ար. moment, ար. — առ —, point par point, նոյն —ին, au même moment.
- Կէտ, (ձուկը), baleine, իգ.
- Կթել, traire. [le soleil brûlant]
- Կիղիչ, brûlant, ած. — արեւին տակ, sous կին, femme, իգ. épouse, իգ.
- Կինճ, sanglier, ար.
- Կիսկատար, ա. կիսատ.
- Կիսակօշիկ, bottine, իգ.
- Կիսանեայ, demi-annuel.
- Կիսամեն, à demi mort. [suelle.]
- Կիսամեն, bimensuel, ած, revue bimen-

- կիսատ, inachevé, ած. incomplet, ած.
- կիտրոն, cédrat, ար. citron, ար.
- կիր, chaux, իգ.
- կիրակի, dimanche, ար. [c , ած.]
- կիրթ, instruit, ած. bien élevé, ած. exerci-
- կիրճ, détroit, ար. défil , ար.
- կիրք, passion, իգ. vice, ար.
- կից, joint, ած. contigu, ած. attenant, ած.
- Ալիմայ, climat, ար. Հայաստանի լուսաւոն է, le climat de l'Arm nie est temp r  .
- Կլլել, avaler, engloutir. [ած.]
- Կլոր, rond, ած. arrondi, ած. sph rique,
- Կլորել } arrondir.
- Կլորցնել } arroondir.
- Կծիկ, pelote, իգ. peleton, ար.
- Կծծի, avare, ած. chiche, ած. sordide, ած.
- Կծծութիւն, avarice, իգ. sordidit , իգ.
- Կծկել, pelotonner.
- Կծկիլ, se blottir, se pelotonner.
- Կծու, piquant, ած. aigre, ած. ac re, ած.
- Կծութիւն, aigreur, իգ. acret , իգ.

կղզիլ, s'accroupir.
 կղեր, clergé, ար.
 կղերական, clérical, ած.
 կղերանց, séminaire, ար.
 կղղեցի, insulaire, ած.
 կղզի, île, իգ.
 կղկանք, excrément, ար.
 կղմինտ, tuile, իգ. brique, իգ.
 կղպանք, cadenat, ար.
 կղպել, fermer à clef, cadenasser.
 կճել, piquer.
 կճեղ, coquille, իգ. coque, իգ.
 կճիճ, pot, ար.
 կճակ, sabot, ար.
 կժախք, squelette, ար. carcasse, իգ.
 կժկմալ, balbutier, bafouiller, ժղ.
 կժամարդի, éffeminé, ած.
 կժղուզ, capuchon, ար.
 կժիք, sceaux, ար. cachet, ար.
 կժճի, orme, ար. ormeaux, ար. [ար.
 կժճիթ, museau, ար. mufle, ար. groin,
 կժճիռ, noeud, ար.
 կժճոստ, compliqué, ած.
 կժունք, baptême, ար.

կնքահայր, pâtrain, ար. compère, ար.
 կնքամայր, marraine, իգ. commère, իգ.
 կնքամուճ, cire, իգ.
 կնքապահ, garde des sceaux, ար.
 կնքել, cacheter, sceller, baptiser.
 կշիռ, balance, իգ.
 կշունել, peser, mesurer.
 կշունու, pesée, իգ.
 կշտամբանք, reproche, ար.
 կշտամբել, reprocher, gronder.
 կշտանալ, se rassasier, s'assouvir.
 կշտացու, point de côté.
 կշտացաւութիւն, pleurésie, իգ.
 կոթ, manche, ար. tige, իգ. queue, իգ.
 կոթող, obélisque, ար.
 կոթուն, tige, իգ.
 կոխել, foulir aux pieds, foulir, piétiner.
 կոծ, lamentation, իգ. gemissement, ար.
 կոծիծ, verrue, իգ.
 կոկ, poli ած. propre, ած.
 կոկել, polir, arranger.
 կոկիկ, bien arrangé, ած. propre, ած.
 կոկող, accroupissement, ար.
 կոկողիլ, Տ. կղղել.

Կոկն, bouton, ար.
 Կոկորդ, gosier, ար. gorge, իգ.
 Կոկորդային, guttural, ած. — ձայն, son guttural.
 Կոկորդիլոս, crocodile, ար.
 Կոկութիւն, bon ordre, propreté, իգ.
 Կոհակ, onde, իգ. vague, իգ. lame, իգ.
 Կող, flanc, ար. côté, իգ. [pagne, իգ.
 Կողակից, épouse, իգ. femme, իգ. compatriote, pleurésie, իգ.
 Կողկողազին, plaintif, ած. gémissant, ած.
 Կողմ, côté, ար. parti, ար. part, իգ. մերը—ը, notre côté, մեր—էն, de notre part.
 Կողմակալ, partial, ած.
 Կողմակալութիւն, partialité, իգ.
 Կողմակի, latéralement, de travers, մի.
 Կողմակցութիւն, partialité, իգ.
 Կողմացոյց, boussole, ար.
 Կողոպուտ, dépouille, իգ. butin, ար.
 Կողոպակ, dépouiller, saccager, spolier, dévaliser.
 Կողոպիչ, spoliator, ար.
 Կողոպում, spoliation, իգ. dépouillement, ար. sac, ար. [իգ.
 Կողով, panier, ար. corbeille, իգ. hotte,

Վողովագործ, vannier, ար.
 Վողք, couverture d'un livre.
 Վոճ, cheville (du pied), իգ. astragale, ար.
 Վոճակ, bouton, ար.
 Վոճկել, boutonner.
 Վոճղ, tronc, ար. tronçon, ար. bûche, իգ.
 Վոմս, comte, ար. —ուհի, comtesse, իգ.
 Վոյանց, fosse d'aisance, իգ.
 Վոյս, vierge, իգ. pucelle, իգ.
 Վոյտ, amas, ար. tas, ար. monceau, ար.
 Վոյր, aveugle, ած.
 Վոնաձել, conique, ած.
 Վոնդակ, bref, ար. bulle, իգ.
 Վոնք, bassin, ար. cuvette, իգ.
 Վոշտ, motte, իգ. glèbe, իգ. — ոտքի, cal, ար. cor, ար. durilion, ար. [ած.
 Վոշտ, grossier, ած. lourdaud, ած, rustre.
 Վոշտութիւն, grossièreté, իգ. rusticité, իգ.
 Վոչական, vocatif, ած.
 Վոչել, nommer, appeler.
 Վոչնակ, crécelle, իգ.
 Վոչում, appel, ար. — բնել, faire appel, vocation, իգ. քահանայական —, vocation sacerdotale.

կոչունք, festin, ար. régal, ար.
 կոպ, paupière, իգ.
 կոպիտ, grossier, rustaud, ած. Տ. կոշտ,
 կոպտոթիւն, rusticité, իգ. Տ. կոշտոթիւն,
 կով, vache, իգ.
 կովանց, vacherie, իգ.
 կովարած, vacher, ար. [իգ.
 կոտեմ, cresson, ար. վայրի —, cardamine,
 կոտոշ, corne, իգ.
 կոտոշաւոր, cornu, ած. cornard, ած.
 կոտորած, massacre, ար. carnage, ար.
 կոտորակ, fraction, իգ. տասնորդական —,
 fraction décimale.
 կոտորել } casser, briser, rompre.
 կոտորել } courbe, ած. courbé, ած. crochu, ած.
 կորանալ, se courber.
 կորդ, inculte, ած.
 կորեկ, millet, ար.
 կորզել, arracher, extorquer.
 կորիզ, noyau, ար. [buter.
 կործանել, abattre, ruiner, renverser, cul-
 կործանում, ruine, իգ. écroulement, ար.
 կորնթարդ, convexe, ած.

կորսվամիտ, sagace, ած.
 կորսվամութիւն, sagacité, իգ.
 կորսի, vigoureux, ած. robuste, ած.
 կորսոթիւն, curvité, իգ. [ար.
 կորուստ, perte, իգ. déchet, ար. coulage,
 կորսնցնել,) perdre, égarer.
 կորսնել,) perdre, égarer.
 կորսուիլ, se perdre, périr, s'égarer.
 կուղ, bosse, իգ. bossu, ած.
 կուղ (կենդանին), fouine, իգ.
 կութք, vendange, իգ. récolte, իգ.
 կուժ, cruche, իգ. pot à eau, ար.
 կուլակ, tonsure, իգ.
 կուզբ, castor, ար.
 կուշտ, chauve, ած.
 կուշտ, flanc, ար. côté, ար. [sasié.
 կուշտ, rassasié, ած. — եմ, je suis ras-
 կուսիր, goudron, ար.
 կուռք, idole, իգ. simulacre, ար.
 կուսակար, gouverneur, ար. préfet, ար.
 կուսակարութիւն, préfecture, իգ.
 կուսական, virginal, ած.
 կուսակից, partisan, ար.
 կուսակցութիւն, parti. ար. ընդէլ վարական
 —ը, le parti socialiste.

Կուսովթիւն, virginité, իգ. pucelage, ար.
 Կուտ, grain, ար. graine, իգ. noyau, ար.
 pépin, ար.
 Կուտակել, tassser, entasser, amonceler.
 Կուտակում, entassement, ար.
 Կուրաբար,) aveuglement, մի.
 Կուրօրէն,)
 Կուրնալ, perdre la vue, devenir aveugle,
 s'aveugler.
 Կուրծք, poitrine, իգ. thorax, ար.
 Կուրովթիւն, cécité, իգ. aveuglement, ար.
 Կուրցնել, aveugler.
 Կոչի, se coller, s'attacher, adhérer.
 Կլուն, gluant, ած. visqueux, ած.
 Կողնել, coller, attacher.
 Կռան, marteau, ար.
 Կոսպաշտ, idolâtre, ար. païen, ար.
 Կոսպաշսովթիւն, idolâtrie, իգ. paganism, ար.
 Կոժնել, s'appuyer, s'adosser.
 Կոի, guerre, իգ. querelle, իգ. lutte, իգ.
 combat, ար.
 Կոկռալ, glouglouter.
 Կոճիկ, cartilage, ար.

Կոհակ, dos, ար.
 Կոռասէր, disputeur, ած. querelleur, ած.
 Կոռարար, batailleur, ած.
 Կոոչիլ, se battre, batailler.
 Կոունկ, grue, իգ.
 Կոուփ, coup de poings.
 Կոփամարտ, boxe, իգ.
 Կափամարտիկ, boxeur, ար.
 Կոկիծ, cuisson, իգ. déchirement, ած.
 remord, ար.
 Կոկծալ, éprouver de la douleur.
 Կոկծալի, douleureux, ած.
 Կոկուծ, recuit, ած.
 Կոօթել, pincer.
 Կոմիթ, pince, իգ.
 Կոտկ, testament, ար.
 Կոտկապիր, testateur, ար.
 Կոտկակատար, exécuteur testamentaire.
 Կոտկարան, testament, ար. Հին —, l'Ancien Testament, Նոր —, le Nouveau Testament.
 Կոտե, lin, ար. toile, իգ.
 Կոտակործ, tisserand, ար.
 Կոտատ, grain de lin, ար.

կողոր, morceau, ար. fragment, ար.
 կողորուանք, débris, ար.
 կոռոց, bec, ար.
 կորատել, découper, couper en morceaux, taillader, dépecer. [quer.
 կորել, couper, tailler, trancher, tron-
 կորիճ, brave, ած. vaillant, ած.
 կործութիւն, bravure, իգ. vaillance, իգ.
 կորոց, canif. ար. couteau, ար. tranchet, ար.
 կոտել, becqueter,
 կորուածք, coupe, իգ. taille, իգ.
 կորուկ, décisif, ած. court, ած. — մարդ,
 homme décisif.
 կոտոր, bécasse, իգ.
 կորակ, feu, ար. incendie, ար.
 կորակարան, foyer, ար, poêle, ար. âtre, ար,
 կորակոտ, soupeux, ար. — երիտասարդ,
 jeune homme soupeux. [passif.
 կորային, calcaire, ած.
 կորաւորական, passif, ած. — բայ. verbe
 կորաւորականութիւն, passiveté, իգ.
 կորել, souffrir, pâtir, supporter, porter.
 կոթել, instruire, dresser, discipliner,
 exercer.

կոթական, instructif, ած. [discipline, իգ.
 կոթութիւն, instruction, իգ. exercice, ար.
 կոթայ, tortue, իգ,
 կոթել, ronger, grignoter.
 կոթկալ, bavette, իգ.
 կոթող, rongeur, ած;
 կոթէս, cirque, ար.
 կոթին, double, ած. doublement, մի. bis, մի
 կոթնել, répéter, doubler. [ment, ար.
 կոթնութիւն, répétition. իգ. redouble-
 կոթատել, châtrer, élider.
 կոթատում, élision, իգ. mutilation, իգ.
 կոթտել, grincer, claquer.
 կոթնկ, talon, ար.
 կորպակ, boutique, իգ.
 կորսուեր, cadet, ար.
 կորքոտ, passionné, ած,
 կորնակից, coreligionnaire, ած.
 կորնամոռ, fanatic, ած.
 կորնամոլութիւն, fanaticisme, ար.
 կորնք, religion, իգ.
 կորնաւոր, religieux, ար. moine, ար.
 կոցել, joindre, rattacher, [tion, իգ.
 կոցորդութիւն, participation, իգ. conjonc-

կրել, se courber, se plier. [իդ.
կոշիկ, soulier, ար. chaussure, իգ. botte,
կոշկակար, cordonnier, ար. bottier.
կօշկածիկ, tire- botte, գ.

4

Հա՞՛, oui, en effet.

Հաղթիլ, s'habiller, se vêtir.

Հաղուածը, mise, իգ. —ը կոկիկ էր, sa
mise était soignée.

Հաղուստ, vêtement, ար. habillement. ար.

Հաղ, toux, իգ.

Հաղալ, tousser.

Հաղար, mille, ամ. ամար —, myriade.

Հաղար, romaine, իգ. laitue, իգ.

Հաղարակամ, kilogramme, ար. kilo, այ.

Հաղարամեղը, kilomètre, ար. [bataillon.

Հաղարապետ, commandant, ար. chef de

Հաղարերորդ, millième, ամ.

Հաղիւ, à peine, մի. [livre rare.

Հաղուազիւս, rare, ամ. — զիրք մը, un

Հալածանք, persécution, իգ. poursuite, ի է:

Հալածել, persécuter, poursuivre.

Հալածող, persécuteur, ար.

Հալածուած, persécuté, ամ. — ժողովորդ, peuple persécuté.

Հալարան, fonderie, իգ:

Հալիլ, fondre, dégeler (*սառոյց*).

Հալոց, creuset, ար.

Հալում, fusion, իգ. fonte, իգ, dégel, ար.

Հակ, balle, իգ, ballot, ար.

Հակագարձ) opposé, ամ. inverse, ամ.

Հակագիր ()) opposer. [իգ.

Հակագրել, opposer.

Հակագրութիւն, opposition, իգ. antithèse,

Հակագային, antinational, ամ. — արարք, acte antinational.

Հակակլերական, anticlérical. — շարժում, mouvement anticlérical.

Հակակլին, contrôle, ար.

Հակակլնել, contrôler.

Հակակրութիւն, antipathie, իգ.

Հակառակ, contraire, ամ. opposé, ամ. hostile, ամ.

Հակառակիլ, s'opposer.résister.contrarier.

Հակառակորդ, antagoniste, ար. adversaire, ար. [sité, իգ. contrariété, իգ.

Հակառակութիւն, opposition, իգ. adver-

Հակասական, contradicatoire, ած.
 Հակասութիւն, contradiction, իգ.
 Հակարջային, antarctique, ած.
 Հակիլ, incliner, pencher.
 Հակում, inclination, իգ. penchant, ար.
 Հաղարջ, groseille, իգ.
 Հաղորդակցիլ, communiquer.
 Հաղորդակցութիւն, communication, իգ.
 Հաղորդիլ, communiquer, communier.
 Հաղորդութիւն, communion, իգ.
 Հաճար, seigle, ար. —ի հաց, pain de seigle.
 Հաճել, plaire, contenter, satisfaire.
 Հաճելի, agréable, ած.
 Հաճոյք, plaisir, ար. —ով, avec plaisir.
 Հաճութիւն, approbation, իգ. consentement, ար. gré, ար.
 Համ, goût, ար. sayeur, իգ.
 Համազոյ, consubstantiel, ած.
 Համագրութիւն, synthèse, իգ.
 Համազգեստ, uniforme, ար.
 Համալսարան, université, իգ.
 Համալսարանական, universitaire, ած.
 Համախմբել, rassembler, assembler.
 Համախոն, partisan, ած. consorts, ար. յգ.

Համակամիլ) Համակամութիւն) se résigner.
 Համակերպիլ) Համակամութիւն) resignation, ար.
 Համակերպութիւն) Համակերպելի, sympathetic, ած.
 Համակրութիւն, sympathie, իգ.
 Համաձայնիլ, s'accorder.
 Համաձայնութիւն, accord, ար. concordance, իգ. syntaxe, իգ.
 Համաճարակ, contagieux, ած.
 Համամիտ, unanime, ած.
 Համայնագիտութիւն, encyclopédie, իգ.
 Համանման, pareil, ած. semblable, ած.
 Համանուն, homonyme, ած.
 Համառօտ, bref, ած. court, ած. abrégé, ած.
 Համառօտել, abréger. [ար.
 Համառօտութիւն, abréviation, իգ. abrégé,
 Համաստեղութիւն, constellation, իգ.
 Համատարած, universel, ած. [compte.
 Համար, compte, ար. — տալ, rendre son
 Համար, pour, նի. որո՞ւ —, pour qui?
 ինձ —, pour moi.
 Համարատու, responsable, ած.
 Համարիլ, supposer, penser. regarder,
 prendre pour.

Համարձակ, franc, ած. hardi, ած. libre, ած.
 Համարձակաբար) hardiment, մկ. franche-
 Համարձակօրէն) ment, մկ. librement, մկ.
 Համարձակիլ, oser, s'enhardir.
 Համարձակութիւն, franchise, իգ. har-
 diesse, իգ.
 Համարում, estime, իգ. considération, իգ.
 Համբար, magasin, ար. grenier, իգ.
 Համբարձում, (Քրո.ի) ascension, իգ.
 Համբաւ, réputation, իգ. renommée, իդ.
 Համբաւաւոր, célèbre, ած. fameux, ած.
 Համբաւել, célébrer.
 Համբերատար, patient, ած. endurant, ած.
 Համբերել, patienter, supporter, endurer.
 Համբերութիւն, patience, իգ.
 Համբոյր, baiser, ար.
 Համբուրել, baiser, embrasser.
 Համեղ, savoureux, ած. appétissant, ած.
 exquis, ած.
 Համեմ, épice, իգ. aromate, ար.
 Համեմանք, assaisonnement, ար. [ած.
 Համեմառ, proportionné, ա՞չ. conforme,
 Համեմատաբար, proportionnellement, մկ.
 comparativement, մկ.

Համեմատական, proportionnel, ած.
 Համեմատել, comparer, confronter.
 Համեմատելի, comparable, ած.
 Համեմատութիւն, proportion, իգ. compa-
 raison, իգ.
 Համեմել, assaisonner, épicer.
 Համեստ, modeste, ած. — գործաւոր, ouv-
 rier modeste.
 Համեստաբար, modestement, մկ.
 Համեստութիւն, modestie, իգ.
 Համես, selle, իգ. bât, ար.
 Համետազործ, sellier, ար.
 Համետել, seller, bâter.
 Համերաշխ, solidaire, ած.
 Համերաշխութիւն, solidarité, իգ.
 Համողել, persuader, convaincre.
 Համողիչ, persuasif, ած.
 Համոզում, persuasion, իգ. conviction, իգ.
 Համուսել, déguster.
 Համր, muet, ած. — եւ խուլ, sourd-muet,
 Համբանք, dénombrement, ար. énuméra-
 tion, իգ.
 Համբել, compter, énumérer, supputer.
 Համբիչ, chapelet, ար.

Համօրէն, tout, ար. entier, ար.
 Հայ, arménien, q. եւ ած. — մը, un arménien, — եմ, je suis arménien.
 Հայազէտ, arméniste, ար. arménisant, ար.
 Հայասէր, arménophile, ած.
 Հայեացք, regard, ար.
 Հայելի, miroir, ար. [arménienne].
 Հայերէն, arménien, ած. — լեզու, la langue.
 Հայթայթել, pourvoir, procurer, fournir.
 Հայհոյանք, blasphème, ար.
 Հայհոյել, blasphémer.
 Հայուհի, arménienne, ած. եւ q. — եմ,
 je suis arménienne.
 Հայր, père, ար.
 Հայրաբար, paternellement, մկ.
 Հայրական, paternel, ած. — սէր, amour
 paternel.
 Հայրապետ, patriarche, ար.
 Հայրասպան, parricide, ար.
 Հայրենասէր, patriote, ած.
 Հայրենասիրական, patrio tique, ած.
 Հայրենասիրութիւն, patriotism, ած.
 Հայրենիք, patrie, իգ. Հայաստանը իմ — սէ,
 l'Arménie est ma patrie.

Հայրիկ, papa, ար. petit-père.
 Հայրութիւն, paternité, իգ.
 Հայցական (հոլով) accusatif, ար. [իգ].
 Հանգամանք, condition, իգ. circonstance,
 Հանգանակ, contribution, իգ. cotisation, իգ.
 — հաւատոյ, symbole, ար.
 Հանգանակել, cotiser, souscrire.
 Հանգանակութիւն, cotisation, իգ. contribution, իգ. souscription, իգ.
 Հանդիսա, repos, ար. délassement, ար.
 aise, ար. halte, իգ. pause, իգ.
 Հանգուց, noeud, ար.
 Հանգուցեալ, défunt, ած. feu, ած.
 Հանգչել, se reposer, se délasser.
 Հանգստութիւն, repos, ար. commodité,
 իգ. aise, իգ.
 Հանգոււան, demeure, իգ. station, իգ.
 Հանդարս, calme, ած. paisible, ած. tranquille, ած.
 Հանդարսիլ, se calmer, s'apaiser, se tranquilliser. [ար.
 Հանդարտութիւն, tranquillité, իգ. calme.
 Հանդերձատուն, garde-robe, իգ. [future.
 Հանդերձեալ, futur, ած. — կեանք, la vie

Հանդէս, en face, նիս, vis-à-vis, նիս. contre.
 նիս.
 Հանդէս, solennité, իգ. pompe, իգ. fête իգ.
 Հանդիպիլ, rencontrer.
 Հանդիպում, rencontre, իգ.
 Հանդիսական) spectateur, ար. assistant.
 Հանդիսատես) ար.
 Հանդիսաւոր, solonnel, ած. pompeux, ած.
 Հանդուրժել, supporter, souffrir.
 Հանել, tirer, ôter, enlever.
 Հանելուկ, énigme, իգ.
 Հանճար, génie, ար.
 Հանճարեղ, ingénieux, ած.
 Հանուեցնել, déshabiller, dévêtrir.
 Հանում, soustraction, իգ. extraction, իգ.
 Հանք, mine, իգ.
 Հանքաբանութիւն, minéralogie, իգ.
 Հանքածուխ, charbon de terre.
 Հանքափու, minéral, ած. — ջուր, eau minérale.
 Հաշիւ, compte, ար. calcul, ած.
 Հաշմ, estropié, ած.
 Հաշուակալ, comptable, ար.
 Հաշուակալութիւն, comptabilité, իգ.

Հաշուել, compter, calculer.
 Հաշուեցուցակ, facture, իգ.
 Հաշտ, réconcilié, ած. propice, ած.
 Հաշտարար, réconciliateur, ար.
 Հաշտեցնել, réconcilier, concilier.
 Հաշտութիւն, réconciliation իգ. paix, իգ.
 Հաշտուիլ, se réconcilier, se raccommader.
 Հաջել, aboyer.
 Հաջիւն, aboiement, ար.
 Հառաչանք, soupir, ար.
 Հառաչել, soupirer.
 Հասակ, taille, իգ. stature, իգ. âge, ար.
 տասը տարեկան հասակին, à l'âge de
 dix ans. — բ մեծ է, il a une grande taille:
 Հասարակ, commun, ած. ordinaire, ած.
 vulgaire, ած.
 Հասարակած, équateur, ար.
 Հասարակապետական, républicain, ած.
 Հասարակապետութիւն, république, իգ.
 Հասարակութիւն, communauté, իգ. le
 public, ար.
 Հասկ, épí, ար.
 Հասկանալի, compréhensible, ած.

Հասկացողութիւն, compréhension, իգ. intelligence, իգ. accord, ար. entente, իգ. tellience, իգ. accord, ար. entente, իգ. Հասկաքաղ, glaneur, ար. — ընկել, glaner. Հասկնալ, comprendre, se connaître en. Հասնիլ, arriver, parvenir. Հասոյթ, bénéfice, ար. recette, իգ. rente, իգ. Հասուն, mûr, ած. Հասուննալ, mûrir. Հասունութիւն, maturité, իգ. Հասս, épais, ած. gros, ած. Հաստատ, solide, ած. sûr, ած. Հաստատական, affirmatif, ած. Հաստատապէս, sûrement, մկ. solidement, մկ. fermement, մկ. affirmativement, մկ. Հաստատել, affermir, affirmer, fortifier. constater. [établissement, ար. Հաստատութիւն, solidité, իգ. fermeté, իգ. Հաստատուն, solide, ած. ferme, ած. stable, ած. fixe, ած. sûr, ած. positif, ած. Հասցէ. adresse, իգ. Հատ, pièce, իգ. մէկ --, une pièce. Հատընտիր, morceaux choisis, ար. речеіл, ար.

Հատիկ, grain, առ. Հատնիլ, s'épuiser. Հատոր, volume, ար. tome, ար. Հատուած, section, իգ. partie, իգ. Հատուցանել, payer, rembourser, dédommager. Հատուցում, payement, ար. restitution, իգ. dédommagement, ար. Հարազատ, légitime, ած. Հարաւ, sud, ար. midi, ար. Հարաւային, méridional, ած. austral, ած. Հարբուղիս, rhume, ար. catarrhe, ար. coziza, ար. Հարեւանցի, superficiel, ած. Հարթ, plain, ած. plat, ած. Հարթել, aplanir, raboter, niveler. Հարթութիւն, aplanissement, ար. plat, ար. Հարիւր, cent, ած. Հարիւրապատիկ, centuple, ար. Հարիւրապետ, capitaine, ար. Հարիւրերորդ, centième, ած. ion, իգ. Հարկ, tribut, ար. impôt, ար. contribut. Հարկադրել, forcer, obliger, contraindre. Հարկաժողով, receveur, ար. percepteur, ար.

Հարկասու, tributaire, ած. [ած.
Հարկաւոր, nécessaire, ած. indispensable.
Հարկաւորութիւն, nécessité, իգ.
Հարճ, concubine, իգ.
Հարռւած, coup, ար. atteinte, իգ.
Հարռւածել, frapper.
Հարռւատ, riche, ած. opulent, ած.
Հարս, bru, իլ. belle-fille, իգ. épousée, իգ.
Հարսանիք, mariage, ար. noce, իգ.
Հարսնախօսութիւն, fiançailles, իգ. լգ.
Հարսնցու, prétendue, իգ. fiancée, իգ.
fille nubile, իգ.
Հարսնքոյք, de noiselle d'honneur.
Հարստահարել, opprimer, vexer.
Հարստահարութիւն, oppression, իգ. véxa-tion, իգ.
Հարստանալ, s'enrichir. [opulence, իգ.
Հարստութիւն, richesse, իգ. fortune, իգ.
Հարց, question, իգ. demande, իգ. cause, իգ.
Հարցական, interrogatif, ած.
Հարցարան, questionnaire, ար.
Հարցաքննել, examiner.
Հարցնել, demander, interroger.
Հարցում, demande, իգ. question, իգ.

Հարցովիորձ, interrogatoire, ար.
Հայ, pain, ար. սե —, pain bis, օթեկ —,
pain,rassis, —ի խանութ, boulangerie, իգ.
Հայազործ, boulanger, ար.
Հայի, frêne, ար. [ար.
Հայկատակ, parasite, ար. pique-assiette,
Հայկատակութիւն, écorniflerie, իգ.
Հայկերոյթ, repas, ար, banquet, ար.
Հաւ, poule, իգ. [probable.
Հաւանական, probable, ա՞. — է, il est
Հաւանականաբար, probablement, մկ.
Հաւանականութիւն, probabilité, իգ. vrai-
semblance, իգ.
Հաւանիլ, consentir à. acquiescer, ap-
prouver.
Հաւանութիւն, consentement, ար. assen-timent, ար. approbation, իգ. acquies-cement, ար.
Հաւասար, égal, ած.
Հաւասարակշռութիւն, équilibre, ար.
Հաւասարակողմ, équilatéral, ած. —եան
եռանկիւն, triangle équilatéral.
Հաւասարապէս, également, մկ.
Հաւասարել, égaler, niveler.

Հաւասարութիւն, égalité, իգ. parité, իգ.
équation, իգ.

Հաւաստել, certifier, assurer.

Հաւաստի, certain, ած. sûr, ած.

Հաւատ, foi, իգ. croyance, իգ.

Հաւատալ, croire, ajouter foi, se fier.

Հաւատալի, croyable, ած.

Հաւատամբ, credo, ար.

Հաւատարիմ, fidèle, ած. loyal, ած.

Հաւատարմարար, fidèlement.

Հաւատարմութիւն, fidélité, իգ.

Հաւատացեալ, croyant, ած. և ար.

Հաւաքարար, collectivement, մկ.

Հաւաքածոյ, collection, իգ. [ner.]

Հաւաքել, cueillir, ramasser, collection.

Հաւաքում, collecte, իգ. rassemblement,
ար. réunion. իգ.

Հաւկիթ, œuf, ար.

Հաւնիլ, trouver bon, approuver, aimer.

Հաւնոց, poulailler, ար.

Հեգարան, syllabaire, ար.

Հեղել, épeler.

Հեղնաբար, ironiquement, մկ.

Հեղնական, ironique, ած. sarcastique, ած.

Հեղնել, se moquer, persifler.

Հեղնութիւն, ironie, իգ. persiflage, ար.

Հեղ, doux, ած. affable, ած. [իգ.]

Հեղութիւն, douceur, իգ. mansuétude,

Հեթանոս, païen, ար. gentil, ար.

Հեթանոսութիւն, paganism, ար.

Հեծանոց, van, ար. fauchet, ար.

Հեծել, gémir, plaindre.

Հեծելազօր, cavalerie, իգ.

Հեծելանիւ, bicyclette, իգ.

Հեծեծանք) plainte, իգ. gémissement, ար.

Հեծկլանք) sanglot, ար. hoquet, ար.

Հեծնել, monter à, monter en. ձի —, mon-
ter à cheval, կառք —, monter en voi-
ture.

Հեկեկալ, sangloter, gémir, se désoler.

Հեղ, fois. — մլ, une fois, քանի մլ —,
plusieurs fois.

Հեղեղ, torrent, ար. déluge, ար.

Հեղեղանման, torrentiel, ած. — անձիր,
pluie torrentielle.

Հեղեղատ, ravin, ար.

Հեղեղել, submerger.

Հեղինակ, auteur, ար. —
 Հեղինակութիւն, autorité, իգ. œuvre, իգ,
 Հեղձամզառկ, suffoqué, ած. étouffé, ած.
 Հեղուկ, liqueur, իգ. liquide, ած. և զ.
 Հեշտ, facile, ած. aise, ած, agréable, ած.
 Հեշտութիւն, volupté, իգ. délectation, իգ.
 délice, ար.
 Հեռագիր, télégraphe, ար. télégramme, ար.
 Հեռագրել, télégraphier.
 Հեռագրութիւն, télégraphie, իգ. անթել --,
 télégraphie sans fil.
 Հեռադիտակ, jumelle, իգ.
 Հեռախոս, téléphone, ար.
 Հեռախօսել, téléphoner.
 Հեռանալ, s'éloigner, s'écartez.
 Հեռատես, presbyte, ած.
 Հեռացում, éloignement, ար.
 Հեռաւոր, lointain, ած. éloigné, ած. —
 երկիր, pays lointain. — ազգական, pa-
 rent éloigné. [ment, ար.
 Հեռաւորութիւն, distance, իգ. éloigne-
 շեռու, loin, մկ. distant, ած. lointain, ած.
 Հեստ, recalcitrant, ած, mutin, ած.
 Հեստութիւն, mutinerie, իգ.

Հետ, avec, նիս. ինձ —, avec moi. "ւմ" —,
 avec qui?
 Հետազոտել, scruter, explorer, rechercher.
 Հետազոտութիւն, recherche, իգ. explo-
 ration, իգ. investigation, իգ. inquisi-
 tion, իգ.
 Հետամուտ ըլլալ, poursuivre, s'interesser.
 Հետաքրքրական) curieux, ած. interes-
 Հետաքրքիր) sant, ած. captivant, ած.
 Հետաքրքրութիւն, curiosité, իգ.
 Հետեւաբար) conséquemment, մկ. par con-
 Հետեւապէս) séquent, մկ. en conse-
 quence, մկ. par suite, մկ.
 Հետեւակ, fantassin, ար. piéton, ար.
 Հետեւանք, conséquence, իգ. suite, իգ.
 résultat, ար. [fois suivante.
 Հետեւեալ, suivant, ած. — անդամին, la
 Հետեւիլ, suivre, imiter.
 Հետեւութիւն, suite, իգ. conclusion, իգ.
 conséquence, իգ. [tour, մկ.
 Հեազեաէ, successivement, մկ. tour à
 Հեաք, trace, իգ. piste, իգ. vestige, ար.
 Հերարձակ, écervelé, ած.
 Հերետիկոս, hérétique, ած.

- Հերետիկոսութիւն, hérésie, իգ.
 Հերին, alène, ից՝ poinçon, ար.
 Հերիք, suffisant, ած. assez, մկ. — է, c'est assez, il suffit.
 Հերկ, labour, ար.
 Հերկել, labourer.
 Հերկելի, labourable, ած. arable, ած.
 Հերկող, laboureur, ար.
 Հերձուած, schisme, ար.
 Հերու, l'an passé, l'année dernière.
 Հերքել, rejeter, réfuter.
 Հերքում, réfutation, իգ.
 Հեւալ, haleter, souffler.
 Հզօր, puissant, ած. fort, ած.
 Հէն, pirate, ար.
 Հէք, malheureux, ած. miséreux, ած.
 Հիանալի, admirable, ած. étonnant, ած.
 Հիմ, fondement, ար. base, իգ.
 Հիմայ, maintenant, մկ. actuellement, մկ. présentement, մկ.
 Հիմական, fondamental, ած.
 Հիմարկել, fonder, instituer.
 Հիմարկու, fondateur, ար.
 Հիմարկութիւն, fondation, իգ.

- Հիմնել, fonder.
 Հիմնվին, de fond en comble.
 Հին, vieux, vieil, ած. usé, ած. ancien, ած.
 Հինգ, cinq, ած.
 Հինգշաբթի, jeudi, ար.
 Հիննալ, s'user. vieillir, s'invétérer.
 Հիւանդ, malade, ած. infirme, ած.
 Հիւանդանալ, tomber malade.
 Հիւանդանոց, hôpital, ար. maison de santé, իգ.
 Հիւանդապահ, garde-ma'ade, q. infirmier, q.
 Հիւանդաս, maladif, ած.
 Հիւանդութիւն, maladie իգ. տարափոխիկ —, maladie contagieuse.
 Հիւթ, humeur, իլ, sève իլ. suc, ար. jus, ար.
 Հիւլէ, atome, ար.
 Հիւծիլ, s'amagrir, déperir. tion, իգ.
 Հիւծում, déperissement, ար. consomption, ար.
 Հիւղ, hutte, իլ. cabane, իգ. chaumière, իգ.
 Հիւպատոս, consulat, ար.
 Հիւսել, tresser, tricoter, tisser.
 Հիւսիս, nord, ար. septentrion, ար.
 Հիւսիսահողմ, acquilon, ար.

- Հիւսիսային, septentrional, ած. boréal, ած.
 Հիւսն, charpentier, ար.
 Հիւսնութիւն, charpenterie, իգ.
 Հիւսուած, tissure, իգ. tissu, ար.
 Հիւր, hôte, ար. hôtesse, իգ.
 Հիւրանոց, hôtel, ար. salon, ար.
 Հիւրասէր, hospitalier, ար.
 Հիւրասիրութիւն) hospitalité, իգ.
 Հիւրընկալութիւն) recevoir, accueillir.
 Հլու, docile, ած. obéissant, ած.
 Հլութիւն, docilité, իգ. obéissance, իգ.
 Հծել, chuchoter.
 Հմայել, enchanter, charmer, deviner.
 Հմայութիւն, enchantement, ար. charme,
 ար. divination, իգ.
 Հմուտ, docte, ած. savant, ած. érudit, ած.
 Հմտութիւն, érudition, իգ. science, իգ.
 connaissance, իգ.
 Հնագէտ, antiquaire, ար.
 Հնագրութիւն, paléographie, իգ.
 Հնազանդ, obéissant, ած. soumis, ած.
 Հնազանդիլ, obéir, se soumettre, [sion, ար.
 Հնազանդութիւն, obéissance, իգ. soumis-

- Հնախոյզ, antiquaire, ար.
 Հնախոսութիւն, archéologie, իգ.
 Հնակարկատ, ravaudeur, ար.
 Հնավաճառ, fripier, ար.
 Հնարադէտ, industrieux, ած. ingénieux, ած.
 Հնարադիտութիւն, industrie, իգ. invention,
 իգ. habileté, իգ. dextérité, իգ.
 Հնարաւոր, possible, ած.
 Հնարաւորութիւն, possibilité, իգ.
 Հնարել, inventer, trouver.
 Հնարք, industrie, իգ. invention, իգ.
 Հնդկահաւ, dindon, ար. dinde, իգ.
 Հնձան, pressoir, ար. cuve, իգ.
 Հնձել, faucher, moissonner.
 Հնոց, fourneau, ար. fournaise, իգ.
 Հնութիւն, antiquité, իգ. ancienneté, իգ.
 Հնչել, sonner, résonner, retentir, prononcer.
 Հնչում, pronunciation, իգ.
 Հնչուն, sonnant, ած. sonore, ած. — ղրամ,
 argent sonnant.
 Հոգ, soin, ար. sollicitude, իգ. souci, ար.

Դ - Բ. ԲԱ. Հ. - Յ.

առողջութեանդ — ապր, prends soin de ta santé. — չունիմ, je n'ai pas de souci.
 Հողաբարձու, intendant, ար. gérant, ար. régisseur, ար.
 Հողաբարձութիւն, intendance, իդ. gé-
rance, իգ. direction, իգ.
 Հոգալ, soigner, pourvoir.
 Հոգեբանութիւն, psychologie, իգ.
 Հոգեղեն) spirituel, ած.
 Հոգեկան) spirituel, ած.
 Հոգեհանդիսան, requiem, ար.
 Հոգեվարք, agonie, իգ.
 Հոգեփոխութիւն, métempsycose, իգ.
 Հոգեւոր, spirituel. — Տար. père spirituel.
 Հոգեւորել, animer, ranimer.
 Հողի, âme, իդ. esprit, ար. — Ի Սուրբ
le Saint-Esprit.
 Հոլով, cas, ար.
 Հոլովել, décliner.
 Հոլովում, déclinaison, իգ. compacte.
 Հոծ, compact, ահ. — բազմութիւն, foule
 Հող, terre, իգ. terrain, ար. sol, ար.
 Հողաթափ, pantoufle, իգ.
 Հողմացոյց, girouette, իգ.

Հոմանի, amant, ար.
 Հոյակապ, grandiose, ած. magnifique, ած.
 Հոյլ, troupe, իգ. bande, իգ. foule, իգ.
 Հոն, là, մկ. — է, il est là.
 Հոս, ici, մկ. — չէ, il n'est pas ici.
 Հոսանք, courant, օդի —, courant d'air.
 Հոսիլ, couler, verser.
 Հով, vent, ար. brise, իգ. frais, ած.
 Հովանար, éventail, ար.
 Հովանարել, éventer.
 Հովանաւորել, protéger, patronner.
 Հովանաւորութիւն, patronnage, ար. pro-
tection, իգ.
 Հովանոց, parasol, ար. parapluie, ար.
 Հովասուն, aéré, ած.
 Հովիտ, vallée, իգ. vallon, ար.
 Հովիւ, berger, ար. pâtre, ար. pasteur, ար.
 Հովուական, pastoral, ած. [իգ. յգ.
 Հովուերգութիւն, églogue, իգ. bucoliques.
 Հոտ, odeur, իգ. senteur, իգ.
 Հոտասութիւն, odorat, ար.
 Հոտաւէս, odorifiant, ած.
 Հոտիլ, puer, sentir.
 Հոտոտելիք, odorat, ար.

Հոտութառ, sentir, flairer.
 Հոր, puits, ար.
 Հորիզոն, լօ izon ար,
 Հորիզոնական, horizontal, ած.
 Հուժկու, fort, ած. robuste, ած.
 Հուժ, crue, ած.
 Հուն, gué, ար.
 Հունձք, moisson, իգ. récolte, իգ.
 Հունտ, graine, իգ. semence, իգ.
 Հպատակ, sujet, ար. vassal, ար.
 Հպատակիլ, se soumettre, obéir.
 Հպատակութիւն, dépendance, իգ. soumission, իգ.
 Հպարտ, orgueilleux, ած. superbe, ամ.
 Հպարտանալ, s'enorgueillir, devenir fier.
 Հպարտութիւն, orgueil, ար.
 Հպարտօրէն, orgueilleusement, մ՛: hau-tainement, մ՛կ.
 Հպիլ, approcher, toucher.
 Հպում, rapprochement, ար.
 Հռետորութիւն, rhétorique, իգ.
 Հռչակ, renommée, իգ.
 Հռչակաւոր, fameux, ած.
 Հռչակել, proclamer, crier.

Հսկայ, géant, ար.
 Հսկել, veiller, surveiller.
 Հսկիչ) surveillant, ար. pion, ար. արկ.
 Հսկող) veilleur, ար. [իգ
 Հսկողութիւն,) surveillance, իգ. vigilance,
 Հսկում,) [իգ
 Հրաբուզիս, volcano, ար. [իգ.
 Հրաժարական, démission իգ. abdication,
 Հրաժարիլ, démissionner, abdiquer, renoncer. [congé.
 Հրաժեշտ, congé, ար, — առնել, prendre
 Հրախաղութիւն, feu d'artifice.
 Հրահանգը, instruction, իգ. thème, ար.
 Հրամայական, impératif, ար. և ած.
 Հրամայել, commander, ordonner, permettre. [permission, իգ.
 Հրաման, commandement, ար. ordre, ար.
 Հրամանատար, commandant, ար.
 Հրաշագեղ, charmant, ած.
 Հրաշագործ, thaumaturge, ած.
 Հրաշալի, miraculeux, ած. merveilleux,
 ած. prodigieux, ած.
 Հրաշք, miracle, ար. prodige, ար.
 Հրապառակ, place, իգ.

- Հրապարակագիր, publiciste, ար.
 Հրապարակել, divulguer.
 Հրապարակաւ, publiquement, մո.
 Հրազդյր, appât, ար. séduction, իգ.
 Հրազուրել, allécher, attirer, séduire, suborner.
 Հրազուրիչ, séducteur, ար. suborneur, ար.
 Հրատապ, ardent, ած. brûlant, ած. — խնդիրներ, questions brûlantes.
 Հրատարակել, publier, faire paraître, éditer.
 Հրատարակիչ, éditeur, ար. [tion, իգ.
 Հրատարակութիւն, publication, իգ. édi-
 Հրցան, fusil, ար.
 Հրաւէր, invitation, իգ.
 Հրաւիրել, inviter, convier.
 Հրդէս, incendie, ար.
 Հրել, pousser, bousculer.
 Հրեշտակ, ange, ար.
 Հրեշտակային, angélique, ած.
 Հրեշտակապետ, archange, ար.
 Հրեայ, juif, ար.
 Հրէշ, monstre, ար.
 Հրէշաւոր, monstueux, ած.

- Հրռուսկ, bandit, ար.
 Հրռվարտակ, décret, ար. édit, ար.
 Հրռւանդան, promontoire, ար. cap, ար.
 Հօտ, troupeau, ար.
 Հօրաքոյր, ta te, իգ.
 Հօրեղբայր, oncle, ար
 Հօրեղբօրդուսար, cousine, իգ.
 Հօրեղբօրդողի, cousin, ար.
 Հօրու, parâtre, ար. Beau-père.

Զ

- Զագ, petit d'un oiseau, d'un animal.
 Զազառ, entonnoir, ար.
 Զալ, gauche, ած. côté gauche.
 Զախլիկ, gaucher, ած.
 Զախող, défavorable, ած. sinistre, ած.
 Զախորդ, malheureux, ած. mauvais, ած. funeste, ած.
 Զախողութիւն) adversité, իլ. malheur,
 Զախորդութիւն) ար

զաղկել, fouetter, battre, fustiger [ար.
զայն, voix, ի+ parole, ի+ son, ար. bruit,
զայնական, vocal, ած.
զայնարկութիւն, interjection, իդ.
զայնաւոր, voyelle, իգ.
զանձրալի } ennuyeux, ած. importun,
զանձրանալի } ած.
զահձրացնել, ennuyer, importuner, lasser,
raser, ժդ. faire suer, ժդ. embêter, ժդ
զահձրացոցիչ ennuyant, ած ennuyeux,
ած. importun, ած. rasoire, ժդ barbe,
իգ. ժդ. embêtant, ած, ժդ:
զանձրոյթ } ennui, ար. embêtement, ժդ
զանձրութիւն } ennui, ար. embêtement, ժդ
զաւար, épaufrage, ար. [bandonner'
զգել, jeter, rejeter, précipiter, lâcher, a-
զգստալ, roter
զգտիլ, tendre.
զգտում, tendance, իդ. tensión, իգ.
զեղուն, plafond, ար.
զեղադիր, manuscrit ած. ի գ
զեղադրծ, manufacture, ի գ
զեղադրծել, manufacturer
զեղաձիր, pourboire, ար. pot-de-vin.

զեղասորիչ, essuie-main, ար. serviette, իգ.
զեղնազրել, ordonner, sacrer.
զեղնազրութիւն, ordination, ի գ. sacre, ար.
զեղնածու, jongleur, ար. prestigiteur, ար.
զեղնածութիւն, prestigitation, ի գ.
զեղնահմայութիւն, chiromancie, ի գ.
զեղնասուն, nourrisson, ար.
զեղնարկ, entreprise, իգ.
զեղնարկել, entreprendre, commencer.
զեղնարկութիւն, entreprise, իգ.
զեղնաթափութիւն, défection, իգ.
զեղնհաս, compétent, ած. capable, ած.
զեղնհասութիւն, compétence, իգ.
զեղոնց, gant, ար. — զնել, se ganter.
զեղոնւնայն, les mains vides, à vide, մկ.
զեղուտու, secourable, ած. utile, ած.
զեղուտութիւն, secours, ար. aide, իգ.
զեղոք, main, իգ. menotte, իգ.
զեր, votre, ած. vos, յգ. — ձեռքը, votre
main, — ձեռքերը, vos mains.
զերբակալել, arrêter, capturer, զող օր —,
arrêté un voleur. [ի գ.
զերբակալութիւն, arrestation, իգ. capture,

զերինը - le vôtre, դ. իմ զերքս և ձերինը
 զեր - mon livre et le vôtre.
 զե, forme, իբ façon, իպ.
 զհայտնէլ, faire semblant de, figurer.
 զհախուել, transformer.
 զեւլ, tailler, couper.
 զէթ, huile, իպ.
 զի, cheval, ար. coursier, ար.
 զիարշալ, course de chevaux.
 զիաւոր, cavalier, ար.
 զիընթաց, course, իպ.
 զիթա հան, huilier, ար.
 զիթապտուղ, olive, իպ.
 զիթենի, olivier, ար.
 զիւթ, goudron, ար. poix, իպ.
 զիւն, neige, իպ.
 զիւնել, neiger, tomber de la neige, իւ
 ձիւնէ, il neige, il tombe de la neige.
 զնկիթ, caviar, ար.
 զնորս, pêcheur, ար.
 զնորսութիւն, pêche, իպ.
 զմեռ, hiver, ար.
 զմննակ, engelure, իպ.

զմեռնային) hivernal, ած.
 զմերալին) hiverner.
 զմերել, pastèque, իգ. melon d'eau, ար.
 զող, perche, իգ. barre, իգ.
 զոր, vallée, իգ. vallon, ար.
 զուազեղ, omelette, իգ.
 զուածին, ovipare, ած.
 զուաձիւ, ovale, ած.
 զուլարան, fonderie, իգ.
 զուլել, fondre.
 զուլիչ, fondeur, ար.
 զուկ, poisson, ար.
 զրի, gratuit, ած. à l'œil, ժղ.
 զրիաբար, gratuitement, ժղ. gratis, ժղ.
 զօն, don, ար. présent, ար.
 զօնել, offrir, faire présent.

L

- լամպար, lampe, իգ.
 լեկ, timon, ար. gouvernail, ար.
 լեկավար, timonnier, ար. pilote, ար.
 լեկավարել, gouverner, piloter.
 լենջակ, tablier, ար. serviette, իգ.
 լրկել, envoyer, expédier.
 լրկող, envoyeur, ար. éxpéditeur, ար.
 լողանջել, tinter.

Ճ

- ճաղար, lapin, ար. —ի ճաղ, lapereau ար.
 ճաղարաբանց, clapier, ար. garenne, իլ.
 ճաթիլ, éclater, craquer, crever, gercer.
 ճաթոտիլ, se crevasser, craqueler.
 ճախարակ, tour, իլ. бобине, իլ. poulie, իգ.
 ճախճախուս, marécageux, ած.
 ճախրել, s'envoler, voler.
 ճակատ, front, ար. [lité, իգ.
 ճակատազիր, sort, ար. destinée, իգ. fatal.
 ճակատազրական, fatal, ած.
 ճակատամարտ, bataille, իգ.

- Ճակընդեղ, betterave, իգ.
 Ճահճ, marécage, ար. marais, ար.
 Ճաղատ, chauve, ած.
 Ճաճանչ, rayon, ար. [sentier, ած.
 Ճամբար, chemin, ար. route, ի+ voie, իգ.
 Ճամբել, renvoyer, mettre à la porte, mettre en route, faire conduite.
 Ճարտորդ, voyageur, ար. [rir le monde.
 Ճամբորդել, voyager, faire un voyage, courir.
 Ճամբորդիխն, voyage, ար.
 Ճայ, geai, ար.
 Ճայիկ, jument, իգ. cavale, իգ.
 Ճանաչել)
 Ճանչել)connaître, reconnaître, remettre.
 Ճանչնալ
 Ճանկ, griffe, իգ. patte, իգ.
 Ճանկել, griffer.
 Ճանկոտել, égratigner.
 Ճանկոտոր, égratignure, իգ.
 Ճանձ, mouche, իգ.
 Ճաշ, repas, ար.
 Ճաշակ, goût, ար. նուրբ —, goût raffiné.
 Ճաշակել, goûter, déguster, savourer.
 Ճաշակից, commensal, ար. convive, ար.

Ճաշարան, restaurant, ար. gargote, ժղ.
Ճաշարանապետ, restaurateur, ար. gargo-
tier, ժղ.
Ճաշել, prendre un repas, mangēr.
Ճաշոց, missel ար. [diffus.
Ճապաղ, diffus, ած. prolix, ած. — ոճ, style
Ճապաղութիւն, diffusion, իգ. prolixité, իգ.
Ճառ, discours, ար. allocution, իգ.
Ճառագայթ, rayon, ար.
Ճառագայթել, rayonner.
Ճառախօսել, faire un discours, discourir.
Ճառախօս, orateur, ար.
Ճառել, traiter, dissenter.
Ճառքակ, échecs, ար.
Ճար, moyen, ար. expédient, ար. remède, ար.
Ճարակ, proie, իգ. pâture, իգ. [ter.
Ճարակել, pâtrer, paître, repâtre. brou-
Ճարել, procurer, fournir.
Ճարմանգ, boucle. իգ. fermoir, ա.
Ճարպ, graisse, իգ. suif, ար. lard, ար.
Ճարպիկ, adroit, ած. habile, ած.
Ճարպիկութիւն, habilité, իգ. adresse, իգ.
Ճարտասան, orateur, ար. éloquent, ած.

Ճարտասանութիւն, rhétorique, իգ. élo-
quence, իգ. [trieux, ած.
Ճարտար, adroit, ած. habile, ած. indus-
Ճարտարապետ, architecte, ար.
Ճարտարապետութիւն, architecture, իգ.
Ճարտարապետ, habilement. մկ. adroite-
ment, մկ. ingénieusement, մկ.
Ճարտարութիւն, habileté, իգ. adresse, իգ.
industrie, իգ.
Ճգնաժամ, crisé, իգ.
Ճգնարան, ermitage, ար. solitude, իգ.
Ճգնաւոր, ermite, ար. anachorète, ար. so-
litaire, ար.
Ճղնիլ, s'adonner à la vie ascétique.
Ճղնութիւն, pénitence, իգ. mortification,
իգ. retraite, իգ.
Ճեղք, fente, իգ. fêlure, իգ. crevasse, իգ.
gerçure, իգ.
Ճեղքել, fendre, fêler, inciser.
Ճեղքուած, fissure, իգ. incision, իգ. en-
taille, իգ. ouverture, իգ.
Ճեմարան, académie, իգ.
Ճեմել, se promener.
Ճեմելիք, allée, իգ. terrasse, իգ. [not, ժղ.
Ճեմիչ, lieu d'aisance, cabinet, ար. gogu-

Ճերմակ, blanc, ած.
 Ճերմակեղեն, linge, ար.
 Ճերմակութիւն, blancheur, իդ.
 Ճերմկնալ, blanchir.
 Ճգմել, écraser, presser, exprimer.
 Ճիկ, effort, ար. — թափել, s'efforcer.
 Ճիկ, cri, ար. — չանեց, il ne poussa pas un cri. [tuel, ած, au juste, մկ.
 Ճիշտ, juste, ած. exact, ած. strict, ած. ponc-
 ճիս (ճուռ), grappillon, ար.
 Ճիս, cou, ար. — լ կոտրել se casser le cou.
 Ճիրան, griffe, իդ. ongle, ար.
 Ճիւղ, monstre, ար.
 Ճիւղ, branche, իդ. rameau ար.
 Ճկոյթ, le petit doigt.
 Ճկուն, souple, ա՞չ. flexible, ա՞չ.
 Ճկունութիւն, souplesse, իդ. flexibilité, իդ.
 Ճղճիմ, vétilleux, ած. petit, ած.
 Ճճի, insecte, ար. ver, ար. vermisseau, ար.
 Ճմել, presser, froisser.
 Ճմովքել, froisser, chiffonner. [sereau, ար.
 Ճնճուկ, moineau, ար. pierrot, ար. pas-
 ճնշել, oppresser, presser, compresser.
 Ճնշւմ, Tress on իդ compression, իդ.

Ճպել, vérifier, contrôler.
 Ճշդրիս, exact, ած. précis, ած. juste, ած.
 Ճշդրութիւն, précision, իդ. exactitude, իդ.
 Ճշտիլ, exactement, մկ. ju- stement, մկ. ri-
 goureusement, մկ. ponctualité, իդ.
 Ճշտութիւն, justesse, իդ. précision, իդ.
 Ճմարիս, vrai, ած. véritable, ած. réel, ած.
 Ճմարտախօս, véridique, ած. [cité, իդ.
 Ճմարտախօսութիւն, véridicité, իդ. véra-
 ճմարտադէս, en verité, մկ. véritablement,
 մկ, réelement, մկ.
 Ճմարտութիւն, vérité, իդ. veracité, իդ.
 Ճոթ, bout, ար. fin, իդ. [ած.
 Ճոխ, copieux, ած. abondant, ած. opulent,
 Ճխութիւն, abundance, իդ. opulence, իդ.
 Ճղոյպիլ, se sauver, se tirer de.
 Ճոռոճաբան, emphatique, ած.
 Ճոռոճաբար, emphatiquement, մկ.
 Ճչել, crier.
 Ճպուռ, cigale, իդ. [sieux.
 Ճպոստ, chassieux, ա՞չ. — աչք, œil chas-
 ճապարազ լնկել, grappiller.
 Ճոռողի, pépier, gazouiller. [իդ.
 Ճրադ, chandelle, իդ. bougie, իդ. lumière.

ձրագարան, chandelier, ար.
 ձուօրիկ, bascule, իդ.
 ձօճանակ, balancier, ար. pendule, իդ.
 ձօճել, osciller, branler.
 ձօճուր, oscillation, իդ. branle, ար.

Մ

Մաղաղաթ, parchemin, ար.
 Մաղիլ, griffe, իդ. ongle, ար.
 Մաղցիլ, grimper, gravir.
 Մազնիս, aimant, ար. calamite, իդ.
 Մազնիսացնել, aimanter.
 Մազնիսացում, aimantation, իդ.
 Մազով, navette, իդ.
 Մազ, cheveu, ար. chevelure, իդ. poil,
 ար. tif, ար. արկ.
 Մազել, chevelu, ար. poilu, ած.
 Մազլսիլ, pincette, իդ.
 Մազմզուկ, fibre, իդ. poil follet.
 Մազոս, poilu, ած. velu, ած.
 Մազտաքէ, mastic, ար.

Մաթէմատիկ, mathématique, իդ.
 Մաթեմատիկոս, mathématicien, ար.
 Մաթուզ, arbouse, իդ.
 Մաւել, châtrer.
 Մախաթ, grosse aiguille, իդ. alène, իդ.
 Մախազ, havresac, ար. besace, իդ. gibecière, իդ. sac, ար.
 Մախր, bois résineux, ար.
 Մածուն, lait caillé, ար.
 Մածուցիկ, gluant, ած. visqueux, ած.
 Մակաբրել, déduire, inférer, supputer,
 supposer. [tion, իդ.
 Մակաբրութիւն, déduction, իդ. supposi-
 Մականուանել, surnommer.
 Մականուն, surnom, ար.
 Մակարդակ, plan, ար. surface, իդ.
 Մակարդել, cailler.
 Մակրայ, adverbe, ար.
 Մակդիր, adjec if, ած. attribut, ար.
 Մակերես, surface, իդ. superficie, իդ.
 Մակընթացութիւն, flux, ար.
 Մակոյկ, canot, ար.
 Մակուկավար, canotier, ար.
 Մահ, mort, իդ. trépas, ար. décès, ար.

Մահաբեր, mortel, ած. meurtrier, ած.
 Մահապարտ, condamné, ած.
 Մահապարտութիւն, condamnation, իգ, -
 Մահարձան, monument funèbre, ար.
 Մահացու, mortel, ած.
 Մահիկ, croissant, ար.
 Մահկանացու, mortel, ած. և գ. ար.
 Մաղ, tamis, ար. crible, ար.
 Մաղաղործ, tamisier, ար.
 Մաղս, flegme, ար.
 Մաղսուս, flegmatique, ած.
 Մաղել, cribler, vanner, tamiser, sasser.
 Մաղմայ, patène, իգ.
 Մաղթանք, prière, իդ. souhait, ար.
 Մաղթել, souhaiter.
 Մաղճ, bile, իգ. fiel, ար.
 Մաղձու, bilioux, ած.
 Մահ, mancheron, ար.
 Մահ, grand' mère, իդ. aïeule, լգ.
 Մամու, presse, իգ. étau, ար.
 Մամոկ, araignée, իգ.
 Մահել, bêler.
 Մախն, bêlement, ար.
 Մաթ, trottoir, ալ,

Մայիս, mai, ար.
 Մայր, mère, իդ. լսորթ —, marâtre, իգ.
 Մայրաբար, maternellement, մլ. comme
une mère. [maternel]
 Մայրական, maternal, ած. — սէր, amour
 Մայրապետ, abbesse, իգ. religieuse, իգ.
nonne, իգ.
 Մայրապան,) parricide, գ. և ած.
 Մայրապանութիւն,)
 Մայրաքաղաք, capitale, իդ. métropole, իգ.
 Մայրի, cédre, ար.
 Մայրիկ, maman, իգ.
 Մայրութիւն, maternité, իլ. [un tour]
 Ման, tour, ար. — զալ, se promener, faire
 Մանարան, filature, իգ.
 Մանաւանդ, surtout, plutôt.
 Մանգաղ, faucille, իգ. [de perles]
 Մանեակ, collier, իգ. մարդ որտէ —, collier
 Մանել, filer, tordre. [euse, իգ.]
 Մանկաբարձ, sage-femme, accoucheur,
 Մանկական, enfantin, ած. pueril, ած.
 Մանկահասակ, jeune, ած.
 Մանկասպան, enfanticide, գ. և ած.
 Մանկավարժ, pédagogue, ար.

- Մանկավարժական, pédagogique, ած.
 Մանկազարժութիւն, pédagogie, իգ.
 Մանկիկ, petit enfant, enfantelet, ար.
 Մանկլաւիկ, page, ար.
 Մանկութիւն, enfance, իգ.
 Մանուած, filage, ար.
 Մանուածապաս, sinueux, ած. tortueux, ած.
 Մանուկ, enfant, ար.
 Մանուշակ, violette, իգ.
 Մանուշակազմն, violet, ած. violâtre, ած.
 Մանչ, garçon, ար. [fin, ած.
 Մանր, petit, ած. menu, ած. mince, ած.
 Մանրագոր, mandragore, ար.
 Մանրագիտակ, microscope, ար.
 Մանրագիտական, microscopique, ած.
 Մանրակրկիտ, minutieux, ած.
 Մանրաճճի, vermisseau, ար. [détail, մկ.
 Մանրամասն, détaillé, ար. détaillé, ար. en
 Մանրամասնութիւն, détail, ար. minutie, իգ.
 Մանրամասնորէն, en détail, մկ. minutieusement, մկ.
- Մանրակն ճառ, détaillant, ար.
 Մանրագէտ, anecdote, իգ.
 Մանրացոյց, microscope, ար. loupe, ար.

- Մանրել, couper en pièces. émietter, con-
 casser.
 Մաշել, user, éliminer.
 Մանրութ, petite monnaie, իգ. miette, իգ.
 Մաշած, usé, ած. rapé, ած.
 Մաշի, peau, իգ. pellicule, իգ.
 Մաշտաց, rituel, ար.
 Մասախուղ, brouillard, ար.
 Մասան, cave, իգ. cantine, իգ. cellier, ար.
 Մաս, portion, իգ. partie, իլ. morceau, ար.
 Վաս (եկեղեցու), pain bénit.
 Մասնագէտ, spécialiste, ար.
 Մասնագիտութիւն, spécialité, իգ.
 Մասնական, partiel, ած. partitif, ած.
 Մասնակից, participant, ած.
 Մասնակցիլ, participer, prendre part.
 Մասնակցութիւն, participation, իգ.
 Մասնատուի, ciboire, ար. reliquaire, ար.
 Մասնաւոր, particulier, ած. spécial, ած
 singulier, ած. spécifique, ած.
 Մասնաւորաբար (- պէս), spécialement, մկ.
 particulièremet, մկ.
 Մասնիկ, particule, իգ.
 Մատ, doigt, ար.

- Մատակ, femelle, իգ.
 Մատակարար, administrateur, ար. fournisseur, ար.
 Մատակարարե, administer, régir, fournir
 Մատակարարութիւն, administration, իգ.
 fourniture, իբ. [tendre]
 Մատաղ, tendre, աճ. — հասակին, à l'âge
 Մատաղ, victime, իգ. agape, ից.
 Մատանի, anneau, ար, bague, ից.
 Մատենագիր, écrivain, ար. auteur, ար.
 Մատենագրութիւն, littérature, ից.
 Մատենագրան, bibliothèque, ից.
 Մատիտ, crayon, ար.
 Մատղաշ, tendre, աճ. frais, աճ. [aler.
 Մատնանիշը լսնել, montrer du doigt, sign.
 Մատնել, trahir, dénoncer
 Մատնիչ, traître, ար.
 Մատնշուրջ, panaris, ար, mal blanc.
 Մատնոց, dé, աճ.
 Մատնութիւն, trahison, ից.
 Մատուռ, chapelle, ից.
 Մատուռակ, échanson, ար.
 Մարադ, fenil, աճ.
 Մարախ, sauterelle, ից.

- Մարզագետին, prairie, ից. pelouse, ից.
 Մարզարէ, prophète, ար.
 Մարզարէութիւն, prophétie, ից.
 Մարտարիտ, perle, ից.
 Մարդ, homme, ար. monde, ար. personne, ից. երկու —, deux hommes. չմու — կար, il y avait beaucoup de monde.
 — չկար, il n'y avait personne.
 Մարզաբանութիւն, anthropologie, ից.
 Մարզակ, solive, ից.
 Մարզակիր, anthropophage. — մարզակարդ մը, un peuple anthropophage.
 Մարզանալ, s'incarner, devenir homme.
 Մարզանէր, philanthrope, աճ. affable, աճ. humain, աճ. obligeant, աճ.
 Մարզափրութիւն, philanthropie, ից. afabilite, ից.
 Մարզասպան, meurtrier, ար. assassin, ար.
 Մարզասպանութիւն, homicide, ար. meurtre, ար.
 Մարզավարի, poli, աճ. civil, աճ. courtois, աճ.
 Մարզատեաց, misanthrope, ար.
 Մարզատեցութիւն, misanthropie, ից.

- Մարդկութիւն, incarnation, իգ.
 Մարդիկ, gens, ար. monde, ար.
 Մարդկային, humain, ած.
 Մարդկութիւն, humanité, իգ.
 Մարել, éteindre, étouffer.
 Մարզանք, exercice, ար. gymnastique,
 իգ. dressage, ար.
 Մարդել, exercer, dresser.
 Մարիլ, défaillir, s'évanouir, se trouver
 mal, perdre connaissance.
 Մարմաչ, démangeaison, իգ. prurit, ար.
 Մարմարին, marbre, ար.
 Մարմին, corps, ար.
 Մարմասարզութիւն, gymnastique, ից.
 Մարմասալ, s'incarner.
 Մարմառ, corporel, ար.
 Մարմափոխութիւն, mécapsyose, ից.
 Մարմեղ, charnu, ած. gros, ած. corru-
 lent, ած.
 Մարսել, digérer.
 Մարսովական, digéstif, ած.
 Մարսութիւն, digestion, իգ.
 Մարտ, (ամբո), mars, ար
 Մարտիրոս, martyr, ար.

- Մաշտ, buisson, ար. bruyere, իգ.
 Մաքի, brebis, իգ.
 Մաքուր, propre, ած. pur, ած. net, ած.
 Մաքուր, douane, իգ. octroi, ար.
 Մաքսանենգ, contrebandier, ար. frau-
 deur, ար. [fraude, իգ.
 Մաքսանենգութիւն, contrebande, իգ.
 Մաքսապետ, douanier, ար.
 Մաքսատուն, douane, իգ.
 Մաքրել, nettoyer, purifier, purger.
 Մաքրողական, purgatif, ած. — դեղ, purge,
 իգ. purgation, իգ.
 Մաքրութիւն, propreté, իգ. pureté, իգ.
 Մաքրում, nettoyage, ար.
 Մգլոտիլ, moisir.
 Մգլոտութիւն, moisissure, իգ.
 Մելամաղձոս, mélancolique, ած.
 Մելան, encre, ար.
 Մելսակ, girofle, ար.
 Մեծ, grand, ած.
 Մեծազոյն, plus grand, ած.
 Մեծածախ, dispendieux, ած.
 Մեծկակ, grandelet, ած.
 Մեծահամբաւ, très-fameux, ած.

- Մեծամասնութիւն, majorité, իգ.
- Մեծամեծ, très-grand, ած.
- Մեծամիտ, orgueilleux, ած. hautain, ած.
- Մեծանուն, illustre, ած. célèbre, ած. — բանաստեղծ, célèbre poète.
- Մեծապատի, très-honoré. — Պարոն, très-honoré Monsieur.
- Մեծապէս, grandement, մի. largement, մի.
- Մեծատուն, riche, ած. opulent, ած.
- Մեծարանք, respect, ար. hommage, ար.
- Մեծարել, respecter, honorer.
- Մեծաւոր, supérieur, ար. prieur, ար.
- Մեծնալ, grandir, se développer.
- Մեծութիւն, grandeur, իգ. grosseur, իգ.
- Մեկնել, expliquer, commenter.
- Մեկնիլ, partir, s'en aller. [tion, իգ
- Մեկնութիւն, explication, իգ. interprétation,
- Մեկն, pavot, ար.
- Մեկուսի, à l'écart, մի. à part, մի.
- Մեկուսանալ, se retirer, s'écartez.
- Մեհեան, temple, ար.
- Մեղադրանք } reproche, ար. blâme, ար.
- Մեղադրել, blâmer, reprocher, incrimi-

- ner, censurer.
- Մեղանչել, pécher.
- Մեղաւոր, pécheur, ար. fautif, ար.
- Մեղկ, mou, ած. flasque, ած.
- Մեղկանալ, mollir, s'amollir.
- Մեղկութիւն, mollesse, իգ.
- Մեղմ, doux, ար.
- Մեղմանալ, s'adoucir.
- Մեղմութիւն, adoucissement, ար.
- Մեղու, abeille, իգ.
- Մեղր, miel, ար.
- Մեղրամու, cire, իգ.
- Մեղք, péché, ար. faute, իգ.
- Մեղքնալ, épargner, plaindre.
- Մենամարտիլ, se battre en duel.
- Մենամարտութիւն, duel, ար.
- Մենամոլ, monomane, ած.
- Մենաստան, monastère, ար.
- Մենավաճառութիւն, monopole, ար
- Մենաւոր, seul, ած. solitaire, ած. [ար.
- Մենաւորութիւն, solitude, իգ. isolement,
- Մենք, nous, դ. — մեզի, entre nous.
- Մեռած) mort, ած. décédé. ած. trépas-
- Մեռեալ) sé, ած.

- Մեռել, mort, ար.
 Մեռնիլ, mourir, trépasser, décéder.
 Մեռոն, huile sainte, իգ.
 Մետաղ, métal, ար.
 Մետաղագործ, métallurgiste, ար.
 Մետաղագործութիւն, métallurgie, իգ.
 Մետաղական, métallique, ան. [cielle.
 Մետաքս, soie, իգ. շինծու —, soie artificielle.
 Մետաքսաբութիւն, sériciculture, իգ.
 soierie, իգ.
 Մեր, notre, ան. —ը, le notre.
 Մերթ, tantôt, մկ. parfois, մկ. — այս, —
 այն, tantôt ceci, tantôt cela.
 Մերժել, repousser, rejeter, refuser.
 Մերժում, refus, ար. récusation, իգ.
 Մերկ, նու, ան. [de, se dévêtrir.
 Մերկանալ, se déshabiller, se dépouiller
 Մերկութիւն, nudité, իգ.
 Մերձաւոր, proche, ան. prochain, ան.
 Մերձաւորութիւն, proximité, իգ.
 Մեքենաբար, machinalement, մկ.
 Մեքենագէտ, mécanicien, ար.
 Մեքենագիսութիւն, mécanique, ից.
 Մեքենականութիւն, mécanique, իգ.

- Մեքենա, machine, իգ.
 Մզկիթ, mosqueée, իգ.
 Մէկ, brouillard, ար. brume, իգ.
 Մէկ. urine, իգ. pipi, ար. ժղ.
 Մէկ, un, ան. —իկ, —իկ, nn à un. — սամափկ, unique. ոչ —, aucun, nul.
 Մէն մի, chaque, ան.
 Մէջ, milieu, au milieu, parmi, dans, en.
 Մէջակ, milieu, au milieu.
 Մէջք, reins, ար. յգ. lombes, ար. յգ.
 Մթերանց, dépôt, ար. magasin, ար.
 Մթերապահ, magasinier, ար.
 Մթերել, emmagasiner.
 Մթին, obscur, ան.
 Մթնալ, s'obscurcir, s'assombrir.
 Մթնշաղ, crépuscule, ար.
 Մթնոլորտ, atmosphère, իգ.
 Մթութիւն, obscurité, իգ. nuit, իգ.
 Մժ. մուտքական) mou tique ար. cousin ար.
 Մժզուկ) մուտքական) մուտքական)
 Միաբան, unanime, ան. cénobite, ար.
 Միաբանիլ, s'accorder.
 Միաբանութիւն, accord, ար. concorde, իգ.
 communauté, իգ. société, իգ.

Միածին, unique, աճ. — սրգի, fils unique.
 Միակ, seul, աճ. unique, աճ.
 Միակոնի, borgne, աճ.
 Միակերպ, uniforme, աճ. monotone, աճ.
 Միակութիւն, uniformité, իգ.
 Մրակութիւն, monogamie, իգ.
 Մ/ահամուռ, tous ensemble, en foule.
 Միասն, unanime, աճ. unanimement, մի.
 Միաձայնութիւն, unanimité իգ.
 Միաձև, uniforme, աճ.
 Միամիտ, simple, աճ. naïf, աճ. ingénue, աճ.
 Միամոռութիւն, naïveté, իգ. ingénuité, իգ.
 Միան) seul, աճ. unique, աճ.
 Միայնա՞յ
 Միայն թէ, pourvu que.
 Միայնակեց, solitaire, ար.
 Միանութիւն, solitude, իւ.
 Միանալ, s'unir, se joindre մի.
 Մրանգ ամսն, ensemble, մ. tout à 'a fois,
 Միանձու, moine, ար. solitaire, ար.
 Միազգու, monarchie, ար.
 Միազետոկան, monarchi ս, աճ.
 Մ/ազմութիւն, monarchie, իգ.
 Միաստածեան, monotheiste, ար.

Միաստուածութիւն, monothéisme, ար.
 Միավանկ, monosyllable, աճ.
 Միասեղ, ensemble, avec, en commun, մի.
 Միացնել, unir, joindre, attacher, lier.
 Միացում, unification, իգ. jonction, իգ.
 Միզանցք, urètre, ար.
 Միզանց) urinoir, ար. pissotière, իգ.
 Միզել, pisser, uriner.
 Միթէ, est-il possible? մի. est-ce-que? մի.
 Միլին, million, ար,
 Միլիոնատեր, millionnaire, ար.
 Միմու, bouffon, ար. mime, ար.
 Միմոսական, mimique, աճ.
 Միմոսութիւն, bouffonnerie, իգ. momerie,
 իգ. mime, ար
 Մինակ, seul, աճ.
 Մինչեւ, jusqu'à, մի.
 Մինչդեռ, pendant que, մի. lorsque, մի.
 տանձ զե, tandis que, մի.
 Միշտ, toujours, մի.
 Միջակ, médiocre, աճ.

Միջանկեալ, intermédiaire, ած.
 Միջատ, insecte, ար.
 Միջարկութիւն, interjection, իգ.
 Միջերկրական, méditerrané, ած. — ձուլ,
 la méditerranée, իգ. [et moi,
 Միջեն, entre, նի. քու հ իմ միջեւ, entre toi
 Տիջին, milieu, ար. moyen, ած.
 Միջինք, la mi-carême.
 Միջնորդ, médiateur, ար. intermédiaire,
 ար. courtier, ար.
 Միջնորդել, intercéder, intervenir.
 Միջնորդութիւն, intermédiaire, ար. inter-
 cession, իգ. intervention, իգ.
 Միջնորդչէք, courtage, ար. commission, իգ.
 Միջոց, espace, ար. intervalle, ար. moy-
 en, ար. [moyeux, ա՛].
 Միջուկ, (հացի), mie de pain, — (հաւկէ)՝
 Միջօրէական, méridien, ար.
 Միս, viande, իգ. chaire, իգ.
 Միտուճ, tendance, իգ. disposition, իգ.
 propension, իգ. [dessein, ար.
 Միտք, esprit, ար. pensée, իգ. sens, ար.
 Միրզ, fruit, ած.
 Միւս, autre, ած. suivant. ած.

Միւսանգամ, une autre fois.
 Միօրինակ, uniforme, ած. monotone, ած.
 uniformement, մկ. [mité, իգ.
 Միօրինակութիւն, monotonie, իգ. unifor-
 մւաւել, miauler.
 Մւաւիւն, miausement, ար.
 Մւռուկ, punaise, իգ.
 Միսել, enfoncer, ficher.
 Միսիթարական, consolant, ած.
 Միսիթարանք, consolation, իգ.
 Միսիթարել, consoler, soulager.
 Միսիթարութիւն, consolation, իգ. soula-
 gement, ար.
 Միսիթիւ, s'enfoncer, se plonger,
 Մկանք } muscle, ար.
 Մկանունք }
 Մկնարջ, marmotte, իգ.
 Մկնգեղ, mort aux rats.
 Մկրատ, ciseaux, ար. յգ.
 Մկրտել, baptiser.
 Մկրտութիւն, baptême, ար.
 Մղել, pousser.
 Մղոն, mille, ար.
 Մղուժ, impulsion, իգ.

- Մնալ, rester, demeurer. [ար.
Մնայուն, permanent, ած. [ար.
Մնացորդ, reste, ար. restant, ար. reliquat, ար.
Մնչել, roucouler, gémir. [ար.
Մնչիւն, roucoulement, ար. gémissement, ար.
Մնջկատակ, pantomime, ար.
Մշակ, laboureur, ար. cultivateur, ար.
Մշակել, labourer, défricher, cultiver.
Մշակութիւն, labourage, ար. culture. իգ.
Մշկանոս, musqué, ած. muscat, ած.
Մշտաբուղին) intarissable, ած.
Մշտահոս)
Մշտել, piquer.
Մշտնջենասր, perpétuel, ած.
Մոգ, mage, ար. devin, ար. magicien, ար.
Մոգական, magique, ած. — լազարե, lan-
terne magique.
Մոգութիւն, magie. իգ.
Մոլախինդ, ciguë, իգ.
Մոլեգին, furieux, ած. [իգ.
Մոլեգութիւն, fureur, իգ. furie, իգ. rage, ար.
Մոլեռանդ, fanaticque, ած.
Մոլեռանդութիւն, fanaticisme, ար.

- Մոլի, vicieux, ած. maniaque, ած. fanatique, ած.
Մոլոշ, mauve, իգ.
Մոլորակ, planète, իգ.
Մոլորեցնել, égarer, fourvoyer, corrompre.
Մոլորիլ, s'égarer.
Մոլորութիւն, égarement, ար. erreur, իգ.
Մոլութիւն, vice, ար. manie, իգ.
Մոխիր, cendre, իգ.
Մոխրաման) cendrier, ար.
Մոխրանոց)
Մոխրաչուր, lessive, իգ.
Մոլէզ, lézard, ար.
Մոմ, cierge, ար. bougie, իգ. cire, իգ.
Մոմիլ) cirer.
Մոմինել, toile cirée, իգ.
Մոռացկոս, oublieux, ած.
Մոռացութիւն) oubli, ար.
Մոռացում)
Մոռնալ, oublier.
Մոր, framboise, իգ.
Մորթ, peau, իգ. cuir, ար.
Մորթել, égorger, tuer.

Մուլթ, obscur, ած. noir, ած.
 Մուլին, fumée, իգ.
 Մուկ, souris, իգ. rat, ար.
 Մուճակ, chaussure, իգ. soulier, ար.
 Մումիայ, momie, իգ.
 Մուն, moucheron, ար.
 Մունեսիկ, hérault, ար. crieur, ար.
 Մունջ, muet, ած.
 Մուշկ, musc, ար.
 Մուշտակ, fourrure, իգ. pelisse, իգ.
 Մուշտակազորդ } pelletier, ար.
 Մուշտակավաճառ }
 Մուտք, entrée, իգ. recette, իգ.
 Մուր, suie, իգ.
 Մուրալ, mendier, tendre la main.
 Մուրացիկ } mendiant, ար. gueux, ար.
 Մուրացկան }
 Մուրացկանութիւն } mendicité, իգ.
 Մուրճակ, quittance, իգ. reçu, ար. billet, ար.
 Մուրճ, marteau, ար.
 Մոայլ, sombre, ած. obscur, ած. terne, ած.
 Մոմոալ, murmurer, bougonner, grogner,
 grommeler.

Մոնչել, rugir, mugir. [ար.
 Մոնչին, rugissement, ար. mugissement,
 Մսակեր, carnivore, ած. carnassier, ած.
 Մսաջուր, bouillon, ար.
 Մսավաճառ, boucher, ար.
 Մսավաճառնոց, boucherie, իգ.
 Մսիլ, avoir froid. կը մսիլ, j'ai froid. մսեր
 ևս, tu as pris froid.
 Մսխել, dépenser, dilapider.
 Մսխող, dépensier, ած.
 Մսկոս, frileux, ած.
 Մսոս, charnu, ած.
 Մսուր, mangeoire, ար. crèche, իգ.
 Մտաղիր, attentif, ած.
 Մտաղութիւն, attention, իգ. intention, իգ.
 Մտածել, méditer, penser.
 Մտածկառ, pensif, ած.
 Մտածութիւն, pensée, իլ. méditation, իգ.
 Մտատանջ, լուquiet, ած.
 Մտատանջութիւն, inquiétude, իլ. [ած.
 Մտաեածին, imaginaire, ած. fantastique,
 Մտաւորական, intellectuel, ած. և գ.
 Մտերիս, intime, ած. cordial, ած.
 Մտերթիւն, intimité, իգ.

- Մարտկ, fouet, ար. cravache, իգ.
 Մարտկել, fouetter.
 Մարտուկ, poulain, ար.
 Մրժնջել, marmoter, gémir,
 Մրժունջ, murmur, ար.
 Մրուր, lie, իգ.
 Մրջիւն, fourmi, իգ.
 Մրջիւննոց, fourmilière, իգ. [rage, ար.
 Մրրիկ, tempête, իգ. bourrasque, իգ. o-
 Մրրկալից) orageux, ած. tempétueux, ած.
 Մրրկայոյզ) orageux, ած. tempétueux, ած.
 Մրցակից, concurrent, ար.
 Մրցանակ, prix, ար.
 Մրցիլ, concourir, lutter.
 Մրցում, concours, ար.
 Մըլած, moisir, ած.
 Մըլուսիլ, se moisir. [moi.
 Մօս, près, ին. proche, մկ. ինձ —, près de
 Մօտալուտ, imminent, ած.
 Մօտալոր, voisin, ած. prochain, ած.
 Մօտալորութիւն, voisnage, ար. proximi-
 té, իգ.
 Մօտենաւ, s'approcher, aborder, accoster.
 Մօտեցնել, approcher, rapprocher.

- Մօրեղբայր, oncle, ար.
 Մօրաքոյր, tante, իգ.
 Մօրու, belle-mère, իգ.
 Մօրուք, barbe, իգ.

3

- Յաղենալ, se rassasier, s'assouvir.
 Յազուրզ, satiété, իգ.
 Յախճապակի, porcelaine, իգ.
 Յախուն, 텐éraire, ած. impétueux, ած.
 Յակինթ, jacinthe, իգ.
 Յակուրչի, balançoire, իգ.
 Յաղթական, triumphal, ած. victorieux, ած.
 vainqueur, ած.
 Յաղթանակ, triomphe, ար. victoire, իգ.
 Յաղթանգամ, membru, ած. corpulent, ած.
 Յաղիւ, vaincre, triompher, avoir le des-
 sus.
 Յաղթութիւն, victoire, իգ. triomphe, ար.
 Յաճախ, souvent, մկ. fréquemment, մկ.

- Յաւախել, fréquenter.
 Յահանորդ, client, ῥը. pratique, իգ.
 Յամառ, obstiné, ած. entêté, ած. opinâtre, ած.
 Յամառիլ, s'obstiner, s'entêter.
 Յամառութիւն, obstination, իգ. entêtement, ար.
 Յամիր, lent, ա՞ր. tardif, ած.
 Յամրաքայլ, à pas lents.
 Յամրութիւն, lenteur, իգ.
 Յայտագիր, programme, ար. երեկոյթ, սպ., programme de la soirée.
 Յայտարարել, annoncer, déclarer, aviser.
 Յայտարարութիւն, déclaratipn, իդ. énonciation, իդ. annonce, իգ.
 Յայտնապէս, évidemment, մկ. clairement.
 Յայտնել, révéler, déclarer, manifester, dévoiler.
 Յայտնի, évident, ած. manifeste, ա՞յ. clair,
 Յայտնութիւն, révélation, իգ. évidence, իգ. apocalypse, իգ.
 Յանդ, terme, ար. fin, իգ. rime, իգ.
 Յանզիլ, aboutir à. [vement, մկ.
 Յանզինաբար, audacieusement, մկ. hardi-

- Յանզինութիւն, audace, իգ. témérité, իգ.
 Յանզիմանել, gronder, réprimander.
 Յանզիմանութիւն, réprimande, իգ. gronderie, իգ. hardi, ած.
 Յանզուզն, léméraire, ած. audacieux, ած.
 Յանկարձ, tout à coup, մկ. à l'improvisation, մկ.
 Յանկարձական, soudain, ած. imprévu, ած. inattendu, ած. [ement, մկ.
 Յանկարձակի, subitement, մկ. soudain-
 Յանձաժողով, commission, իգ.
 Յանձնապատճան, présomptueux, ած.
 Յանձնաբարել, recommander.
 Յանձնաբարութիւն, commissiou, իգ. recommandation, իգ.
 Յանձնել, confier à, remettre à. livrer.
 Յանցանք, faute, իգ. délit, ար. tort, ար.
 Յանցաւոր, coupable, ած. fautif, ած. criminel, ած.
 Յանցաւորութիւն, culpabilité, իգ.
 Յապազիլ, être en retard, tarder.
 Յապազում, temporisation, իգ. retard, ար.
 Յաջող, réussi, ած. prospère, ած. favorable, ած.

Յաշողիլ, réussir, atteindre son but.
 Յաշողութիւն, réussite, իգ. succès, ար. пропреритé, իգ. chance, իգ.
 Յաշորդ, successeur, ար. suivant, ած.
 Յաշորդաբար, successivement, մկ.
 Յաշորդական, successif, ած.
 Յաշորդել, succéder, suivre.
 Յասաշել, précéder, devancer.
 Յասիլ, se fixer, s'attacher.
 Յատակ, fond, ար. plancher, ար.
 Յատակագիծ, plan, ար. Երևանի —, le plan d'Erevan. [culier.
 Յատկապէս, spécialement, մկ. en particulier.
 Յատուկ, propre, ած. spécial, ած. — անուն, nom propre. [pronom relatif
 Յարաբերական, relatif, ած. — զերանուն.
 Յարաբերութիւն, relation. իգ. rapport, ար. liaison, իգ.
 Յարակից, connexe, ած. cohérent, ած.
 Յարակցութիւն, connexion, իգ. cohésion, իգ. liaison, իգ.
 Յարանուանական, dénominatif, ած.
 Յարատել, persévérand, ած. assidu, ած.

Յարատել, persévérand. [duité, իգ.
 Յարատելութիւն, persévérance, իգ. assiduité.
 Յարդ, estime, իգ. valeur, իգ.
 Յարդել, respecter, estimer, apprécier.
 Յարդի, respectable, ած. estimable, ած.
 Յարդութիւն, respect, ար.
 Յարդ, paille, իգ.
 Յարդարել, arranger, mettre en ordre.
 Յարդառող, voie lactée.
 Յարիլ, adhérer, s'attacher, se joindre.
 Յարկ, étage, ար.
 Յարձակիլ, attaquer, assaillir, se jeter.
 Յարձակում, assaut, ար. attaque, իգ.
 Յարմար, convenable, ած. propre, ած. apte, ած.
 Յարմարիլ, convenir, s'accorder. [իգ.
 Յարմարութիւն, convenance, իգ. aptitude.
 Յարութիւն, résurrection, իգ.
 Յաւակնիլ, oser, prétendre.
 Յաւակնուա, prétentieux, ած.
 Յաւակնութիւն, prétention, իգ.
 Յաւանակ, ânon, ար. baudet, ար.
 Յաւելուած, appendice, ար. supplément, ար.
 Յաւելուլ, augmenter, additionner.

Յաւերժահարս, nymphe, իզ.
 Յաւէրժ^ժ) éternel, ած. péripétuel, ած.
 Յաւէրժական) se perpétuer, s'éterniser.
 Յաւիտեան, éternellement, մլ. à perpé-
 tuité, մլ. toujours, մլ.
 Յաւիտենական, Տ. յաւէրժ.
 Յաւիտենականութիւն, éternité, իզ.
 Յափշտակել, ravir, enlever, usurper.
 Յափշտակիչ, ravisseur, ար. usurpateur, ար.
 Յափշտակութիւն, ravissemement, ար. rapine,
 իզ. usurpation, իզ.
 Յափրանալ, se rassasier, se saouler.
 Յափրութիւն, rassasiement, ար.
 Յեղափոխական, révolutionnaire, ած. և գ.
 Յեղափոխութիւն, révolution, իզ. հայկա-
 կան —ը, la révolution arménienne.
 Յենարան, appui, ար. soutien, ար.
 Յենուլ, s'appuyer.
 Յեսան, pierre à aiguiser, meule, իզ.
 Յեսանել, aiguiser.
 Յետաղէմ, rétrograde, ած.
 Յետաղիմել, rétrograder, reculer.
 Յետաղիմութիւն, rétrogradation, իզ.

Յետահայեաց, rétrospectif, ած.
 Յետին, dernier, ած. ultérieur, ած.
 Յետոյ, puis, ensuite, après, նլ. — բառ,
 puis, il dit. Քեզով —, après toi.
 Յերլորել, composer, former.
 Յիմար, fou, ած. sot, ած.
 Յիմարաբար, sottement, մլ.
 Յիմարանոց, asile d'aliénés, maison de fous.
 Յիմարութիւն, folie, իզ. alienation mentale
 Յիշառակ, souvenir, ար. mémorial, ար.
 Յիշառակալիք, mémorandum, ար.
 Յիշառակարան, mémorial, ար.
 Յիշառակել, citer, mentionner.
 Յիշառակութիւն, mention, իզ. commé-
 moration, իզ.
 Յիշել, se souvenir, se rappeler.
 Յիշողութիւն, mémoire, իզ. souvenir, ար.
 Յիշոց, injure, իզ. juron, ար.
 Յիսուն, cinquante, ած.
 Յիսուս, Jésus, ար.
 Յղանալ, concevoir, devenir grosse.
 Յղի, enceinte, ած. grosse, իզ. — կիս, fem-
 me enceinte.
 Յղկել, polir, raboter, dégrossir.

Յղիչ, polisseur, ար. rabot, ար.
 Յոբեկան, jubilé, ար.
 Յողնածութիւն, fatigue, իգ. lassitude, իգ.
 Յողնակի, pluriel, ար.
 Յողնիլ, se lasser, se fatiguer.
 Յողնութիւն, fatigue, իգ. lassitude, իգ.
 Յոլորդ, hautain, ար. altier, ար.
 Յոյն, grec, ար.
 Յոյս, espérance, իգ. espoir, ար. attente, իլ.
 Յոնեան, pessimiste, ար.
 Յոնեանութիւն, pessimisme, ար.
 Յոռի, mauvais, ած.
 Յովազ, panthère, իգ.
 Յորդ, abondant, ած.
 Յորդել, déborder.
 Յորդոր, exhortation, իգ.
 Յորդորել, exhorter, encourager.
 Յորձանք, tourbillon, ար. courant d'eau.
 Յորջորջել, intituler, nommer, appeler.
 Յորջորջում, nom, ար. appellation, իգ.
 titre, ար. [tionner].
 Յուզել, agiter, émouvoir, troubler, émo-
 Յուզում, émotion, իգ. trouble, ար. soulé-
 vement, ար.

Յուլիս, juillet, ար.
 Յուզարկաւորոթիւն, convoi, ար. funérai-
 les, իգ. յգ.
 Յունազ, jujube, իգ.
 Յունիս, juin, ար.
 Յունվար, janvier, ար. [souffleur].
 Յուշարար, moniteur, ար. — թատրոնի,
 Յուշարձան, monument commémoratif,
 Յուշկապարիկ, sirène, իգ.
 Յուսթի, fécond, ած. fertile, ած.
 Յուսութ, amulette, իգ.
 Յուսալ, espérer, attendre.
 Յուսահատիլ, désespérer.
 Յուսահատութիւն, désespoir, ար.
 Յոսակ, clair, ած. pur, ած. limpide, ած.
 Յոսակութիւն, limpidité, իգ. netteté, իգ.
 clarté, իգ.
 Յօդ, articulation, իգ. article, ար.
 Յօզացաւ, rhumatisme, ար.
 Յօզաւոր, articulé, ած.
 Յօզուած, article, ար.
 Յօզուածացաւ, goutte, իգ.
 Յօժար, disposer, ած. disposé, ած.

Յօժարաբար) volontiers, մ՛լ. de bon cœur,
 Յօժարակամ) avec plaisir.
 Յօժարել, pencher, être disposé. [իգ.
 Յօժարութիւն, inclination, իգ. disposition,
 Յօնք, sourcil, ար.
 Յօտել, émonder, tailler.
 Յօտոց, serpe, իգ.
 Յօրանջել, bailler.
 Յօրանջում, bâillement, ար.
 Յօրինել, composer, façonner, former.
 Յօրինում, structure, իգ. construction, իգ.
 composition, իգ.

Ն

Նա, il, ար. elle, իգ.
 Նաև, encore, շղկ. aussi, շղկ.
 Նազ) minauderie, իգ.
 Նազանք) minauderie, իգ.
 Նազելի, charmant, ած. aimable, ած.
 Նաժիշտ, servante, իգ.
 Նախ, premièrement, մկ. d'abord, մկ.

Նախագահ, président, ար.
 Նախագահել, présider.
 Նախագահութիւն, présidence, իգ.
 Նախագիծ, esquisse, իգ, ébauche, իգ.
 Նախագծել, esquisser, ébaucher.
 Նախագուշակել, prédire.
 Նախագուշակութիւն, prédiction, իգ.
 Նախագասկել, préférer.
 Նախագասկելի, préférable, ած.
 Նախագասութիւն, préférence, իգ. proposition, իգ. phrase, իգ.
 Նախադրութիւն, préposition, իգ.
 Նախազգացում, pressentiment, ար.
 Նախազգուշութիւն, précaution, իգ.
 Նախախեամութիւն, providence, իգ.
 Նախաճաւ, bisaïeul, ար.
 Նախաճաշիկ, déjeuner, ար.
 Նախակրթարան, école primaire, իգ.
 Նախամեծար, préférable, ած.
 Նախամեծարել, préférer.
 Նախամեծարութիւն, préférence, իգ
 Նախանձ, envie, իգ. jalouse, իգ.
 Նախանձի, envier, jalouser.
 Նախանձու, jaloux, ած.

Նախաշատիկ, préliminaire, ար.
 Նախաղարում, préjugé, ար.
 Նախադատիւ, Տ. նախամեծար.
 Նախադատուել, Տ. նախամեծարել. [թիւն.
 Նախադատութիւն, Տ. նախամեծարու.
 Նախատական, injurieux, ած.
 Նախատել, injurier, insultter.
 Նախատես, prévoyant, ար.
 Նախատեսել, prévoir.
 Նախատեսութիւն, prévoyance, իգ.
 Նախատինք, injure, իգ. affront, ար.
 Նախատիպ, prototype, ար.
 Նախարար, ministre, ար. satrape, ար.
 Նախարարութիւն, ministère, ար. satrapie.
 իգ. Բագրատունեաց —, Satrapie des
 Bagratides.
 Նախդիր, préposition, իգ.
 Նախերդանք, prélude, ար.
 Նախընթաց, précédent, ար.
 Նախիր, troupeau, ար.
 Նախկին, précédent, ած. ancien, ած. pre-
 mier, ած. devancier, ած.
 Նախնական, primitif, ած. primaire, ած.
 Նախնիք, ancêtres, ար. յգ,

Նախորդ, Տ. նախկին.
 Նահանգ, région, իգ. province, իգ.
 Նահանջ (տարի) bissextile, ած.
 Նահանջ (զինուորաներու) retraite, իգ.
 Նահապետ, patriarche, ար. — ական, pat-
 riarcal, ած.
 Նահատակ, martyr, ար.
 Նահատակել, martyriser.
 Նահատակութիւն, martyre, ար.
 Նամակ, lettre, իգ. missive, իգ.
 Նամակատուն, poste, իգ.
 Նամակատուփ, boîte aux lettres.
 Նայիլ, regarder.
 Նայուածք, regard, ար. coup d'œil, ար.
 vue, իգ.
 Նանիք, vain, ար. inutile, ար. frivole, ած.
 Նաշին, fleur de farine, գ. [ար.
 Նազարակ, lièvre, ար. -ի ձազ, levrault.
 Նարինջ, orange, իգ.
 Նարտ, trictrac, ար. jaquet, ար.
 Նաւ, vaisseau, ար. navire, իգ.
 Նաւաբեկութիւն, naufrage, ար.
 Նաւախիճ, lest, ար.
 Նաւակ, barque, իգ. canot, ար. narelle, իգ.

Նաւակոծիլ, faire naufrage.
 Նաւահանգիստ, port, ար.
 Նաւապետ, capitain, ար. navigateur, ար.
 Նաւաստի, matelot, ար. marin, ար.
 Նաւավար, nocher, ար. batelier, ար.
 Նաւատորմիլ, escadre, իգ. flotte, իգ.
 Նաւարան, arsenal, ար.
 Նաւարկել, naviguer.
 Նաւարկելի, navigable, ած. Սևանայ Լիճը – է, le lac de Sévan est navigable.
 Նաւարկութիւն, navigation, իգ.
 Նաւթ, pétrole, ար. naphte, ար.
 Նաւորդ, passager, ար.
 Նեարդ, fibre, իգ.
 Նեխիլ, se putréfier.
 Նեխութիւն, putréfaction, իգ.
 Նեղ, étroit, ած. serré, ած.
 Նեղանալ, se fâcher. [primer]
 Նեղել, inquiéter, importuner, gêner, op-
 Նեղութիւն, peine, իգ. tourment, ար. gê-
 ne; իգ. ennui, ար.
 Նեղուց, détroit, ար.
 Նեղսիրտ, impatient, ած. colérique, ած.
 coléreux, ած. bourru, ած.

Նեղսրտիլ, s'impatienter.
 Նեղսրտութիւն, impatience, իգ.
 Նենգաւոր, déloyal, ած. fourbe, ած. frau-
 doleux, ած. [fraude, իգ.
 Նենգութիւն, fourberie, իգ. perfidie, իգ.
 Նեռն, antéchrist, ար.
 Նեռ, flèche, իգ. trait, ար.
 Նեռել, jeter, lancer.
 Ներ, belle-sœur, իգ.
 Ներածել, introduire, importer.
 Ներածութիւն, introduction, իգ. importa-
 tion, իգ.
 Ներբան, plante du pled, իգ. semelle, իգ.
 Ներբող, panégyrique, ար. éloge, ար.
 Ներգործական, actif. — բայ. verbe actif.
 Ներգործել, agir, influer, opérer. [իգ.
 Ներգործութիւն, opération, իգ. influence.
 Ներզաշնակել, harmoniser, accorder. [ար.
 Ներզաշնակութիւն, harmonie, իգ. accord.
 Ներիլ, pardonner, gracier.
 Ներիլի, pardonnable, ած. remissible, ած.
 — մեղք, véniel.
 Ներկ, teinte, իգ. couleur, իգ. peinture, իգ.
 Ներկայ, présent, ած. actuel, ած.

- Ներկայանալ, ^նé présenter.
 Ներկայացում, représentation, իգ. -présentation, ից. introduction, իգ.
 Ներկայացուցիչ, représentant, ար.
 Ներկայութիւն, présence, իգ.
 Ներկարար, teinturier, ար.
 Ներկարարութիւն, teinturerie, իգ.
 Ներկել, teindre, colorer.
 Ներհակ, contraire, ած. opposé, ած.
 Ներշնչել, inspirer.
 Ներշնչում, inspiration, իգ.
 Ներողութիւն, indulgence, իգ.
 Ներում, pardon, ար.
 Ներս, dedans, մի.
 Ներփակ } inclus, ած.
 Ներփակեալ }
 Ներքեւ, sous, նիս.
 Ներքին, interne, ած. intestin, ած.
 Ներքինի, eunuque, ար.
 Ներքնախարիսխ, piédestal, ար.
 Նեցուկ, appui, ար. soutien, ար.
 Նղովիկ, anathématiser.
 Նղովք, anathème, ար.

- Նժար, plateau de balance. ger, ած.
 Նժղեն, émigré, ած. pèlerin, ած, étranger, coursier.
 Նիզ, verrou, ար. serrure, իգ.
 Նիզակ, lance, իգ.
 Նիզակակից, allié, ար. [իգ.
 Նիզակակութիւն, alliance, իգ. coalition,
 Նիհար, maigre, ած.
 Նիհարանալ, amaigrir, maigrir.
 Նիհարութիւն, maigreur, իգ.
 Նիստ, séance, իգ. réunion իգ. session,
 իգ. ժողովին երկու — ունեցաւ. l'assem-
 blée eut deux séances.
 Նիւժ, matière, իգ. substance, իգ. objet,
 ար. sujet, ար.
 Նիւժական, matériel, ած.
 Նիւժապաշտ, matérialiste, ար.
 Նիւժապաշտութիւն, matérialisme, ար.
 Նկանակ, galette, իգ. miche, իգ.
 Նկատել, observer, considérer, envisager.
 Նկատողութիւն) considération, իգ. obser-
 Նկատում) vation, իգ. égard, ար.
 Նկար, peinture, իգ.
 Նկարագրել, décrire, peindre.

Նկարագրութիւն, description, իդ. peinture, իգ.
 Նկարել, peindre.
 Նկարիչ, peintre, ար.
 Նկարչութիւն, peinture, իդ. [des efforts.
 Նկրտիլ, s'efforcer de, chercher à, faire
 Նման, semblable, ած. pareil, ած. analogue, ած. [ment, մլ.
 Նմանապէս, pareillement, մլ. semblable-
 Նմանիլ, ressembler, imiter.
 Նմանութիւն, ressemblance, իգ. analogie,
 իգ. imitation. իգ.
 Նմոյշ, échantillon, ար.
 Ննջարան) chambre à coucher, dormitory
 Ննջասենեակ) toir, ար.
 Ննջել, dormir, sommeiller, faire dodo,
 ժլ. roupiller, արլ.
 Նշան, signe, ար. signal, ար. indice, ար.
 Նշանած (մարդ), fiancé, ար. promis, ար.
 Նշանած (աղջիկ) fiancée, իգ. promise, իգ.
 Նշանակել, signifier, indiquer, marquer.
 Նշանակութիւն, signification, իգ. sens, ար.
 Նշանաւոր, insigne, ած: fameux, ած: distingué, ած.

Նշանել (աղջիկ), fiancer.
 Նշանուոր, fiançailles, իգ. յգ.
 Նշաստակ, amidon, ար.
 Նշիկ, amygdale, իգ. [իգ.
 Նշխար, hostie, իգ. morceau, ար. relique.
 Նշմարել, entrevoir, apercevoir.
 Նշոյլ, lueur, իգ. clarté, իգ.
 Նշտրակ, lancette, իգ.
 Նոխազ, bouc, ար.
 Նողկալ, avoir des nausées, se dégoûter.
 Նողկալի, nauséabond, ած.
 Նողկանք, nausée, իգ. dégoûtation, իգ.
 Նոճի, cyprès, ար.
 Նոյեմբեր, novembre, ար.
 Նոյն, même, մլ. idem, մլ. — բանը, la même chose.
 Նոյնահնչիւն) homonyme, ած. consonant
 Նոյնաձայն) ant, ած.
 Նոյնանուն)
 Նոյնանակ, s'identifier.
 Նոյնանշան, synonyme, ած.
 Նոյնութիւն, identité. իգ.
 Նոյնչափ) autant, մլ. — կուտամ, j'en donne — նոյնքան) ne autant.

Նոյնպէս, de même, մկ. de la même manière, մլ. aussi, մլր.

Նոր, nouveau, ած. neuf, ած. récent, ած. frais, ած. [me, ար.]

Նորաբանութիւն, néologie, իգ. néologis-

Նորագարձ, néophyte, q. prosélyte, ար.

Նորաձեւութիւն, mode, իգ. nouveauté, իգ.

Նորազանդ, novateur, ար. réformé, ած.

Նորավէպ, nouvelle, իգ. conte, ար.

Նորելուկ, à la mode.

Նորեկ, nouveau venu, nouvel arrivé.

Նորընծայ, novice, ար.

Նորոգել, renouveler, raccommoder, restaurer, rafistoler, ճղ. [իգ.]

Նորոգութիւն, réparation, իգ. restauration,

Նորութիւն, nouveauté, իգ. innovation, իգ.

Նոռագ, chant, ար. musique, իգ.

Նուագածու, musicien, q.

Նուագահանդէս, concert, ար.

Նուագարան, instrument de musique.

Նուագել, jouer un instrument.

Նուազ, moins, մկ. peu, ած. moindre, ած.

Նուազագոյն, moindre, ած. minimum, ած.

Նուազկան, diminutif, ած.

Նուազեցնել, diminuer, amoindrir.

Նուազիլ, diminuer, atténuer.

Նուազում,) amoindrissement, ար. di-

Նուազութիւն) minution, իգ. décroissement, ար.

Նուազիլ, se pâmer, défaillir.

Նուազում, défaillance, իգ. pâmoison, իգ.

Նուաճել, dompter, soumettre, assujettir.

Նուաճելի, domptable, ած. réductible, ած.

Նուաճող, dompteur, ար. subjugueur, ար.

Նուաճում, assujettissement, ար. soumission, իգ. [ած.]

Նուաստ, bas, ած. ignoble, ած. humble,

Նուաստանալ, s'abaisser, s'avilir, s'humi-

lifier.

Նուաստացուցիչ, humiliant, ած. dégra-

дant, ած. avilissant, ած. [իգ.]

Նուաստութիւն, bassesse, իգ. dégradation,

Նուէր, présent, ար. don, ար. cadeau, ար.

Նուիրակ, ambassadeur, ար. nonce, ար.

Նուիրական, sacré, ած. — պարտականու-

թիւն, devoir sacré.

Նուիրակութիւն, message, ար. ambassade'

իգ. nonciature, իգ.

Նուիրել, offrir, faire présent, vouer.

Նուշ, amande, իգ.

Նուռ, grenade, իգ.

Նուրբ, subtil, ած. mince, ած. tenu, ած.

Նովաստ, secours, ար, faveur, իգ. aide, իգ.

Նովաստաւոր, favorable, ած.

Նովաստել, aider, secourir, favoriser.

Նովաստընկալ, bénéficiaire, գ.

Նովատակ, but, ար.

Նովարավաճառ, épicer.

Նոեմանալ, s'obscircir, s'éclipser.

Նոտարան, banc, ար. siège, ար.

Նոտիլ, s'asseoir, prendre, place.

Նոտողական) sédentaire, ած. — կեանք,

Նոտուկ) vie sédentaire.

Նորամիտ, raffiné, ած.

Նորամտութիւն, raffinement, ար. subtilité, իգ. [nuité, իգ.]

Նորութիւն, finesse, իգ. subtilité, իգ. té-

նոտար, notaire, ար.

Նոտր զիր, petite ronde.

Ը

Նաբաթ, samedi, ար. semaine, իգ. երկու

— կը անէ, cela durera dex semaines.

— իրիկուն, samedi soir. Աւադ շաբաթ,

semaine sainte.

Նաբաթաթերթ, journal hebdomadaire.

Նարաթչք, semaine, ի է. — « ստացայ, j'ai
touché ma semaine.

Նազանակ, chataigne, ի է. marron, ար.

Նազանակենի, châtaignier, ար. maron-
nier ար.

Նալակ, dos, ար. échine, իգ. [dos]

Նալիկ, porter sur le dos, mettre sur le
նահ, profit, ար. intérêt, ար. gain, ար.
bénéfice, ար.

Նահարաժին, dividende, իգ.

Նահարեր, productif, ած. rémunérateur,
ած, lucratif ած.

Նահազործել, exploiter.

Նահազործութիւն) exploitation, իգ.

Նահազում) exploitation, իգ.

շահախնդիր, intéressé, ած. vénal, ած.
 շահախնդրութիւն, venalité, իգ. intérêt, ար.
 շահակից, cointéressé, գ.
 շահասէր, Տ. շահախնդիր.
 շահասիրութիւն, Տ. շահախնդրութիւն.
 շահաւոր, avantageux, ած. lucratif, ած.
 profitable, ած. utile, ած. rémunérateur,
 ած. Տ. շահարեր.
 շահաւոր (*կերպով*), avantageusement, մղ.
 շահցնել (*ստակը*), placer de l'argent,
 faire un placement.
 շահել, gagner, profiter.
 շահոքրամ, giroflée, իգ. oeillet, ար.
 շաղախ, béton ար. ciment, ար. boue, իգ.
 շաղախել, cimenter, pétrir.
 շաղակրատ, charlatan, ար.
 շաղակրատել, jaser, jacasser, tailler une
 bavette, ժղ. [lerie, իգ.
 շաղակրատութիւն, charlatanerie, իգ. hâb.
 շաղափ, tarière, իգ. trépan, իգ.
 շաղկապ, conjonction, իգ.
 շաղուել, pétrir, détrémper, malaxer.
 շաղում, pétrissement, ար. malaxation, իգ.
 շամանդաղ, corpuscule, ար. brouillard, ար.

շամբ, cannaie, իգ.
 շամփուր, broche, իգ. brochette, իգ.
 շանաձուկ, requin, ար.
 շանաճանճ, tique, իգ.
 շանթ, foudre, իգ.
 շանթահարել, foudroyer.
 շանթարգել, paratonnerre, ար.
 շաչիւն, bruit, ար. fracas, ար. vacarme, ար.
 շապիկ, chemise, իգ. liquette, իգ. ժղ.
 շառագունիլ, rougir, piquer un fard, ժղ.
 շառաչել, claquer, crêpiter.
 շառաչիւն, crépitation, իգ. fracas, ար. [on.
 շառաւիզ, rayon, ար. descendant, գ. rejé-
 շատ, beaucoup, մկ. bien, մկ. très, մկ.
 շատախօս, bavard, ած. babillard, ած.
 շատախօսել, bavarder, babiller, jacasser.
 շատախօսութիւն, babil, ար. jaserie, իգ.
 caquet, ար. bavardage, ար.
 շատակեր, gourmand, ած. glouton, ած.
 vorace, ած. [nerie, իգ.
 շատակերութիւն, voracité, իգ. glouton-
 շատանալ, se contenter de, sufflr.

Նաբնալ, augmenter, se multiplier. [ի].
 Նատութիւն, multiplicité, իգ. abundance.
 Նաբռան, jet deau ար. fontaine, իգ. ba-
 sin, ար.
 Նատոր, nombreux, աճ. մենք տունք — ենք,
 nous sommes nombreux chez nous.
 Նաբաղել, composer, rédiger, écrire.
 Նաբաղբութիւն, composition, իգ.
 Նաբական, hymne, իգ.
 Նաբակնոց, hymnaire, ար,
 Նաբել, ranger, arranger, ordonner, գիր
 —, composer. [mobiles].
 Նաբժական, mobile, աճ. — տօներ, fêtes
 Նաբժակիթ, motif, ար. cause. իգ. objet, աճ.
 Նաբժել, mouvoir, remuer, agiter.
 Նաբժում, mouvement, ար. geste, ար. agi-
 tation, իգ.
 Նաբժուն, mobile, աճ.
 Նաբռնակ, continu, աճ. continuuel, աճ.
 Նաբռնակաբար, continually, մ' լ.
 constamment, մ' լ.
 Նաբռնակել, continuer, reprendre. [իգ.
 Նաբռնակութիւն, continuation, իգ. suite,

Նաբք, rang, ար. file, իգ. série, իգ. suite,
 իգ. մեր — երը, nos rangs. — մը զըժ-
 բալսամութիւններ, une série de malheurs.
 Նաւիգ, sentier, ար. chemin, ար.
 Նաբար, sucre, ար.
 Նաբարալործ, confiseur, ար.
 Նաբարաման, sucrier, ար.
 Նաբարեղէզ, canne à sucre.
 Նաբարեղէն, friandises, իգ. յգ. bonbon, ար.
 Նեղ, oblique, աճ.
 Նեղանիիւն, losange, ար.
 Նեղել, rendre oblique.
 Նեղիլ, dévier, s'écartier.
 Նեղութիւն, obliquité, իգ.
 Նեղում, déviation, իգ. écartement, ար.
 Նեղջ, tas, ար. amas, ար.
 Նեմ, seuil, ար.
 Նեշտ, accent, ար.
 Նեշտել, accentuer, insister, appuyer.
 Նեռ, urine, իգ. pipi, ար. ժղ.
 Ներամ, ver à soie, ար.
 Ներամաբոյծ, magnanier, ար.
 Ներամաբռնութիւն, sériciculture, իգ.
 Ներամնց, magnanerie, իգ.

ՅԿՐԵՒԻ, louche, իգ. grande cuiller.
 ՅԿՐՄ, tranche, իգ. bande, իգ. quartier, ար.
 ՅՔԼ, roux, ած. sauve, ած.
 ՅՔՆՔ, bâtiment, ար. édifice, ար. construction, իգ.
 ՅՔՇ, goutte, իգ. larme, իգ.
 ՅՔԼ, louche, ած. bigle, ած. և գ.
 ՅՔՂ, brin, ար. fétu, ար.
 ՅՔԾՈՒԿ, sérosité, իգ. babeurre, ար.
 ՅՔԽԵԼ, bâtir, construire.
 ՅՔԽԾՈՒ, faux, ած. fictif, ած.
 ՅՔԽԾՈՒԱՃՔ) bâtiment, ար. construction, իգ
 ՅՔԽԾՈՒԺԲԻՒՆ))
 ՅՔՀՀ, carafe, իգ. bouteille, իգ.
 ՅՔԽՂ, Տ. չՔՂ. [correct, ած.
 ՅՔԽՄԱԿ, droit, ած. dressé, ած. juste, ած.
 ՅՔԻԲՄ, tombeau, ար. monument, ար.
 ՅԼԱԽԱԼ, s'éblouir.
 ՅԼԱԳՈՒՄ, éblouissement, ար.
 ՅԼՈՐ, prune. իգ.
 ՅՂԱՐՀ, crêpe, ար.
 ՅՂԾՄԱյ, chaîne, իգ.
 ՅՂԾՄԱԿԼ, enchaîner.

ՅՆԱԲԱՐ) cynique, ած.
 ՅՆԱԿԱՆ) հակառակ
 ՅՆԱԳՎԱՋԼ, chacal, ար.
 ՅՆԱԽ) commettre un adultère.
 ՅՆԱԽԱԼ) հասանալ
 ՅՆՈՐԾ, grâce, իգ.
 ՅՆՈՐԾԱԼԲ, gracieux, ած. gentil, ած. ՆԿՐ-
 ԱՀԱ —, Nersès le Gracieux.
 ՅՆՈՐԾԱԿԱԼ ԸԼԱԼ, remercier, rendre grâ-
 ce, avoir gré.
 ՅՆՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԲԻՒՆ, remerciement, ար.
 ՅՆՈՐԾԱԼՈՐԵՐ, féliciter, complimenter.
 ՅՆՈՐԾԱԼՈՐՈՒԹԲԻՒՆ, félicitation, իգ. comp-
 liment, ար. [pardonner-
 ՅՆՈՐԾԵԼ, faire grâce, accorder, gratifier,
 ՅՆՈՐԾՈՒՄ, concession, իգ.
 ՅՆՈՒԺԲԻՆ, adultère, ար.
 ՅՆՀԱՊՈՒԺԲԻՆ, respiration, իգ. haleine,
 իգ. souffle, ար. hors d'haleine.
 ՅՆՀԱՍՊԱՌ, essoufflé, ած. haletant, ած.
 ՅՆՀԱՍՊԱՌՈՒԺԲԻՆ, essoufflement, ար.
 ՅՆՀԱՐԳԵԼՈՒԺԲԻՆ, asthme, ար.
 ՅՆՀԱԼՈՐ, animal, ած. [sifflet, ար.
 ՅՆՀԱՓՈՂ, trachée-artère, իգ. artère, իգ.

- ՇԽԵԼ, respirer, souffler.
 ՇԽԵՐԱԿ, artère, իգ.
 ՇԽԵԼ, chuchoter, murmurer.
 ՇԽԵՀԵՆՅ) chuchotement, ար. murmur, ար.
 ՇԽԵԿԱՆՔ, locomotive, իգ. chemin de fer.
 ՇԽԵՆԱԿ, bateau à vapeur.
 ՇԽԻ, vapeur, իգ.
 ՇԽԻՖԱՆԱԼ, s'évaporer.
 ՇԽԱԼ, briller, luire.
 ՇԽՈՔՈՐԺ, adulateur, ած. flatteur, ած.
 ՇԽՈՔՈՐԺԵԼ, flatter, adulter, cajoler.
 ՇԽՈՔՈՐԺՈՒԹԻւն, flatterie, իգ. adulation,
 իգ. cajolerie, իգ.
 ՇՈԾ, pin, ար.
 ՇՈՄԻՆ, épinard, ար.
 ՇՈՒԵԼ, flatter, caresser, cajolér.
 ՇՉՈՐԴ, toqué, ած. timbré, ած. marteau,
 ած. ժլ. louf, loufoque, loufing, ժլ.
 ՇՈՒՐԻԼ, s'étourdir, être embarrassé, être
 désorienté.
 ՇՈՒՄԱԼ, bâti, ար.
 ՇՈՒՄԱԼԵԼ) bâtir.
 ՇՈՒԿԵԼ)

- ՇՈՒԿԱՅ, marché, ար.
 ՇՈՒՆ, chien, ար. mâtin, ար.
 ՇՈՒՆՅ, respiration, իգ. souffle, ար.
 ՇՈՒՉԱՆ, lis, ար. [vite-
 ՇՈՒՉՄԱՅ, sésame, ար.
 ՇՈՒՏ, vite, մլ. prompt, ած. — բաէք, dites
 ՇՈՒՏԱԿ, bientôt, մլ. promptly, մլ.
 vivement, մլ. prestement, մլ.
 ՇՈՒՏՈՎԹԻՒՆ, vitesse, իգ. rapidité, իգ. cé-
 lérité, իլ. promptitude, իլ.
 ՇՈՒՐԺ, lèvre, իգ. նխ.
 ՇՈՒՐՃ, autour de, մլ. նխ. tout au tour, մլ.
 ՇՈՒՐՃԱՆ, pluvial, ար. chasuble, իգ. cha-
 pe, իգ.
 ՇՈՒՐ, ombre, իգ. ombrage, ար.
 ՇՀԵԼ, sisfler.
 ՇՎԱՐ, fard, ար.
 ՇՎԱՐԵԼ, farder.
 ՇՎԱՋ, prodigue, ած.
 ՇՎԱՋԵԼ, proliquer, dissiper.
 ՇՎԱՋԱՎԹՐԻՒՆ, prodigalité, իգ.
 ՇՈՒԲ, pisser, uriner, faire pipi.
 ՇՈՒՆԿ, bruit, ար.
 ՇՄԱՎ, précipitation, իգ. hâte, իգ.

Յտաղել, se hâter, se précipiter.
 Յտեմարան, magasin, ար. grenier, ար. dépôt, ար.
 Յտկել, dresser, ranger, mettre en ordre, corriger.
 Յրջաբերական, circulaire, իգ.
 Յրջաբերութիւն, circulation, իգ.
 Յրջազայել, se promener, faire un tour.
 Յրջազայութիւն, promenade, իգ. tour, ար.
 Յրջակայ, les environs, ար. յգ. *Փարիզի ները*, les environs de Paris.
 Յրջահայեաց, circonspect, ած.
 Յրջահայեցութիւն, circonspection, իգ.
 Յրջան, tour, ար. tournée, իգ. cercle, ար. cycle, ար. [ար.
 Յրջանակ, cercle, ար. chassis, ար. cadre,
 Յրջանակել, encadrer.
 Յրջապատ,enceinte, իգ. pourtour, ար.
 Յրջապատել, entourer, environner.
 Յրջափակ, enclos, ար.
 Յրջափակել, encloire.
 Յրջիլ, tourner, se renverser, se promener.
 Յփել, frotter.

Նփոթ, confus, ած. troublé, ած. [ler.
 Նփոթել, confondre, embrouiller, troub-
 նփոթութիւն, confusion, իգ. trouble, ար.
 Նքեղ, splendide, ած. magnifique, ած. su-
 perbe, ած.
 Նօշափել, toucher, palpiter,
 Նօշափելիք, toucher, ար. [ար.
 Նօշափում, attouchement, ար. frolement,

Ա

Ողելից, spiritueux, ած.
 Ողեհարցութիւն, spiritisme, ար.
 Ողի, esprit, ար. manes, ա՛, յգ. génie, ար.
 Ողնի, hérisson, ար. porc-épic, ար.
 Ոլոռն, pois, ար.
 Ոլորել, tordre, tortiller. *մազ* —, friser.
 Ոլոք, peroné, ար. tibia, ար.
 Ոլու, haine, իգ. rancune, իգ. ressentiment, ար.
 Ոլսակալ) rancunier, ած.
 Ոլսապահ) rancunier, ած.
 Ոլսակալութիւն, ressentiment, ար.

Ուսերիմ, acharné, ած. malveillant, ած. —
թշնամի, ennemi mortel.

Ողբ, lamentation, իգ. plainte, իգ. gémissement, ար.

Ողբալ, se lamenter, pleurer, gémir,

Ողբակ, défavorable, ած. lamentable, ած.

Ողբերգակ, tragédien, գ.

Կղբերգական, tragique, ած.

Ողբերգութիւն, tragédie, իգ. élégie, իգ.

Ողկոյզ, grappe, իգ.

Ողնա, ար) épine dorsale, իգ. colonne

Ողնաշար) vertébrale, իգ. vertèbre, իլ. rachis, ար.

Ողնախայտ (նաևու), carène, իգ. quille, իգ.

Ողղել, inonder, submerger.

Ողղում, inondation, իգ.

Ողորկ, lisse, ած. uni, ած. poli, ած.

Ողորկել, lisser, polir. [ած.

Ողորմած, miséricordieux, ած. charitable,

Ողորմածութիւն, miséricorde, իգ. charité,
իգ. pitié, իգ.

Ողորմելի, miserable, ած. piteux, ար. pitoyable, ած.

Ողորմիլ, avoir pitié, s'apitoyer.

Ողորմութիւն, charité, իգ. aumône, իգ. --
տալ, faire l'aumône.

Ողջ, vif, ած. sain, ած. en vie, մկ. [lade.

Ողջապուրել, embrasser, donner l'acco-
ռխջախոն, chaste, ած.

Ողջախոնութիւն, chasteté, իգ.

Ողջակէղ, holocauste, ար.

Ողջամիտ, sensé, ած. raisonnable, ած.
— մարդ, homme sensé.

Ողջամոռութիւն) bon sens, ար. droiture,

Ողջմոռութիւն) իգ. raison, իգ.

Ողննալ, se guérir, recouvrer la santé,
se rétablir.

Ողջոյն, salut, ար. salutation, իգ. ընդու-
նեցէք —ներս. recevez mes salutations.
—, salut!

Ողջունել, saluer,

Ոճ, style, ար. manière, իգ. méthode, իգ.

Ոճեր, crime, ար. forfait, ար. [teur, ար. գ.

Ոճազործ, criminel, ար. գ. և ած. malfai-
ոճազործութիւն, crime, ար. forfaiture, իգ.

Ուժ, certain, ած. quelqu'un, ած.

Ուժ) force, իգ. vigueur, իգ.
Ուժ) force, իգ. vigueur, իգ.

Ոչ, non, մկ. pas, ni, non pas, nenni.
 Ոչինչ, rien, ար. néant, ար.
 Ոչլար, brébis, իգ.
 Ոչնչանալ, être anéanti, être annihilé.
 Ոչնչացում, anéantissement, ար. [ար.
 Ոչնչութիւն, nullité, իգ. néant, ար. rien,
 Ոչ ոք, aucun, նի. personne, նի. nul, նի.
 Ոջել, pou, ար.
 Ոջուս, pouilleux, ած.
 Ոռալ, hurler.
 Ոռողել, arroser, abreuver, irriguer.
 Ոռողում, arrosage, ար. arrosement, ար.
 irrigation. իգ.
 Ոսին, sec, ած. aride, ած.
 Ոսկեդար, l'âge d'or, հինգերբորդ դարը հայ
 գրականութեան —ն է, le cinquième
 siècle est l'âge d'or de la littérature
 arménienne.
 Ոսկեզօծ, doré, ած.
 Ոսկեթել, brodé d'or, lamé d'or.
 Ոսկեծաղիկ, chrysanthème, ար.
 Ոսկերիչ, orfèvre, ար.
 Ոսկի, or, ար.
 Ոսկր, os, ար. վոքր —, osselet.

Ոսկ, lentille, իգ.
 Ոստ, branche, իգ.
 Ոստայն, toile, իգ.
 Ոստայն (սարդի), toile d'araignée, իգ.,
 Ոստայնանկ, tisserand, ար.
 Ոստիկան, agent de police, sergeant de
 ville, sergo, ժդ.
 Ոստիկանապետ (թաղային), commissaire
 de police. — (ընդհանուր), préfet de po-
 lice.
 Ոստիկանութիւն, police, իգ.
 Ոստոստել, sautiller, cabrioler.
 Ոստոստում, saut, ար. cabriole, իգ.
 Ոստրէ, huître, իգ.
 Ով, celui qui, celle qui, qui, դ. — ո՛ր, celui
 qui, quiconque.
 Ո՞վ, qui? quel? դ.
 Ովասիս, oasis, ար.
 Ովկիսնս, océan, ար.
 Ովսաննա, hosanna, ար.
 Ոտանաւոր, vers, ար. poésie, իգ.
 Ոտք, pied, ար.
 Որ, qui, quel, quelle, lequel, laquelle,
 les quels, les quelles, celui qui, դ.

- Ուռշէչ, distinctif, ած.
- Ուռշում, décision, իգ. arrêt, ար.
- Ուռվայն, ventre, ար.
- Ուռվհետեւ, parceque, շ. puisque, շ. car,
շ. comme, շ.
- Ուռտալ, tonner.
- Ուռտում, tonnerre, ար.
- Ուքափ, combien? մի. — կ'արժէ, com-
bien ça vaut.
- Ուռփխութիւն, qualité, իգ. état, ար. con-
dition, իգ.
- Ուղ, tanière, իգ. repaire, ար. terrier, ար.
gîte, ար.
- Ուռ, chasse, իգ. veneerie, իգ. proie, իգ.
- Ուռալ, chasser. ձուկ —, pêcher.
- Ուռալից, giboyeux, ած.
- Ուռորդ, chasseur, ար.
- Ուռորդութիւն, Տ. որս.
- Ուքան, combien, մի.
- Ու, et, շ. գուն — ես, toi et moi.
- Ուզել, vouloir, désirer.
- Ութ, huit, ար.
- Ութածալ, in octavo, ած.

- Ութանկիւն, octogone, ած. և գ.
- Ութերորդ, huitième, ած.
- Ութսուն, quatre-vingts, ած.
- Ութօրէք, octave, ած.
- Ուժ, force, իգ. énergie, իգ. pouvoir, ար.
- Ուժաթափ, abattu, ած, épuisé, ած.
- Ուժաթափութիւն, épuisement, ար.
- Ուժզին, fortement, մի. vigoureusement, մի.
- Ուժզնութիւն, intensité, իգ. violence, իգ.
vigueur, իգ.
- Ուժեղ, fort, ած.
- Ուժեղանալ, se fortifier.
- Ուժեղութիւն, force, իգ. puissance, իգ.
- Ուկ, chevreau, ար. biquet, ար.
- Ուլուն, perle fausse.
- Ուլստ, νοει, ար.
- Ուլստանեղի, pèlerinage, ար.
- Ուլստաւր, pèlerin, ար.
- Ուլստել, faire voeu.
- Ուղեկից, compagnon de voyage.
- Ուղեղ, cerveau, ար. cervelle, իգ.
- Ուղերձ, dédicace, իգ. don, ար.
- Ուղեցոյց, guide, ար.
- Ուղիղ, droit, ած. dressé, ած. direct, ած.

Ուզգագրութիւն, orthographe, իգ.
Ուզգական, nominatif, ար. [մլ].
Ուզգակի, droit, droitement, directement,
Ուզգահայեաց, perpendiculaire, ած. vertical, ած. — զիծ, ligne perpendiculaire.
Ուզգահաւատ, orthodoxe, ած. և գ.
Ուզգամիտ, probe, ած.
Ուզգամտութիւն, probité, իգ.
Ուզգանկիւն, rectangle, ած.
Ուզգանկիւնային, orthogonal, ած.
Ուզգափառ, catholique, գ. և ած. orthodoxe, գ. և ած.
Ուզգափառութիւն, catholicité, իգ. orthodoxye, իգ. catholicisme, ար.
Ուզղել, dresser, rendre droit, corriger.
Ուզղելի, corrigible, ած.
Ուզդութիւն, direction, իգ. correction, իգ.
Ուզտ, chameau, ար.
Ուզտապան, chamelier, ար.
Ումզ, trait, ար. gorgée, իգ.
Ումպէտ, inutile, ած. futile, ած.
Ունակաբար, habituellement, մլ.
Ունակութիւն, habitude, իգ. coutume, իգ.
Ունայն, vain, ած. inutile, ած.

Ունայնամիտ, vaniteux, ած.
Ունայնամութիւն, vanité, իգ.
Ունայնութիւն, vanité, իգ. inutilité, իգ. futilité, իգ.
Ունելիք, pincette, իգ.
Ունենալ, avoir, posséder.
Ունկնդիր, auditeur, ար.
Ուշ, tard, ած. և մլ. gent, ած.
Ուշիս, sensé, ած. judicieux, ած. intelligent.
Ուսի, saule, ար.
Ուսիլ, s'enfler, se gonfler.
Ուսիցք, enflure, իգ. tumeur, իգ.
Ուսկան, rets, ար. filet, ար.
Ուսուցիկ, enflé, ած. emphatique, ած. solennel, ած.
Ուս, épaule, իգ.
Ուսանիլ, apprendre.
Ուսանող, étudiant, ար.
Ուսեալ, instruit, ած.
Ուսողութիւն, mathématique, իգ.
Ուսում, étude, իգ.
Ուսումնասէր, studieux, ած.
Ուսումնասիրէլ, étudier, approfondir.
Ուսումնալիան, école, իգ. institution, իգ.

Ուսուցանել, enseigner, professer, apprendre.

Ուսուցիչ, professeur, ար.

Ուսուցչութիւն, professorat, ար.

Ուստի, d'où, մկ. aussi, մկ. donc, par conséquent, մկ.

Ուտել, manger, bouffer. ժղ. boulotter, ժղ.

Ուտելիք, mangeable, ած. comestible, ած. aliment, ար. nourriture, իգ. mangeaille, իգ. boustifaille, իգ. ժղ.

Ուտիք, gras, ար. — Ուտել, faire gras.

Ուտ, où, մկ. — Կ'երթաս, où vas-tu?

Ուրագ, hachereau, ար. hachette, իգ.

Ուրախ, joyeux, ած. gai, ած.

Ուրախակցութիւն, congratulation, իգ.

Ուրախանալ, se réjouir, s'égayer.

Ուրախութիւն, joie, իգ. gaité, իգ. rejouissance, իգ. allégresse, իգ. [er.

Ուրանալ, nier, renier, abjurer, désavou-

Ուրանալի, niable, ած. reniable, ած,

Ուրար, étole, իգ.

Ուրացող, renégat, ար. apostat, ար. [saint.

Ուրբաթ, vendredi, ար. Աւազ —, vendredi

Ուրեմն, donc, մկ. par conséquent, մկ.

Ուրիշ, autre, ած. այդ — բան է, c'est autre chose.

Ուրոյն, séparé, ած. différent, ած.

Ուրուական, fantôme, ար. spectre, ար.

Ուրուր, milan, ար.

2

Զակերտ, guillemet, ար.

Զաման, cumin, ար.

Զամիչ, raisin sec.

Զանչ, marc de raisin, ար.

Զար, méchant, ած. mauvais, ած. — Ճարդ ճը, un méchant homme.

Զարաբախուն, funeste, ած.

Զարագոյն, pire, ած. pis, ած.

Զարագործ, malfaiteur, ար. scélérat. ար.

Զարախօսել, médire, cancaner.

Զարախօսութիւն, médisance. իգ.

Զարաձճի, malicieux, ած. malin, ած. espiègle, ած. [իգ.

Զարաձճութիւն, espièglerie, իգ. malice.

- զարամիս, malveillant, ած. mal intentionné, ած.
- զարամութիւն, malyeillance, իգ. méchanceté, իգ.
- զարիք, malheur, ար. mal, ար.
- զարութիւն, méchanceté, իգ. malice, իգ.
- զարչարանք, torture, իգ. tourment, ար. souffrance, իգ. — Քրիստոնիք, passion, իգ.
- զարչարել, torturer, tourmenter, vexer.
- զափ, mesure, իգ. limite, իգ. դեղի —, dose, իգ.
- զափազանց, excessif, ած. exagéré, ած.
- զափազանցել, exagérer. [ար.]
- զափազանցութիւն, exagération, իգ. excès,
- զափահաս, adulte, ած. pubère, ած.
- զափահասութիւն, puberté, իգ.
- զափառ, modéré, ած. mesuré, ած. médiocre, ած. discret, ած.
- զափառել, modérer, limiter, tempérer.
- զափառութիւն, modération, իգ. mesure, իգ. discrétion, իգ.
- զափել, mesurer, jauger. [der.]
- զիփել, gourmander, gronder, réprimander, neutre, ած.

- զէզոքութիւն, neutralité, իգ. loir
- զէպամութիւն, défaut de volonté, non vouloir
- զղչիկ, chauve-souris, իգ.
- զնաշնաբիկ, surnaturel, ած.
- զնչին, futile, ած. petit, ար.
- զոր, sec, ած. aride, ած. desséché, ած.
- զորեքշաբթի, mercredi, ար.
- զորնալ, sécher.
- զորութիւն, sécheresse, իգ. aridité, իգ.
- զորս, quatre, ած. [մկ.]
- զորսորդ, quatrième, ած. quatrièmement,
- զորսորդապետ, tétrarque, ար.
- զորքոսանի, quadrupède, ար.
- զու, fuite, իգ. départ, ար.
- զուան, corde, իգ. cordon, ար.
- զուերգ, marche, իգ.
- զուխայ, drap, ար.
- զուխայազործ } drapier, ար,
- զուխայավաճառ })
- զուխայեղէն, draperie, իգ.
- զուխս, avide, ած. parvenu, ած.
- զքանալ, disparaître, s'anéantir.
- զքաւոր, indigent, ած. nécessiteux, ած.

զբարութիւն, pauvreté, իգ. misère, իգ.
indigence, իգ.
զբնաղ, rare, ած. charmant, ած.
զօքոլաթ', chocolat, ար.

Պ

զադնել, embrasser, baisser.
զազոստ, luxurieux, ած, lubrique, ած.
զազոստութիւն, luxure, իգ. lubricité, իգ.
զալասան, baume, ար.
զալատ, palais, ար. hôtel particulier.
զալատական, courtisan, ար.
զալար, pustule, իգ.
զախարակել, blâmer, vitupérer.
զախարակութիւն, blâme, ար.
զախուց, licou, ար.
զակաս, défectueux, ած, moins, ած.
զակասամիս, niais, ած. nigaud, ած. և գ.
imbécile, ած. և գ.
զակասամոսութիւն, niaiserie, իգ. imbéci-
lité, իգ. nigauderie, իգ.

զակասալոր, défectueux, ած. — բայ, verbe
défectif.
զակուցնել, amonindrir, dimuer. [drir.
զակսիլ, manquer, faire défaut, s'amoin-
զակասութիւն, défectuosité, իլ. défaut,
ար. imperfection, իգ.
զահ, moment, ար. temps. ար. — մը, un
moment. [ter.
զահ տալ, garder, cacher, retenir, arrê-
զահակ, sentinelle, իգ. factionnaire, ար.
զահանջ, créance, իգ. avoir, ար. exi-
gence, իգ. réclamation, իգ.
զահանջել, exiger, réclamer, prétendre,
requérir.
զահանջելի, exigible, ած. requérable, ած.
զահանջում, exigence, իգ. prétention, իգ.
réclamation, իգ.
զահապան, gardien, ար. garde, ար. sur-
veillant, ար.
զահարան, enveloppe. իգ.
զահել, garder, conserver, soutenir, ent-
retenir, cacher, céler.
զահեստ, réserve, իգ. dépôt, ար. — ի
բրամ, fonds de réserve.

Պահութափլ) se cacher, se dérober.
 Պահութլ))
 Պահութառող. cache-cache, ար. — խաղալ,
 jouer à cache-cache. [ger.]
 Պահպահել, conserver, préserver, proté-
 Պահպահական, conservateur, q. և ած.
 préservatif, ած.
 Պահպահութիւն, conservation, իգ. garde,
 իդ. préservation, իգ.
 Պահք, jeûne, ար. abstinence, իդ.
 Պազ, froid, ած, glacial, ած. [իգ.
 Պազատանք, imploration, իդ. conjuration.
 Պազատիլ, implorer, demander.
 Պազառութիւն, refroidissement, ար.
 Պազարին, de sang froid, flegmatique, ած.
 froid. ած. — մարդ, homme flegma-
 tique.
 Պազարիւնութիւն, flegme, ար.
 Պազիլ, se refroidir, se froidir.
 Պազութիւն, froidure, իդ. froid, ար.
 Պազեղ, alun, ար.
 Պազպազակ, glace, իգ.
 Պահուձանք, ornement, ար.
 Պայթեցնել, faire éclater, fendre.

Պայթիլ, éclater, crever.
 Պայթիւն) explosion, իգ. éclat, ար.
 Պայթում) վայթում
 Պայծառ, clair, ած. resplandissant, ած.
 limpide, ած. serein, ած.
 Պայծառնալ, s'éclaircir, reluire.
 Պայծառութիւն, clarté, իգ. splendeur, իգ.
 Պայման, condition, իգ. stipulation, իգ.
 ի՞նչ —ով, à quelle condition.
 Պայմանագիր, contrat, ար.
 Պայմանաժամ, terme, ար. échéance, իգ.
 Պայմանական, conditionnel, ած. — եղա-
 նակ, mode conditionnel.
 Պայուսակ, sac, ար. valise, իգ.
 Պայտ, fer à cheval, q.
 Պայտար, maréchal ferrant, q. ար.
 Պայտել, ferrer.
 Պայքար, lutte, իգ. combat, ար. ընտրա-
 կան —, lutte éléctorale. կուսակցական
 —, lutte de parti.
 Պայքարիլ, lutter, mener un combat, me-
 ner une campagne.
 Պան, gâteau, ար. gaufre, իդ.
 Պանդստիլ, émigrer.

Պանդստութիւն, émigration, իգ.
 Պանդոկ, auberge, իգ. hôtel, ար.
 Պանդոկապես, hôte, ար. hotelier, ար.
 aubergiste, ար.
 Պանդուխու, émigré, q. expatrié, q.
 Պանիր, fromage, ար. ճերմակ —, framage blanc.
 Պանծալ, se vanter, se glorifier de.
 Պանծալի, glorieux, ած.
 Պանբավաճառ, fromager, ար.
 Պաշար, provision, իգ. vivres, ար. [ner.
 Պաշարել, assiéger, bloquer, entourer, cer-
 Պաշարում, siège, ար. blocus, ար.
 Պաշտել, adorer.
 Պաշտելի, adorable, ած.
 Պաշտող, adorateur, ած.
 Պաշտում, adoration, իգ.
 Պաշտպան, défenseur, ար. protecteur, ար.
 Պաշտպանել, défendre, protéger, patron-
 ner, soutenir. [ble, ած.
 Պաշտպանելի, défendable, ած. soutena-
 Պաշտպանողական, défensif, ած. [ար.
 Պաշտպանութիւն, protection, իգ. appui,
 Պաշտօն, emploi, ար. fonction, իգ.

Պաշտօնական, officiel, ած. — նամակ, let-
 re officielle.
 Պաշտօնակից, collègue, ար.
 Պաշտօնապէս, officiellement, մկ.
 Պաշտօնավայր՝ poste, ար.
 Պաշտօնեայ, employé, ար. fonctionnaire,
 ար. préposé, ար. commis, ար.
 Պաշտօնընկէց, destitué, ած. révoqué, ած.
 Պաշտօնընկէցութիւն, destitution, իգ. ré-
 vocation, իգ.
 Պաչիլ, baiser, ար.
 Պապ, grand-père, ար. aïeul, ար. pape, ար.
 Պապակ, grande soif, pépie, իգ.
 Պապական, papal, ած. papiste, q. և ած.
 Պապականութիւն, papisme, ար.
 Պապակիլ, avoir grande soif.
 Պապանձիլ, rester muet, se taire, être
 désarçonné.
 Պապութիւն, papauté, իգ.
 Պառակտիլ, se diviser, se désunir.
 Պառակտում, division, իգ. désunion, իգ.
 scission, իգ.
 Պառաւ, vieille, իգ.
 Պառաւիլ, vieillir.

- Պառաւութիւն, vieillesse, իգ.
 Պառկիլ, se coucher.
 Պաստա, étoffe, իգ.
 Պատ, mur, ար. muraille, իգ.
 Պատահաբար) accidentellement, մի. for-
 Պատահամբ) tuitement, մի. éventuelle-
 ment, մի. par hasard, մի.
 Պատահական, accidentel, ած. éventuel,
 ած. fortuit, ած.
 Պատահար, aventure, իգ. événement, ար.
 Պատահիլ, rencontrer, se rencontrer, se
 passer, avoir lieu.
 Պատահում, rencontre, իգ.
 Պատանդ, otage, ար.
 Պատանեակ, adolescent, ար.
 Պատանեկութիւն, adolescence, իգ.
 Պատանք, linceul, ար. suaire, ար.
 Պառառ, morceau, ար. tranche, իգ. — մը
 հայ, un morceau de pain. — մը երշիկ,
 une tranche de jambon.
 Պատառաքաղ, fourchette, իգ.
 Պատախան, réponse, իգ. réplique, իգ.
 Պատախանառ, responsable, ած.

- Պատախանառութիւն, responsabilitéից.
 Պատախանել, répondre, répliquer, re-
 partir.
 Պատարազ, messe, իգ. sacrifice, ար.
 Պատարազել, dire la messe.
 Պատգամ, sentence, իգ. oracle, ար. mes-
 sage, ար.
 Պատգամաքեր, messager, ար.
 Պատգամաւոր, député, ար. envoyé, ար.
 Պատգամաւորութիւն, d'éputation, իգ.
 Պատգարակ, litière, իլ. brancard, ար.
 Պատեան, fourreau, ար. gaine, իգ.
 Պատել, envelopper, empaqueter.
 Պատեհութիւն, occasion, իգ. opportu-
 nité, իլ.
 Պատերազմ, guerre, իգ. bataille, իգ. com-
 bat, ար.
 Պատերազմական, guerrier, ած. de guerre.
 Պատերազմիլ, չօնբար, faire la guerre.
 Պատժական, рѣзal, ած.
 Պատժազարա, punissable, ած.
 Պատժել, punir, châtier.
 Պատիք, punition, իգ. peine, իգ. châti-
 ment, ար.

- Պատիճ, trompe d'éléphant, իգ..
 Պատիւ, honneur, ար. dignité, իգ..
 Պատկառանք, respect, ար. déférence իգ.
 vénération, իգ. [ած.]
 Պատկառելի, respectable, ած. vénérable,
 Պառկեր, image, իգ. effigie, իգ. tableau,
 ար. portrait, ար.
 Պատկերահան, portraitiste, ար.
 Պատկերազարդ, illustré, ած. — գիրք մը,
 un livre illustré.
 Պատճառ, cause, իգ. prétexte, ար. raison,
 իգ. ի՞նչ է —ը. quelle est la cause. այս
 —ով, sous ce prétexte.
 Պատճառել, causer, occasionner.
 Պատճառաբանել, argumenter. ergoter,
 raisonner.
 Պատճառաբանութիւն, argument, ար. rai-
 sonnement, ար.
 Պատճէն, copie, իգ.
 Պատմաբան, historien, ար.
 Պատմագիր, historiographe, ար. historien,
 ար. Մովսէս Խորենացի, հայ —ը, Moïse
 de Khorène, l'historien arménien.
 Պատմական, historique, ած. narratif, ած.

- Պատմել, narrer, raconter, conter.
 Պատմութիւն, histoire, իգ. narration, իգ..
 Պատմուձան, tunique, իգ.,
 Պատնէշ, rempart, ար. barricade, իգ..
 Պատշաճ, convenable, ած. convenant, ած.
 Պատշաճապէս, conveniently, մկ. dé-
 cemment, մկ.
 Պատշաճիլ, convenir, assortir.
 Պատշաճութիւն, convenience, իգ. biensé-
 ance, իգ..
 Պատշպամ, balcon, ար.
 Պատուակալ, honoraire, ած. — անդամ,
 membre honoraire.
 Պատուական, précieux, ած. — մարդ մը,
 un homme précieux. [ար.
 Պատուանդան, piédestal, ար. marchepied.
 Պատուանշան, décoration, իգ..
 Պատուանուն, titre, ար.
 Պատուաստ, vaccin, ար. inoculation, իգ..
 greffe, իգ..
 Պատուաստել, vacciner, inoculer, enter,
 greffer.

Պատուաստում, vaccination, իգ. inoculation, իգ. greffe, իգ.
 Պատուար, rempart, ար. barrière, իգ.
 Պատուարժան, honorable, ած.
 Պատուաւոր, honorable, ած.
 Պատուել, honorer, vénérer.
 Պատուէր, commandement, ար. ordre, ար. précepte, ար. injonction, իգ.
 Պատուիրակ, délégué, ար. mandataire, ար. nonce, ար.
 Պատուիրակութիւն, délégation, իգ.
 Պատուիրել, recommander, prescrire, ordonner, commander.
 Պատուհան, fenêtre, իգ. croisée, իգ.
 Պատուհաս, fléau, ար.
 Պատուել, déchirer, lacerer. [լու.
 Պատուպարան, asile, ար. refuge, ար. abri,
 Պատուպարել, abriter, mettre à couvert, protéger, défendre.
 Պատրանք, leurre, ար. déception, իգ.
 Պատրաստ, prêt, ած. préparé, ած.
 Պատրաստել, préparer, apprêter.
 Պատրաստութիւն, préparation, իգ. préparatif, ար.

Պատրիարք, patriarche, ար.
 Պատրիարքական, patriarchal. ած.
 Պատրիարքարան, patriarchat, ար.
 Պատրիարքութիւն, patriarchat, ար.
 Պատրուզ, mèche. իգ. moucheron, ար.
 Պատրուակ, prétexte, ար. motif, ար.
 Պատրուակել, prétexter.
 Պար, danse, իգ. bal, ար. ballet, ար.
 Պարագայ, circonstance, իգ. détail, ար.
 Պարագուլիս, chef de file, ար. chef de bande, ար. coryphée, ար.
 Պարահանդէս, bal, ար. զիմակաւոր —, bal masqué. ծպտեալ —, bal travesti.
 Պարան, corde, իգ.
 Պարանոց, cou, ար. isthme, ար.
 Պարապ, désoccupé, ած. vide, ած. vacant ած. — սենսակ, chambre vacante.
 Պարապիլ, s'occuper de, vaquer à.
 Պարապութիւն,oisiveté, իգ. vide. ար.
 Պարապում, occupation, իգ. vacation, իգ.
 Պարարտ, gras, ած. dodu, ած.
 Պարաբռանալ, s'engraissier. [se, իգ.
 Պարաբռութիւն, émboîtement, ար. grâis.
 Պարբերաբար, périodiquement, մլ.

- Պարբերական, périodique, ած. — թերթ, journal périodique,
- Պարբերութիւն, période, իգ.
- Պարգև, don, ար. présent, ար. gratification, իգ. [prix.]
- Պարզեւաբաշխութիւն, distribution des
- Պարզեւել, faire don, faire présent, gratifier.
- Պարեզոտ, soutane, իգ. robe, իգ.
- Պարել, danser, sautiller. [clair, ած.]
- Պարզ, simple, ած. serein, ած. net, ած.
- Պարզամիտ, ingénue, ած. naïf, ած.
- Պարզապէս, simplement, մկ. naïvement, մկ. nettement, մկ.
- Պարզել, éclaircir, simplifier, développer.
- Պարզութիւն, simplicité, իգ. candeur, իգ.
- Պարէն, vivres, ար. յգ.
- Պարիկ, fée, իգ.
- Պարիսպ, muraille, իգ. bastion, ար.
- Պարձանք, vanterie, իգ. ostentation, իգ. gloriole, իգ.
- Պարծենալ) se vanter de, se glorifier de.
- Պարծիլ) se vanter de, se glorifier de.
- Պարծենկոտ, vantard, ած. fanfaron, ած.

- Պարծենկոտովիւն, vanterie, իգ. vantardise, իգ. jactance, իգ.
- Պարկ, sac, ար. havresac, ար.
- Պարկեշտ, modeste, ած. décent, ած. pudique, ած.
- Պարկեշտաբար) modestement, մկ. décem-
պարկեշտօրէն) ment, մկ. pudiquement,
մկ. chastement, մկ. [իգ.]
- Պարկեշտութիւն, modestie, իգ. décence,
- Պարմանի, jeune homme.
- Պարոյկ, accent circonflexe, գ,
- Պարոն, monsieur, ար. baron, ար.
- Պարուհի, danseuse, իգ.
- Պարունակել, contenir, renfermer.
- Պարունակութիւն, contenu, ար. conte-
nance, իգ.
- Պարպել. բեռ — décharger. հրացան
—, faire feu.
- Պարսատիկ, fronde, իգ.
- Պարսաւ) blâme, ար. vitupère, ար. re-
- Պարսաւանք) proche, ար. réprobation, իգ.
- Պարսաւել, blâmer, vitupérer, reprocher,
réprover.

- Պարսաւելի, blâmable, *ած.* condamnable,
ած. reprochable, *ած.*
- Պարսաքար, pierre de fronde.
- Պարտագիր, obligatoire, *ած.*
- Պարտազանց, prévaricateur, *ար.* և *ած.*
- Պարտազանցութիւն, prévarication, *իգ.*
- Պարտական, débiteur, *ած.* և *գ.* obligé, *ած.*
- Պարտականութիւն, obligation, *իգ.*
- Պարտամուրհակ, billet à ordre.
- Պարտատէր, créancier, *ար.*
- Պարտէզ, jardin, *ար.* parc, *ար.*
- Պարտիզպան, jardinier, *ար.*
- Պարտիլ, devoir.
- Պարտութիւն, défaite, *իգ.* [ած]
- Պարտուպատշաճ, convenable, *ած.* décent
- Պարտք, dette, *իգ.* passive, *իգ.*
- Պաքսիմատ, biscuit, *ար.*
- Պեխ, moustache, *իգ.*
- Պեղել, fouiller, creuser.
- Պեղում, fouille, *իգ.*
- Պետ, chef, *ար.*
- Պետութիւն, État, *ար.*
- Պերձ, pompeux, *ած.*

- Պերճաբան) eloquent, *ած.*
Պերճախօս) pompeusement, *մկ.* éloquem-
Պերճապէս) ment, *մկ.*
- Պերճախօսութիւն, éloquence, *իգ.*
- Պերճանալ, se donner des grands airs,
s'enorgueillir, se croire.
- Պերճութիւն, faste, *ար.* orgueil, *ար.*
- Պէյ, bey, *ար.*
- Պէյութիւն, béilik, *ար.*
- Պէս, comme, dès que, aussitôt que, *մկ.*
ինձ —, comme moi. գալուն —, dès
qu'il arriva.
- Պէսպէս, divers, *ած.* différent, *ած.*
- Պէսպիսութիւն, diversité, *իգ.* variété, *իգ.*
- Էմբ, besoin, *ար.* nécessité, *իգ.* բանի
մւ — ունի՞ս, as-tu besoin de quelque
chose? ·
- Պժպալ, se dégoûter, détester.
- Պժպալի, dégoûtant, *ած.* détestable, *ած.*
éxécutable, *ած.*
- Պիծակ, guêpe, *իգ.*
- Պիղծ, immonde, *ած.* impur, *ած.*
- Պինտ, solide, *ած.* dur, *ած.* ferme, *ած,*

Պիսակ, tacheté, ած.
 Պիտակ, impropre, ած.
 Պիտակաբար, improprement. մլ.
 Պիտակութիւն, impropriété, իգ.
 Պիտանի, utile, ած. avantageux, ած. nécessaire, ած.
 Պիտանութիւն, utilité, իգ. nécessité. իգ.
 Պիտոյք, besoin, ար. nécessité, իգ.
 Պիրկ, tendu, ած.
 Պղինձ, cuivre, ար, bronze, ար.
 Պղծել, souiller, profaner.
 Պղծութիւն, souillure, իգ. impureté, իգ. ordure, իգ.
 Պղծում, profanation, իգ. violation, իգ. viol, ար.
 Պղպեղ, poivre, ար.
 Պղպջակ, bulle d'air կամ d'eau.
 Պղտոր, trouble, ած. brouillé, ած.
 Պղտորել, troubler:
 Պճեղ (*ստքի*), cheville, իգ. talon, ար. maléole, իգ. — (*սխառի*). gousse, իգ.
 Պճառէր, pimpant, ած. coquet, ած.
 Պճնել, parer, orner, pomponner.
 Պնակ, assiette իգ. plat, ար.

Պնակալէզ, pique-assiette, ար. écornifleur,
 ար. parasite, ար.
 Պնակալեղութիւն, écorniflerie, իգ.
 Պնդազլուխ. entête, ած. obstiné, ած.
 Պնդանալ, durcir,
 Պնդել, insister, persister, s'obstiner.
 Պնդութիւն, durcissement. ա. dureté, իգ.
 (փորի) constipation, իգ.
 Պնդում, insistence, իգ.
 Պողոտայ, avenue, իգ. boulevard, ար.
 grande rue, իգ.
 Պողպատ, acier, ար.
 Պոչ, queue, իգ.
 Պոռալ, crier, s'écrier, vociferer.
 Պոռնիկ, prostituée, իգ.
 Պոռնկանց, bordel, ար.
 Պոռնկութիւն, prostitution, իգ.
 Պոռչտուք, criailerie, իգ.
 Պորտ, nombril, ար. [d'eau].
 Պուտ, goutte, իգ. — մը ջուր, une goutte
 Պուտուկ, pot, ար.
 Պուրակ, bocage, ար. bois, ար.
 Պչրանք, affectation, իգ. mignardise, իգ.
 afféterie, իգ. minauderie, իգ.

Պասկ, couronne, իգ.
 Պասկել, couronner, marier.
 Պարտիլ, se promener.
 Պաղպեր, fertile, ած. fécond, ած.
 Պայտ tour, ար. promenade, իգ. (պլոտ),
 vertige, ար.
 Պառկ, (ծծի), tetin, ար. mamelon, ար.
 (աման), pot, ար. terrine, իգ.
 Պառզ, fruit, ար.
 Պառտակ, vis, իգ.
 Պրակ, bosquet, ար. bocage, ար. bois, ար.
 — թղթի, rame.
 Պրաս, porreau, ար. poireau, ար.
 Պրձնիլ, s'échapper,
 Պրկել, serrer, garroter, tendre.
 Պրպտել, compulser, chercher, feuilleter.
 Պրսու, junc, ար. papyrus, ար.

2

Զախշախել, fracasser
 Զախշախում, écrasement, ար. brisement,
 ար. fracture, իգ.

Զահ, torche, իգ. lustre, ար.
 Զահակիր, porte-flambeau, ար.
 Զաղացպան, meunier, ար.
 Զաղացպանութիւն, meunerie, իգ.
 Զաղացք, moulin, ար.
 Զայլամ, autruche, իգ.
 Զանալ, s'efforcer, tâcher, chercher à.
 Զանասէր, diligent, ած. appliqué, ած.
 Զանասիրութիւն, application, իգ. diligence, իգ.
 Զանք, effort, ար. application, իգ.
 Զատազով, avocat, ար. défenseur, ար.
 Զատազովել, défendre, soutenir.
 Զատազովութիւն, apologie, իգ. plaidoirie, իգ. défense, իգ.
 Զարդ, massacre, ար. tuerie, իգ. Հայկա-
 կան —երը, les massacres arméniens.
 Զարդարար, massacreur, ար.
 Զարդել, tailler en pièces, massacer.
 Զերմ, chaud, ած. fièvre, իգ.
 Զերմապէս, chaudement, մկ.
 Զիղ, nerf, ար. nervure, իգ.
 Զինջ, clair, ած. pur, ած. net, ած. —
 Վասկ, ruisseau clair.

- ԶԱՄՏԵԼ, casser, énerver.
 ԶԱՄՏՈՒԹԻՒՆ, énervement, ար.
 ԶԴԱԽՈԽ, plantain, ար.
 ԶԴԱԳԱԼՈՒԹԻՒՆ, spasme, ար, névralgie, իգ.
 ԶՆՅԵԼ, effacer, rayer, abolir, supprimer,
 résilier, exterminer.
 ԶՆՅՈՒ, torchon, ար.
 ԶՆՅՈՒՄ, éffacement, ար. abolissement,
 ար, suppression, իգ. résiliation, իգ.
 extermination, իգ.
 ԶՐԼԻՒ, bande- իգ. troupe, իգ.
 ԶՌԿԱԾ, détachement, ար. compagnie, իլ.
 ԶՆԿ, séparé, ած. détaché, ած.
 ԶՆԿԵԼ, séparer, détacher, choisir, diffé-
 rentier.
 ԶՄՐԵՎԱՆ, muletier, ար.
 ԶՄՐԻ, mullet, ար.
 ԶՆԼԺԱԿ, violon, ար.
 ԶՆԼԺԱԿԱՆԱՐ, violoniste, ար.
 ԶՆԻՐ, eau, իգ. ԽԱՄԲԻՒ —, eau potable.
 ԶՐԱԲԱՀԽՈՒԹԻՒՆ, hydrolique, իգ.
 ԶՐԱԲՈՒԺՈՒԹԻՒՆ, hydrothérapie, իգ.
 ԶՐԱԾԻՆ, hydrogène, ար.
 ԶՐԱՄԱՆ, jarre, իգ.

- ԶՐԱՄԲԱՐ, citerne, իգ.
 ԶՐԱՅԻՆ, aqueux, ած. aquatique, ած.,
 ԶՐԱՆԿԵԼ, aquarelle, իգ.
 ԶՐԱՆԳՔ, canal, ար.
 ԶՐԳՈՂ, hydropique, ած. և զ.
 ԶՐԿԵԼ, arroser.
 ԶՐԿԻՐ, porteur d'eau, զ.
 ԶՐԿԱՆ, pompe, իգ.
 ԶՐԿԱՆԿԻՐ, pompier, ար.
 ԶՐԿԵՂԵՂ, déluge, ար.
 ԶՐԾՈՐ, puits, ար.
 ԶԻՄՈՒՂ, aqueduc, ար. conduite, իգ.
 ԶՐՀՈՒՆ, loutre, իգ.
 ԶՐՎԱԾ, urine, իգ. pipi, ժղ.
 ԶՐՎԵԾ, cascade, իգ.

Ռ

- ՌԱԲԲԻ, rabbin, ար. maître, ար, docteur,
 ՌԱԲՈՒՆԱՊԵՏ, grand rabbin, ար. [ար.
 ՌԱՊՐԱԳՅԱ, stratége, ար.
 ՌԱՊՐԱԳՅԻՄՈՒԹԻՒՆ, stratégie, իգ.
 ՌԱՊՐԱԳՄՈՒԹԵՐՔ, munition, իգ.

- Ուազմիկ, combattant, ար.
 Ուահվիրայ, sapeur, ար. conducteur, ար.
 Ուամիկ, vulgaire, ած. populacier, ած.
 Ուամկական, populaire, ած.
 Ուամկապետական, démocratique, ած.
 Ուամկապետութիւն, démocratie. իգ. [ար.
 Ուամկավար, démagogue, ար. démocrate,
 Ուամկավարութիւն, démagogie, իգ.
 Ուամկօրէն, vulgairement, մ.
 Ուհան, basilic, ար.
 Ուհտին, résine, իգ.
 Ումրակոծել, bombarder.
 Ումրակոծութիւն, bombardement, ար.
 Ոնդական, nasal, ած. —տառ, lettre nasale.
 Ոնդեղջիւղ, rhinocéros, ար.
 Ոնդունք, narine, իգ. naseau, ար.
 Ոռմիկ, salaire, ար. ration, իգ.
 Ոռումբ, bombe, իգ.
 Ոռուփ, rob, ար. mélasse, իգ.

- Ուա, ce, cet, ար. cette, իգ. ces, յգ. — զերը, ce livre. — ծառը, cet arbre. — սեղանը, cette table. — գրքերը (ծառերը, սեղանները), ces livres. (arbres, tables).
 Ուագ, oie, իգ. — արու, jars, ար.
 Ուագայէլ, satan, ար. diable, ար, —ի որդի, fils de satan.
 Ուաթ, ambre, ար.
 Ուալ, enclume, իգ.
 Ուալայատակ, pavé, ար. dallage, ար.
 Ուալոր, prune, իգ.
 Ուալորենի, prunier, ար.
 Ուակ, taux, ար.
 Ուական, mais, շ. cependant, մկ. pourtant, մկ.
 Ուակառ, panier, ար. corbeille, իգ. bourriche, իգ.
 Ուակարան, bourse, իգ. *Փարիզի* —, la bourse de Paris.
 Ուակարկել, marchander.
 Ուակարկութիւն, marchandise, ար.

Սակաւ, peu, að. moindre, að.
 Սակաւագիւտ, rare, að.
 Սակաւաթիւ, peu nombreux.
 Սակաւակեր, frugal, að. sobre, að.
 Մակաւակերութիւն, sobriété, իգ. frugalité, իգ. [luse, իգ.
 Սահանք, cataracte, իգ. cascade, իգ. éclat.
 Սահիլ, glisser.
 Սահման, terme, ար. limite, իգ. borne, իգ.
 Սահմանազլուխ, frontière, իգ. confins, ար.
 Սահմանադրական, constitutionnel, að.
 Սահմանադրութիւն, constitution, իգ,
 Սահմանական (եղանակ), indicatif, mode indicatif.
 Սահմանակից, limitrophe, að. voisin, að.
 Սահմանել, définir, borner, destiner.
 Սահուն, glissant, að.
 Սաղարթ, feuille, իգ. feuillage, ար.
 Սաղաւարտ, casque, ար.
 Սաղմ, foetus, ար. embryon, ար.
 Սաղմոս, psaume, ար.
 Սաղմոս ըսել, psalmodier.
 Սաղմոսասացութիւն) psalmodie, իգ.
 Սաղմոսերութիւն)

Սամի (կառքի) timon, ար.
 Սամիթ, fenouil, ար.
 Սամոյլ, zibeline, իգ.
 Սալթաքիլ, glisser, trébucher.
 Սալթաքում, glissement, ար.
 Սայլ, chariot, ար.
 Սայլագործ, charron, ար.
 Սայլակ, charrette, իգ.
 Սայլապան) charretier, ար.
 Սայլորդ)
 Սան, chaudron, ար. casserole, իգ.
 Սան, pupille, գ. nourrisson, ար. filleul, գ. élève, գ.
 Սանահյոր, parrain, ար.
 Սանամյոր, marraine, իգ.
 Սանդ, mortier, ար.
 Սանդիսոն, pilon, ար.
 Սանդուխ, escalier, ար. échelle, իգ.
 Սանձ, frein, ար. mors, ար. rêne, իգ. bride, իգ.
 Սանձաբակ, effréné, að. débridé, að.
 Սանձել, refréner, dompter, brider, reprimer.
 Սանտր, peigne, ար. démêloir, ար.

Աստրել, peigner.

Ասպառող, bossu, ար.

Ասպէս, ainsi, մէ. de cette manière, մէ.
comme cela, մէ.

Ասպոն, savon, ար. փոքր —, savonnette, իգ.

Ասպոնել, savonner.

Ասովել, se geler, se glacer, se congeler.

Ասռ, glace, իգ.

Ասոնամանիք, gelée, իգ.

Ասոյց, glace, իգ. glaçon, ար, gelée, իգ.

Ասանիլ, trembler, frémir, s'ébranler.

Ասսել, réprimander, reprendre, en-
gueuler, ժղ,

Ասսիկ, véhément, ած. violent, ած. in-
tense, ած. fort, ած.

Աստկութիւն, véhémence, իգ. intensité,
իգ. violence, իգ.

Աստակ, cadavre, ար.

Աստակում, mort, իգ. [ար.

Աստանայ, satan, ար. démon, ար. diable,

Աստանայական, diabolique, ած. satanique,

Աստանայութիւն, diablerie, իգ. [ած.

Աստափ, nacre, ար.

Աստրինջ, échecs, ար.

Աստկիլ, mourir, périr.

Ասր, cime, իգ. sommet, ար. montagne, իգ.

Ասրահարթ, plateau, ար. Հայաստանի
ները, les plateaux de l'Arménie.

Ասրդ, araignée, իգ.

Ասրեակ, merle, ար.

Ասրկաւազ, diacre, ար.

Ասրսափ, frémissement, ար. consterna-
tion, իգ. terreur, իգ.

Ասրսափելի, horrible, ած. terrifiant, ած.
effrayant, ած.

Ասրսափիլ, frémir, trembler, s'effrayer.

Ասրսիլ, trembler, frémir.

Ասրսուն, frisson, ար. frémissement, ար.
frissonnement, ար,

Ասրսուլ, frémir.

Աւան, drap, ար. linceul, ար.

Աւառնակ, aéroplane, ար.

Աւառնիլ, planer, voler.

Ասկոր, amphore, իգ. urne, իգ. cruche, իգ.

Ասկրել, raser.

Ասկրիչ, barbier, ար. coiffeur, ար. per-
ruquier, ար.

Ագալ, porter le deuil,

Սպալի, lugubre, ած. triste, ած.
 Սգաւոր, endeuillé, ած. en deuil, ած.
 Սեամ, seuil, ար.
 Սեթեւեթ, fard, ար. manière, իգ.
 Սեթեւեթել, farder, afféter,
 Սեխ, melon, ար.
 Սեղան, table, իգ. autel, ար. banquet, ար.
 Սեղանակից, commensal, ար. [ger.]
 Սեղանատուն, réfectoire, ար. salle à man-
 Սեղանաւոր, banquier, ար.
 Սեղմ, serré, ած. pressé, ած. concis, ած.
 Սեղմել, serrer, resserrer, presser.
 Սեղմիրան, corset, ար.
 Սեղմութիւն, concision, իգ.
 Սենեակ, chambre, իգ. cellule, իգ.
 Սենեկապան, valet de chambre, ար.
 Սենեկապետ, chambellan, ար.
 Սեպաձի, cunéiforme, ած. — արձանագրու-
 թիւն, inscription cunéiforme.
 Սեպել, compter, considérer.
 Սեպհական, propre, ած.
 Սեպհականել, s'approprier.
 Սեպհականութիւն, propriété, իգ. attribu-
 tion, իգ. appropriation. իգ.

Սեպտեմբեր, septembre, ար.
 Սեռ, genre, ար. sexe, ար. արական — .
 genre masculin. իգական — , genre fé-
 minin.
 Սեր, crème, իգ.
 Սերիլ, dériver. être issu, tirer son ori-
 gine, procéder.
 Սերկեւիլ, coing, ար.
 Սերմանել, semer,ensemencer.
 Սերմ, semence, իգ. sperme, ար.
 Սերունդ, descendance, իգ. postérité, իգ.
 génération, իգ. race, իգ.
 Սերովրէ, séraphin, ար.
 Սերտ, intimé, ած. cordial, ած.
 Սերտել, étudier, apprendre.
 Սի, noir, ած. bis, ած. — սաց, pain bis.
 Սևանալ, se noircir.
 Սևութիւն, noirceur, իգ. noir, ար.
 Սէւենել, fixer.
 Սէւենուլ, idée fixe, իգ.
 Սէր, altier, ած. hautain, ած. [իգ.]
 Սէր, amour, ած. affection, իգ. tendresse.
 Սթափիլ, se réveiller, revenir.
 Սիսեն, pois-chiche, ար.

Սիրալի^ի) affectueux, ած. aimable, ած.
 Սիրալիլը, affectueux, ած. aimé, ած. favori. ած.
 Սիրահար, amoureux, ար. amant, ար. soupirant, ար. [ած.
 Սիրահարական, amoureux, ած. érotique,
 Սիրահարիլ, s'amouracher, s'éprendre.
 Սիրամարգ, paon. ար. — էղ, paonne. իգ.
 Սիրել, aimer, affectionner.
 Սիրելի, cher, ած. aimable, ած.
 Սիրող, amateur, ար. amoureux, ած.
 Սիրուհի, amante, իգ. maîtresse, իգ. [ած.
 Սիրուն, aimable, ած. charmant, ած. joli,
 Սիրտ, cœur, ար. courage, ար. — չըրաւ,
 il n'eut pas le courage.
 Սիւն, colonne, իգ. pilier, ար.
 Սիւնապուխ, chapiteau, ար.
 Սիւնակ (թերթի), colonne, իգ.
 Սիւնող, synode, ար.
 Սլանալ, voler, s'envoler.
 Սլացում, essor, ար. vol, ար.
 Սլաք, trait, ար. dard, ար. flèche, իգ.

Սլսալ) faute, իգ. erreur, իգ. bâvue,
 Սլսալմուլը) իգ.
 Սլսալական, faillible, ած. fautif, ած.
 Սլսալանը, faute, իգ. méprise, իգ.
 Սլսալիլ, faillir, manquer, se tromper.
 Սլտոր, ail, ար.
 Սկեսուր, belle-mère, իգ.
 Սկեսուրայր, beau-père, ար.
 Սկզբնական, primitif, ած. originel, ած.
 Սկզբնատառ, initiale, իգ.
 Սկզբնաւորութիւն, commencement, ար.
 début, ար.
 Սկիզբ, commencement, ար. origine, իգ.
 principe, ար. début, ար.
 Սկիչ, calice, ար.
 Սկիւր, écureuil, ար.
 Սկսիլ, commencer, entamer, débuter.
 Սկրթել, égratigner, érafler, excorier.
 Սկրթուք, éraflure, իգ. égratignure, իգ.
 Ստացութիւն, sténographie, իգ.
 Սղմիլ, contenir, entrer.
 Սղոց, scie, իգ.
 Սղոցիլ, scier.
 Սղութիւն, chereté, իգ. encherissement, ար.

- Ամբակ, sabot, ար.
 Ամբուկ, aubergine, իգ.
 Ամբած, abattu, ած. déprimé, ած.
 Ամքիլ, être abattu.
 Անամեջ, vide, ած. creux, ած.
 Անանիլ, se nourrir, se paître.
 Անանկ, failli, ար. banqueroutier, ար.
 Անանկութիւն, faillite, իգ. banqueroute, իգ.
 Անար, chevet, ար. tête, իգ.
 Անափառութիւն, fausse gloire, իգ.
 Անգյոր, fard, ար.
 Անդիկ, mercure, ար. vif-argent, ար.
 Աննդական, nutritif, ած. alimentaire, ած.
 Աննդարար, nourrissant, ած. nutritif, ած.
 nourricier, ած.
 Անոտի, frivole, ած. vain, ա՞ն.
 Անունդ, aliment, ար. nourriture, իդ. nut-
 rition, իգ.
 Անուցանել, nourrir, alimenter, entretenir.
 Անտուկ, caisse, իգ. coffre, ար.
 Անթտել, retrousser, relever.
 Անխ, oignon, ար.
 Անխակ, rossignol, ար.
 Անդալ, ramper.

- Անդնակ, verrou, ար.
 Անզուն, reptile, ար, rampant, ած.
 Առձի, pin, ար.
 Առյն, ce, cet, celui, դ.
 Առյնպէս, ainsi, մկ. de cette manière.
 Առսինձ, colle, իգ. լի.
 Առսկ, seul, ած. simple, ած. simplement,
 Առսկալի, horrible, ած. affreux, ած.
 Առսկալ, s'effrayer, s'épouvanter, frémir.
 Առսկում, horreur, իգ. effroi, ար. frémis-
 sement, ար.
 Առվ, famine, իգ. faim, իգ.
 Առվորաբար, ordinairement, մկ, habituel-
 lement, մկ.
 Առվորական, habituel, ած. ordinaire, ած.
 Առվորել, s'accoutumer, s'habituer.
 Առվորոյթ) habitude, իգ. coutume, իգ.
 Առվորութիւն) mœurs, իգ. լի.
 Առվոհի, apprendre, étudier, s'instruire.
 Առւկ, deuil, ար.
 Առւկակ, plongeur, ար.
 Առւկակ) sifflet, ար.
 Առւկէչ) siffler.
 Առւկել, siffler.

Սուլում, sifflement, ար.
 Սոնկ, champignon, ար.
 Սուտ, mensonge, ար. menterie, իգ.
 Սուր, épée, իգ. glaive, ար. fer, ար.
 Սուր, aigu, ած. pointu, ած. fin, ած.
 Սուրսէ, courrir, galoper.
 Սուրբ, saint, ած.
 Սուրհանդակ, coureur, ար. estaffette, իգ.
 courrier, ար.
 Սուրճ, café, ար. կաթով —, café crème.
 Սպայ, officier, ար.
 Սպայակոյտ, état-major, ար.
 Սպանախ, épinard, ար.
 Սպանդանց, abattoir, ար.
 Սպանել, tuer, faire mourir, assassiner.
 Սպանութիւն, meurtre, ար. assassinat,
 ար. homicide, ար.
 Սպառել, épuiser, consommer, tarir.
 Սպառնալ, menacer.
 Սպառնալից } menaçant, ած.
 Սպառնական }
 Սպառնալիք, menace, իգ.
 Սպառում, consommation, իգ. épuisement,
 ար. écoulement, ար.

Սպաս, service, ար.
 Սպասալոր, serviteur, ար. domestique,
 ար. valet, ար.
 Սպասել, attendre, espérer.
 Սպասում, attente, իգ.
 Սպարապետ, généralissime, ար.
 Սպեղանի, emplâtre, ար.
 Սպի, cicatrice, իգ. stigmate, ար.
 Սպիտակ, blanc, ար.
 Սպիտակութիւն, blancheur, իգ.
 Սպունգ, éponge, իգ.
 Սպրզիլ, se glisser, s'insinuer, se fourrer.
 Ստախօս, menteur, ար. [ge, ար.
 Ստախօսութիւն, menterie, իգ. menson-
 Ստակ, monnaie, իգ argent, ար.
 Ստահակ, méchant, ած. insolent, ած. in-
 docile, ար. insubordonné, ած.
 Ստահակութիւն, indocilité, իգ. insubordi-
 nation, իգ.
 Ստամքս, estomac, ար.
 Ստանալ, recevoir, acquérir, posséder.
 Ստացագիլ, reçu, ար.
 Ստացական, possessif. — ածական, adjec-

tif possessif. — գերանուն, pronom possessif.
 Ստացուածք, possession, իգ. bien, ար. patrimoine, ար.
 Ստել mentir, faire un mensonge.
 Ստեղծել, créer, inventer.
 Ստեղծիչ) créateur, ար.
 Ստեղծող) ստեղծող, ար.
 Ստեղծուած, c. էature, իգ.
 Ստեղծում, création, իգ.
 Ստեղին, carotte, իգ.
 Ստեղում, parjure, ար.
 Ստէպ, souvent, մկ. fréquemment, մկ.
 Ստինք, mamelle, իգ. teton, ար. sein, ար.
 Ստիպել, presser, obliger, forcer, contraindre.
 Ստիպողական, pressant, ած. urgent, ած.
 Ստիպում, contrainte, իգ. urgence, իգ.
 Ստնուռ, nourrice, իգ.
 Ստոյգ, certain, ած. vrai, ած.
 Ստորագրել, souscrire, signer.
 Ստորագրութիւն, signature, իգ.
 Ստորադասական, subjonctif. ար.
 Ստորադասել, subordonner, soumettre.

Ստորակէտ, virgule, իգ.
 Ստորերկրեայ, souterrain, ած.
 Ստորիւ, ci-dessous, մկ.
 Ստորին, inférieur, ած. bas, ած.
 Ստորոգելի, attribut, ար. prédicat, ար.
 Ստորոտ, pied d'une montagne.
 Ստուար, épais, ած. gros, ած. volumineux, ած.
 Ստուգաբանական, étymologique, ած.
 Ստուգաբանութիւն, étymologie, իգ.
 Ստուգել, vérifier, contrôler, constater.
 Ստուգութիւն, certitude, իգ, assurance, իգ.
 Ստուեր, ombre, իգ.
 Ստութիւն, mensonge, ար. fausseté, իգ.
 ֆaux, ար.
 Ստորկ, esclave, ար.
 Սրախաղութիւն, escrime, իգ.
 Սրածոյր, aigu, ած. pointu, ած.
 Սրահ, salle, իգ.
 Սրամիս, pénétrant, ած. subtil, ած. sagace, ած. perspicace, ած.
 Սրամութիւն, sagacité, իգ. perspicacité, իգ. pénétration, իգ.
 Սրբագործել, consacrer, sanctifier.

- Սրբազրել, corriger.
 Սրբազրիչ, correcteur, ար.
 Սրբազրութիւն, correction, իգ.
 Սրբազն, sacré, ած. saint, ած. —ը Sa
Grandeur.
 Սրբան, anus, ար. fondement, ար.
 Սրբազզծութիւն, sacrilège, ար.
 Սրբատուփ, ciboire, ար.
 Սրբացում, canonisation, իգ. sanctifica-
tion, իգ. béatification, իգ.
 Սրբել, essuyer, nettoyer, purger, purifier.
 Սրբութիւն, sainteté, իգ. sanctuaire, ար.
 Սրել, aiguiser, affûter, repasser.
 Սրբնթաց, rapide, ած. impétueux, ած.
 Սրիկար, coquin, ար. maraud, ար. chena-
pan, ար.
 Սրինգ, flûte, իգ.
 Սրճարան, café, ար.
 Սրուակ, fiole, իգ.
 Սրռութիւն, acuité, իգ.
 Սրունք, jambe, իգ.
 Սրսկել, asperger, arroser.
 Սրսկում, aspersion, իգ.
 Սրտակեց, confident, ար.

- Սրտաճմէկ, navrant, ած.
 Սրտաշարժ, attendrissant, ած.
 Սփոփանք, soulagement, ար. consola-
tion, իգ.
 Սփռել, répandre, disséminer.
 Սփող, nappe, իգ.
 Սքանչանալ, admirer, s'étonner.
 Սքանչելիք, admirable, ած. ravissant, ած.
merveilleux, ած.
 Սքանչելիք, merveille, իգ. prodige. ար.
miracle, ար.
 Սքեմ, habit de moine, soutane, իգ.
 Սոսի, platane. ար.
 Սօսափիւն, murmure, ար, bruit, ար. souf-
fle. ար. bruissement, ար.

¶

- Վաղր, tigre, ար, էգ —, tigresse, իգ.
 Վազել, courir, s'élancer.
 Վազք, course, իգ.
 Վաթսնամեայ, sexagénaire, գ.

- Վաթուն, soixante, ած.
- Վախ, peur, իգ. crainte, իգ.
- Վախոս, peureux, ած. poltron, ած. couard, ած.
- Վախկոտոթիւն, poltronnerie, իգ. couarde, իգ.
- Վախճան, fin, իգ. but, ար. terme, ար.
- Վախճանեալ, trépassé, ած. défunt, ած. feu, ած.
- Վախճանիլ, mourir, décéder, trépasser.
- Վախնալ, craindre, avoir peur.
- Վախնալու, effroyable, ած. horrible, ած.
- Վակաս, ephod, ար.
- Վահ, ah! hélas! միջ.
- Վահան, bouclier, ար.
- Վահանաձուկ, turbot, ար. barbue, իգ.
- Վաղ, de bonne heure, մի. tôt, մի.
- Վաղահաս, prématué, ած. précoce, ած. hâtif, ած.
- Վաղեմի, vieux, ած. ancien, ած.
- Վաճառական, marchand, ար. commerçant, ած. négociant, ար.
- Վաճառականական, commercial, ած.

- Վաճառականոթիւն, commerce, ար, négoce, ար. trafique, ար.
- Վաճառել, vendre, débiter.
- Վայ, ouf! միջ. hélas! միջ.
- Վայելիլ, jouir, goûter.
- Վայելում, jouissance, իգ.
- Վայելուչ, convenable, ած. decent, ած. élégant, ած.
- Վայելչոթիւն, convenance, իգ. décence, իգ. élégance, իգ.
- Վայելք, jouissance, իգ. [roce, ած.
- Վայրենի, sauvage, ած. grossier, ած. fé-
- Վայրենոթիւն, sauvagerie, իգ. ferocité, իգ.
- Վայրկեան, moment, ար. minute, իգ. instant, ար.
- Վայրկենական, instantané, ած.
- Վանական, cénobite, ար. moine, ար.
- Վանապար, prieur, ար. abbé, ար.
- Վանդակ, cage, իգ. grille, իգ.
- Վանել, chasser, expulser, pousser.
- Վանկ, syllabe, իգ. [tre, ար.
- Վանք, couvent, ար. monastère, ար. cloî-

- Աշխ, usure, իգ.
- Աշխառու, usurier, ար.
- Աշխառութիւն, usure, իգ. [ած.]
- Աշտ, brigade, իգ.
- Առ, allumé, ած. ardent, ած. enflammé,
- Առարան, foyer, ար. cheminée, իգ.
- Առեկ, poulet, ար. poulette, իգ. [ած.]
- Առել, allumer, enflammer. [ած.]
- Առվողն, pétillant, ած. vif, ած. fougeux,
- Առօդ, poudre, իգ.
- Ասողի, car, մկ. parce que, մկ. [ար. ժղ.]
- Աստակ, gain, ար. bénéfice, ար. bénef,
- Աստիկ, gagner.
- Աստ, vîl, ած. lâche, ած. coquin, ար.
- Ատարար, lâchement, մկ.
- Ատամբաւ, infâme, ած.
- Ատպող, mal portant, ած. maladif, ած.
- Ատասիրտ, pusillanime, ած. Տ. Վատ.
- Ատթար, pire, ած. mauvais, ած.
- Ատնում, dilapidation; իգ. dissipation, ից.
- Ատոթիւն, lâcheté, իգ.
- Ատ, en bas, en dessous, à moins de,
նիւ. Վերէն —, de haut en bas.
- Արագոյք, rideau, ար.

- Արագ, sanglier, ար.
- Արակել, infecter.
- Արանիւ, hésiter. [իգ.]
- Արանում, hésitation, իգ. irrésolution,
- Արդ, rose, իգ.
- Արդապիւն, docteur, ար.
- Արդապիւնչան, doctrinal, ած. doctoral,
աճ. didactique, ած.
- Արդապեսիւ, enseigner, dogmatiser, en-
doctriner.
- Արդապետութիւն, doctrine, իգ. dogme,
ար. théorie, իգ. Քրիստոնէական —, ca.
tchisme, ար.
- Արդագան, Transfiguration, իգ.
- Արդարին, chapelet, ար. rosaire, ար.
- Արել, condître, diriger.
- Արժ, exercé, ած. habile, ած. romptu, ած.
- Արժապետ, maître, ար. professeur, ար.
- Արժապետունց, école normale, իգ.
- Արժապետութիւն, professorat, ար.
- Արժարան, école, իգ. collège, ար.
- Արժութիւն, pratique, իգ.
- Արժուիւ, s'habituer, s'acclimater.
- Արժուիչ, institutrice, իգ.

Վարիչ, conducteur, ար. directeur, ար. recteur, ար.
 Վարկ, crédit, ար.
 Վարձ, loyer, ար. louage, ար. salaire, ար.
 Վարձատրել, récompenser, rémunérer.
 Վարձատրութիւն, récompense, իգ. rémunération, իգ.
 Վարձել, louer.
 Վարձկան, mercenaire, ար. salarié, ար.
 Վարժունք, conduite, իգ.
 Վարունդ, concombre, ար.
 Վարոցան, semaille, իգ. labour, ար.
 Վարչութիւն, direction, իգ.
 Վարպետ, maître, ար. [leux, ած.
 Վարպետորդի, fin. ած. rusé, ած. caute-
 Վարսակ, avoine, իգ.
 Վարտիք, caleçon, ար. [յգ.
 Վարք, conduite, իգ. vie, իգ. mœurs, իգ.
 Վաւաշոտ, libidineux, ած.
 Վաւերական, authentique, ած. valide, ած.
 Վաւերականութիւն, authenticité, իգ. vali-
 dité, իգ.
 Վաւերացնել, ratifier, authentifier. [իգ.
 Վաւերացում, légalisation, իգ. ratification,

Վեհ, majestueux, ած. auguste, ած.
 Վեհաժողով, congrès, ար.
 Վեհանձն, magnanime, ած.
 Վեհանձնութիւն, magnanimité, իգ. géné-
 rosité, իգ.
 Վեհապետ, souverain, ար.
 Վեհապետութիւն, souveraineté, իգ.
 Վեհափառ, Տ. վեհ.
 Վեհափառութիւն, majesté, իգ.
 Վեհութիւն, majesté, իգ. grandeur, իգ.
 Վեհբուտ, timide, ած. peureux, ած.
 Վեղար, capuchon, ար.
 Վերաբերիլ, se référer, appartenir, se
 rapporter, concerner.
 Վերածել, réduire.
 Վերածնութիւն, renaissance, իգ. régéné-
 ration, իգ. [lant, ար.
 Վերակացու, surintendant, ար. surveil-
 Վերակացութիւն, surintendance, իգ. sur-
 veillance, իգ.
 Վերահսս, imminent, ած.
 Վերանալ, s'élever, monter.
 Վերապահել, réservier.
 Վերապահութիւն, réserve, իգ.

Վերատեսուչ, directeur, ար.
 Վերարկու, manteau, ար. pardessus, ար.
 paletot, ար. surtout, ար.
 Վերափնտում, Assomption, իգ.
 Վերիվար ընել, bouleverser. [gère, մլ.
 Վերիվերոյ, superficiellement, մլ. à la lé-
 Վերլուծել, analyser.
 Վերլուծութիւն, analyse, իգ.
 Վերմակ, couverture, իգ. couvre-pied, ար.
 Վերնագիր, titre, ար.
 Վերնայարկ, grenier, ար.
 Վերնատուն, cénacle, ար. galerie, իգ.
 Վերնոտութիւն, épilepsie, իգ.
 Վերոյիշեալ, susdit, ած. précité, ած. sus-
 mentionné, ած. susnommé, ած.
 Վերջ, fin, իգ. terme, ար. bout, ար.
 Վերջալոյս, crépuscule, ար.
 Վերջաբան, épilogue, ար. péroraison, իգ.
 Վերջանալ, finir, se terminer.
 Վերջապէս, enfin, մլ. finalement, մլ.
 Վերջացնել, finir, terminer, achever.
 Վերջընթեր, penultième, ած. avant-dernier, ած.
 Վերջին, dernier, ած.

Վերատին, de nouveau, մլ. encore, մլ.
 Վերառառութիւն, épigramme, իգ.
 Վերցնել, lever, ôter, enlever, soulever.
 Վեց, six, ած.
 Վեցերորդ, sixième, ած.
 Վղապ, cravate, իգ.
 Վէզ, osselets, ար. լլ. rend, ար.
 Վէճ, dispute, իգ. contestation, իգ. diffé-
 Վէ՛յ, roman, ար. conte, ար.
 Վերք, plaie, իգ. blessure, իգ.
 Վիղ, cou, ար. col, ար.
 Վիժ, gazelle, իգ.
 Վիժնապի, colossal, ած. gigantesque, ած.
 Վիժած, avorton, ար. fausse-couche, իգ.
 Վիժել, avorter, faire fausse-couche.
 Վիժուկ, Տ. Վիժած.
 Վիժում, avortement, ար.
 Վիհ, abîme, ար. gouffre, ար.
 Վիճաբանել, disputer, discuter.
 Վիճաբանութիւն, discussion, իգ. débats,
 ար. լլ. dispute, իգ. polémique, իգ.
 Վիճակ, sort, ար. état, ար. situation, իգ.
 Վիճակագրութիւն, statistique, իգ.
 Վիճակի, échoir.

դաւել, contreverser, débattre, contester, discuter.
 դիշապ, dragon, ար.
 դիշտ, peine, իգ. affliction, իգ. douleur, իգ.
 դիպասան, romancier, ար.
 դիբաբոյժ, chirurgien, ար.
 դիբաբուժական, chirurgical, ած.
 դիբաբուժութիւն, chirurgie, իգ.
 դիբաւոր, blessé, ած.
 դիբաւորել, blesser, ulcerer, offenser, froisser.
 դիբաւորիչ, blessant, ած.
 դիմալ, fourmiller, grouiller.
 դկալ, témoin, ար.
 դկայագիր) certificat, ար. diplôme, ար.
 դկայական) attestation, իգ.
 դկայել, témoigner, attester. [իգ.
 դկայութիւն, témoignage, ար. attestation,
 դհատեցնել, décourager, abattre.
 դհատեցուցիչ, décourageant, ած.
 դհատիլ, perdre le courage, se décourager, s'abattre. [tement, ար.
 դհատութիւն, découragement, ար., abattement.
 դհուկ, devineur, ար. sorcier, ար. — կին,

pythonisse, իգ. devineresse, իգ.
 վճարել, payer, acquitter.
 վճարուժ, payement, ար.
 վճիռ, sentence, իգ. arrêt, ար. décision, իգ.
 վճիռ, claire, ած. pur, ած. limpide, ած.
 վճռական, décisif, ած.
 վճռել, décider, arrêter. [ար.
 վնաս, dommage, ար. préjudice, ար. tort,
 վնասակար, nuisible, ած. préjudiciable,
 ած. dangereux, ած.
 վնասել, nuire, endommager. [ter.
 վշտակցել, compatir, être peiné, s'attrister.
 վշտակցութիւն, compassion, իգ. condoléance, իգ. [ter.
 վշտանալ, s'affliger, être peiné, s'attrister.
 վշտացնել, attrister, affliger, peiner.
 վոհմակ, meute, իգ. troupe, իգ.
 վուշ, lin, ար.
 վոնտել, chasser, mettre à la porte.
 վուն, sublime, ած.
 վունութիւն, excellence, իգ. altesse, իգ.
 sublimité, իգ.
 վոտահ, confiant, ած. sûr, ած.

Վաստահաբար) sûrement, մի, avec certi-
վաստահօրէն) ance, մի.
Վաստահանալ) se fier, se confier, se repos-
վաստահիլ) ser sur, compter sur.
Վաստահսթիւն, confiance, իգ.
Վատակ, ruisseau, ար.
Վատանդ, danger, ար. péril, ար.
Վատանդառը, dangereux, ած. périlleux, ած.
hasardeux, ած.
Վատիտ, maigre, ած.
Վարայ, sur, նի. սեղանիս —, sur ma table,
dessus, au-dessus.
Վարան, tente, իգ. pavillon, ար.
Վարդովել, troubler; alarmer, inquiéter.
Վարդովում, alarme, իգ. trouble, ար. in-
quiétude, իգ.
Վարժ, vengeance, իգ. revanche, իգ.
Վարէժխնդիլ, vengeur; q. և ած.
Վարէժխնդրութիւն, vengeance, իգ.
Վարիսկակ, faute, իգ.
Վարիսկիլ, faillir, se tromper.
Վարձիւ, brosse; իգ. pinceau, ար.

§

Տարսատ, pantalon, ար. [ment, ար.
Տագնապ, inquiétude, իգ. gène, իգ. tour-
Տագնապիլ, s'inquiéter, se tourmenter.
Տագր, beau-frère, ար.
Տաժանելի, pénible, ած. — Կեանք. մլ, une
vie pénible.
Տալ, belle-sœur, իգ.
Տալ, donner, remettre, offrir.
Տալիք, dette, իգ. passif, ար. [ար.
Տախտակ, planche, իգ. table իգ. tableau,
Տախտակամած, plancher, ար.
Տածել, nourrir, fomenter.
Տակ, betterave, իգ.
Տակ, fond, ար. sous, նի. ձեռքի —, sous
la main. Հորին —, au fond de l'eau.
—լ, dessous, մի. par dessous, մի. au
dessous, նի.
Տակառ, baril, ար. tonneau, ար.
Տակնուզայ, bouleversé, ած. troublé, ած.
— ընել, bouleverser, troubler.
Տաղ, ode, իգ. chanson, իգ.

Տաղանդ, talent, ար.
 Տաղանդաւոր, talentueux, ած.
 Տաղաչափութիւն, versification, իգ.
 Տաղավար, tabernacle, ար.
 Տաղել, marquer au fer, cautériser.
 Տաղտկալի, eunuyeux, ած.
 Տաղտկանաւ, s'ennuyer.
 Տաղտկութիւն) ennuie, ար. dégoût. ար.
 Տաղոսուկ))
 Տաճար, temple, ար.
 Տաճիկ, turc, ար. —աստան, la Turquie.
 Տանիքէց, aumônier, ար. chapelain, ար.
 Տանիլ, porter, mener, conduire, suppor-
 ter, souffrir.
 Տանիք, toit, ար.
 Տանձ, poire, իգ.
 Տանուտէր, maître de maison, patron, ար.
 seigneur, ար. propriétaire, ար.
 Տանջանք, torture, իգ. supplice, ար. souf-
 france, իգ. frir.
 Տանջել, torturer, tourmenter, faire souf-
 france, իգ.
 Տանտիկին, maîtresse de maison, իգ.
 Տաշեղ } copeau, ար.
 Տաշուք }

Տաշել, polir, planer, dégrossir, tailler.
 Տաշտ, cuvette, իգ. bassin, ար. baquet, ար.
 Տապալել, renverser, terrasser, abattre.
 Տապակ, poêle, ար.
 Տապան, arche (de Noé), իգ.
 Տապանազիր, épitaphe, իգ.
 Տապար, hache, իգ. cognée, իգ.
 Տապլուկիլ, se rouler.
 Տապկել, frire, fricasser, faire sauter.
 Տառ, lettre, իգ.
 Տառապանք, angoisse, իգ. détresse, իգ.
 peine, իգ. souffrance, իգ. misère, իգ.
 Տառապիլ, souffrir, s'affliger.
 Տասանորդ, dîme, իգ.
 Տասնապատիկ, décuple, ած.
 Տասնապատկել, décupler.
 Տասնապետ, caporal, ար.
 Տասնեակ, dizaine, իգ.
 Տասներորդ, dixième, ած.
 Տասնըմէկ, onze, ած.
 Տասնըմէկերորդ, onzième, ած.
 Տասներկու, douze, ած.
 Տասներկուերորդ, douzième, ած,
 Տասներեք, treize, ած,

Տասներեքերորդ, treizième, ած.
 Տասնըվեց, seize, ած.
 Տատանիլ, flotter, s'ébranler.
 Տատրակ, tourterelle, իգ.
 Տարազեր, proscrit, ար. déporté, ած.
 Տարազրել, proscrire, déporter. Լուսակ, իգ.
 Տարազրութիւն, proscription, իգ. déportation, ար.
 Տարաղ, mode, իգ. forme, իգ. costume, ար.
 Տարածել, répandre, déployer, ébruiter,
 propager.
 Տարածութիւն, étendue, իգ. extensiон, իգ.
 dimension, իգ.
 Տարածում, propagation, իգ.
 Տարակոյս, doute, ար. incertitude, իգ.
 Տարակսասական, douteux, ած. incertain, ած.
 Տարակուսիլ, douter, hésiter.
 Տարաձայնութիւն, dissension, իգ. désaccord, ար. discorde, իգ.
 Տարափ, averse, իգ.
 Տարափոխիկ, contagieux, ած.
 Տարբեր, différent, ած. divers, ած.
 Տարբերիլ, différencier, se distinguer.
 Տարբերութիւն, différence, իգ. nuance, իգ.
 Տարեգրութիւն, annales. իգ. յգ.

Տարեգարձ, anniversaire, ար.
 Տարեկան, annuel, ած.
 Տարեց, âgé, ած.
 Տարեցոյց, annuaire, ար.
 Տարի, an, ար. · année, իգ. հետաշաւլ (անցհաւլ)
 —, l'année prochaine (passée). Նոր —,
 nonvel an.
 Տարիք, âge, ար.քանի՞ տարեկան էք, quel
 âge avez vous?
 Տարտառ, irrésolu, ար. perplexé, ած. hé-
 sitant, ած.
 Տարտառութիւն, irrésolution, իգ. perplex-
 ité, իգ. hésitation, իգ.
 Տարր, élément, ար.
 Տարրաբանութիւն) châtine, ար.
 Տարրալուծութիւն) chiñie, ար.
 Տարբածու, amant, ած. amoureux, ած,
 Տարորինակ, extraordinaire, ած. bizarre,
 ած. paradoxal, ած. excentrique, ած.
 Տաւեղ, harpe, իգ.
 Տափակ (plat) plat, ած. aplati, ած.
 Տափարակ (plat) plat, ած. aplati, ած.
 Տաք, chaud, ած. chaleureux, ած.
 Տաքութիւն, chaleur, իգ. ardeur, իգ.

- Տաքնել, chauffer, échauffer.
- Տղեղ, laid, ած, vilain, ած.
- Տղեղնալ, enlaidir, devenir laid.
- Տղեղութիւն, laideur, իգ. difformité, իգ.
- Տղէտ, ignorant, ած.
- Տղիսութիւն, ignorance, իգ. տion, իգ.
- Տհառընդառաջ, Chandeleur, իգ. Purifica-
- Տհշ, place, իգ. lieu, ար. endoit, ար. իս
—, ma place. այս —ը, en ce lieu. ո՞ր
—, quel endroit?
- Տհղադրութիւն, topographie, իգ.
- Տհղաշարժ, locomateur, ած.
- Տհղալ, pleuvoir, tomber.
- Տհղակալ, lieutenant, ար.
- Տհղակալութիւն, lieutenance, իգ.
- Տհղական, local, ած.
- Տհղապահ, vicaire, ար. իգ.
- Տեղատուութիւն, reflux, ար. marée basse,
- Տեղացի, natif, ած. indigène, ած.
- Տեղաւորել, installer, établir, placer.
- Տեղափոխել, transporter, déplacer.
- Տեղափոխութիւն, déplacement, ար.
- Տեղեակ, informé, ած. instruit, ած. au courant, մլ.

- Տեղեկագիր, rapport, ար. [courant.]
- Տեղեկանալ, s'informer, se mettre au
- Տեղեկութիւն, information, իգ. rapport, ար.
- Տեղի տալ, céder.
- Տենգ, fièvre, իգ.
- Տհսարան, théoricien, ար.
- Տհսակ espèce, իգ. sorte, իգ.
- Տհսական, théorique, ած.
- Տհսակէտ, point de vue.
- Տհսակցութիւն, entrevue, իգ.
- Տհսանելի, visible, ած.
- Տհսարան, spectacle, ար. scène, իգ. pay-
sage, ար.
- Տհսիլ, vision, իգ. songe, ար.
- Տեսնել, voir.
- Տեսութիւն, vue, իգ. vision, իգ.
- Տեսուչ, inspecteur, ար. directeur, ար.
- Տեսչութիւն, inspection, իգ.
- Տեսք, vue, իգ.
- Տետր) cahier, ար.
Տետրակ) feuille, իգ.
- Տերեւ, feuille, իգ.
- Տհական, stable, ած. durable, ած.
- Տեւէլ, durer, persévérer, se prolonger.

ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ, durée, իգ. persistance իգ.
 ՏԵՐԱԼ, bourdonner.
 ՏԵՐՈՒԿ, sangsue, իգ.
 ՏԵՐ, lance, pique, իգ. dard, ար. [ար.
 ՏԵՐ, seigneur, ար. maître, ար. monsieur,
 ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ, empire, ար. Etat, ար. domi-
 nation, իգ.
 ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ, dominical, ած. — աղօթք,
 Notre Père, Pater, ար.
 ՏԵԳՈՒՇ, mécontent, ած.
 ՏԵԳՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, mécontentement, ար.
 ՏԵԳՈՒՆ, pâle, ոծ. blafard, ած.
 ՏԵԳՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, pâleur, իգ.
 ՏԻԵԳԵՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, cosmographie, իգ. [ած.
 ՏԻԵԳԵՐԱԿԱՆ, universel, ած. oecuménique,
 ՏԻԵԳԵՐՔ, univers, ար.
 ՏԻԿ, outre, իգ. cornemuse, իգ.
 ՏԻԿԻՆ, madame, իգ. dame, իգ.
 ՏԻՂՄ, fange, իգ. boué, իգ.
 ՏԻՄՈՒՇ, titre, ար.
 ՏԻՐԱՄԱՅՐ, mère du Seigneur, la Sainte
 Vierge.
 ՏԻՐԱՄԱՅՐԵՐ } տօմիներ, régner, occuper.
 ՏԻՐԵԼ } տօմինել, régner, occuper.

ՏԻՄՈՒՐ, ignorant, ած. benêt, ած.. sot, ած.
 ՏԻՄՈՒՐՈՒԹԻՒՆ, ignorance, իգ. sottise, իգ.
 ՏԻՄՈՒՐ, triste, ած. morose, ամֆ.
 ՏԻՄՈՒԻ, s'attrister, se chagrinier.
 ՏԻՄՈՒԹԻՒՆ, chagrin, ար. tristesse, իգ.
 morosité, իգ.
 ՏԿԱՐ, faible, ած. débile, ած. frêle, ած.
 ՏԿԱՐԱՆԱԼ, s'affaiblir, déperir, languir.
 ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆ, faiblesse, իգ. débilité, իգ.
 ՏՀԱՃԻԼ, se déplaire.
 ՏՀԱՃՈՒԹԻՒՆ, inécontentement, ար. dé-
 plaisir, ար.
 ՏԻԱՄ, pas mûr, ած. cru, ած.
 ՏԻԱՄՈՒԹԻՒՆ, crudité, իգ.
 ՏՃԵԼ, difforme, ած. malbati, ած.
 ՏՃԵԼՈՒԹԻՒՆ, difformité, իգ.
 ՏՂԱՐԵՐՔ, enfantement, ար. couche, իգ.
 délivrance, իգ. [me, գ. ժղ.
 ՏՂԱՋ, enfant, գ. gosse, գ. marmot, գ. մօ-
 ՏՂԱՋԱԿԱՆ, puéril, ած. enfantin, ած.
 ՏՂԱՋՈՒԹԻՒՆ, enfance, իգ. [main, ած.
 ՏՄԱՐԴԻ, brutal, պծ. grossier, ած. inhu-
 ՏՄԱՐԴՈՒԹԻՒՆ, inhumanité, իգ.
 ՏՆԱԿ, cabane, իգ. hutte, իգ. baraque, իգ.

Տնական, domestique, ած.
 Տնկաբանութիւն, botanique, իգ.
 Տնկել, planter.
 Տնտես, économe, ար.
 Տնտեսական, économique, ած.
 Տնտեսութիւն, économie, իգ.
 Տնօրէն, directeur, ար. administrateur, ար.
 Տնօրէնութիւն, direction, իգ. administration, իգ.

Տնօրինել, disposer, décider.
 Տնօրինում, dispense, իգ. désision, իգ.
 Տոզորել, imbiber, imprégner. [իգ.
 Տոզորում, impregnation, իգ. imbibation,
 Տոկալ, supporter, résister, endurer:
 Տոկոս, intérêt, ար. usure, իգ.
 Տոկուն, dur, ած. résistant, ած,
 Տոհմ, race, իգ. famille, իգ. lignée, իգ.
 Տոհմական, de famille.
 Տոհմիկ, noble, ած.
 Տող, ligne, իգ.
 Տողաշար, règle, իգ.
 Տոմար, registre, ած. calendrier ար.
 Տոմարակալութիւն, tenue des livres.

Տոմս) billet, ար. tiquet ար.
 Տոմսակ)
 Տորոն, garance, իգ.
 Տուկանք, amende, իգ.
 Տուժել, amender.
 Տուզտ, guimauve, իգ.
 Տուն, maison, իգ. logis, ար. domicile, ար.
 chez, նիս. մեր —ը, chez nous.
 Տունկ, plante, իգ. [but, ար.
 Տուրք, impôt, ար. contribution, իգ. tri-
 Տուփ, boîte, իգ.
 Տպագրել, imprimer.
 Տպագրիչ, imprimeur, ար. typographe, ար.
 Տպագրութիւն, imprimerie, իգ. typographie, իգ.
 Տպագիռն, topaze, իգ.
 Տպարան, imprimerie, իգ.
 Տպաւորութիւն, impression, իգ.
 Տպել, imprimer. [ner.
 Տռռառ, grogner, murmurer, marmon-
 Տոփալ, aimer avec passion.
 Տոփանք, concupiscence, իգ. amour, ար.
 Տոփլ, ապր, ած. acerbe, ած.
 Տրական (Տոլով), datif, ար.

Տրամաբանական, logique, ած.
 Տրամաբանել, raisonner.
 Տրամաբանութիւն, logique, իգ.
 Տրամագիծ, diamètre, ար.
 Տրամագիր, disposé, ած.
 Տրամագրել, disposer.
 Տրամազրելի, disponible, ած.
 Տրամազրութիւն, disposition, իգ.
 Տրամախօսութիւն, dialectique, իգ.
 Տրեխ, chaussure de cuir, իգ. sandale, իգ.
 Տրամիլ, s'attrister, s'affliger,
 Տրամութիւն, tristesse, իգ. mélancolie,
 իգ. affliction, իգ. meler.
 Տրանցալ, se plaindre, murmurer, grom-
 տում, triste, ած. mélancolique, ած.
 Տրանց, plainte, իգ. murmure, ար.
 Տրանցող, grognard, ած. grognon, ած.
 bougon, ած.
 Տրանց, grogne, իգ.
 Տրամկ, fagot, ար. faisceau, ար. botte, իգ.
 Տրալ, geindre.
 Տքութիւն, veille, իգ. insomnie, իգ.
 Տօթ, chaleur իգ.
 Տօն, fête, իգ. solennité, իգ.

Տօնավաճառ, foire, իգ.
 Տօնացայ, almanach, ար.
 Տօնել, fêter, célébrer, solenniser.
 Տօսակ, buis, ար.

P.

Պարուն) docteur, ար. maître, ար. rab-
 իարունի) bin, ար.
 Պարունապետ, pontife, ար.
 Պարունօրէն, doctoralement, մի. magis-
 tralement, մի.
 Պամ, troupeau, ար. bande, իգ. [ար.
 Պողէ, minute, իգ. seconde, իգ. instant,
 Պող, quenouille, իգ.

8.

Ցախ, bruyère, իգ.
 Ցած, bas, ած. humble, ած. vil, ած.
 Ցածութիւն, bassesse, իգ. lâcheté, իգ.
 abaissement, իգ.

- Յամաք, continent, ար. terre ferme, իգ.
 Յամաք, sec, ար. aride, ած. — Հաց, du pain sec.
 Յամաքութիւն, sécheresse, իգ. aridité, իգ.
 Յամքեցնել, sécher, déssécher, épuiser, tarir.
 Յամքիլ, sécher, tarir.
 Յայլոսկը, pubis, ար.
 Յայտել, jaillir, saillir.
 Յայտում, jaillissement, ար.
 Յանել, ensemer, semer, répandre.
 Յանկ, index, ար. liste, իգ.
 Յանկ, haie, իգ. clôture, իգ.
 Յանկալ, désirer, convoiter.
 Յանկալի, désirable, ած.
 Յանկապատ, haie, իգ.
 Յանկութիւն, désir, ար. convoitise, իգ. cupidité, իգ.
 Յանց, filet, ար. réseau, ար. rets, ար.
 Յանցառ, clairsemé, ած. clair, ած.
 Յասկոս, irascible, ած.
 Յատկել, sauter, bondir.
 Յատքում, saut, ար. bond, ար.
 Յաւ, douleur, իգ.

- Յաւազար, marmiteux, ած.
 Յաւազին, plaintif, ած.
 Յաւալի, dououreux, ած. regrettable, ած.
 Յաւակցութիւն, condoléance, իգ.
 Յաւիլ, se fâcher, peiner, avoir mal, regretter.
 Յեխ, boué, իդ. crotte, իգ. fange, իգ.
 Յեղ, tribu, իգ. race, իգ. caste, իգ.
 Յերեկ, jour, ար. midi, ար.
 Յեց, teigne, իգ.
 Յեն, milan, ար. buse, իգ.
 Յեռ, âne sauvage, ար.
 Յիրուցան, dispersé, ած, épars, ած. — Հայերը, les Arméniens dispersés.
 Յիշ, pal. ած. pieu, ար.
 Յնդած, décrépit, ած. radoteur, ար.
 Յնդիլ, s'évaporer, décrépir.
 Յնկնիլ, faire des petits, mettre bas.
 Յնորիլ, rêver, délérer,
 Յնորք, rêverie, իգ. chimère, իգ.
 Յնցել, secouer.
 Յնցոտիք, chiffon, ար. guenille, իգ.
 Յնցուղ, arrosoir, ար.
 Յնցում, secousse, իգ. secouement, ար,

Յուանալ, réfléchir.
 Յուացում, réflexion, իգ. reflet, ար.
 Յոյշ, manifestation, իգ. démonstration, իգ.
 Յորեկ, jour, ար.
 Յորեհ, froment, ար. blé, ար.
 Յուլ, taureau, ար.
 Յուղ, bâton, ար. houlette, իգ.
 Յուրտ, froid, ած. — Եթիլ fait froid.
 Յուցակ, liste, իգ. catalogue, ար.
 Յուցական, démonstratif, ած. — Յուձական,
 adjectif démonstratif. — Յուցանաւ,
 pronom démonstratif.
 Յուցամաս, index, ար.
 Յուցամուլովիւն, ostentation, իգ.
 Յուցնել, montrer, indiquer.
 Յուցում, démonstration, իգ. — պրևու, իգ.
 indication. իգ.
 Յուի, débauché, ած.
 Յուիութիւն, débauche, իգ.
 Յուուկ, muse, ար. musau, ար.
 Յուուել, disperger, éparpiller, disséminer.
 Յուում, dispersion, իգ. éparpillement, ար.
 dissémination, իգ. distribution, իգ.
 Յուուութիւն, refroidissement, ար.

Յուութիւն, froidure, իգ. froideur, իգ.
 froid, ար.
 Յուզ, rosée, իգ.
 Յուղել, arroser.
 Յուղուել, rincer.
 Յուղուն, brin, ար. tige, իգ.

Փ

Փաթաթուկ, lierre, ար.
 Փաթթել, envelopper, entortiller.
 Փաթթոց, turban, ար. bande, իգ.
 Փալփւալ, briller, reluire.
 Փալփւուն, brillant, reluisant, ած.
 Փախուսա, fuite, իգ. évaison, իգ.
 Փախչել, fuir, se sauver.
 Փախստական, fugitif, ած. և զ.
 Փախցնել, faire fuir, enlever, ravir.
 Փակ, fermé, ած. clos, ած.
 Փակագիծ, parenthèse, իգ.
 Փակազակ, cadenas, ար.
 Փականք, serrure, իգ. fermeture, իգ.

Փակել, fermer, clore.
 Փակում, fermeture, իգ.
 Փակչիլ, coller.
 Փաղաքշանք, cajolerie, իգ. caresse, իգ.
 Փաղաքշել, caresser, flagorner.
 Փամփուշտ, vessie, իգ. vésicule, իգ. balle, իգ.
 Փայլ, lustre, ար. éclair, ար. splendeur, իգ.
 Փայլածու (աստղ). Mérkur, ար.
 Փայլակ, éclair, ար.
 Փայլատակել, faire des éclairs, éclairer.
 Փայլիլ, briller, luire, resplendir.
 Փայլուն, luisant, ած. brillant, ած. resplendissant, ած.
 Փայլփիլ, chatoyer.
 Փայծաղ, rate, իգ.
 Փայտ, bois, ար. bûche, իգ.
 Փայտահար, bûcheron, ար.
 Փայտատ, bêche, իգ. hache, իգ.
 Փայփայանք, caresse, իգ.
 Փայփայել, caresser, choyer, cajoler.
 Փառաբանել, louer, glorifier.
 Փառաբանութիւն, louange, իգ.
 Փառանք, ambitieux, ած.

Փառասիրութիւն. ambition, իգ. orgueil, ար. vanité, իգ.
 Փառաւոր, magnifique, ած. glorieux, ած. illustre, ած.
 Փառաւորել, glorifier, magnifier.
 Փառք, gloire, իգ. — Աստուծոյ, gloire à Dieu!
 Փաստ, preuve, իգ. argument, ար. raison.
 Փաստաբան, avocat, ար. défenseur, ար.
 Փաստաբանութիւն, profession d'avocat.
 Փարախ, bercail, ար. bergerie, իգ.
 Փարատել, dissipier, disperser.
 Փարթաճ, riche, ած. opulent, ած.
 Փարիլ, accoler, enlacer, embrasser.
 Փարոս, phare, ար.
 Փարչ, pot à eau, ար.
 Փարսախ, lieue, իգ.
 Փափաք, désir, ար. souhait, ար. envie, իգ.
 Փափաքել, désirer, envier, aspirer.
 Փափաքելի, souhaitable, ած. désirable, ած.
 Փափկութիւն, délicatesse, իգ. tendresse, իգ.
 Փափուկ, délicat, ած. tendre, ած. douillet, ած.
 Փեթակ, ruche, իգ.

Փեղկ, persienne, իգ. [ալ.
 Փևայ, geñdre, ար. beau-fils, ար, marié,
 Փեսացու, prétendu, q. ար.
 Փեսելբայր, compagnon d'époux.
 Փետուր, plume, իգ.
 Փետուել, plumer, déplumer.
 Փետրաւել, plumeau, ար.
 Փետրվար, février, ար.
 Փերեզակ, colporteur, ար.
 Փթթել, fleurir, éclore, s'épanouir.
 Փիլիսոփայ, philosophe, ար.
 Փիլիսոփայութիւն, philosophie, իգ.
 Փիլ, éléphant, ար.
 Փիւիկ, phénix, ար.
 Փլատակ, ruine, իգ. décombres, լգ. ար.
 Փլեխ, crouler, s'écrouler, s'effondrer.
 Փլցնել, démolir, faire crouler,
 Փլբել, broyer, écraser.
 Փլրուն, friable, ած.
 Փղձկիլ, s'attendrir, être ému.
 Փղուկը, ivoire, ալ.
 Փուժի, salope, ած. pouacre, ած.
 Փնտուել, chercher.
 Փշտի, épineux, ած.

Փշտանք, miette, իգ. [en miettes.
 Փշտել, briser, broyer, pulvériser, mettre
 Փղթ, լիլ, ար.
 Փոթորիկալից, orage, ած.
 Փոխ, emprunt, ար. prêt, ար. — առնել,
 emprunter. — առա, prêter. [ած.
 Փոխարեական, métaphorique, ած. figuré,
 Փոխադպր, réciproque, ած. mutuel, ած.
 Փոխադարձ, արձ, mutuellement, մլ. ré-
 ciproquement, մլ.
 Փոխադրել, transporter, transférer.
 Փոխադրութիւն, transport, ար. déménage-
 gement, ար.
 Փոխանակ, aublieu de, նիս, à la place de, նիս.
 Փոխանակափր, lettre de change, traite, իգ.
 Փոխանակել, échanger, troquer.
 Փոխանակութիւն, échange, ար. troc, ար.
 permutation իգ.
 Փոխանորդ, remplaçant, ար. vicaire, ար.
 Փոխանորդել, remplacer.
 Փոխանորդութիւն, remplacement, ար.
 Փոխադիցել, transmettre,
 Փոխանցում, transmission, իգ.

- Փոխառութիւն, emprunt, ար. [նիս].
 Փոխառութիւն, prêt, ար. [նիս].
 Փոխարէն, en échange de, նիս. au lieu de.
 Փոխարինել, compenser, réparer.
 Փոխարինութիւն, compensation, իգ.
 Փոխարքայ, vice-roi, ար.
 Փոխարքայութիւն, vice royaute, իգ.
 Փոխել, changer, transformer, échanger.
 Փոխինդ, gruau, ար. polenta, իգ.
 Փոխնորդ, recharge, ար.
 Փոկ, sangle, իգ. courroie, իգ.
 Փող, trompette, իգ. — սրախ, cor, ար.
 Փող, monnaie, իգ. argent, ար. sou, ար.
 Փողոց, rue, իգ.,
 Գողպատ, cravate, իգ. cache-nez, ար.
 Փողթ, diligence, իգ. empressement, ար.
 effort. ար. zèle, ար. [ար].
 Փոշի, poussière, իգ. — ածուխի, poussier,
 Փոշու, poudreux, ած.
 Փոշտանկութիւն, hernie, իգ.
 Փոս, fosse, իգ. fossé, ար. excavation, իգ.
 Փոսուրայ, ver-luisant, ար.
 Փոր, ventre, ար. abdomen, ար. panse, իգ.
 Փորազբել, graver, entailler.

- Փորազրիչ, graveur, ար.
 Փորազրութիւն, gravure, իգ. [իգ].
 Փորացաւ, mal au ventre, ար. tranchée,
 Փորել, creuser, caver.
 Փորհարութիւն, diarrhée, իգ.
 Փորձ, essay, ար. épreuve, իգ. expert, ած.
 versé, ած.
 Փորձանք, malheur, ար. désastre, ար. tribulation, իգ.
 Փորձառական, expérimental, ած.
 Փորձառու, expérimenté, ած.
 Փորձաքար, pierre de touche, իգ.
 Փորձել, tenter, essayer, expérimenter.
 Փորձութիւն, tentation, իգ. épreuve, իգ.
 Փորոտիք, entrailles, իգ. յգ.
 Փորում, creusement, ար. excavation, իգ.
 Փութալ, se hâter, se presser, se dépêcher.
 Փութով, à la hâte, մի. promptement, մի.
 Փուճ, vain, ած. frivole, ած.
 Փութացնել, hâter, presser, solliciter,
 Փունջ, bouquet, ար.
 Փուշ, épine, իգ.

Փուռ, four, ար.
 Փուր, souffle, ար. որովայնի —, vesse,
 իգ. pet, ար. vent, ար.
 Փուրս, soufflet, ար.
 Փոփոխական, changeant, ած. variable, ած.
 Փոփոխակի, tour à tour, մկ.
 Փոփոխամիտ, inconstant, ած.
 Փոփոխամութիւն, inconstance, իգ.
 Փոփոխել, altérer, changer, modifier.
 Փոփոխութիւն, mutation, իգ. change-
 ment, ար. variation, իգ.
 Փոքր, petit, ած. menu, ած. mineur, ած.
 Փոքրացնել, rapetisser.
 Փոքրութիւն, petitesse, իգ.
 Փոքրողի, pusillanime, ած.
 Փոքրողիութիւն, pusillanimité, իգ.
 Փչել, souffler, հոգին —, expirer.
 Փռել, étendre.
 Փռնդտալ, éternuer.
 Փռնդտուք, éternûment, ար.
 Փոռց, nappe, իգ.
 Փսիաթ, natte, իգ, paillasson, ար.
 Փսիել, vomir, rendre, dégueuler, ժղ. dé-
 gobiller, ժղ.

Փսխում, vomissement, ար.
 Փստուղ, pistache, իգ.
 Փսփառ, chuchoter.
 Փսփուք, chuchotement, ար.
 Փտտիլ, pourir, se putréfier.
 Փտութիւն, pourriture, իգ. putréfaction,
 իգ.
 Փրթիլ, se détacher, se rompre.
 Փրկանք, rançon, իգ.
 Փրկարար, saluaire, ած.
 Փրկել, sauver, délivrer.
 Փրկիչ, Sauveur, ար. Rédempteur, ար.
 Փրկութիւն, salut, ար. rédemption, իգ.
 Փրփուր, écume, իգ. mousse, իգ.
 Փրփրալ, écumer, mousser.
 Փրփրես, pourpier, ար.
 Փցուն, vil, ած. abject, ած. sordide, ած.
 Փքալ, s'enfler.
 Փքին, flèche, իգ.

Քալել, marcher, circuler.
 Քալուածք, marche. իգ. allure, իգ. dé-
 marche, իգ. pas, ար.

Քած, femelle, ած.
 Քակել, démolir, détruire, défaire. [իգ.
 Քակոր, fiente, իգ. excrément, ար. merde
 Քահանայ, prêtre, ար. abbé, ար.
 Քահանայական, sacerdotal, ած.
 Քահանայապետ, pontif, ար. — Հռոմի, Souverain Pontif. [ար.
 Քահանայութիւն, prêtreise, իգ. sacerdoce,
 Քաղաք, ville, իգ. cité, իգ.
 Քաղաքական, politique, իգ.
 Քաղաքական, civil, ած. politique, ած.
 Քաղաքակերթ, civilisé, ած.
 Քաղաքակրթութիւն, civilisation, իգ.
 Քաղաքակից, concitoyen, գ.
 Քաղաքապետ, maire, ար. bourgmestre,
 ար. gouverneur, ար.
 Քաղաքավար, courtois, ած. poli, ած.
 Քաղաքավարութիւն, civilité, իգ. politesse,
 իգ. courtoisie, իգ.
 Քաղաքատուն, hôtel de ville, ար. mairie,
 Քաղաքացի, citoyen, ար. urbain, ած.
 Քաղել, récolter, cueillir, arracher.
 Քաղերթ, tripe, իգ.
 Քաղհան (ընել), sarcler.

Քաղոց, vendange, իգ.
 Քաղուած, extrait, ար.
 Քաղցկեղ, cancer, ար.
 Քաղու, moût, ար.
 Քաղցր, doux, ած.
 Քաղցրաւենի, confiture, իգ.
 Քաղցրութիւն, douceur, իգ.
 Քամակ, échine, իգ. dos, ար,
 Քամել, filtrer, pressurer, presser,
 Քամի, vent, ար. հիւսիսային —, bise, իգ.
 boree, ար. հարաւային —, autan, ար.
 Քայլ, pas, ար.
 Քայքայել, défaire, détruire, démantibuler.
 Քայքայում, dissolution, իգ. destruction,
 իգ. désunion, իգ.
 Քան, que, զ. աւելի — դու, plus que toi.
 Քանակ, quantité, իգ,
 Քանակութիւն, quantité, իգ.
 Քանդակ, gravure, իգ. sculpture, իգ. ci-
 selure, իգ.
 Քանդակագործ, sculpteur, ար. ciseleur, ար.
 Քանդում, démolition, իգ. démantèle-
 ment, ար.
 Քան թէ, que, plus que, զ.

Քանի, combien, մկ. — ար. puisque, շ.
 Քանոն, règle, իգ. équerre, իգ.
 Քանորդ, quotient, ար.
 Քանքար, talent, ար.
 Քաշել, tirer, attirer, extraire.
 Քաշկռտել, tirailler.
 Քաշկռտուք, tiraillement, ար.
 Քաշ, brave, ած. vaillant, ած. coura-
 geux, ած.
 Քաշաբար, bravement, մկ. vaillamment,
 մկ. courageusement, մկ.
 Քաշագործութիւն, exploit, ար.
 Քաշալեր, encourageant, ած.
 Քաշալերել, encouragèr.
 Քաշալերութիւն, encouragement, ար.
 Քաշանալ, prendre courage, devenir cou-
 rageux, s'encourager.
 Քաշառող. bien portant, ած.
 Քաշառղջութիւն, bonne santé.
 Քաշասիրտ, intrépide, ած. courageux, ած.
 vaillant, ած.
 Քաշարտութիւն, courage, ար. vaillance,
 իգ. cœur, ար.
 Քաշութիւն, vaillance, իգ. bravoure, իգ.

Քառածալ (զիրք), in-quarto, ար.
 Քառակուսի, carré, ած.
 Քառանկիւն, quadrangulaire, ած.
 Քառապտտիկ, quadruple, ած.
 Քառապատկել, quadrupler.
 Քառասնամնայ, quadraginaire, ած. qua-
 rantenaire, ած.
 Քառասներորդ, quarantième, ած.
 Քառասուն, quarante, ած.
 Քառորդ, quart, ար. — ժամ, quart d'heure.
 Քար, pierre, իգ. roche, իգ.
 Քարահանք, carrière, իգ.
 Քարայր, caverne, իգ. grotte, իգ.
 Քարանալ. se pétrifier.
 Քարափ, quai, ար.
 Քարեւկ, pétrole, ար.
 Քարկոծել, lapider.
 Քարող, sermon, ար. prédication, իգ.
 Քարոզել, прêcher.
 Քարոզիչ, прédicateur, ար. прêcheur, ար.
 Քարոզութիւն, прédication, իգ.
 Քարուկիր (չէնք), en pierre.
 Քարտ (- էզ), carte, իգ.
 Քարտուղար, secrétaire, ար.

- Քարտուղարութիւն, secrétariat, ար.
- Քացախ, vinaigre, ար.
- Քացախիլ, s'aigrir.
- Քացախոս, acéteux, ած.
- Քաւարան, Purgatoire, ար.
- Քաւել, expier, absoudre.
- Քաւթար, lynx, ար.
- Քաւութիւն, expiation, իգ. propitiation, իգ.
- Քաւս, chaos, ար.
- Քափուր, camphre, ար.
- Քինեկալ, beau-frère, ար.
- Քինի, belle sœur, իգ.
- Քեռայր, beau-frère, ար.
- Քեռի, oncle, ար.
- Քեռորդի, neveu, ար.
- Քերական, grammairien, ար. alphabet, ար.
abécédaire, ար.
- Քերականական, grammatical, ած.
- Քերականութիւն, grammaire, իգ.
- Քերել, gratter, raceler, ratisser.
- Քերթել, écorcher, raceler.
- Քերթող, poète, ար. versificateur, ար.
- Քերթողութիւն, poésie, իգ. versification, իգ.
- Քերթուած, poème, ար. poésie, իգ.

- Քերիչ, rabot, ար. râpe, իգ. grattoir, ար.
- Քերովք, chérubin, ար.
- Քերուիլ, se gratter.
- Քէն, rancune, իգ.
- Քթախոս, tabac à priser.
- Քթթել, clignoter, cellar.
- Քթուել, épouiller, épucer, pouiller.
- Քիթ, nez, ար. կենդանիի —, museau, ար.
- Քիմք, palais, ար.
- Քիչ, peu, ած. moindre; ած. petit, ած. — մը, un peu. իմս — է, le mien est moins
dre. — —, petit à petit.
- Քծինք, cour, իգ. կնոջ մը — լնել, fatre la
cour à une femme.
- Քծնիլ, minauder, flatter, faire la cour.
- Քղանցք, pan, ար. bord, ար.
- Քմահած, arbitraire, ած. — գործ, acte ar-
bitraire.
- Քնահաճոյք, caprice, ար. rat, ար.
- Քնաբեր, soporifique, ած. somnifère, ած.
- Քնանալ, dormir, sendormir, sommeiller,
faire dodo, roupiller, ժող.
- Քնաշրջիկ, somnambule, գ.
- Քնատութիւն, insomnie, իգ.

- Քնար, lyre, իգ.
 Քննադատ, critique, ար.
 Քննադատել, critiquer.
 Քննադատութիւն, critique, իգ.
 Քննել, examiner.
 Քննիչ, examinateur, ար.
 Քննութիւն, examen, ար.
 Քնքուշ, délicat, ած. tendre, ած.
 Քշել, pousser, chasser, expulser.
 Քող, voile, ար. rideau, ար.
 Քողարկել, voiler.
 Քոյր, sœur, իգ.
 Քոս, gale, իգ.
 Քով, auprès, նխ. près, նխ. côté, ար.
 Քորեպիսկոպոս, suffragant, ար. chorévêque, ար.
 Քուէ, suffrage, ար. vote, ար.
 Քուն, sommeil, ար. somme, ար.
 Քուռակ, poulain, ար.
 Քուրձ, sac, ար.
 Քուրջ, guenille, իգ. haillon, ար.
 Քուրմ, prêtre païen, ար.
 Քչփորիկ, cure-dent, ար.
 Քսակ, bourse, իգ. porte-monnaie, ար.

- Քսակահատ, pickpocket, ար.
 Քսան, vingt, ած.
 Քսաներորդ, vingtième, ած.
 Քսանումէկ, vingt et un, ած.
 Քսել, frotter.
 Քսու, délateur, ած.
 Քստիսելի, horrible, ած. affreux, ած.
 Քստիսիլ, se hérisser, se dresser.
 Քբթիմշել, murmurer.
 Քրիստոնեայ, chrétien, ած.
 Քրիստոնէութիւն, christianisme, ար.
 Քրիստոս, Christ, ար. Յիսուս —, Jésus Christ.
 Քրմապետ, grand prêtre, ար. pontif, ար.
 Քրտինք, sueur, իգ. transpiration, իգ.
 Քրտնիլ, suer, transpirer.
 Քրքիչ, gros rire, éclat de rire.
 Քրքում, safran, ար.
 Քօղ, voile, իգ.
 Քօշ, bouc, ար. — զայրի, chamois, ար.

Օ

- Օզնական, aide, q. assistant, ար. auxiliaire, ած.
- Օզնել, aider, seconder, secourir, assister.
- Օզութիւն, secours, ար. renfort, ար. aide, իգ. assistance, իգ.
- Օդոսոսոս, août, ար.
- Օզուտ, profit, ար. intérêt, ար. utilité, իգ.
- Օզտակար, utile, ած. avantageux, ած.
- Օզտակարութիւն, utilité, իգ.
- Օզտել, être utile, servir, aider, être suffisant à.
- Օդոութիւն, profiter, tirer parti de, gagner.
- Օդ, air, ար. temps, ար. —ը զով է, l'air est frais. —ը լացուեցաւ, le temps c'est éclairci.
- Օդանաւ, aéronaute, ար. aéronef, ար.
- Օդանաւորդ, aéronaute, ար. aviateur, ար.
- Օդանաւարկութիւն, aviation, իգ.
- Օդոչափ, aéromètre, ար.
- Օդապարիկ, ballon, ար. aérostat, ար.
- Օդերեւոյթաբանութիւն, météorologie, իգ.

- Օթեակ, loge, իգ.
- Օթեկ (հաց). rassi, ած.
- Օթեան, auberge, իգ.
- Օժանդակ, auxiliaire, ած. — բայ, verbe auxiliaire.
- Օժանդակել, Օժանդակութիւն, Տ, օղնել, օդնութիւն.
- Օժիտ, dot, ար.
- Օժուել, doter.
- Օձել, oindre, sacrer.
- Օձութիւն) onction, իգ. consécration, իգ.
- Օձում) onction, իգ. consécration, իգ.
- Օձ, serpent, ար. couleuvre, իգ.
- Օձանուկ, anguille, իգ.
- Օձացաւ, érysipèle, ար.
- Օձիք, collet, ար. col, ար.
- Օղամանեակ, boucle, իգ. anneau, ար.
- Օղի, eau-de-vie, իգ.
- Օձառ, savon, ար.
- Օշարակ, sorbet, ար. sirop, ար.
- Օշինդր. absinthe, իգ.
- Օշնան, soude, իգ.
- Օսլայ, amidon, ար.
- Օսլայել, amidonner.

Oտար, étranger, *ած.* *և գ.*
Oտարանալ, s'aliéner, dégénérer.
Oտարանց, hospice. *ար,*
Oտարատեաց, inhospitalier, *ած.* xéno-phobe, *ած.*
Oտարատեցութիւն, xénophobie, *իգ.*
Oտարութի, étrange, *ած.*
Oտարասիրութիւն, hospitalité, *իգ.*
Օր, jour, *ար.*
Օրագրութիւն, journal, *ար.*
Օրական, journée, *իգ.* — “*ա*, ma journée.
—*ով կ'աշխատիմ*, je travaille à la journée.
Օրակարգ, ordre du jour.
Օրացոյց, almanach, *ար.* calendrier, *ար.*
Օրէնսդէռ, légiste, *ար.* juriste, *ար.*
Օրէնսդիառութիւն, législation. *իգ.*
Օօէնսդիր, legislatif, *ած.* législateur, *գ.* *և*
—*ած.* — *ժողով*, assemblée législative.
Օրէնսդրութիւն, législation, *իգ.* statut, *ար.*
Օրէնք, loi, *իգ.* règle, *իգ.* code, *ար.* statut, *ար.* [jour]
Օրըստօրէ, journallement, *մկ.* de jour en
Օրինադիրք, code, *ար.*

Օրինազանց, contrevenant, ար. prévaricateur, ար. transgresseur, ար.
Օրինազանցութիւն. transgression, իգ. prévarication, իգ. infraction, իգ. contravention, իգ.
Օրինակ, exemple, ած. modèle, ար. exemple, ար. copie, իգ. échantillon, ար.
Օրինական, légal, ած.
Օրինակել, copier.
Օրինակելի, exemplaire, ած.
Օրինաւոր, légitime, ած. légal, ած.
Օրինաւորապէս, également, մկ. légitimement, մկ. [իգ.
Օրինաւորութիւն, légitimité, իգ. légalité,
Օրինորդ, demoiselle, իգ. mademoiselle. իգ.
Օրհասական, agonisant, ած. moribond, ած.
Օրհնել, bénir.
Օրհնութիւն, bénédiction, իգ.
Օրորոց, berceau, ար.



ֆ

ՖՐԱՆՍԻ, France, իգ.

ՖՐԱՆՍԻԱԳԻ, Français, ար.

ՖՐԱՆՍԻԵՐԵՆ, français, ած. en français, le français. — լեզուն, la langue française.
— ըստ, il dit en français. — գիտեմ,
je sais le français.

ՖՐԱՆՍՈԼԻ, française, իգ. — ս'է, c'est une
française.

ՖՐԱՆՔ, franc, ար. հինգ =, cinq francs.

ՎԵՐՋ = FIN

PICART ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Le Français en Italie.
- L'Italian en France
- Le Français en Espagne
- L'Espagnol en France
- Le Français au Portugal
- Le portugais en France
- Le Français en Russie
- Le Russe en France
- Le Français en Allemagne
- L'Allemand en France

MÉRICANT ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- L'Interprète militaire (anglais)
- " " (allemand) 1798

Le mot Tervagan (R. E. A.) Paris
Réformes orthographiques en Ar-

ménie (R. E. A.)

Խռարակություն մրան

«Ազգային գրադարան»

ԳՐԱԴԱՆ, ՊՈՏ

Լուսաբանք

Tableau physiologique



NL0060116

Albin Michel

ers l'arménie	paris
La Femme Arménienne (R. F.)	"
La Presse Arménienne (R. R.)	"
Notice sur la Cilicie.	"
Notice sur A Tchobanian	"

ԳՈՐԾՎԱԾԱԿԱՆ ԽՈԲԾԵՐՆԵՐ

L'artiste (Երաժիշտութիւն)	Paris
Quinze ans après "	"
Essad et Fatma "	"
Sintho (Տրթուն. ս Փափէ զեսոնի)	"
Elle et moi (ԵՌ. Պարսամեսոնի)	"

ԱՅԼՈՒԹԵԱՆ ԽՈՏԾԵՐ

L'Arménie et la Guerre Տարբեանի " անգլիական

L'Arménie économique (Ժողովածնութիւն) " իտալիական

Documents officiels concernant les Massacres d'Arménie (Աստոնեանի) "

Les massacres d'Alep (Ա. Աստոնեանի) "